Guía de Ferrol

y su Partido Judicial

— POR —

Joaquín Landrove Moiño

1.ª edición -:- 3.000 ejemplares

TALLERES TIPOGRÁFICOS LA ARTÍSTICA
SINFORIANO LÓPEZ, 10-B.
FERROL
1936

Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879

Reservados todos los derechos

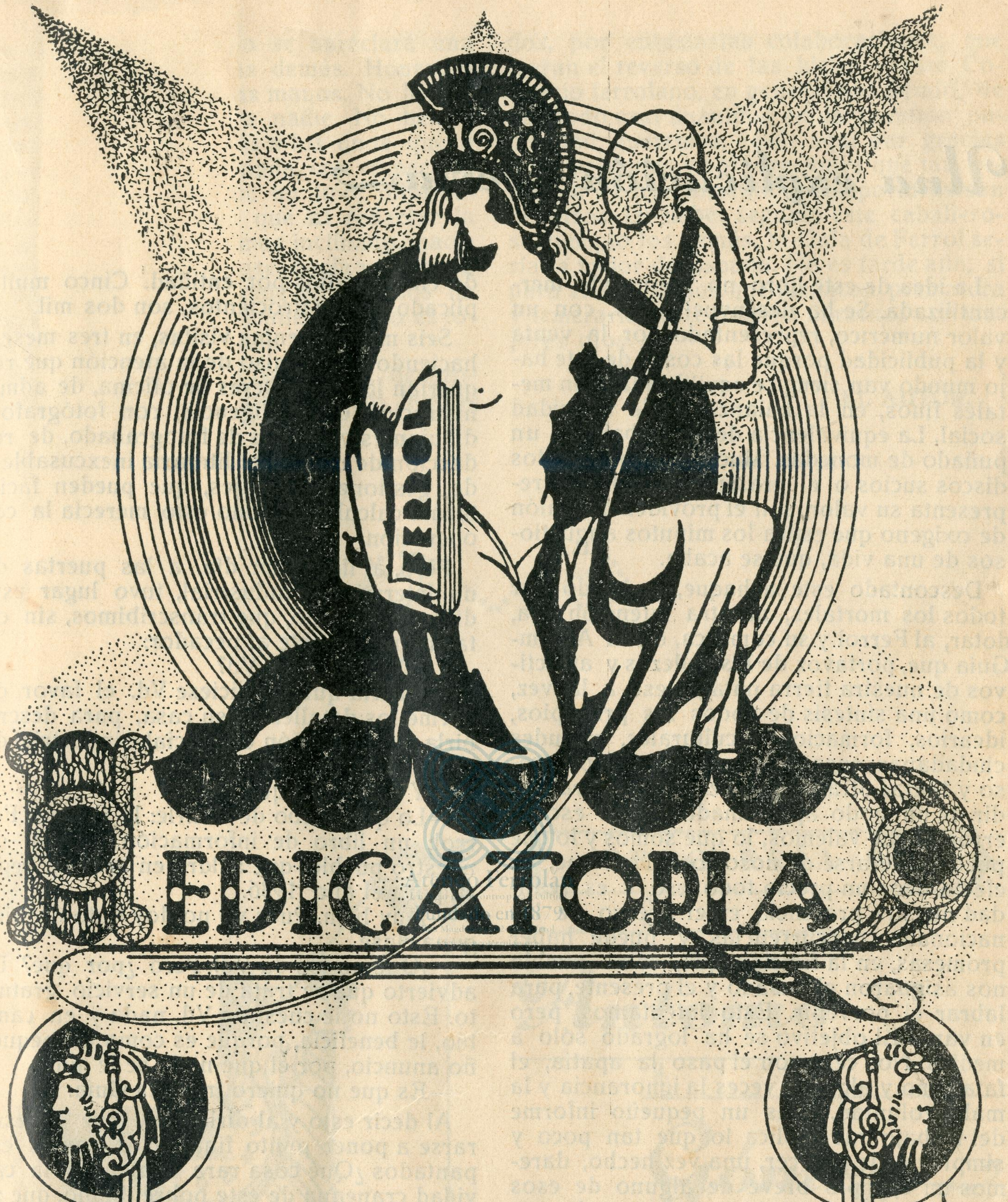
SUMARIO

1.—Dedicatoria, por Joaquín Landrove.
2.—Una explicación previa, por Joaquín Landrove.
3.—Una cuartilla del cronista ferrolano, por Gonzalo Meirás.
4.—Glorias ferrolanas, por E. Maldonado.
5.—De la Historia de Ferrol, por Manuel Masdías.
6.—Concepción Arenal, por Valentina Lago Valladares.
7.—Texto literario de Redacción por Joaquín Landrove.
8.—Portada y dibujos de Benito Iglesias (Mickey).
9.—Fotografías de Bernardino González.
10.—Fotograbados del «Pueblo Gallego» y «Galaico».

Turistas

Visitando el Ferrol, tendréis un magno centro, de donde irradian direcciones múltiples de delicioso excursionismo. No muy lejos, encontraréis bellezas naturales, paisajes pintorescos, verdes valles, deslumbrantes praderas, ondulaciones caprichosas, montes poblados de boscaje, rías de ensueño, playas primorosas y aldehuelas, donde se encuentran el descanso y la salud.

En todas partes, hallaréis hoteles y hospederías confortables, donde se ofrecen guisos de la tierra y platos de la cocina universal.



A tí que, como yo, gallego y ferrolano, guardas, en el sagrado relicario de los hondos afectos, el interés por tu ciudad.

A tí también que, desposado con la vida, allende las fronteras del solar que fué mi cuna, no eres a nuestros ojos, un extraño, porque el flujo y reflujo que nos mueve, en el rudo luchar por la existencia, te arrojó a las orillas de esta playa hospitalaria, donde el deber o la Fortuna decretaron, para que fueras siempre, entre los nuestros, uno más.

Y a tí, por último, peregrino incansable de las rutas, que conducen a los proverbiales santuarios que el arte humano y la Creación han prodigado en nuestra España; los rincones gloriosos, donde la admiración universal rinde la ofrenda de su fé, ante las creaciones de los genios, o donde el manto natural, belleza, luz y poesía, en cualquier parte de Galicia, se extiende cnal tapiz de verde terciopelo, para la planta ilustre del buen huésped, que aqní llega.

Al ferrolano de nacimiento, al de adopción y al visitante, va cordialmente dedicado todo ésto. Cuando la mano vuelva, una por una, las hojas de este libro que, pese a su humildad, nos obligó a reñir batallas, que no siempre se ganaron, pensad que es un ensayo solamente, hecho en honor a muchas cosas, que no pueden olvidarse, porque el captar ardientemente su recuerdo es elevar y honrar la propia estimación.

J. L

Una explicación previa

La idea de este libro no ha nacido mercantilizada. Se ha desenvuelto así, con un valor numérico, representado por la venta y la publicidad porque las cosas de este bajo mundo van siempre equilibradas con metales finos, en la balanza de la actividad social. La equivalencia de un trabajo es un puñado de monedas. Muchos o pocos, estos discos sucios o el grasiento papel, que representa su valor, son el providencial balón de oxigeno que estira los minutos angustiosos de una vida, que se acaba.

Descontado este achaque, padecido por todos los mortales, nuestra intención era, dotar, al Ferrol y su comarca, de un Album-Guía que, portavoz de las bellezas y atractivos de nuestra tierra natal, fuese, a la vez, como una síntesis de todos los principios, idearios, formaciones culturales, virtudes ciudadanas, encauzamiento general, progreso y tantas otras cosas necesarias,para medir de un modo aproximado y con escaso error lo que valemos, lo que somos y lo que puede esperarse de nosotros, si es que, en efecto tiene un precio todo eso y es realidad nuestra presencia, en el acervo de las nacionales concurrencias y puede haber promesas, en la función que, como pueblo nos asignaron el pasado y el presente, para labrar el porvenir. Esto intentamos, pero en vano. El objetivo se ha logrado sólo a medias. Nos cerraron el paso la apatía, el fatalismo y algunas veces la ignorancia y la mala voluntad. Tras un pequeño informe del trabajo que implica lo que tan poco y simple puede parecer, una vez hecho, daremos un ejemplo breve de alguno de esos cuatro terribles enemigos, a que acabamos de aludir.

Para la confección de la estadística comercial, hecha calle por calle, casa por casa, negocio tras negocio, fué necesario visitar mil quinientos comerciantes. Estas visitas ha habido que repetirlas tres veces, como mínimo: la primera, para tomar los datos oportunos, la segunda, para entregar y situar, la propaganda y la tercera, para invitar a cooperar en la publicidad. Tres, multiplicado por mil quinientos, son cuatro mil quinientos, por el concepto comercial.

Para poder contar con el resto de la información, en sociedades, oficinas, etcétetera, cerca de más de cuatrocientas entidades, hubo también que hacer un promedio de cinco visitas por entidad. Cinco multiplicado por cuatrocientos, son dos mil.

Seis mil quinientas visitas, en tres meses, haciendo caso omiso de la atención que requerían los menesteres de oficina, de administración, de inteligencia, con fotógrafos, dibujantes y talleres de fotograbado, de redacción de una parte literaria inexcusable y de gestiones y viajes, que pueden fácilmente calcularse. Todo esto merecía la cooperación.

Pero, al llegar un día, a las puertas de un determinado industrial, tuvo lugar este diálogo absurdo, que transcribimos, sin citar nominalmente al pecador:

- ¿Qué deseaba Vd?

—Quería que me hiciese Vd. el favor de darme los detalles de su casa, para describirla, en la sección comercial e industrial de la Guía de Ferrol.

—Y eso ¿para qué es?

—Lo que acabo de decirle: la Guía de Ferrol; un libro de información general de nuestro pueblo, que saldrá en breve y regirá para el año 1936.

—Muy bien. Pues yo no doy dato de ninguna clase.

—¡Qué no los da Vd! Pero ¿por qué? Le advierto que se trata de un servicio gratuíto. Esto no le cuesta a Vd. nada y en cambio, le beneficia, porque es como un pequeño anuncio, por el que nada se le pide.

—Es que no quiero ir, en la Guía.

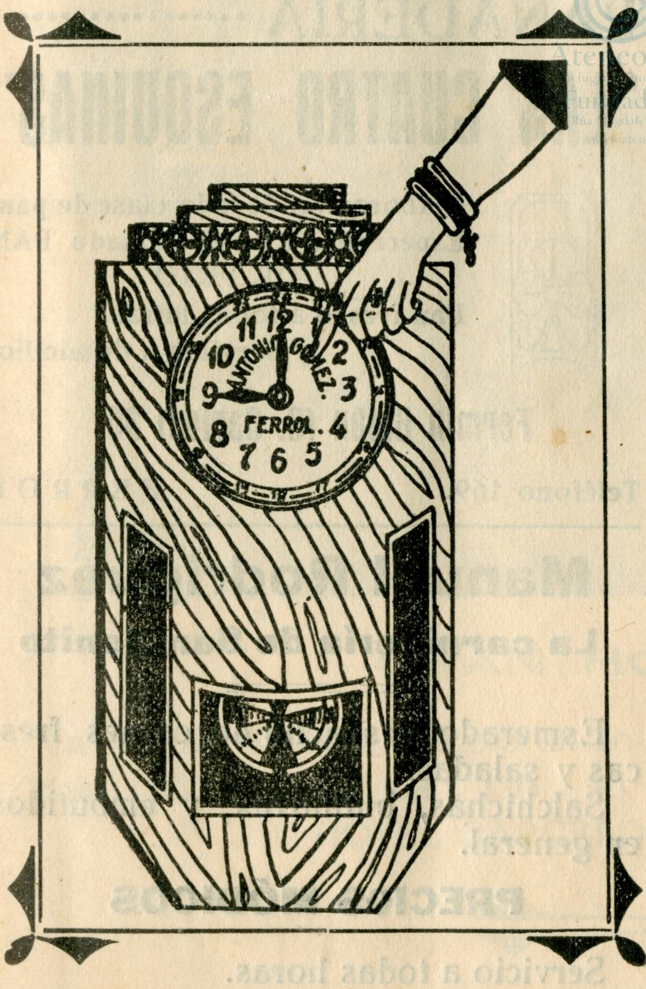
Al decir esto y al oirlo, hay que apresurarse a poner punto final. Nos vamos espantados ¿Qué cosa rara contendrá la cavidad craneana de este pobre diablo, que se niega a figurar, en un libro cono éste? ¡No quiero ir en la Guía! ¡El caos! Gracias a que queriendo o no, nosotros lo ponemos igualmente. ¡Bonita guía iba a salir, si el contenido se ajustase a la opinión de cada cual!

El resultado de estas cosas es algo ya previsto, a poco del comienzo. Una obra que se desenvuelve, así, sin asistencias positivas y con la rémora de la ignorancia o de la mala fé; que avanza, entre la indiferencia y tiene que luchar, con adversarios invisibles que, en la sombra la combaten de un modo encarnizado, ha de tener bastantes deficiencias. Estos defectos son precisamenie el punto que, con mayor interés, queremos aclarar, en esta explicación. Se notará un acentuado laconismo, en cier-

tas descripciones como se apreciará una vasta extensión, en las demás. Honradamente, lavamos nuestras manos. No hemos tenido preferencia, para nadie. No hemos pedido ni concedido más a los unos que a los otros. Nuestra demanda, con respecto a todos, no tuvo más que un tipo: información. Todo el que crea que al redactar la Guía de Ferrol, nos hemos inclinado, hacia un sector, hacia una clase, hacia una casta, se equivoca. Lo que sucede es que nos ha servido cada cual a su manera y esto es todo. Que conste que es así.

Y como, en medio de trastornos, desazones y amarguras, nos hemos visto honrados, por entusiastas colaboraciones, que fueran el reverso de las hieles y este Comercio ferrolano, en general nos ayudó, de un modo casi unánime, en la cuestión publicidad, queremos, desde aquí dar gracias a las personas y corporaciones que tan benévola y correctamente se comportaron con nosotros. De haber seguido este caballeroso ejemplo los demás, la Guía de Ferrol sería la mejor de España. No es tarde aún, si para el año 37, los que juzgaron prematura y temerariamente quieren mirarnos con mejores ojos.

EL AUTOR.



:- RELOJERÍA DE -:

Antonio Gómez

Si quiere usted la garantía de no ser nunca sorprendido ni engañado; llevar hora exacta y ahorrar dinero en sus compras, adquiera siempre sus relojes en esta Casa, donde le ofrecerán el mayor surtido.

Fernando Villaamil (Dolores), 19

:- Precios sin competencia -: FERROL

UNA CUARTILLA DEL CRONISTA FERROLANO DE SOCIEDAD

EL FERROL

En este libro, para hablar del Ferrol, hay que llamarle «la ciudad de las bodas». Acaso sea esta afirmación la mejor propaganda, para el turismo femenino, a pesar de los pesares y de como andan las cosas del hogar.

Una boda, en la ciudad ferrolana, está a la orden del día. Yo, cronista de sociedad, doy fé, como notario-administrador de la vanidad de los demás, porque, por fortuna soy modesto.

Una boda es un acontecimiento diario. Hoy, como ayer, como mañana, la boda de gala llena de luz clara la iglesia, que se adorna de flores y ceremonial de gran día Hay un gran desbordamiento de curiosidad femenina, que es ingenua y es limpia y cabría decir que estilizada, porque la gente va allí a admirar y todo le encanta, y hay una alegría contagiosa, que va del cortejo a los espectadores y de los espectadores al cortejo.

Es una boda de leyenda, aunque sea la cosa más natural del mundo que dos muchachos jóvenes se enamoren y quieran fundar un hogar nuevo. La boda tiene ese atractivo estjmulante de una visión más amplia de la vida.

Y es un día de sol, este sol nuestro, vivo y moreno, como nuestras mujeres. Y estas mujeres nuestras, que presencian, a diario el paso del cortejo; que todas se sienten un poco novias! Y esa adhesión. como una prueba de solidaridad sentimental, para la novia de ayer, que se iba, pero que se llevaba, en los ojos, brillantes, por la emoción, la luz de España...

Y el halago, que se recibía, era de igual calidad cordial que la prenda que se dat a...

CHALÍN.

El Ferrol, diciembre de 1935.

Casa Doval

Salchichería y Carnicería

Especialidad en fiambres

sandwichs y bocadillos.

Canalejas. 119 - Ferrol.

PANADERIA ....

"LAS CUATRO ESQUINAS"

Elaboración de toda clase de pan.
Especialidad en el llamado PAN DE PESO
Pan fresco a todas horas
y Servicio a domicilio.

Fermín Galán (S. Carlos) 30.

Teléfono 169. FERROL

"El Rápido"

La Casa más popular de

Ferrol

Canalejas, 95 y 97

Manuel Rodríguez

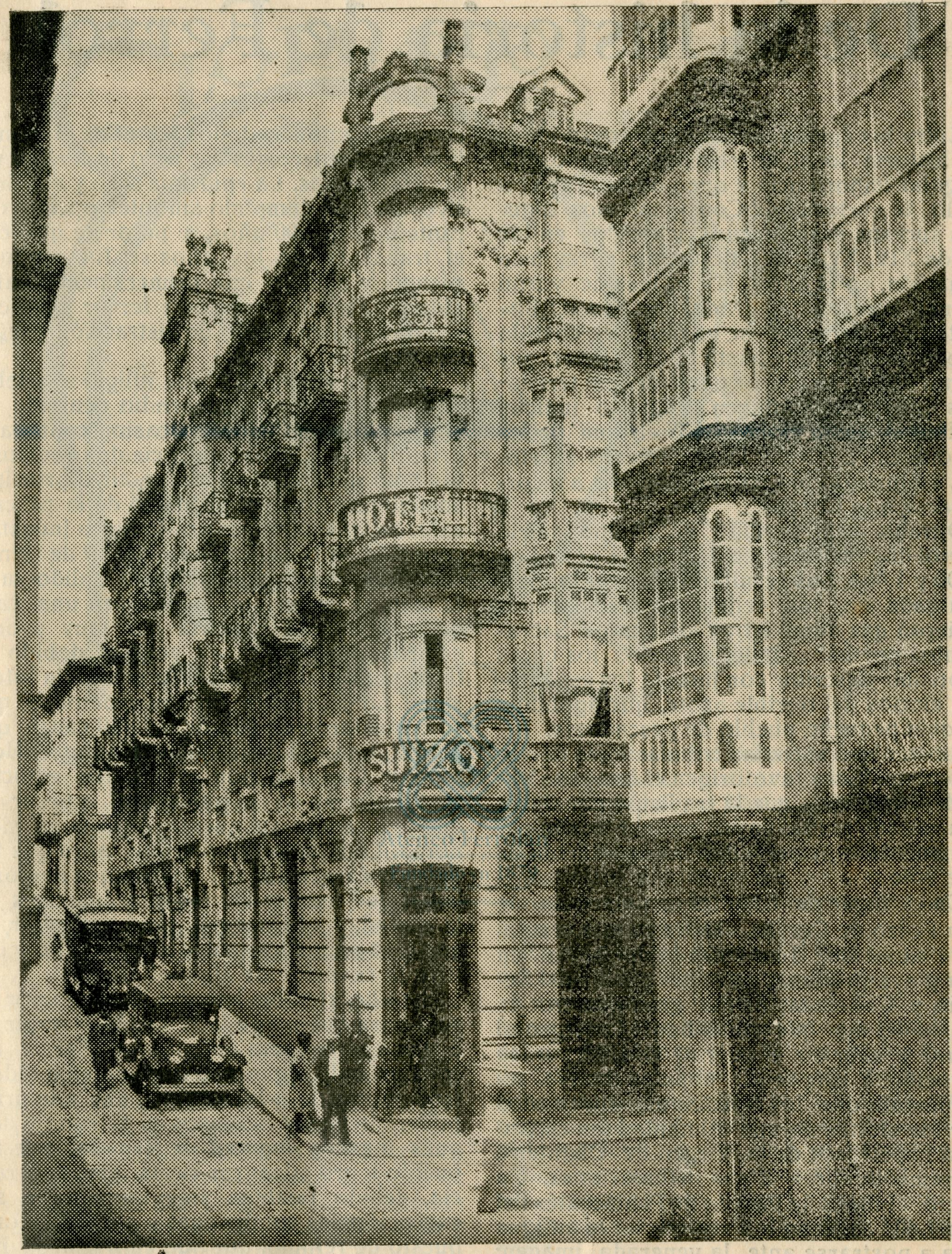
La carnicería de San Benito

Esmerado despacho de carnes frescas y saladas.
Salchichas, butifarras, y embutidos en general.

PRECIOS MÓDICOS

Servicio a todas horas.

SINFORIANO LÓPEZ, 21 = FERROL



GRAN HOTEL SUIZO

De primer orden. Instalado en lo más céntrico de la población. Sinforiano López, 112 :-: Teléfono, 120 :-: Apartado, 922 :-: Sucursal en Orense:
HOTEL BARCELONESA, de primer orden.

OMNIBUS A TODOS LOS TRENES

De la historia de Ferrol

Entre los episodios que consiituyen nuestra historia local, se registran algunos de singular importancia y que podemos citar a título de curiosidad. Consignaremos algunos sucesos desgraciados acaecidos en los siglos XIV, XV y XVI, desde que el rey hizo donación, en el año 1.341, al insigne varón Fernán Pérez de Andrade, llamado «O Bó» de toda la tierra que se ve desde el castillo y torre de Andrade hasta el cabo Prior, que comprendían la mayor parte de los territorios que hoy constituyen el partido judicial de Ferrol, hasta el año 1.733 en que declarado nuestro puerto Departamento marítimo, su jurisdicción volvió de nuevo a incorporarse a la Corona.

Durante esie periodo de tiempo sufrió Ferrol dos terribles epidemias de peste; en 1.400 y 1.404. Sus resultados fueron tan espantosos que los religiosos franciscanos tuvieron que administrar los Santos Sacramentos por haber fallecido todos los curas Imposible describir con justeza los espantosos efectos del terrible azote, que agobiaba a aquel pequeño pueblo de pescadores.

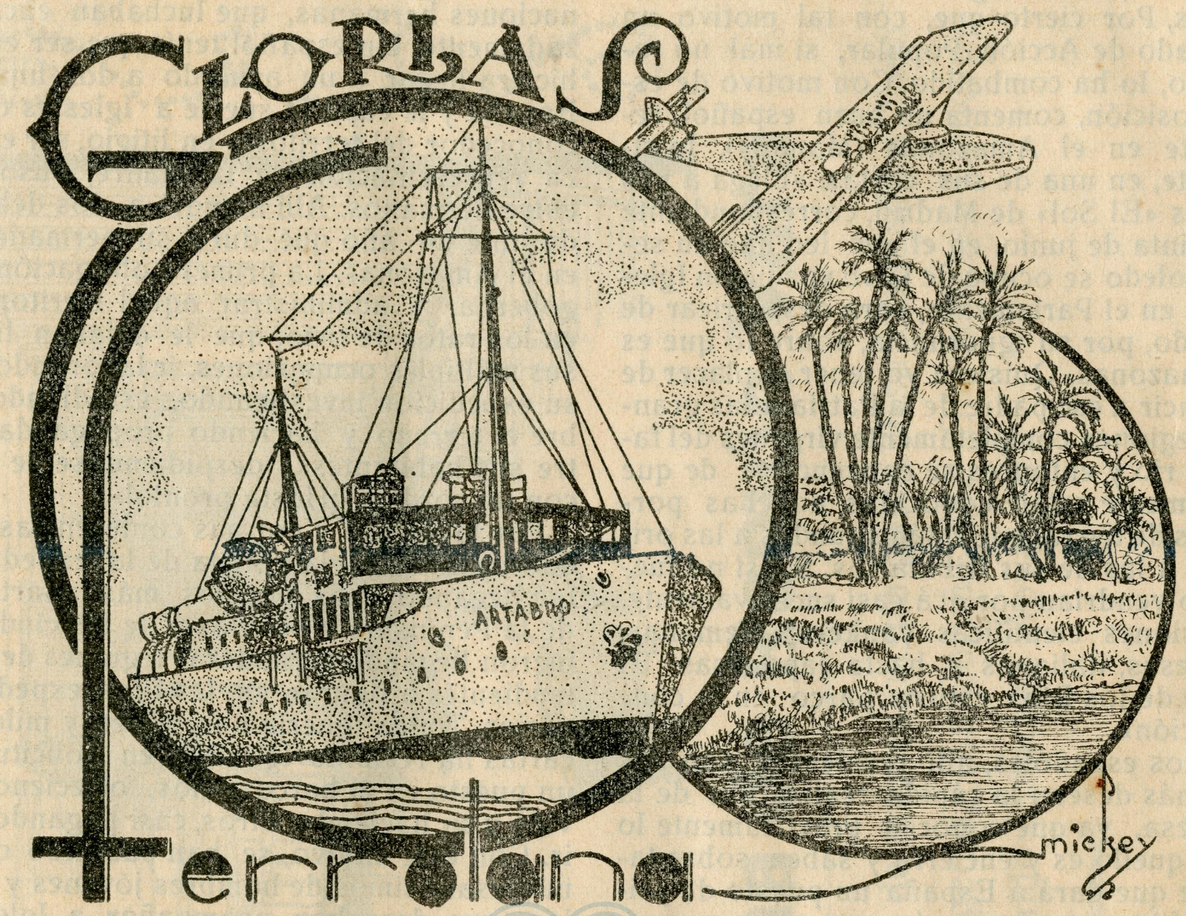
Se cree que entre las tribulaciones de tales calamidades tuvo origen el famoso «Voto de Chanteiro» que la tradición conservó, aun cuando no se hayan podido encontrar documentos que acrediten la constiiución de este voto.

En el lugar de Chanteiro, parroquia de San Pedro de Cervás, existía ya una ermita, cuya situación, a la entrada de la ría, en una playa próxima, entre las puntas del Segaño y Coitelada, atraía gran número de gentes del mar que saludaban a la virgen al entrar y salir en el puerto, con fervorosa devoción. Y este sentir popular motivó seguramente que los ferrolanos, abrumados por los efectos de una calamidad tan espantosa impetrasen de la Virgen de Chanteiro un remedio eficaz a sus tribulaciones. En efecto, el lunes de Pascua de Pentecostés del año 1.404 salieron los vecinos de la antigua villa a postrarse ante la venerada imagen; llevaron dos mazos de cerilla para iluminar la ermita en el momento de la misa cantada; con ellos midieron el templo por su parte exterior, y resultando el peso de seis libras, ofrecieron pública y solemnemente, conducir desde entonces todos los años el mismo lunes de Pentecostés ese peso de cera en velas elaboradas. La epidemia cesó y el primitivo voto fué cumplido sin interrupción durante más de 400 años, a pesar de que con el transcurso de los años se fué corrompiendo, y aquello que primeramente había sido un acto de devoción y fervor religioso se convirtió en objeto de distracción y regocijo popular.

Otra gran desgracia que afligió al pueblo de Ferrol fué el voraz incendio ocurrido en el año 1.568. En aquella ocasión contaba la primitiva villa unos cuatrocientos vecinos y tan sólo unas dos mil almas, cuyo principal sostenimiento era el producto de la pesca y salazón, que entonces era la única industria conocida. A la madrugada del 19 de junio, cuando los pescadores habían salido ya a la mar, se declaró un incendio en una casa de la calle de la Ferrería que muy pronto se propagó a las casas vecinas, debido al feroz vendaval que soplaba con recia intensidad. La catástrofe fué tan espantosa que sólo quedaron en pie, de las 400 casas que habría, unas 30 (entre ellas el antiguo Hospital de Caridad), por estar estos edificios en el extremo de la población, a pesar de que el incendio solamente duró unas siete horas. La miseria fué terrible, tanto que los vecinos desgraciados tuvieron que implorar la caridad pública en las inmediaciones de la ciudad, y el Concejo, para remediar, en parte, la angustiosa situación, solicitó y obtuvo la exención de algunos tributos.

Esta hecatombe hubiera bastado por sí sola para que no pudiese jamás resurgir un pueblo; pero como entonces El Ferrol iba consiguiendo algún relieve como villa industrial, motivado a la salazón, que adquirían preferentemente Betanzos y Coruña y después muchos lugares de España, nuestro pueblo logró alcanzar cierta preponderancia, debido también singularmente a sus excepcionales condiciones y situación como puesto de refugio, que aun en nuestros días no ha llegado a la consideración que en justicia merece.

Manuel Masdías.



1931. Año de grandes acontecimientos políticos en España. Todos los valores desplegados, unos para instaurar nn nuevo régimen y otros, para sostener el que ya estaba en decadencia, Estudiantes, obreros, intelectuales, militares, todos unidos, como un solo hombre, luchaban en calles y Ateneos, procurando encauzar a la nación por derroteros modernos, evolucionando con arreglo al siglo en que vivimos.

Alejado por completo de estos movimientos de la vida social española y encerrado, en su despacho de su casa de Alcalá de Henares, el capitán Iglesias, entre mapas, libros y cuartillas, daba comienzo a la organización de su arriesgada empresa que poco a poco, fué madurando en su mente y en su espíritu aventurero, cuando a bordo de su avión «Jesús del Gran Poder» cruzó las selvas vírgenes del Brasil. Desde los aires y sobre aquel mar de vegetación, cuando todavía no había terminado su magnífico vuelo por las tierras americanas, ya sintió deseos de penetrar en el corazon del «Infierno Verde» y como dice Pedro de Répide, en uno de sus artícu'os, «... después de haber atisbado América, desde lo alto, con sus ojos de águila española, necesita penetrar en la entraña continental, a sorprender los secretos de su naturaleza, para ofrecérselos, no sólo a la gloria de su patria, sinó a la ciencia del mundo».

Iglesias, todo dinamismo, trabajó solo los primeros momentos de la organización, dando a conocer su idea reservadamente, a sus amigos para solicitar ayuda y ver la forma de conseguir un barco, para su pequeña expedicción, como, al principio era su propósito. Luego veremos la magnitud que alcanzó ésto, al conocer los gobiernos y personas de ciencia la trascendental importancia que tenía su idea.

En una de sus cartas del mes de febrero, del año 1931, decía a uno de sus amigos: «Estoy estudiando un viaje al Brasil, para hacer una exploración científica, a lo largo del río Amazonas y a través de las selvas de Colombia y Perú, y quiero hacerlo saliendo de cualquier puerto de España, en un pequeño barco de vela, capaz para seis o siete personas y los víveres necesarios y equipajes correspondientes a un par de meses—cámaras fotográficas, municiones, etc. —con el cual haría la expedición y regresaría.

En aquel entonces ya contaba el intrépido aviador con la ayuda de los gobiernos de Colombia y Perú, pero tenía que ser por su cuenta y riesgo la proyectada empresa, ya que no se podía contar de principio y menos en aquellos momentos, con la ayuda oficial del Estado español.

Unos meses más, y la fecha histórica del 14 de abril señala una nueva vida política con la apertura de las Cortes Constituyentes, donde es aprobado oficialmente el proyecto de la «Expedición Iglesias, al Amazonas» y se acuerda la concesión del crédito

necesario, dando lugar a las naturales discusiones, Por cierto que, con tal motivo, un diputado de Acción Popular, si mal no recuerdo, lo ha combatido. Con motivo de esta oposición, comenta un buen español, residente en el Amazonas (Manaus), lo siguiente, en una de sus cartas: «Llega a mis manos «El Sol» de Madrid, correspondiente al treinta de junio, en el que leo que uu señor Toledo se ocupó de la »Expedición Iglesias«, en el Parlamento, para despotricar de lo lindo, por su ignorancia, sobre lo que es el Amazonas. Quisiera yo tener el placer de conducir a ese padre de la Patria a las grandes regiones completamente vírgenes del famoso rio y entonces se convencería de que únicamente están conocidas aquellas porciones de tierra, que están situadas a las orillas y a las de sus tributarios. Si así no fuera, no vendrían por acá casi sucesivamente, comisiones científicas yankees, alemanas, francesas, italianas y hasta japonesas. El señor de los Ríos estuvo parco en la contestación».

Estos españoles, allí residentes, son los que más desean la rápida realización de la empresa, ya que conocen prácticamente lo que aquello es y encierra y saben sobradamente que dará a España un puesto de primera fila, entre las naciones que se preocupan de la investigación de las tierras hasta hoy desconocidas a la ciencia. No vamos, en este modesto trabajo, a reseñar ahora la importancia que aquellas tierras amazónicas encierran, en sus entrañas, pues bastará decir que, en aquellas extensísimas regiones, tiene el mundo una formidable despensa.

Una vez aprobado el proyecto y haber tomado estado oficial la Expedición, el capitán Iglesias comenzó, en su pueblo natal, una cruzada, por toda España, propagando, por medio de conferencias, su empresa. Universidades, Ateneos, sociedades culturales y recreativas se invadían de un público deseoso de conocer detalladamente y por boca del organizador, los trabajos a realizar en la Amazonia. Iglesias, hombre de fácil oratoria, hacía estar pendiente de su pala bra al público que le escuchaba y allí, ante proyecciones y mapas, hacía una detallada descripción de cuanto va a explorar.

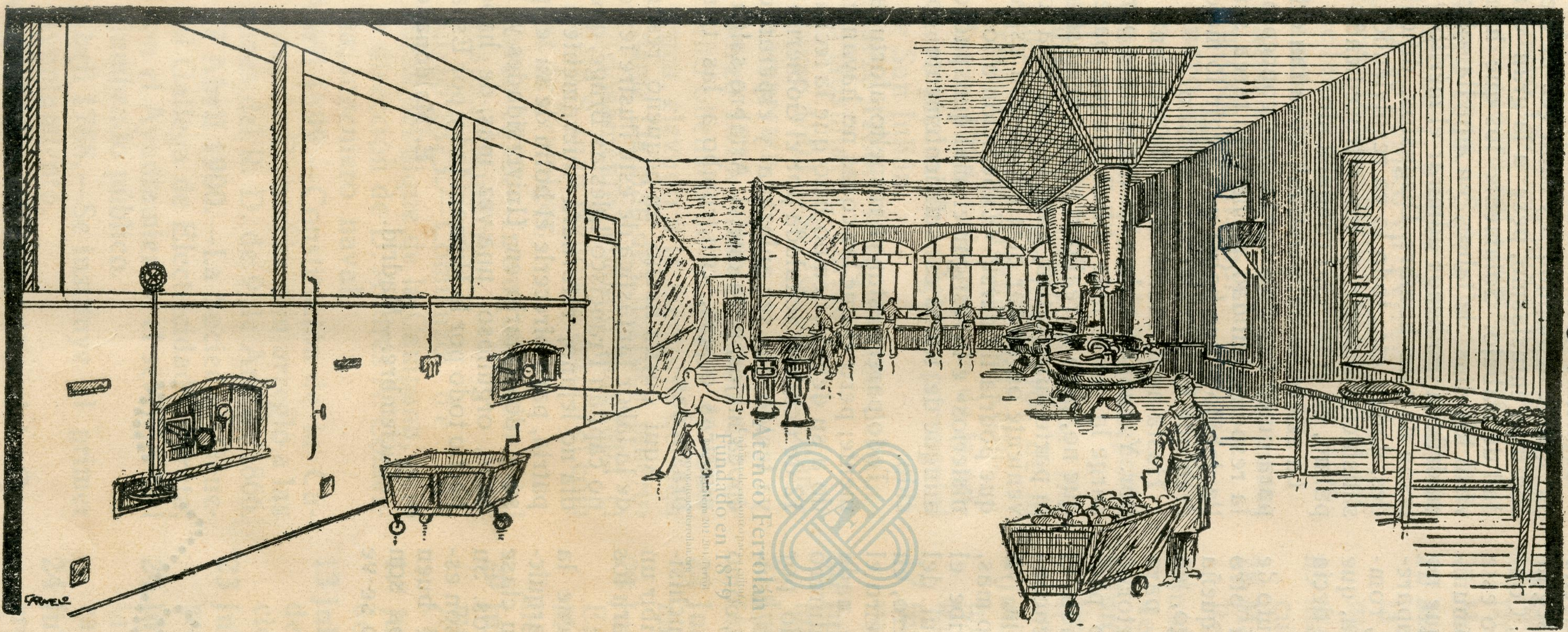
A partir de esta labor de varios meses, ya organizada su oficina en Madrid, teniendo los expedicionarios que le ayudan, entra en una nueva fase de actividad todo lo relacionado con arganización tan difícil como delicada. En el mes de junio del año 1932. tiene que hacer un alto en su labor—precisamente cuando daba comienzo la construcción del barco—para atender a los requerimientos de la Sociedad de Naciones, que le reclama para intervenir, en el conflicto planteado entre Colombia y Perú, por la cuestión de Leticia y que ha tenido la fortuna de dejar arreglado, poniendo de acuerdo a dos naciones hermanas, que luchaban encarnizadamente. Un español tenía que ser el que hiciera llegar a un acuerdo a dos hijas de España y le cupo la suerte a Iglesias como conocedor del territorio en litigio, ser el que en representación de la madre, puso paz entre hermanos. Allí atendió a dos deberes durante un año que duró su permanencia en el Amazonas. La primera obligación, fue gobernar y administrar aquel territorio y, en los ratos de ocio, que le dejaban libres sus múltiples ocupaciones, ir laborando por su expedición investigando, estudiando sobre el terreno y haciendo propaganda, entre sus habitantess, despidiéndose de ellos con un cordial «¡Hasta pronto!»

Por la Prensa y por sus conferencias, dadas en España, la noticia de la expedición fué llegando a los pueblos más apartados de la Península y de ellos y de las ciudades fueron llegando verdaderas legiones de pretendientes a figurar en las filas expedicionarias. Todos querían ir. Miles y miles de cartas ha reéibido Iglesias, en solicitud de un puesto en el barco: unos, ofreciendo su vida y su haciénda; otros, casi pagando por ir. Con este motivo, se han sucedido casos interesantísimos de hombres jóvenes y viejos, que deseaban acompañar a Iglesias, Puedo referir un caso, entre los muchos que he presenciado, que dará una idea de hasta donde llega el entusiasmo de esta gente.

Un dia del mes de mayo del corriente año, se presenta en Ferrol, un clásico aventurero de nacionalidad portuguesa, que dice llamarse Vicente Paiva Lima, de 38 años de edad y natural de Matociños (Oporto), de donde había salido, dispuesto a encontrar, en España, al capitán Iglesias, para que le conceda un puesto en la tripulación del barco. Carecía de medios económicos, que los había sustituído por su entusiasmo y decisión, habiendo utilizado todos los medios de transporte «gratuítos» para llegar a la ciudad departamental.

Viene el buen hombre directamente de Oporto a Ferrol y conserva, en sus bolsillos recortes de periódicos, que hablan del capitán Iglesias, desde su vuelo trasoceánico hasta la fecha. Conserva también su correspondiente documentación y comienza relatando su vida bohemia y hace presente su deseo de ir en el Artabro y dice haber vivido, en el Amazonas, desde el año 1911, donde estuvo de marinero en uuo de los barcos que hacen la navegación fluvial, cosa que hemos podido comprobar al preguntarle algunos datos, sobre la vida de aquellas regiones, contestando seguidamente, con toda clase de detalles, y no dando lugar a duda de que cuanto decía era verdad.

Era tal su interés por acompañar a Iglesias, que estaba dispuesto a renunciar a su



Gran Panadería Moderna de Ramón Vara

Es la casa de anttguo acreditada y que coifecciona el pan de más exquisito gusto. Especialidad en toda clase de pan de lujo y corriente. DESPACHO PRINCIPAL: San Eugenio, (La Coruña, 88.—SUCURSALES: Concepción Arenal, 28, Cárcel Vieja (Benito Vicetto), 11 y San Fernando (Sánchez Moya), 47.

Teléfono 163 - Ferrol

nacionalidad y hacerse súbdito español. Difícil era complacerle, por motivos fáciles de comprender; pero al mismo tiempo no parecía humano el desilusionar de primera intención a un hombre que se da un paseíto de cuatrocientos kilómetros, para conseguir un puesto en una arriesgada empresa. Consiguió trabajo, por unos días, y cuando este le faltó, entonces ya Iglesias decidió comunicar la triste nueva al portugués de que no podía ser complacido, quien al ver desaparecer la esperanza de su sueño de oro, rompió a llorar de una monera tan franca, que demostró su entusiasmo y que cuanto decía y aseguraba sentir era verdad.

Con un poco dinero, que él tenía, fruto de los pocos días de su trabajo, y algún otro que se le dió, salió mediante, una pequeña recomendación, con dirección a Vigo, en uno de los coches del Circo Feijóo, para desde aquella ciudad, contínuar el retorno a su hogar. Antes de partir, nos hizo presente su propósito firme de que cuando el Artabro llegara al Brasil, el allí se encontraría. Nada me extrañó su advertcncia, ya que de él podía esperarse eso y mucho más, como así sucedió. Desde Vigo escribe el portugués anunciando que el Cónsul del Brasil le había enrolado como fogonero, en un buque, partiendo para Río de Janeiro el 28 de aquel mes. Desde aquella fecha, nada nuevo he sabido del admirado aventurero y hace pocos días, me veo sorprendido por una carta suya, enviada desde Iquitos, donde se encuentra, esperando a Iglesias, como había prometido.

Casos parecidos han ocurrido muchísimos, que serían suficientes, para escribir un verdadero relato de cstos hombres, para los que el mundo es una pequeñez.

A principios del año actual, ya tiene la Expedicion su buque, modelo de la arquictetura naval española y primero en su clase que se construye en nuestros Astilleros. Su distribución y materiales necesarios son estudiados concienzudamente, para el buen logro de la labor a realizar. De todos son conocidas sus características y, como se ve ya la nave dejó de ser aquella que primeramente se necesitaba y capaz para seis o siete y sí es capaz para ochenta expedicionarios.

Comienza Iglesias a seleccionar el personal que le acompañará y cada vez se siente con mas entusiasmo, pese a la gran cantidad de trabajo. Solamente los que hemos visto los días de labor, en aquella oficina madrileña, podemos admirar el mérito y el tesón de este hombre. Disgustos, dificultades, dudas, etc., todo lo va resolviendo satisfactoriamente y no retrocediendo un palmo, en el terreno conquistado.

La selección del personal, cosa tan dificil para quien tiene un verdadero concepto de la responsablilidad, no ha sido tarea sencilla debido a que había que elegir lo mejor y creo que ha logrado su propósito.

Hasta aquí, cuatro años de incesante labor. Y, cuando todo está listo, para partir, snrge la parte más difícil aunque parezca que no, pero la realidad lo ha demostrado: la parte burocrática, para la cual será conveniente organizar otra expedición español que podría llamarse «Expedición a los Ministerios» e investigar el mal que padecen, aunque de todos es suficientemente conocido.

Todo parece estar ya resuelto afortunadamente; pero el que las cosas no hayan estado a su debido tiempo hizo que la fecha del 12 de octubre, señalada por el Gobierno haya tenido que ser aplazada y esperar otra época mejor, para que el Artabro salga de nuestras costas, con rumbo a las tierras brasileñas.

Aquí queda hecho un pequeño resumen de la labor fantástica de este ilustre ferrolano capitán Francisco Iglesias Brage, que un día no lejano, retornará nuevamente a su patria, para ofrecerle el botín de su empresa y depositarlo en Universidades y Museos, orgulloso, una vez más, de haberlo hecho todo por la Humanidad y por España.

E. Maldonado

Diciembre.—Madrid.

Efemérides ferrolanas

1.° **Enero 1872.**—Colocación de la primera piedra del «Teetro Jofre».

2 **Enero 1866.**—Sale a la luz «El Bergantino», primer periódico diario que se publicó en Ferrol.

7 **Enero 1850.**—Inauguración de la sociedad de recreo «Tertulia de Confianza», hoy Casino Ferrolano.

14 **Enero 1750.**—Se ordena la construcción del Arsenal.

15 **Enero 1902.**—Inauguración del nuevo Hospital Militar.

30 **Enero 1820.**—Nace D.ª Concepción Arenal.

8 **Febrero 1860.**—Creación de la Escuela Especial de Ingenieros de la Armada, en el Arsenal de Ferrol.

1.° **Marzo 1776.**—Colocación de la primera piedra de la Iglesia parroquial de San Julián.

1° **Marzo 1786.**—Inauguración del nuevo Hospital de Caridad.

10 **Marzo 1803.**—Se establece la primera imprenta.

13 **Marzo 1813.**—Inaug ación del esbelto obelisco de la Plaza de Churruca, elevado a la memoria de don Cosme Damián de Churruca, muerto gloriosamente, cuando mandaba el navío S. Juan Nepomuceno en el combat de Trafalgar.

15 **Marzo 1852.**—Inauguración del Hospicio Municipal.

28 **Marzo 1873.**—Comienzo de las obras del dique de la Campana, bajo la dirección de D. Andrés A. Comerma, Ingeniero naval.

9 **Abril 1899.**—Constitución de la Cámara de Comercio, con arreglo a las bases del R. D. de 9 de Aril de 1866.

17 **Abrll 1900.**—La Sociedad General Gallega de Electricidad contrata, con el Ayuntamiento, el servicio del alumbrado público.

28 **Abril 1788.**—Se instituye el primer Ayuntamiento.

5 **Mayo 1766.**—Constitución del Gobierno político y económico de los pueblos, que forman la jurisdicción de Ferrol.

19 **Mayo 1892.**—Inauguración del Teatro Jofre.

21 **Mayo 1824.**—Nace D. Benito Vicetto

22 **Mayo 1850.**—Creación de la Escuela Especial de Maquinistas de la Armada, en el Arsenal de Ferrol.

25 **Mayo 1849.**—Constitución del Círculo Católico de obreros.

28 **Mayo 1878.**—Muere, en Ferrol, don Benito Vicetto, poeta y novelista.

5 **Junio 1854.**—Muere D. Jenaro Pérez de Villaamil, gran pintor de pasaje.

6 **Junio 1750.**—Colocación de la quilla del navío «Asia», primera del Astillero de Esteiro.

9 **Junio 1881.**—Concesión al Ayuntamiento del tratamiento de Excelencia.

17 **Junio 1772.**—Abrese al culto la nueva Iglesia de San Julián.

20 **Junio 1588.**—Dispersión de la Armada Invencible, a la vista del puerto

21 **Junio 1831.**—Muere el pintor ferrolano, D. Juan Alonso y López.

22 **Junio 1778.**—Acuerda el Ayuntamiento el escudo ds armas de la villa

28 **Junio 1900.**—R. O. aprobando los Estatutos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de obreros.

29 **Junio 1783.**—Colocación de la primera piedra del nuevo Hospital de Caridad.

1.° **Julio 1872.**—Apertura del Círculo de Maquinistas de la Armada.

13 **Julio 1891.**—Testamento del Marqués de Amboage, instituyendo la fundación de su nombre

23 **Julio 1888.**—Inauguración de la Parroquial de Ntra. Sra. del Socorro.

24 **Julio 1805.**—Principian las obras de la carretera, desde Ferrol hasta enramar en la General de Castilla.

24 **Julio 1888.**—Inauguración de la Parroquia de Nuestra Señora de las Angustias.

13 **Julio 1854.**—Nace D, Jose Canalejas notable orador y político.

1.° **Agosto 1878.**—Empieza a ver la luz pública «El Correo Gallego».

12 **Agosto 1881.**—Inauguración de la estatua de D. Victoriano Sánchez Barcáiztegui, obra del escultor Ponciano Ponzano, fundida en el Arsenal.

25 **Agosto 1800.**—Desembarco de la expedición del almirante Waren en la playa de Doniños.

31 **Agosto 1896.**—Inauguración de la estatua del Marqués de Amboage.

6 **Sptbre. 1900.**—Inauguración de las obras de la estación ferrocarril Ferrol-Betanzos.

9 **Sepbre. 1801.**—Nace el músico y poeta D. José María Canals.

21 **Spbre. 1772.**—Nace insigne ferrolano D. Manuel Fernández Varela, proctetor de letras y arte.

1.° **Octubre 1857.**—Inauguración de las obras del nuevo muelle Curuxeiras.

13 **Octubre 1858.**—Concesión de título de ciudad a villa Ferrol y de tratamiento de Señoría Ilustrísima al Ayuntamiento.

1.° **Nobre. 1847.**—Inauguración alumbrado general de la población.

2 **Nobre. 1763.**—Nace D. José Alonso y López.

17 **Dbre. 1806.**—Nace el músico don Félix Uría.

Gran Fábrica de Gaseosas

"La Salud"

de José Fernández

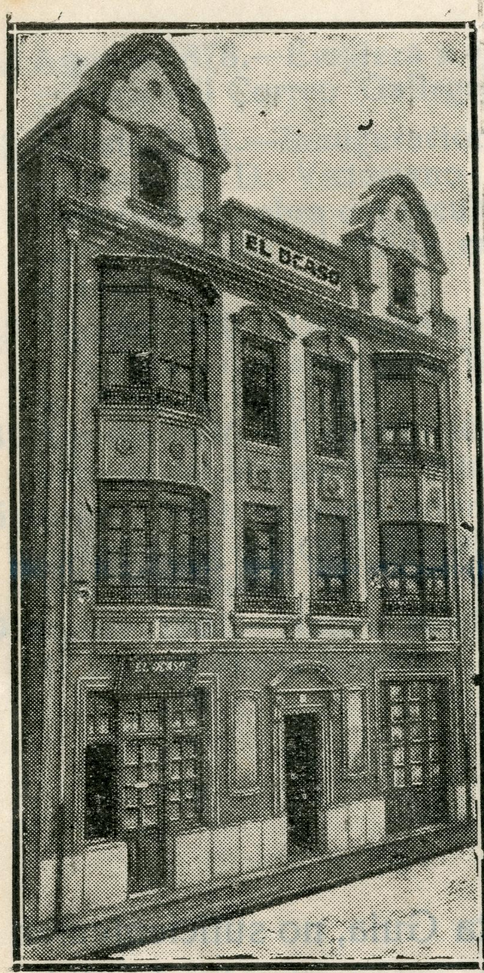
MONTADA CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

Representante exclusivo del "Orange Crush"

Alberto Bosch (Sol) 76 ***Ferrol***

Turistas.

Si algo encontráis, en esta Guía, no suficientemente detallado o deseáis conocer cosas que, inadvertidamente, hayan escapado a nuestra previsión, pedid información a la Oficina de Turismo — Cantón de Molins, edificio del Ayuntamiento y con teléfono 48 — donde, de modo amable y gratuíto, os darán todas cuantas orientaciones podáis necesitar.



EDIFICIO DE GIJÓN

EL OCASO

S. A.

CASA CENTRAL EN:

LA CORUÑA

PANADERAS, 9

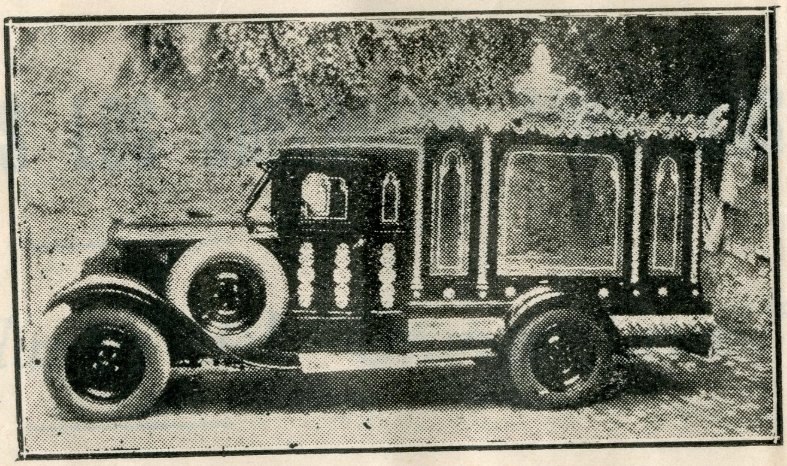
SUCURSALES;

Oviedo, Gijón, Mieres, Sada, Zaragoza, Ferrol, Betanzos, Candás, Avilés, Palencia, León, Valencia, Alicante, Sama, Puentedeume, Mugardos, Astorga, Carcagente, Santa Ana, La Felguera, Ciaño, Cartagena, Murcia, Valladolid, y Pamplona.

Edificio propio en Ferrol

Esta Sociedad cuenta con un buen servicio de coches fúnebres, para traslado de cadáveres.

Grandes almacenes de muebles para los asociados



CARROZA FÚNEBRE, PARA TRASLADO

Algunos ferrolanos ilustres

D. José Alonso y López.—Escritor y hombre público, nacido en 2 de Diciembre de 1763.

D. Manuel Fernández Varela.—Gran orador, nacido en 21 de Septiembre de 1772.

D. Andrés Antelo.—Experto y famoso mecánico, nacido en 1773.

D. Saturnino Montojo Díaz.—Matemático y astrónomo, nacido en 6 de Febrero de 1796.

D. José M. Canals.=Músico, poeta y funcionario público, nacido en 9 de Septiembre de 1801.

D. Joaquín Gutiérrez de Rubalcava.—Almirante, nacido el 19 de Marzo de 1803.

D Jenaro Pérez Villaamil.—Pintor de paisaje, nacido en 3 de Febrero de 1807.

D.ª Concepción Arenal.—Gran publicista y penalista, nacida en 30 de Enero de 1820.

D. José Ferrer de Couto.—Escritor, nacido el 14 de Julio de 1820.

D. Alberto Camino.—Precursor del florecimiento de la lírica regional gallega, nacido el 30 de Octubre de 1820.

D. Pablo Iglesias.—Primer diputado socialista español, nacido el 18 de Octubre de 1850.

D. Mannel de la Peña Cagigao.=Periodista y poeta, nacido el 8 de Febrero de 1822.

D. Benito Vicetto.=Novelista, nacido el 21 de Mayo de 1824.

D. José Canalejas y Méndez.—Estadista notable, varias veces ministro y Presidente del Consejo. Nació el 31 de Julio de 1854.

D. Ramón Plá y Monje.=Marqués de Amboage. Fundador de la institución benéfica, que lleva su nombre. Nació el 19 de Octubre de 1823.

D. Francisco Suárez y García.=Diputado en las Cortes Constituyentes de 1873, Alcalde de Ferrol y periodista. Nació el 31 de Marzo de 1827.

D. Manuel Aguirre Tejada.=Conde de Tejada Valdosera. Varias veces ministro, diputado a Cortes, por Ferrol y Senador. Fué diplomático y escritor, y nació el 28 de Diciembre de 1827.

D. Juan Alonso y López.=Instrumentista, pintor y matemático. Nació el 20 de Julio de 1766.

Panadería LA FAMA

— DE —

SALVADOR LEIRA

Elaboración esmerada de toda clase de pan.

Especialidad en pan del país.

Fermín Galán (S. Carlos) 50. FERROL

"O CHOYO"

COMIDAS Y MARISCOS

ESPECIALIDAD EN VINOS BLANCOS DEL RIBERO.

Fermín Galán (S. Carlos), 52 Ferrol

Visite usted el

Restaurant Fornos

COMIDAS A LA CARTA

ESPECIALIDAD EN MARISCOS DE TODAS CLASES.

Dolores (Fernando Villaamil), 35

Teléfono, 268 FERROL

GRAN CARNICERIA

DE

Federico Sánchez

Esmerado despacho de carnes frescas y saladas.

ESPECIALIDAD EN CARNES DE TERNERA

Becerra Armesto 13 (antes San Franciosco)-FERROL

Nuestro partido judicial

El Ferrol, pertenece a la provincia de La Coruña y está situado, en la parte NO. de la misma. Limita, al N. y E., con el partido judicial de Santa Marta de Ortigueira; al S. con el de Puentedeume y al O. con el mar Cantábrico. La superficie es de 482 Km.^{2} y tiene aproximadamente unos 15.000 edificios, con cerca de cien mil habitantes repartidos en sus ocho municipios: Ferrol, Moeche, Narón, Neda, San Saturnino, Serantes, Somozas y Valdoviño. Este territorio comprende 54 parroquias y éstas, a su vez, 1 ciudad, 2 villas, 350 aldeas, 1 caserío y 3.352 albergues aislados. Atraviesa el partido una cordillera, que va de SO. a N,E. partiendo de la ría del Ferrol, mientras otra se desliza por el Sur, entrando en el partido de Puentedeume. El río de mayor caudal es el Jubia, con muchos afluentes. Más al Sur, le riega el Santa María, que se origina en la cascada de la Fervenza, y por el Norte, corren el Porto do Cabo y el Forcada, que desaguan en la ría de Cedeira. Las costas forman, de N. a S., la ría de Cedeira, el arenal y lago de la Trouseira, la costa de Campelo, con los islotes de Castrelos, el cabo Prior, los islotes y Punta Gabeiras y el cabo Prioriño Grande, que señala la entrada de la espléndida ría de Ferrol, cuya costa meridianal corresponde al partido de Puentedeume. Parte del Ferrol el ferrocarril, que empalma, en Betanzos, con la línea del Norte, y la línea férrea, en construcción, llamada de la Costa, que va hasta Gijon. Atraviesan tambiéu, el partido algunas carreteras, que convergen en la cabecera: del Ferrol a Coruña, a Lugo, a Ortigueira, al Rojal, a Cedeira, a Cobas, a la Cabana y otras.

:- **Bar Triana** -:

Tapas de cocina variadas

Vino Chiclana y Manzanilla

Canalejas, 61-Ferrol

ULTRAMARINOS FINOS

—DE—

Antonio Calviño

(Sucesor de la Cooperativa)

Canalejas, 113 y 115. Teléfono, 228. Ferrol

Casa Vivero

Carbones especiales, para cocina y calefacción.

Leña, patatas, jabones y otros artículos en general.

Canalejas, 159 Ferrol

BODEGA LOS "PEARES"

Vinos, mistelas, aguardientes, licores, cervezas, sidras y refrescos. Hay tablajería.

Canalejas 16 y Carmen (Pi y Margall) 30

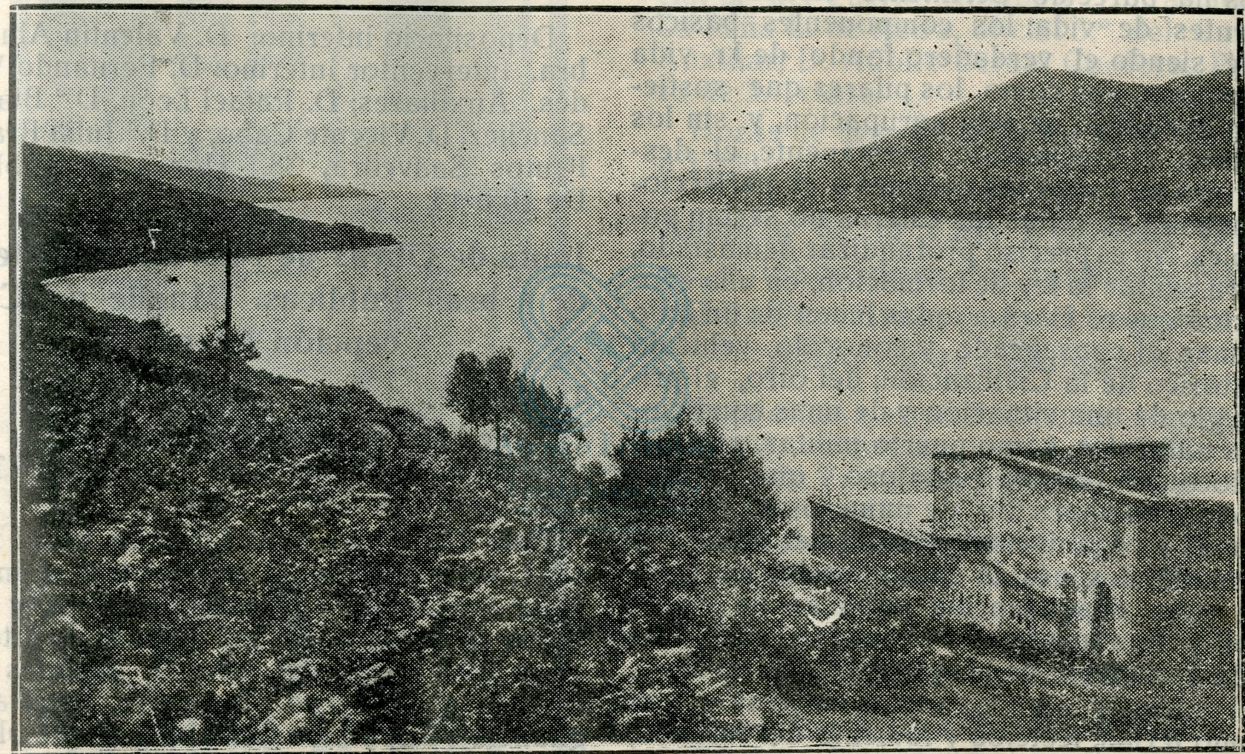
Ferrol

Ferrol, gran puerto marítimo-militar

Hemos sentido siempre gran respeto, hacia las profesiones. Nos parece que el entrar o salir, en materia acerca de la cual no hemos sido iniciados es un pequeño atrevimiento. El profano no tiene ni opinión.

Hacemos esta exculpación a tiempo. por dos cosas: una para justificarnos, ante nuestra propia discreción—no bien parada, en este caso,—y otra para explicar por qué, tratando aquí un asunto, en el que somos absolutamente legos, nos colocamos en el polo opuesto de opinión tan razonable.

No somos militares ni estrategas ni conocemos siquiera los axiomas, que sustentan la ciencia de la guerra. Sobre cuestiones de este orden, no seríamos capaces de escribir ni aún el título. Pero se trata de Ferrol y todo cambia. ¿Es necesario, por ventura, argumentar técnicamente, para decir al fin y al cabo lo que nadie ignora? Hasta los sordos han oído que nuestro puerto posee cualidades de un gran valor; pero por si ésto fuera poco, basta con repasar cuanto han escrito en tal sentido, autoridades relevantes. De esa copiosa producción, entresacamos las ideas principales, sin que ello sea propiamente un plagio. Se ha dicho insistentemente que la historia de Ferrol es la de la Marina española. No puede ser más claro. También se ha dicho que la historia de la Marina española, y la de nuestra Patria son una cosa misma y es verdad. Un escritor cuya solvencia bien probada no ofrece duda alguna, nos razona que es necesario disponer de una Marina militar potente, para apoyar, sobre los mares, las expansiones de la raza, allá en la lejanía de países, que son prolongaciones de la Patria, y propender al desarrollo de una marina civil, capaz de transportar la producción; que el puerto de Ferrol es doblemente estratégico, ya como base de preparación de escuadras ya como amparo y refugio de seguridad, para las mismas; que son las costas de Ferrol punto común a las rutas marineras de Norte a Sur y que no sólo es este puerto la defensa del litoral gallego y del perímetro total marítimo de España sino que tiene una influencia decisiva, en los hechos de guerra de carácter internacional que pudieran producirse.



No es entusiasmo bélico ni propaganda imperialista. Esa idea apostólica de mansedumbre y paz, en que va envuelto el gran empeño del desarme, es bellamente grande y digna de alabanza. Abandonemos las conquistas; pero vivamos con los ojos bien abiertos, no vaya a ser que inermes, mansos y pacíficos, salgamos conquistados. Y si hace falta, en un programa mínimo de elementales precauciones, sostener el prestigio de una flota, que no se olviden los Poderes de este pueblo, preparado esencialmente para seguir llevando el cetro de la construcción naval, privilegiado, por la situación, por la capacidad y por la forma de su puerto. y acreedor, en justicia, a que se le concedan medios de defensa, para los intereses que crearon sus dones naturales y el proverbial ambiente militar.

J. L.

Las fuentes de vida

SUMARIO

Algunas dependencias no clasificadas.—El Orden Público—La Justicia—Las Comunicaciones—Representantes Extranjeros Transportes y Locomoción=Los Festejos—La Agricultura—Las Ferias—El Comercio—La Industria en General—La Construcción Naval—La Marina de Guerra—El Ejército—El Excelentísimo Ayuntamiento.

——

Hemos agrupado, en esta sección, lo que nos ha parecido pertinente estimar como fuentes de vida: los componentes básicos qué, siendo el verdadero fondo de la vida ferrolana, son como los pilares que sostienen el edificio de esta agrupación, y sin los cuales, el crecimiento permanente, el desarrollo en todos los órdenes y el perfeccionamiento en todas las esferas no serían posibles. No es preciso profundizar demasiado, para sentar la ley de formación, en una evolución que es clara a todas luces: de un lado el mar, el consagrado y conocido vehículo histórico de la Civilización; del otro, el privilegio de una situación y de unas condiciones naturales, como puerto militar, que nos colocan en terreno ventajoso y que ha producido la aparición de numerosas instituciones y organismos oficiales del Ejército y Armada; después, la multiplicación de interesantes dependencias públicas de orden civil y finalmente el incremento, cada día más apreciable, de la industria, los recursos del suelo y algunos otros elementos que como ferias, festejos y fomento del turismo, son resortes de precio, que es oportuno manejar y conservar.

Todo ello vamos a exponer y comentar, del mejor modo que podamos.

Algunas Dependencias Públicas, no clasificadas.

Hemos reunido aquí las dependencias públicas que, por su variedad, darían margen a una clasificación demasiado extensa. En su enumeración, podrá apreciarse que si Ferrol no tiene una tan considerable cantidad de centros oficiales de orden civil, como las capitales de provincia, la vida pública es cada día más digna de tenerse en cuenta. Sus elementos son los que a continuación se exponen:

Anministración Subalterna de Tabacos

Administrador Subalterno: D. Abelardo Fernández Yáñez. Frutos Saavedra, 130-bajo. Horas de público: De 9 a 13 y de 15 a 18.

Administración de Loterías.

Administrador: D. Juan F. Llópis. Sinforiano Lópaz, 98. Teléfono 17. Apartado de Correos 965. Horas de público: De 9 a 13 y de 15 a 19.

Depositaría de Hacienda. Ministerio de Hacienda.

Depositario interino: D. Valentín Alhambra. Interventor interino: D. Fernando Valdés. Auxiliares: D. Rafael León, D.ª Blanca Sánchez, D. Vicente Cabo, y D.ª Julia Bravo. Frutos Saavedra, 38. Horas de público: De 10 a 13.

Junta de Obras de Puerto. Ministerio de Obras Públicas. Muelle de Concepción Arenal.

Teléfonos:

El de la Dirección Facultativa, 103.
El de la Dirección Administrativa, 373,
Apartado de Correos 920.

Este Centro oficial, fundado en el año 1911, tiene por objeto administrar e intervenir los fondos y ejecutar las obras y trabajos necesarios en los puertos de interés general, a cargo del Estado, y en los que acuerde el Gobierno. Todo ello, bajo la vigilancia e inspección del Ministerio de Obras Públicas. Se sostiene con fondos procedentes de arbitrios de obras del Puerto y contribuciones del Estado. El Gobernador Civil de la Provincia es el Jefe superior local, presidiendo las sesiones ordinarias y extraordinarias.

La Dirección facultativa la forman: Ingeniero-Director, D. Luis de Ansorena; Auxiliar Técnico, D. Juan Galán; Auxiliares: don Higinio Sueiras y D. Inocencio Herrero.

Dirección administrativa: Abogado-secretario, D. Fernando Picó; Depositario Pagador, D. José G. Gabeiras; Auxiliares: D. Rafael Fraga y D. Gustavo Santos; Recaudador, D. Plácido Mauriño; Vocales: nato de la Junta: Ingeniero-Director, Administrador de la Aduana. Director de Sanidad, Subdelegado de Marina, Alcalde de la ciudad, y Presidente de la Cámara de Comercio.

Vocales electivos: Tres miembros de la

BAR
LA NUEVA ALEGRIA
MARISCOS FRESCOS
TODOS LOS DIAS
VINOS DEL RIVERO
REFRESCOS. LICORES
CAFE EXPRES.
Sagasta 78. Teléfono 24.
Ferrol.

Cámara de Comercio. y un obrero fijo de la Junta. Horas: de 9 a 13 y de 15 a 18.

La Aduana

Administración de primera clase marítima, subalterna dependiente de la Principal de La Coruña. Ministerio de Hacienda (Dirección General de Aduanas).

Está instalada, en edificio completo, propiedad del Estado, emplazado en la calle Castro número 28.

Teléfono 235. Apartado de Correos, oficial.

Personal: Administrador, D. José Castaño Martínez, Jefe de Negociado de 1.ª clase del Cuerpo Pericial; Segundo Jefe-vista, don Félix Carrasco Verde, oficial 1.º del Cuerpo Pericial; D. José Fernández Rodríguez, oficial 2.º del Cuerpo Auxiliar; D.ª Carmen de La Peña L. de Neira, oficial 3.º del Cuerpo Auxiliar; D. Adolfo Bernal Cordero, Portero de 3.ª clase.

Horas de despacho: de 9 a 13 y de 15'30 a 17'30.

Agencia de la Caja Regional Gallega, colaboradora del Instituto Nacional de Previsión, para el régimen del retiro obrero obligatorio

Esta oficina, cuyo fin son los seguros sociales, es autónoma, y está domiciliada en la calle de Fernando Villaamil, 59, piso bajo. Teléfono 141.

Representante en Ferrol, D. José Meizoso

Despacho: Lunes, Jueves y sábados, de 9 a 13.

Cédulas Personales

Domicilio: Alberto Bosch, 88, bajo.

Oficina dependiente de la Diputación Provincial. Recaudador: D. Honorio Ferreiro. Personal subalterno: oficiales y agentes,

Horas de despacho: Período voluntario, de 9'30 a 13 y de 15 a 19. Período ejecutivo, de 11 a 12.

Oficinas de Arbitrios Municipales

Domicilio: Sinforiano López, 1.
Se describe en la sección «Ayuntamiento»

Registro de la Propiedad

Domicilio: Méndez Núñez, 18, 1.º
Se describe en la sección «Justicia».

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción

Domicilio: Canalejas 168-1.º
Se describe en la sección «Justicia».

Juzgado Municipal

Domicilio: Canalejas, 168-2.º
Se describe, en la sección «Justicia».

Recaudación de contribuciones

Domicilio: Gravina, 2 bajo. Teléfono, 310

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos. S. A.

Sub-Agencia del Ferrol: Sinforiano López, 120-1.º
Teléfono, 215. Apartado de Correos, 27.

Es una entidad oficial, que tiene por objeto la venta de productos monopolizados; facilitar relaciones, con autoridades de Marina y cuerpos del Ejército, para los suministros de productos; despacho de Aduanas de los productos importados, por los particulares autorizados, e información a los interesados, en la venta de productos del Monopolio. Depende de la Agencia provincial de La Coruña y de la Central de Madrid.

Jefe local: D. Alfredo García Luaces. Empleados: Srta. Eva García Veiga.

Horas de público: de 9 a 13 y de 14 a 16.

Casa CASTOR

(SUCESOR DE SEGADE)

Taller de zapatería mecánica.

Calzados a la medida.

Elegancia y economía.

- - Reparaciones en general. - -

Calle de La Coruña, 11. FERROL

Orden Público

Considerablemente crecida la población —25.275 habitantes de hecho y 26.239 de derecho, según el censo de 1.900 — se han multiplicado las fuerzas, encargadas de sostener el orden público. Han determinado este aumento, por otra parte, el acrecentamiento general, en toda España, de aquellos Cuerpos, algunos de los cuales son de nueva creación, el estado social de nuestra época y la concentración de una masa obrera numerosa, aunque pacífica y en posesión de una cultura media de regular elevación.

He aquí la relación de los aludidos organismos:

Guardia Municipal

Domicilio.=En la parte baja del Ayuntamiento.=Cantón de Molins.=Teléfono, 2.= Apartado de Correos.=El del Ayuntamiento.

Jefe.=Don Esteban Onandía Gutiérrez.

Clases.—Cabos: Señores Don José Lage, Gregorio Vega, José Vázquez, Tomás Coira y Guillermo Porta.

Horas de despacho, en la Jefatura, de 10 a 13.

Se proyecta una importante reforma de esta guardia, sobre la que no se puede aún anticipar detalles.

Guardia Civil

Domicilio, Plaza de San Francisco. Teléfono, 351. Tiene teléfono militar.

Las fuerzas, aquí alojadas, de infantería solamente, corresponden a la Comandancia de La Coruña y se componen de un capitán un teniente, dos suboficiales, un cabo y veinte guardias, correspondientes al Ministerio de la Gobernación.

Horas de jefatura.—De 9 a 14. Despacho permanente.

Cuerpo de Seguridad

Domicilio.—Alberto Bosch 80-bajo.

Teléfono.—El de la Comisaría, instalada en el piso alto del mismo edificio,

Las fuerzas de Ferrol, forman una sección, perteneciente a la Comandancia de la Coruña. Las constituyen el sargento, don Enrique Santamarina Saez, los cabos don Amado Díaz Fernández y don José Gómez Míllares, y veintidos guardias, al mando del teniente don Santiago Puig Seguí.

Horas de jefatura.—De 10 a 13 y de 16 a 18.

Comisaría de Vigilancia

Domicilio.—Alberto Bosch 80-1.º Teléfono 304.

Guardas Jurados Vigilantes Nocturnos

Zonas, donde hay puestos de vigilantes.

1—Sánchez Moya—Fermín Galán y sus contornos.

2—Canlón de Molins, Pi y Margall, Canalejas (de Lugo a Rubalcava) y Sagasta (de Lugo a Francisco Suárez y contornos.

3—Galiano y contornos.

4—Rubalcava, Francisco Suárez, Concepción Arenal, La Coruña y contornos.

5- Alberto Bosch.

6—Frutos Saavedra.

7—Fernando Villaamil.

8—Plaza de Churruca y contornos.

9—Sinforiano López (de Francisco Suárez a La Coruña).

10—Sinforiano López (de la Coruña a Méndez Núñez).

11 —Sinforiano López (de Méndez Núñez a Becerra Armesto).

12—Canalejas (de Ramón Franco a Sánchez Barcáiztegui).

13—Canalejas (de Sánchez Barcáiztegui a Rubalcava).

14—Sagasta (de Francisco Suárez a Ramón Franco).

15—Ferrol Viejo.

Hay una idea en todos, en esa gama de individualidades, que constituye el todo orgánico de nuestras muchedumbres, que es como la exigencia directriz, en un linaje de aspiraciones, perpetuamente insatisfechas. La libertad es como un grito de combate, que enfervorece y galvaniza al que se siente despojado; pero el despojo y la desposesión es una acción recíproca del hombre sobre el hombre; es de tal modo acción directa del individuo sobre todos y de éstos sobre aquel, que, en el agravio mutuo de restarse esa virtud y ese derecho, es donde pueden encontrarse los resortes; es donde pueden estudiarse los orígenes de esta funesta y desdichada convivencia en la que, rota la armonía y alterado el equilibrio, la máquina social sufre el fenómeno alarmante de un desarreglo tan visible y tan completo, que puede culminar en la catástrofe de disgregarse irreparablemente. Y es que la libertad es un concepto, en general, incomprendido. Para el noventa por ciento de las gentes, tiene la vaga significación de un don, del cual se desconoce todo; desde el valor moral, como tal atributo necesario y permanente, hasta los límites de la extensión, que debe atribuírsele. La multitud percibe el brusco empuje de los hechos, lo relaciona con el campo y con el radio de su libertad tal como emergen, allá dentro, en la pantalla de su comprensión, y se conduce en consecuencia; pero no se conduce así, por un deber de protección a la mejor de sus virtudes debeladas, sino porque esos hechos le esclavizan o le afligen. El desconocimiento del límite superior de la propia libertad le lleva a violentas transgresiones y el desconocimiento del inferior, del otro límite, produce la aveneneia, a la menor concesión que se le otorga. Y así marcha la vida, en un ir y venir inacabable, en que la libertad va de los unos a los otros, como una burda y prosaica mercancía material, enajenable y transferible.

Sería ocioso mencionar la libertad, como un derecho, sin que le precediese el hecho humano de la asociación. Desde el momento en que un hombre forma parte de la más rudimentaria agrupación de semejantes, los enunciados de su libertad pueden ceñirse a este lenguaje: libertad, para llenar cumplimente su misión de hombre, y libertad también, para abordar los fines del conjunto, siempre moviéndose, en una órbita tangente a las inviolables órbitas del ejercicio ajeno y sin otra restricción que un gran respeto a las nó menos respetables libertades de los miembros, que componen la Comunidad.

He aquí un estado matemáticamente perfecto de equilibrio y de organización social. Cuando un Estado está orientado así, para sentir, querer y defender su libertad, puede decirse que marcha, tranquilo y descuidado, por las sendas de una relativa perfección. De otra manera, en la mejor de nuestras conocidas democracias, no hay más que lo que vemos ni se producen otros frutos que el pobre y triste fruto cosechado. Hay que pensar en que la libertad no es sólo nuestra sino que es don qne pertenece a todos y que es preciso aprender a ceder y a transigir, para que cedan y transijan los demás.

La libertad, en plena acción da origen al Derecho y la reposición de éste trae a la escena la función de la Justicia. Aquí, donde no están radicados los organismos superiores de esta última, no cabe más que una somera exposición a la que unimos profesiones que, con ella, pueden agruparse, por afinidad.

Gran
CAFE-BAR
Suizo

El más céntrico
y concurrido
de la población

Real (Sinforiano López) 114
FERROL

Juzgado de Primera Instancia e Instrncción

Domicilio—Canalejas 168, primero.
Teléfono—82.
Juez—Don Luis Rubido Diéguez.
Actuario—Don Gregorio Villacastín Contreras.
Otro personal—Cinco oficiales.
Horas—De 10 a 13.30 y de 16 a 19.

Juzgado Municipal

Domicilio—Canalejas 168, segundo.
Juez—Don Manuel Belando Aznar.
Secretario—Don Marcelino Vidal Paz.
Otro personal—Tres oficiales de Secretaría.
Alguacil—Don Ramón López Rodríguez.
Horas—De 9.30 a 13.30.

Prisión de Partido

Domiciliada en la calle de la Muralla 18.
Teléfono 50.
Apartado de Correos oficial.
Se inauguró esta nueva Prisión el 13 de diciembre de 1926. Tiene capacidad para 18 hombres y 7 mujeres.

Personal

Jefe—Don Simón Pérez Pérez.

Oficiales

Don Gonzalo Pía Filgueira.
« Conrado Durante Velasco.
Guardián—Don Jacinto García Iglesias.
Médico—Don Benigno López de Letona.
Practicante—Don José Castro Meizoso.
Barbero—Don Vicente Amor.
Horas de despacho, en oficinas—De las 10 a las 14.

Días y horas de visita a la población penal.

Delitos contra las personas—Lunes y jueves, de 11.30 a 12.
Delitos, contra la propiedad—Martes y viernes, de 11.30 a 12.
Menores de edad—Miércoles y sábados dc 11.30 a 12.
Penados y traseuntes—Los domingos, de 11.30 a 12.
Mujeres—Jueves y domingos, de 10.30 a 11

Registro Civil

Domicilio—Canalejas 168. segundo.
Horas—De 9 a 14.

Registro de la Propiedad

Méndez Núñez, 18, primero. Teléfono 332
Registrador, D. Eduardo Ballester Péris

Oficiales: D. Antonio Ruibal Otero y don Fernando Rey Sequeiro.

En esta oficina, dependiente del Ministerio de Justicia y Trabajo, está inslalada la Liquidadora y Recaudadora del Impuesto de Derechos Reales y Transmisión de Bienes, del Impuesto, sobre los bienes de las personas Jurídicas y el Registro de Arrendamientos, llevando anejo el cargo de liquidador la inspeccióu permanente, en el Partido, del Impuesto del Timbre.

Exceden de cincuenta mil las fincas inscriptas, en este Registro de la Propiedad, aumentando constantemente la titulación pública, garantizada por los asientos del mismo. Se perciben honorarios, por el Arancel, aprobado por R. D. de 5 de Julio de 1920.

Despacho de 8 a 14.

Abogados. con ejercicio en Ferrol

D. Fernando Herce Vales, Canalejas, 179 segundo; D. Fernando Pérez Barreiro, Méndez Núñez, 16, primero; D. Camilo Estripot Tenreiro, Canalejas 177, segundo; D. Juan Blas Domínguez, Sinforiano López 134, primero; D. José M. Navarro Laguarta, Sinforiano López, 134, primero; D. Luis Manzano Ferrazón, Sinforiano López 74, tercero; don Gabriel Bouso Arias, Canalejas 71, primero; D. Florentino González Villaamil, Canalejas 159, segundo; D. Antonio Filgueira Lado, Canalejas 61, segundo; D. Alfonso de Cal Fernández, Sinforiano López 92-2.°

Procuradores, con ejercicio en Ferrol

D, Andrés Díaz González, Alberto Bosch, 74 primero; D. José Ameneiros y Martíño, Alberto Bosch, 60, primero; D. Luis G. Dapena Torrente, Pardo Bajo 18; D. José María Montalbo Azpiri, Sinforiano López, 115 primcro; D. Higiuio López Torres de la Baliina, Canalejas 86, segundo; D. Antonio Varela Casanova, (decano) Cantón de Molins, 4, primero.

Notarías

1 D. José Roán Tenreiro, Fernando Villaamil 56, primero.

2 D. Francisco del Moral y de Luna, Sinforiano López, 48, primero.

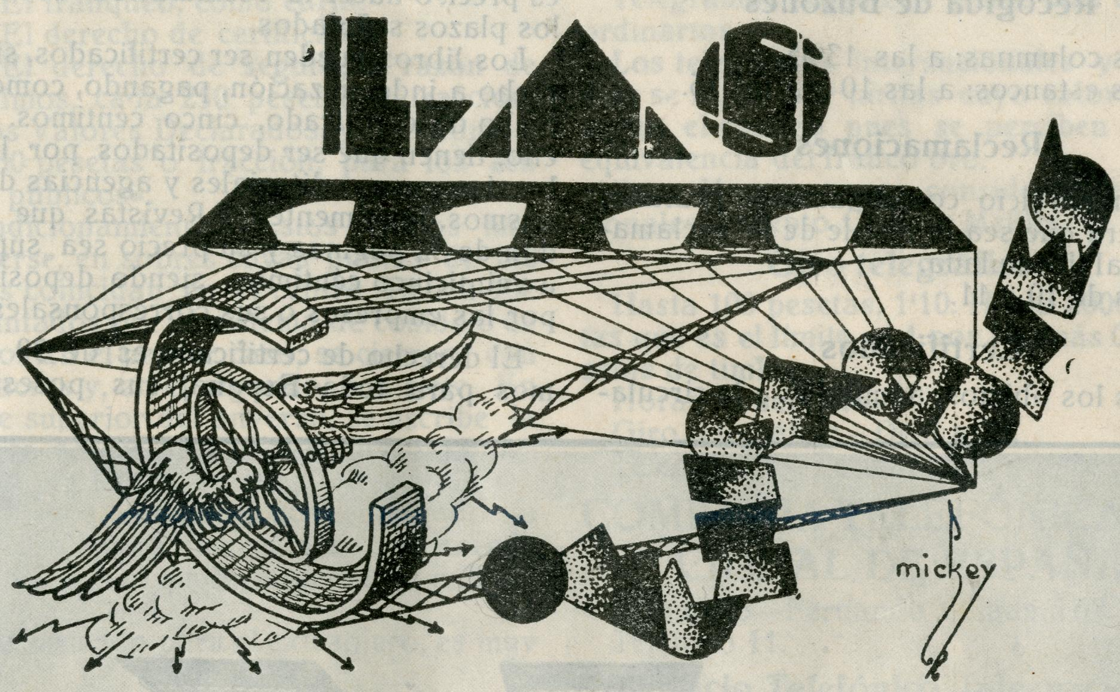
De las tres Notarías que corresponden a Ferrol, la tercera está vacante.

Gran comercio de tejidos
Quincalla
Paquetería
PEDRO SANTOS
Perfumería
Precios fijos
SAGASTA, 144-FERROL

MÁRMOLES CLAUDIO TORRENTE
Sucesor; ANDRÉS TORRENTE
Casa especial en lapidaría y fachadas.
Unica, en esta clase, en El Ferrol.
Maquinaria moderna, especial para esta Casa
Talleres: Pardo Bajo, 19.
Despacho: Cantón, 56.
FERROL

La Betancera
Fábrica de Chocolate y Comestibles
Canalejas 80 Ferrol

Víveres selectos
Casa Amador
La casa del café
Sagasta, 20 y Carmen (Pi Margall), 17
Teléfono, 153.=Ferrol.



Vecino de la fronda, que, en la Alameda de Suances, es un tupido túnel, simulado por las frentes verdes de unos gigantes que se besan, se alza un bonito palacete de colores atrayentes, de esbelta y noble traza y de un estilo, que armoniza con la línea y con las tintas del conjunto.

Esto, que es hoy la Casa de Correos, con la expansión inherente a la circulación de la dependencia oficial, constituía, en los principios de este siglo, un rectángulo perfecto, rodeado por un muro de piedra, poco elevado y de un gusto deplorable. Sobre la superficie del rectángulo, lloraban su abandono unos jardines olvidados, de los que fué quedando, poco a poco, el resto añoso de unos árboles, que se extinguió también. Algo más tarde, un teatro de verano, que se llamó el New England y que fué derribado hace bastantes años, vino a llenar el espacio del vetusto malogrado jardín. Hasta hace, poco, era este bello cuadrilátero de ahora, amplio solar, qne contrastaba con la vida activa de la calle de Sagasta—paso obligado del mercado—, con el gentío, en torno al Teatro Jofre, y con la multitud que, en el hervor humano de la romántica Alameda de Suances, discurría animada y rumorosa. Aquí vivieron, largo tiempo, y frente a frente, dos tristezas: este solar que fué jardín sin flores, y la Prisión, que ha sido trasladada ya. Aquí vivieron muchos días, comprendiéndose, dos tremendas soledades. En las mañanas abrileñas, cuando se bebe ávidamente el sol, en el verjel fecundo de estos jardines y paseos ferrolanos, plenos de luz y de belleza, ponían una nota ce amargura en el ambiente los rígidos barrotes de la Cárcel de partido y el jardinillo infortunado, que murió.

La evolución que, en todos los órdenes, ha conmovido a la ciudad departamental vino también a subsanar estos defectos. La población penal fué trasladada al edificio nuevo, que tanto precisaba; la vieja cárcel, despojada de su reja, se ha convertido en Instituto Nacional y, donde se agostaron las postreras hierbecillas de aquel pequeño parquecillo, inmolado al abandono, surgió, para regalo de la vista, exorno ciudadano y complacencia general del vecindario, el edificio de Correos, modelo de buen gusto, que sonríe, frente al tupido túnel de la fronda su vecina y que es orgullo de Ferrol. J. L.

——

Descripción

Servicio de Correos

Caja Postal de Ahorros.
Horas—De 10 a 12.

Giro Postal

Pagos—De 10 a 11.
Imposiciones—De 10 a 12.

Lista de Correos

Horas—De 10 a 12 y de 13.30 a 14.30.

Lista de Cartería

Horas—De 10 a 11 y de 13.30 a 14.30.

Apartados Oficiales

Horas—De 10 a 11, de 13.30 a 14 y de 18.30 a 19.

Salida de Carteros

A las 9 y a las 14.

Recogida de Buzones

En las columnas: a las 13'35.
En los estancos: a las 10 y a las 16.

Reclamaciones

Es un servicio completamente gratuíto, cualquiera que sea la índole de la reclamación legal formulada.

Horas de 10 a 11.

Certificados

Todos los objetos, admitidos a la circulación, por Correos, pueden remitirse, con la garantía de la certificación.

No pueden circular, por el Correo:

1 Los que pueden constituir pe igro, para los empleados, o deteriorar la correspondencia.

2 Las cartas y paquetes que contengan monedas, metales preciosos o piedras de valor, sin el carácter de correspondencia asegurada.

3 Aquellos, en cuya cubierta se hayan escrito palabras ofensivas a la moral o contrarias al orden público,

4 Los cuerpos de delito.

5 Las armas.

Indemnización.—Los certificados, que se extravíen, sin causa de fuerza mayor, serán indemnizados con veinte pesetas. Para ello, es preciso hacer la reclamación dentro de los plazos señalados.

Los libros pueden ser certificados, sin derecho a indemnización, pagando, como derecho de certificado, cinco céntimos. Para ello, tienen que ser depositados por las librerías, casas editoriales y agencias de los mismos. Igualmente las Revistas que excedan de 32 páginas y su precio sea superior a veinticinco céntimos, siendo depositadas por las empresas o sus corresponsales.

El derecho de certificado es de 30 céntimos para toda España, sus posesiones, Portugal, Gibraltar, Filipinas y toda América. Para el resto del mundo, 50 céntimos.

Puede solicitarse aviso de recibo, mediante el pago, en sellos, de 10 céntimos, para donde el certificado es de 30, y de 50 céntimos, para donde es de 50.

Horas de oficina:

Impresos: de 10 a 11'30. El resto: de 10 a 13 horas.

EL PALACIO DE CORREOS Y TELÉGRAFOS

Valores declarados

Hay dos modalidades: «Valores declarados» y «Valores declarados en Fondos Públicos».

Máximo de la declaración:

Para los Valores Declarados: 10.000 ptas.

Para los Valores declarados en Fondos Públicos: 50.000 pesetas.

Los derechos son tres:

1.° El franqueo, como carta.
2.° El derecho de certificado.
3.° El derecho de seguro, a razón de 10 céntimos, cada 250 pesetas o fracción, para los Valores Declarados, y 5 céntimos, cada 250 pesetas o fracción, para los «en fondos públicos».

Acondicionamiento.—Estos envíos han de hacerse, en sobres cuyas puntas de las solapas coincidan en el centro. Tienen que ir precintados por el sistema de cosido o de cruzado. En el primer caso, se cierran, con cinco lacres y, en el segundo, con siete. En la parte superior del anverso, se escribe la condición de «valores declarados» y la declaración en letra y en cifra.

Los pliegos de valores son entregados a domicilio, siempre que su peso no exceda de 500 gramos ni su declaración de mil pesetas.

La declaración para el extranjero, es muy variable.

El derecho de seguro es de 30 céntimos cada 300 francos oro o fracción.

Objetos asegurados.—Tienen las mismas tarifas que los Valores declarados. Las dimensiones máximas son: 30 por 20 por 10 centímetros. La declaración es de diez mil pesetas.

En el extranjero solo funciona este servicio con Portugal.

Horas de oficina: de 10 a 12.

Jefe del Servicios de Correos, D. Emilio del Río.

SERVICIO DE TELÉGRAFOS

Domiciliado en la Casa de Correos, Sagasta 29. Teléfono 272.

Personal.—Jefe de la Sección, D. Augusto Vázquez Barreda; Jefe Interventor de Giro, D. Benigno Armesto García; Jefe Administrativo, D. Ramón Bujones Rodríguez; Jefes de Negociado: D. Faustino Mayobre Buela, D. Cipriano Daporta García, y D. Teodoro Naya Paz.

Oficiales.—D. Toribio López Llopis, don Leopoldo Cuevas Tarín, D. Augusto Vázquez Reija, D. Enrique Morales, y D. Cipriano Cubero Sequeiro.

Telegrafista.—Doña Juana Lorenzo Saavedra.

Personal Subalterno.—Un capataz, tres celadores y nueve repartidores.

Algunos datos, sobre telegramas y sus tarifas.

Están suprimidos los telegramas diferidos y comerciales.

Telegramas ordinarios—Excepto para Canarias y zona de Marruecos, de 1 a 10 palabras, 1'10. Cada palabra más, 0'10. Para Canarias, igual tasa que los de madrugada.

Telegramas de madrugada—De 1 a 10 palabras, pesetas 0'60. Por cada palabra más, 0'05.

Telegramas urgentes- Triple tasa que los ordinarios.

Los telegramas internacionales y los radios se rigen por tarifas cuyo valor varía, según el cambio pues se perciben con la equivalencia del franco oro.

Para Marruecos se consideran internacionales, excepto Ceuta y Melilla.

Giro telegráfico

Hasta 100 pesetas, 1'10. Hasta 2000 pesetas que es el límite, el 1 por 100 más 0'10 pesetas de timbre.

Horas de servicio.
Giro telegráfico—De 8 a 20.
Telegramas—Permanente.

COMPAÑIA TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA

Domicilio—Fernando Villaamil 67.
Teléfono 11.

Servicio Telefónico Internacional

Países con los que hay establecido servicio.

Africa del Sur (unión del)	Guatemala
Alemania	Hawai (islas)
Andorra	Hungria
Argelia	India Inglesa
Argentina	Indias Neerlandesas
Australia	Indochina Francesa
Austria	Irlanda Estado libre
Bahamas	Italia
Barcos en alta mar	Letonía
Bélgica	Lituania
Bermudas (islas)	Luxemburgo
Brasil	Marruecos Francés
Bulgaria	Méjico
Canadá	Nicaragua
Colombia	Noruega
Congo Belga	Nueva Zelandia
Costa Rica	Países Bajos
Cuba	Palestina
Checoeslovaquia	Panamá
Chile	Perú
Dantzig	Polonia
Dinamarca	Portugal
Egipto	Rumanía
Estados Unidos	Siám
Estonia	Siria
Filipinas (islas)	Suecia
Finlandia	Suiza
Francia	Túnez
Gibraltar	Turquía
Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Uruguay
Grecia	Vaticano
	Venezuela
	Yugoeslavia

Las tasas del servicio internacional están fijadas, en francos oro.

Servicio Telefónico, entre la Península y las Islas Canarias.

Tres minutos de conferencia o fracción

con los abonados de las Islas Canarias, pesetas 31'50.

Horas de servicio:
De 9 a 12.30
« 14 a 16
» 19 a 21

Servicio telefónico, entre la Península y Mallorca (Baleares).

Tres minutos de conferencia o fracción, con los abonados de la isla de Mallorca, pesetas 15'75.

Horas de servicio—De 9 a 14 y de 16 a 22.

Para estas dos comunicaciones, pedir «Interurbana» a la Central.

Servicio telefónico con Ceuta

La tarifa es la misma que para la de Algeciras, con el siguiente suplemento:

Entre 10 de la noche y ocho de la mañana, 4 pesetas por cada tres minutos.

Entre 8 de la mañana y 10 de la noche, 6 pesetas por cada tres minutos.

Jefe de Teléfonos—Don Jesús Cabaleira Pedreira.

Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879

REPRESENTANTES EXTRANJEROS

Cuando el lápiz de oro del homenaje y del respeto popular marca, con una leve crucecita esos solemnes días dedicados a la conmemoración; cuando una fecha inolvidable o un gran suceso fausto hace ondear, en las fachadas de los edificios públicos, la enseña nacional, los pabellones extranjeros visten también de gala el frontis de los Consulados. Es algo así como un acercamiento grato de distancias. Es una fiesta de familia, con ilustres invitados, que llevan, a su frente, los bordados estandartes de cien pueblos, simbolizado, entre los pliegues de su seda, un amable saludo de trabajo y de concordia universal.

J. L.

Descripción

Vice-Consulado de Noruega.

Domicilio: Becerra Armesto, 3.
Teléfono 116.
Vice-cónsul, D. Luis Alfeirán Conde.
Horas de despacho: de 10 a 12 y de 15 a 17

Vice-Consulado de Portugal.

Domicilio: Becerra Armesto, 3.
Teléfono 116.
Vice-cónsul, D. Victor Mariño Rodríguez.
Horas de despaeho: de 10 a 12 y de 15 a 17

Agencia Consular de Italia

Domicilio: Becerra Armesto, 3.
Teléfono 116.
Agente Consular, D. Luis Alfeirán Conde.
Horas de despacho: de 10 a 12 y de 15 a 17

Consulado de Panamá

Domicilio: Becerra Armesto, 3.
Teléfono 116.
Cónsul, D. Luis Alfeirán Conde.
Horas de despacho: de 10 a 12 y de 15 a 17

Vice-Consulado de Suecia (Secretaría)

Domicilio: Canalejas, 170. Oficinas, Espíritu Santo, 12.
Teléfono 81.
Apartado de Correos 116.
Secretario, D. Angel Martínez,
Horas de despacho: de 9 a 13 y de 15 a 19.

Vice-Consulado de Holanda.

Domicilio: Becerra Armesto 42 y 44 bajo.
Teléfono de la oficina 102.
Teléfono particular 250.
Apartado de Correos, 17.
Cónsul, D. Matías Antón Palacios.
Horas de despacho: de 9 a 13'30 y de 15 a 19.

Vice-Consulado de Inglaterra.

Domicilio: San Francisco, 41.
Teléfono 102.
Vice-Cónsul, D. Guillermo V. Martín.
Horas de despacho: de 10 a 13 y de 15 a 18

Agencia Consular de Francia.

Domicilio: Becerra Armesto 42 y 44 bajo.
Teléfono de la oficina 102.
Teléfono particular 250.
Apartado de Correos 17.
Agente Consular, D. Matías Antón Palacios.
Horas dc despacho: de 9 a 13'30 y de 15 a 19.

Vice-Consulado de Bélgica.

Domicilio: Becerra Armesto 42 y 44 bajo.
Teléfono de la oficina 102.
Teléfono particular 250.
Apartado de Correos 17.
Vice-Cónsul, D. Matías Antón Palacios.
Horas de despacho: de 9 a 13'30 y de 15 a 19.

Vice-Consulado de Dinamarca.

Domicilio: Becerra Armesto 42 y 44 bajo.
Teléfono de la oficina 102.
Teléfono particular 250.
Apartado de Correos 17.
Vice-Cónsul, D. Matías Antón Palacios
Horas de despacho: de 9 a 13'30 y de 15 a 19.

Vice-Consulado de la República Argentina.

Vice-Cónsul, D. Rafael Romero.
Domicilio: Concepción Arenal, 1 y 3.
Teléfono 55.
Apartado de Correos 55.
Horas: de 9 a 13 y de 16 a 19.

CALZADOS

Casa FAIÑA

El mejor calzado.

El más elegante.

El más cómodo.

El de mayor duración.

Se vende en esta Casa
a precios baratísimos.

No olvidarse:

CASA FAIÑA

Sagasta, 134 .... Frente al Mercado

FERROL

Transportes y Locomoción

Día tras día, este pasar fatal, que pone blancos copos de una nieve, si bien no por completo ganada y, en cierto modo prematura, en nuestras sienes, nos va elevando, grado a grado, minuto por minuto, segundo tras segundo, en la no grata latitud de nuestra gesta, por la escabrosa y dura geografía de la vida. Es un subir que, no por lento, deja de sentirse. En la ascensión, vemos el plano donde pusimos la planta al empezar. Es mo debe ver el disco pardo de la pista el que rozando los cabellos con el techo del circo, se juega a cara o cruz la vida, cada noche, contra el jornal que compra y paga la habilidad de su arte trágico.

Desde este noble, pero no siempre deseable sitial de nuestra edad madura, vemos también el disco, a cada paso más lejano y más pequeño, de una infancia que no vuelve Y no vuelve no sólo porque nosotros, casi viejos, la hayamos ya pasado para siempre No vuelve para nadie. En esa edad en que los niños del 97 creían todavía, a pies juntillas, en el regalo de los Reyes, los infantes de ahora charlan de política, tienen por su juguete más preciado la pistola, dan gritos subversivos y juegan gravevente a la revolución. Aquel rosado disco de la niñez, que conocimos, así, de vez en cuando contemplado, casi a vista de pájaro, es un perdido paraíso de inocencia y de ilusión. Bien es verdad que el mundo se asomaba apenas al umbral de este progreso gigantesco, que hizo avanzar la Humanidad, en ocho lustros, bastante más de lo que pudo conseguir en luengos siglos.

El área ciudadana, poco menor de lo que es hoy, ceñida al cinturón de una muralla, que ha caído al soplo innovador, no llegaba a las dos terceras partes de su número actual de pobladores. Un sueño todavía este ferrocarril Ferrol-Betanzos, que hace el contacto con la red del Norte. Las diligencias iban y venían, en el silencio augusto de las noches, sobre la cinta sinuosa del camino solitario, con el hueco pisar de los caballos, las voces de los mozos y el musical cascabeleo, que eran salutación y ráfaga de vida llegadas de otras tierras. Salían de la Puerta Nueva aquellos coches, arrastrados por sus troncos famélicos, que resolvían trabajosamente el servicio interurbano de Ferrol a Jubia. Dentro de la ciudad, sólo los carruajes elegantes de dos o tres señores vistos pasar, de tarde en tarde, entre la máxima curiosidad del pueblo. Por la vía marítima, la de mayor relieve, a esta sazón, unos valientes vaporitos establecían la comunicación más rápida con La Coruña, y en el muelle, amarraban innumerables embarcaciones menores que, a vela o remo, hacían el fatigoso tráfico con los cercanos pueblecillos de la ría ferrolana.

Hogaño, la total trasmutación. Estruendo de circulación rodada urbana, con argentinas campanadas de tranvías y estridencias de motores; paradas de taxímetros, con la línea charolada de los vehículos, que es como un esbelto perfil de gran ciudad; transporte mercantil acelerado, en unidades que recorren muelles, estaciones y almacenes; coches lujosos de turismo de propiedad particular; numerosos y caros automóviles de uso oficial; motocicletas de negocio o de deporte; líneas de ómnibus a todos los lugares importantes del distrito, la provincia y la región; barquitos de vapor que, a todas horas, van y vienen de los pueblos de la ría; tranvía interurbano y el tren, que pone en el espacio la nota jubilosa del silbato

poderoso, saludo a la campiña, en la que va dejando los penachos fugitivos de su marcha, blancos airones que ondean como un signo de cordiales bienvenidas, para la civilización majestuosa, que viene a visitarnos.

J. L.

Descripción

LÍNEAS DE AUTOMÓVILES

Empresa Castromil S. A.

Administración, en Ferrol: Galiano 13 bajo.

Administrador, Enrique Riobóo.

Horas de despacho: 6'30 a 15 y de 17 a 20.

Salidas de Ferrol: 7'15 y 13'30.

Coche de las 7'15: Por Betanzos (8'30), a Santiago. (Llegada 10'15). Enlaza, para Vigo, (Salida 10'30 y llegada 13). Enlaza, para Noya, (salida a las 12 y llegada a las 13'30.

Coche de las 13'30: Por Betanzos (a las 14'45), a Santiago. (Llegada a las 16'30). Hay enlaces, para Orense, para Noya y Muros y para Vigo, siendo las tres salidas a las 17, y las llegadas a las 21, a las 20 y a las 19'30 respectivamente.

Billete de ida y vuelta, valedero por tres días.

Ferrol-Betanzos 44 Kms.	1.ª «	9'60
	2.ª «	8
	3.ª «	6'40
Ferrol-Santiago 100 Kms.	1.ª «	25'80
	2.ª «	21'50
	3.ª «	16'70
Ferrol-Vigo (por Santiago) 192 Kms.	1.ª «	48
	2.ª «	37'50
	3.ª «	30

Equipaje gratuito, 15 Kgs. Exceso, 3 céntimos por Kgs.

Niños. hasta 4 años, gratis. Mayores de 4 años, billete completo.

Empresas de Autómoviles El Oriente y El Noroeste.

Administración, Galiano, 13.

Administrador, D. Enrique Riobóo.

Teléfono 370.

Horas de despacho: 6 mañana a 15 y 17 20'30.

Línea Ferrol-Vivero.

Recorrido, 90 Kms.

Salida, a las 15.

Llegada, a las 19'30.

Tarifa	1.ª «	13'50
	2.ª «	10'25
	3.ª «	8'75

Calzados

Casa Ricardo

Modelos originales

Siempre Novedades

Real, (Sinforiano López) 132. -:- Frente al Banco de La Coruña

EL FERROL

Bodegas "La Gallega"

EXPENDE LOS MEJORES VINOS DE VALDEPEÑAS, RIBERO Y PÁRAMO

Y LAS MEJORES MARCAS DE LA RIOJA

Especialidad en Chiclana, Manzanilla y el exquisito Cariñena.

Licores de las más acreditadas marcas.

ESTA CASA GARANTIZA LA PUREZA DE SUS VINOS

Canalejas, 136 FERROL Teléfono 323

Exceso de equipaje { a Vivero, pts. 0'20 kg / a Oriigueira (53 Km) / Ptas. 0'10 por Kg.

Equipaje gratuito, 15 kgs.

Mercancías de casas comerciales: 50 por 100 de rebaja.

Cualquier recorrido: Percepción mínima: una peseta.

Esta Empresa tiene otras dos líneas: Coruña-Vivero y Ferrol-Vigo.

Servicio «Los Cedeireses» de Ferrol a Cedeira

Administración, Galiano, 44.
Administrador, D, Francisco Sardina.

Salidas de Ferrol:

Para Valdoviño, a las 14.
Para Cedeira, a las 15.

Precios: No hay, como consecuencia del régimen de competencia en que actualmente vive.

Empresa de automóviles «El Ideal Gallego» Ferrol-Coruña

Administración, Galiano, 52.
Administrador, D. Andrés Fernández.

Salida de Ferrol, a las 8. Llegada a la Coruña, a las 10.

Salida de Ferrol, a las 18. Llegada a La Coruña, a las 20.

Ida y vuelta, en interior, 10 pesetas.
En berlina, 13 pesetas.
Valederos los billetes por ocho días.

TARIFA GENERAL

Desde El Ferrol a:	1.ª	2.ª
Jubia		1'00
Fene		1'50
Maniños		1'75
San Juan de Piñeiro	2'50	2'00
San Martín do Porto	2'75	2'25
Puentedeume	3'00	2'50
Miño	4'00	3'50
Betanzos	5'50	4'50
San Pedro de Nos	6'50	5'50
Puente del Pasaje	7'50	6'00
La Coruña	7'50	6'00

Timbre móvil que al público, corresponde satisfacer:

Desde 1 pts. sin pasar de 2,	0'05
Más de 2 » » » 3,	0'10
» » 3 » » » 4,	0'15
» » 4 » » » 5,	0'25
» » 5 » » » 10,	0'30
» » 10 » » » 15,	0'35
» » 15 » » » 30,	0'60

» »30 » » » »50, 1'00
Horas de oficina: de 8 a 13'30 y de 15'30 a 20.

Empresa Ferrol-San Jorge

Administración, Concepción Arenal, 3.
Administrador, Don Andrés Santiago.
Servicio diario, a las 8, a las 14 y a las 18.30 (salidas de Ferrol).
Llegadas: A las 7.30, a las 10 y a las 17.30.
Precio de ida, Pesetas, 0'70.
Ida y vuelta, Pesetas 1'30.
Niños, medio billete.
Horas de despacho: media hora antes de las salidas.

Empresa Agustín Gómez Regueira

Servicio de automóviles entre Ferrol y Valdoviño, por Baltar y Meirás.
Administración, Fernando Villaamil, 69.
Salidas de Ferrol, a las 14 y a las 17.30.
Llegadas a Ferrol, a las 8 y a las 9.
Precios: Clase única, hasta el final del viaje, Pesetas, 1'25.
Niños, medio billete.
Servicio diario, sin alteración.

Empresa Souto (Ferrol Cobas)

Dos viajes diarios.
Salidas de Ferrol, a las 14'30 y a las 18'30.
Llegadas a Ferrol, a las 9'40 y a las 19'15.
Precios: 10 y 12 céntimos, por viajero y kilómetro.
Salidas de la Puerta de Canido.

El Campeón (Ferrol--Valdoviño)

Administración, Galiano, 7.
Salida de Ferrol, a las 13'30.
Llegada a Ferrol: a las 8.
Precios: En primera, 1'00 peseta.
En segunda, 0'75 pesetas.

El Villalbés

Servicio diario entre Ferrol y Villalba

Administración, Muralla, 3-bajo.
Salida de Ferrol, a las 14,30.
Llegada a Ferrol, a las 10.
PRECIOS.—Berlina, 8'50. Interior, 7'25.

Empresa Pernas

Servicio diario entre Ferrol y Cedeira

Salida de Ferrol, a lss 14,30. Llegada a Ferrol, a las 8.
Precio a Cedeira, 2 pesetas.
Administración, Galiano, 14-bajo.

Coches de alquiler

Paradas

1—Plaza de Amboage.
2—Plaza de Churruca.
3—Calle de Sagasta (al lado del Instituto).
4—Puerta Nueva.

Coches que carresponden a estas paradas

Parada de la Plaza de Amboage:

1—Fidel Fernández.	6	plazas.
2—José P. Arias.	6	»
3—Benito P. Arias.	6	»
4—José Sedes.	6	»
5—Luciano Torres.	4	»
6—Juan Paz.	6	»
7—Luis Antón.	4	»
8—Ramón Bellos.	6	»

Parada de la Plaza de Churruca:

1—Julio Rodríguez.	6	»
2—José Suárez.	6	»
3—Andrés Gesto.	4	»

Calle de Sagasta (Instituto):

1—Antonio Girgado, núm. 1.	4	»
2—Ernesto Fernández.	6	»
3—Antonio Campos.	4	»
4—Severino Novo.	6	»
5—Honorato Martínez, núm. 1.	4	»
6—Manuel Bellón.	4	»
7—Manuel Castro.	6	»
8—Antonio Allegue.	4	»
9—Antonio Girgado, núm. 2.	4	»
10—Honorato Martínez, núm. 2.	4	»
11—Tomás Girgado.	6	»
12—Vicente Sánchez.	6	»
13—Luis Rapela.	4	»
14—Antonio Girgado, núm. 3.	6	»
15—José Abeledo.	4	»
16—Ovidio Abeledo.	4	»
17—Manuel Martínez, núm. 1.	4	»
18—Antonio Girgado, núm. 4	6	»
19—Luis Antón.	4	»
20—Manuel Martínez, núm. 2.	6	»
21—José Suárez.	4	»
22—Ramón Gómez.	4	»

Parada de la Puerta nueva:

1—José Orosa Rego.	6	»
2—José Alvariño, núm. 1.	4	»
3—Emilio Montero.	4	«
4—José Alvariño, núm. 2.	4	»
5—Constantino Paz.	4	»
6—José Orosa López.	4	»

Servicio de automóviles. Tarifas de alquiler, aprobada por la Comisión permanente del Municipio de Ferrol

CONCEPTOS	Cuatro asientos	Seis asientos
Por carrera, desde la parada, con cualquier número de viajeros, sin abonar el regreso.	2'00	3'00
Por hora o fracción, dentro del límite.	8'00	10'00
Por más de la hora, cada cuarto de hora de exceso.	2'00	2'50
Por horas, saliendo del limite		

y hasta 10 kilómetros del radio de la ciudad, incluso el regreso.	12'00	15'00
Por kilómetro de recorrido, fuera de la población, en distancias superiores a 10 kilómetros y abonando la vuelta.	0'80	1'00
Por hora de demora, después de transcurridas las dos primeras, que no se cobran, cuando el alquiler se hace por kilómetro.	3'00	3'00
A los campos de fútbol.	3'00	3'00
Festejos de Carnaval, batalla de flores, etc. la hora, con cuatro personas.	20'00	25'00
Cada persona más hasta seis.		5'00
Servicio, a la Estación del F. C. con cualquier número de viajeros.	2'00	3'00
Por cada bulto o maleta.	0'50	0,50
Por cada baúl o bulto similar.	1'00	1'00
Por cada viaje a la Cabana, incluyendo la vuelta.	6'00	9'00
Por igual servicio a la Graña.	8 00	12'00
Por igual servicio a la Base N.	10'00	15'00
Asistencia a los entierros.	10'00	15'00

OBSERVACIONES

Los limites de población se entienden hasta los fielatos de Arbitrios.

La tarifa no se altera, por la hora del servicio.

Los coches de primera categoría sólo podran llevar seis viajeros, y los de segunda cuatro.

Demandaderos.

Demandadero Pidal. Autos Pidal

Presta servicio de encargos, a La Coruña y pueblos del recorrido.
Administración: Fernando Villaamil, 79.
Administrador, D. Nicolás Pidal.
Teléfono 128.
Salida de Ferrol: a las 7.
Llegada a Ferrol : a las 20.

Demandadero Ferrol-San Saturnino.

Administración: Puerta Nueva.
Administrador, D. Vicente Fernández.
Salida de Ferrol: a las 16'30,
Llegada a Ferrol: a las 11'30

Demandadero Alcántara Ferrol-Coruña. Servicio diario.

Salida de Ferrol: a las 7'30.
Llegada a Ferrol: a las 20.
Administración, Alberto Bosch 55.

Servicio de Tranvías.

Domicilio: Real, 43 bajo.
Horas: de 9 a 13 y de 15 a 18. Sábados, de 9'30 a 14'30 y de 15'30 a 19.

Servicios ordinarios.

Puerta Nueva a Neda, desde 6'25 a 21 horas.
Puerta Nueva a Cocheras, desde 6'25 a 22'15 horas.
Muelle a Neda, desde 7'10 a 21 horas.
Neda a Muelle, desde 6'20 a 21'40 horas.
Coches, cada 20 minutos.

Servicio de festivos.

Ferrol a Jubia, hasta las 22'50 horas.
Jubia a Ferrol, hasta las 22'50 horas.
Ferrol a Cocheras, hasta las 23'15 horas.
Cocheras a Ferrol, hasta las 23'15 horas.
En fiestas, servicios especiales.

Compañía Nacional F. C. Oeste de España.

Salidas:	Ligero	a las	7'5
	Correo	» »	10'22
	Exprés	» »	16'5
	Mixto	» »	16'14
Llegadas	Ligero	a las	20'36
	Correo	» »	17'23
	Exprés	» »	12'23
	Mixto	» »	9'20

El Correo, el exprés y el mixto enlazan, en Betanzos, con los que van a La Coruña y a Madrid. El ligero tiene combinación, para La Coruña solamente.
Teléfono 12.

Servicios Marítimos de la Ría

En el muelle de Concepción Arenal

Empresa Chirivía y Vila, a Mugardos

Servicio cada media hora.
Primera lancha, salida de Ferrol, a las 6'45.
Última lancha, salida de Ferrol, a las 21'10.
Horario permanente, durante el año.
Precios de ida o vuelta, pesetas 0'15.
ABONOS.—Dos viajes diarios, durante un mes, pesetas 4.
La empresa posee siete lanchas.

Empresa obrera «Protección Mutua,» a Mugardos:

Primera lancha de Ferrol, a las 7.
Última lancha de Ferrol, a las 21'15.
Servicio cada media hora.
Precio de ida y vuelta, pesetas 0'30.
Hay abonos de cuatro y cinco pesetas.
Los domingos hay una lancha a las 22'30

Empresa Eliseo Martorell, a la Graña

Servicio cada media hora,
Primera lancha de Ferrol, a las 7'10.
Última lancha de Ferrol, a las 20.
Precio de ida o de vuelta, pesetas 0'15.
No hay billete de ida y vuelta.
Desde las 18'30 a las 20, el precio de ida o vuelta es de pesetas, 0'25.

Bar Correos

Mariscos -:- Fiambres
Comidas.

Sagasta, 68 Ferrol

Para medias
» Estambres
» Calcetines
» Jabones
» Perfumería
» Paquetería
en general

Las 3 B. B. B.

Sagasta, 118

Horario de verano

Ultima lancha de Ferrol, a las 21.

ABONOS.—4 viajes diarios, durante un mes, pesetas 8.

2 viajes diarios, durante un mes, pesetas 5.

La empresa posee cinco lanchas.

Empresa Dorrio, a la Cabana

Viajes cada media hora.

Primera lancha, salida Ferrol, a las 7'15.

Ultima lancha, salida de Ferrol, a las 20.

Horario de invierno

Ultima lancha, salida Ferrol, a las 18,30.

Precio de ida o vuelta, 20 cts. Los dos últimos viajes, 25 cts.

No hay billetes de ida y vuelta.

Abonos a precios convencionales.

La Empresa posee dos lanchas.

Lanchas al Seijo

Primera lancha de Ferrol, a las 7,30.

Ultima lancha de Ferrol, a las 18,20.

Salidas de Ferrol a todas las horas, y del Seijo, a las medias.

Horario de verano

Primera lancha de Ferrol, a las 7.

Última lancha de Ferrol, a las 20'30.

Precios de ida o vuelta, pesetas 0'25.

ABONOS.—Por dos viajes diarios, pesetas 7'50 mensual.

Por cuatro viajes diarios, pesetas 10'00 mensual.

En el Muelle de San Fernando

Empresa Gómez Calviño, a Perlío

Viajes, cada media hora.

Primera salida de Ferrol, a las 7'30.

Última salida de Ferrol, a las 18'20.

En verano, la última lancha sale de Ferrol a las 20' 30.

Precio de ida o vuelta, pesetas 0'25.

ABONOS.—Con derechos a dos viajes, por día.

Semanal: pesetas 1'75.

Mensual: pesetas 8.

Empresa Hijos de Manuel Fernández, a Barallobre.

Primera lancha de Ferrol, a las 6'50,

Ultima lancha de Ferrol, a las 18'15.

Los viajes son de media en media hora, hasta las 15. De las 15 a las 18'15, son de cuarenta y cinco en cuarenta y cinco minutos.

Horario de Verano.

Primera lancha de Ferrol, a las 6'15.

Ultima lancha de Ferrol, a las 20'30.

Precio Ptas. 0'25.

ABONOS.—Semanal: ptas. 1'75.

Mensual: ptas. 7'50.

El servicio extraordinario es variable.

Ernesto Piñón

Ultramarinos finos y excelentes vinos del Ribero.

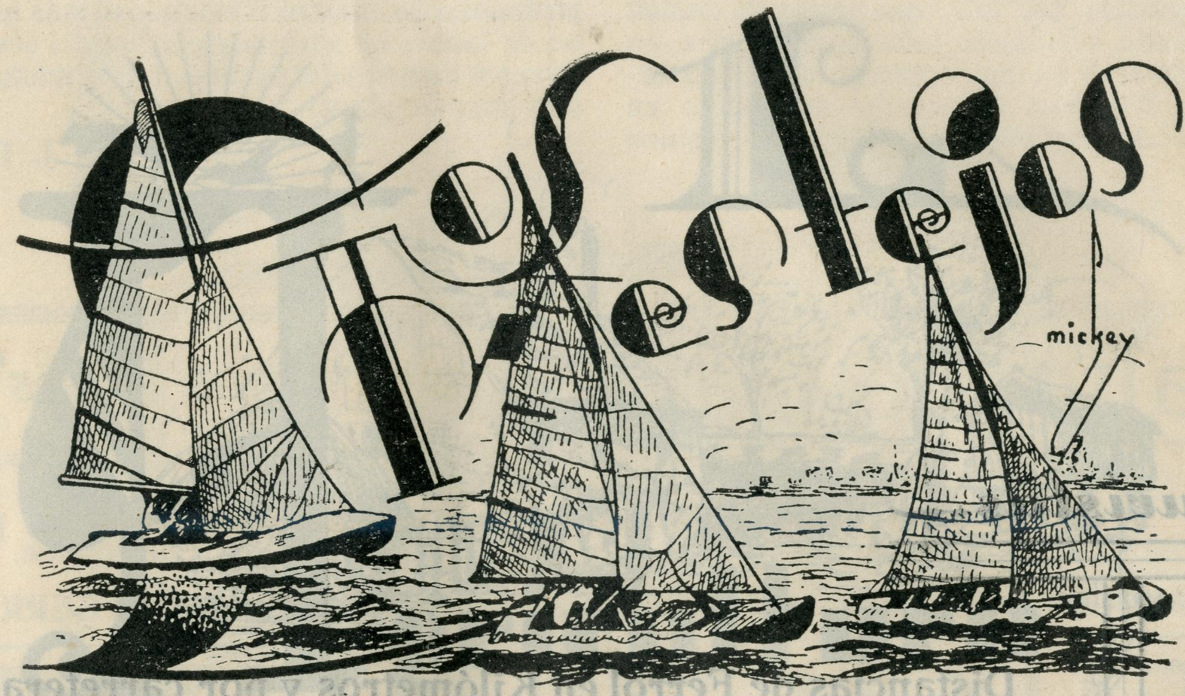
Canalejas, 86 - Ferrol

José García

Carbones minerales.—Galleta, Cook y Antracita. Carbones vegetales. Leña de todas clases y patatas.

Servicio rápido a domicilio.

Frutos Saavedra (María, 94) FERROL



Los Festejos

Con las primeras luces del estío—esa luz que, en el Norte, en los días de atmósfera diáfana, parece estar teñida con fantásticas irisaciones y reflejos de campiña y mar— vuelve también a todos el contento, no por completo ausente, pero si recogido ante el azote del invierno. Es ya la primavera quien nos hace el anticipo de una alegría, que retoza y pugna por salir. Días tibios de sol, bajo este cielo clementísimo, donde el calor no es nunca sofocante. Veranos apacibles, que se pasan como un sueño, entre campestres excursiones y festejos urbanos, baños de mar y olvido, en el restaurador descanso de las tan esperadas vacaciones.

Con la estación. avanza el gran cortejo de las fiestas aldeanas. En la comarca, no se borra en varios meses, la raya iguea de los fuegos de artificio, sobre las negras tocas de la noche, ni se extingue el rumor de las charangas, bajo las copas de los árboles, donde el gaiteiro lanza también agudas notas, que acompaña el estridente redoblar del tamboril. En esta sucesión de distracciones y regocijos particulares, hace su entrada agosto y, con éste, las fiestas de Ferrol.

Carreras ciclistas, regatas, cucañas, toros partidos de fútbol, hockey y bascket-ball; concursos hípico, de natación y de atletismo; verbenas, romerías, paseos, bailes, fiestas de sociedad, fiestas marítimas fiestas infantiles, batallas de flores, dianas, alboradas, gigantes y cabezudos, fiestas de caridad, procesiones cívicas, cabalgatas, conciertos y fiestas de arte gallego, concursos de escaparates y balcones, iluminaciones, fuegos artificiales, globos luminosos, certámenes, visita al Arsenal y otras diversas atracciones que las comisiones ferrolanas de turismo y festejos preparan anualmente, con el celo y el cariño que su difícil cometido se merece, para esplendor de la ciudad.

La zarabanda veraniega es la señal que moviliza. Hay una tregua en la afluencia de las gentes a las playas del contorno. Se restituyen los bañistas a la ciudad, que está de fiestas. Los forasteros llegan y se instalan muellemente en la casa fraterna del amigo, en el hogar de los parientes o en el hotel, acogedor y confortable, donde el trato es excelente y reducida la pensión. Luego, los días sucesivos van pasando lentamente, una tras otra, las páginas rosadas de su efímera existencia, junto a la cual vivieron los esfuerzos repetidos de un pueblo que desea superarse; junto a la cual quedaron, anudadas para siempre, relaciones que no adquiere el aislamiento. Son los festejos populares que enaltecen por su sentido estético; que honran, por muestra indiscutible de sana liberalidad; que ponen en la hiel de los afanes y pesares cotidianos y en la prosa enervante de los días, un destello benéfico de alegría y de descanso; que son base real y positiva de intercambio y de prosperidad. Son los festejos que las fuerzas vivas organizan e impulsan cada año; festejos ferrolanos que transcurren mientras los días sucesivos van pasando lentamente, una tras otra las páginas rosadas de su efímera existencia, tras de la cual, en la retina del pasado, fulgura persistente la mirada profunda y enigmática de unos divinos ojos de mujer.

J. L.

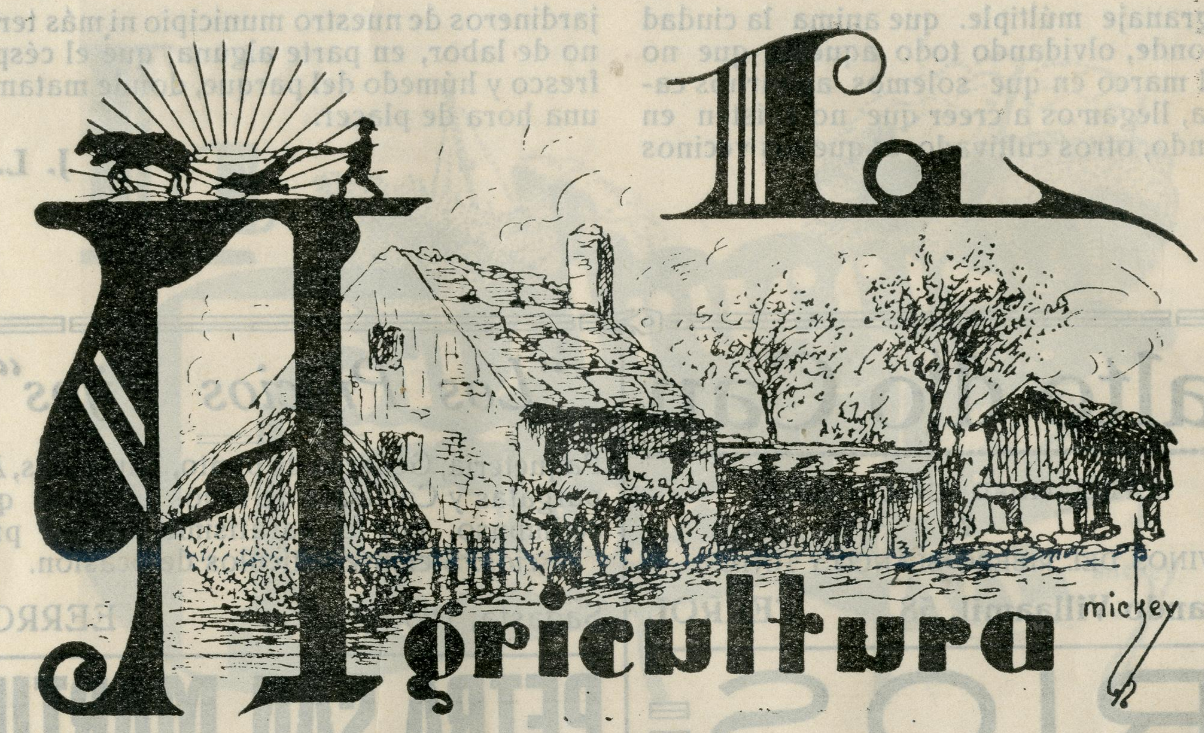
Turistas

Distancias de Ferrol en Kilómetros y por carretera a las cabezas de partido y pueblos importantes de la provincia

De Ferrol a

Arzúa	Kilómetros	117
Betanzos	»	44
Carballo	»	100
Corcubión	»	163
Muros	»	171
Negreira	»	126
Noya	»	137
Ordenes	»	75
Ortigueira	»	54
Padrón	»	122
Puentedeume	»	23
Santiago	»	102
Cedeira	»	35
Las Puentes	»	41
Cariño	»	55

La Agricultura



En El Ferrol (ciudad) apenas tiene este factor otra importancia que la concurrencia. El campesino viene a gestionar asuntos propios, en oficinas públicas, visita a los doctores y letrados, interviene en las ferias, frecuenta los comercios y echa una cana al aire, en los festejos. Por lo demás, ni aún se advierte la existencia de un patrimonio agrícola, de más o menos abolengo, en una plaza como ésta, donde no hay más que obreros, comerciantes, empleados, clases pasivas e industriales; donde no hubo jamás terratenientes ni rentistas, como para perder el sueño, por oscilación más o menos violenta, en la balanza de la producción rural.

Pero decir que aquí no se depende únicamente del empuje con que se manifiesten, cada año, los recursos del suelo laborable, no es desdeñar ni mucho menos lo que es, en todas partes, necesario. Decir que el mundo agrícola no es aquí el eje de la vida no es olvidar que es eje y savia y existencia, donde aparezca la más leve formación de humana sociedad. Lo que sucede es que Ferrol no es pueblo agrícola. La agricultura repercute, en la ciudad, pero no es la razón de la ciudad.

Desde la aldea, esta aseveración se fortifica por sí sola. El campo, si se nutre con su fruto, puede lograr bien poco más. El campo no prospera, porque respira en un ambiente que no tiene de agrícola gran cosa, aunque parezca paradógico. Es una cosa mixta, que engendraron atavismos e incidencias, que es muy difícil anular. El labrador no tiene una preparación modelo. La tierra está invertida de manera antieconómica. Hay resistencia y fobia al modernismo y a la innovación. Los tributos son fuertes y hay que pagarlos abnegadamente, con ardientes y gruesas gotas de sudor. Y, así, el problema de Galicia entera toma aquí estado y se plantea una vez más. El campesino emigra, en cuanto puede. El labrador y propietario embarca, deja la hacienda en manos de los suyos, rotura el Nueva Mundo. pone un cheque en las cartas, cuando escribe, si puede hacerlo así, y se retira rico o fracasado, al lugarejo pintoresco de su infancia, donde, si vuelve triunfante, el mejor de sus sueños de emigrado llega a tomar forma real: una casita blanca, allí donde las piedras grises de la vieja choza fueron mudos testigos, tantas veces, de sus audaces travesuras de rapaz.

Las posibilidades de la aldea son el producto, por lo tanto, del favor del suelo y del auxilio de la emigración. En estas latitudes es América el termómetro infalible. Tiempos de crisis angustiosa, en torno al nuevo continente, tiempos de depresión, que nos conmueven igualmente por acá. Pero este campo brujo, indescriptible en su belleza; este campo mitad prosaica explotación, que alumbra el pan, en el terruño, mitad poético vergel; este campo feraz, que no enriquece ni aun sostiene holgadamente, no conoce tampoco la miseria. Y el buen paisano, resignado y laborioso; este paisano que es con frecuencia y a la vez, obrero, labrador y marinero; que arranca al agro el fruto anual sustento de su prole; que si ha de ver algún dinero, mientras América no vuelve al equilibrio estable, debe mandar a los mercados lo mejor que, le ha brindado su trabajo, tiene aún poder para constituir no una esperanza ni una probabilidad sino un medio cierto y tangible y una causa clara y distinta, que impulsan y mantienen siempre útil

el engranaje múltiple. que anima la ciudad allí donde, olvidando todo aquello, que no es del marco en que solemos agitarnos cada día, llegamos a creer que no existen en elmundo, otros cultivadores que los vecinos jardineros de nuestro municipio ni más terreno de labor, en parte alguna, que el césped fresco y húmedo del parque, donde matamos una hora de placer.

J. L.

Salto d'o Can

ESPECIALIDAD EN CHORIZOS
Y
VINOS DEL RIBERO BLANCO Y TINTO

Fernando Villaamil, 58. FERROL

"Los Precios Fijos"

Paquetería, Géneros de punto, Zapatillas, Alpargatas y Calzados de niño. La Casa que se impuso, por lo baratísimo de sus precios. Siempre artículos de ocasión.

Sagasta, 128 EERROL

RIOS

VENTA Y REPARACION DE TODA CLASE DE RELOJES COMPLICADOS

GARANTIA Y PRONTITUD

Calle de Sagasta (Kiosco). FERROL

PETRA SAN MARTIN

MERCERIA Y PAQUETERIA

Canalejas, 73 FERROL

Las ferias

Ni antes del 15 ni después del 22. Este domingo mensual, que llega, conduciendo de la mano el acontecimiento de la feria, arrastra una avalancha. En la comarca, el campo se despuebla. El gran enjambre campesino invade y llena la ciudad, dando la nota pintoresca, en el lucir del indumento dominguero; dando también la nota tónica en el mundo comercial. Días de feria en que el comercio realiza transacciones de importancia y en que la animación de los negocios sólo decae al declinar la tarde, cuando, a través de los caminos que conducen a la aldea y pueblos del distrito, el visitante marcha, hacia sus lares, mientras el vientre oscuro de las cajas mercantiles prepara una apacible digestión.

J. L.

La Sociedad Española de Construcción Naval

Resumen histórico.—Las excelentes condiciones que, para un establecimiento marítimo de primer orden, reunía El Ferrol, reconocidas ya, en tiempos de Felipe II, fueron sancionadas en 1726, por Felipe V, declarándole capital del Departamento del Norte. Y aun cuando, pocos años después, comenzaron los trabajos, para construir edificios y gradas en las riberas de la Graña, el rápido desarrollo del Departamento Naval no se consiguió hasta el reinado de Fernando VI, en que fueron aprobados los planos y presupuestos de construcción del Arsenal de Ferrol, por R. O. de 14 de Enero de 1750.

Desde los años 1752 á 1770, se construyeron la gran dársena y los diques y edificios del Arsenal, al mismo tiempo que se construían, en las gradas del Astillero, los doce navíos de línea, que fueron conocidos con el nombre del «Apostolado» y que, por su magnificencia, asombraron a las primeras potencias marítimas. Construyéronse, desde entonces, numerosos buques de madera, navíos y fragatas, en su mayoría, que siguieron elevando a gran altura el nombre del establecimiento marítimo, por el perfecto acabado y rapidez de sus construcciones.

LA PUERTA DEL ASTILLERO.—DOS VECES CADA DIA, SALE POR ELLA EL RIO HUMANO QUE LO INUNDA TODO, EN LA CIUDAD.

Comenzó después la etapa de construcción de buques de casco de hierro y, poteriormente, la de buques de acero, habiendo sido el primer buque de esta clase, construído en Ferrol, el cañonero «Mac-Mahón» botado al agua en 1887. Los últimos buques, construídos por el Estado, en el Astillero de Ferrol, fueron el crucero acorazado «Cardenal Cisneros», botado en 1897, y el crucero «Reina Regente» que se botó en 1906.

A partir de esta fecha, falto el Astillero de trabajo, se concentró la poca actividad de las obras, en el Arsenal, hasta que fué promulgada la ley de 7 de Enero de 1908,

adjudicando el arriendo de las zonas industriales del Arsenal y Astillero a la Sociedad Española de Construcción Naval.

Construcciones y trabajos a que se dedica la factoría.

La factoría de la Sociedad Española de Construcción Naval, en Ferrol, se dedica, en especial, a la construcción del casco y maquinaria de buques de guerra de gran tonelaje y a las grandes carenas y reparaciones de los buques de guerra, asi como a las normales. Construye y repara igualmente toda clase de buques mercantes, hasta grandes trasatlánticos y cualquier tipo de embarcaciones para servicios auxiliares, como remolcadores, dragas, gánguiles, pontones, barcazas, etc. En relación con estos trabajos, ejecuta todos los de los ramos de hierro y acero, madera, maquinaria, calderería y electricidad, que constituyen, en su totalidad, las especialidades navales, sin ninguna limitación de desplazamientos, potencias ni capacidades, y como derivación, todos los de los ramos citados de índole similar y no especialmente marítimo, como estructuras metálicas, obras de madera etc.

Descripción de los talleres e instalaciones que comprende la Factoria.

Comprende las zonas industriales del Arsenal y Astillero. La Sociedad Española de Construcción Naval comenzó importantes obras de habilitación, como gradas, talleres, muelles y el nuevo dique.

La zona industrial del Astillero comprende las instalaciones siguientes:

Tres gradas principales.

Sala de Gálibos, en cuyo edificio está instalado el taller de ebanistería.

Gran taller de Herreros de Ribera.

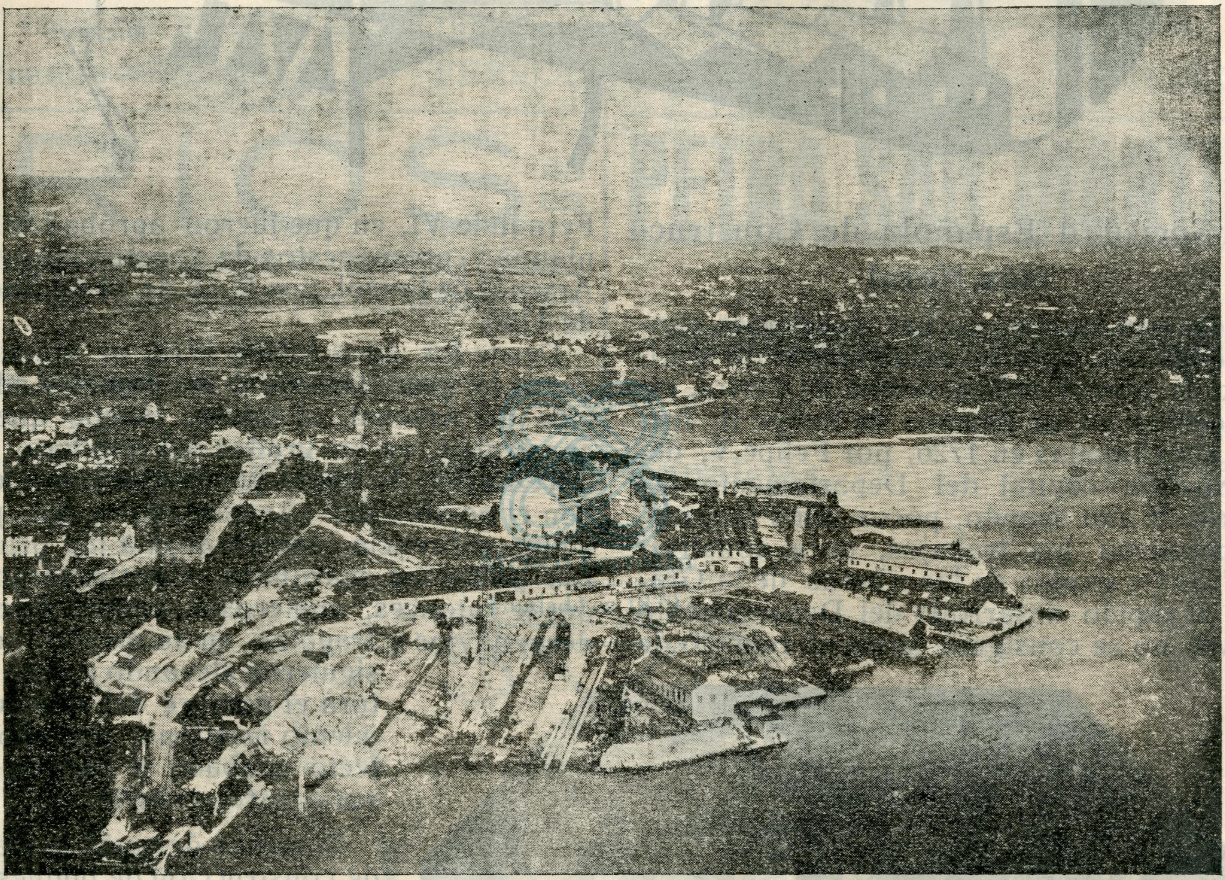
Taller de mecánicos.

Taller de Forjas.

Taller de Carpinteros de Ribera.

Taller de Botes, donde se construye toda clase de embarcaciones menores.

Amplio varadero y depósito cubierto de embarcaciones,



VISTA PANORÁMICA DEL ASTILLERO, TOMADA DESDE AVIÓN.

Taller de Recorrida y Velamen.

Taller de Pintores.

Central Neumática e Hidráulica.

Central Eléctrica.

Central telefónica, para el servicio interior.

Almacén general, almacenes de maderas y otros.

Oficinas Técnicas y Administrativas.

Salas de Delineación y Proyectos.

Enfermería y otros edificios e instalaciones auxiliares.

Existe además una amplia red de vías férreas y caminos, adaptados al servicio de gradas y talleres; servicios de agua y con-

traincendios; extensa red de tuberías de aire comprimido y de agua a gran presión para máquinas hidráulicas., y un muelle de hormigón armado, para atraques de buques y descarga de materiales, servido por una grúa eléctrica.

ARSENAL.

La zona industrial del Arsenal comprende los siguientes talleres e instalaciones:

Taller de Calderería de Hierro.
Taller de Calderería de Cobre.
Taller de Forjas.
Taller de Modelos.
Taller de Fundición de hierro y bronce.
Taller de Maquinaria, con sus dos grandes secciones de Ajuste y Torneros, donde se hacen las piezas de maquinaria principal y auxiliar de los buques, con excepción de las turbinas, que se construyen en taller especial.
Taller de Turbinas.
Taller de Broncistas.
Taller de Monturas a Flote.
Taller de Plomeros.
Taller de Electricidad.
Central Eléctrica.
Centrales Neumáticas.
Casetas de pruebas hidráulicas.
Laboratorio Químico.
Casetas de aseo, para obreros.
Almacén General y de Electricidad.
Almacén de Carbones,
Oficinas de Dirección y de Administración.
Oficinas de Maquinaria.
Enfermería y otros edificios e instalaciones auxiliares.
Escuelas de Instituciones Benéficas de la Sociedad.

En el Arsenal está emplazado, también el dique y hay, por último, dos grandes muelles de armamento y servicios completos de agua contraincendios, aire comprimido y extensa red de vías férreas y caminos. Dispone también la Sociedad de una gran grúa flotante de 100 toneladas, de varias grúas locomóviles, de vapor, locomotoras tractores, camionetas, un remolcador, lanchas de vapor, gánguiles, barcazas, bateas y otras embarcaciones auxiliares.

Obras más importantes, ejecutadas y en ejecución, por la Sociedad:

La Sociedad Española de Construcción Naval, en Ferrol, terminó las obras del armamento del crucero Reina Regente, que habían sido comenzadas por el Estado.

En diciembre de 1909, comenzó la construcción de los buques, que comprendía el programa, fijado en el R. D. de 21 de abril de 1908, colocando la quilla del acorazado «España» que fué botado al agua, en febrero de 1912, construyéndose sucesivamente los acorazados del mismo tipo «Alfonso XIII» y «Jaime I», botados en mayo de 1913 y septiembre de 1914, respectivamente. En abril de 1920, se botó el Crucero explorador «Reina Victoria Eugenia» Se contruyó también el trasatlántico »Cristóbal Colón» botado en octubre de 1921. Construyéronse, posteriormente los Cruceros rápidos «Mendez Núñez» y «Blas de Lezo». En enero de 1925 y octubre del mismo año, fueron botados los modernos Cruceros rápidos «Principe Alfonso» y «Almlrante Cervera». En 17 de marzo de 1927, con una permanencia de sólo 12 meses en grada, se efectuó el lanzamiento del trasatlántico «Marqués de Comillas» del mismo tipo que el «Juan Sebastián Elcano» y el "Magallanes" que se construyeron, por la Sociedad Española de Construcción Naval, en sus factorías de Sestao y Matagorda respectivamente. En mayo de 1928, fué lanzado el Crucero rápido "Miguel de Cervantes y, en 14 de febrero, de 1930 fué entregado a la Marina, después de haber efectuado las pruebas oficiales.

En 31 de Mayo de 1928, se recibió la orden, para la construcción de dos nuevas unidades de guerra: los modernos cruceros tipos «Washington», «Canarias» y »Baleares» el primero de los cuales fué lanzado al agua el 28 de Mayo de 1931 y el segundo en 20 de abril de 1932. Recientemente, se construyeron, en muy breve plazo, dos buques algites, con capacidad para transportar 1000 toneladas de agua. En el mes de agosto de 1933, tuvo lugar el lanzamiento de un nuevo buque, el planero «Tofiño». destinado al levantamiento de cartas marítimas y otros estudios hidrográficos. Se terminaron luego dos gánguiles de acero, los cañoneros, encargados por el Gobierno de Méjico y actualmente hay, en construcción, cuatro buques minadores de 2.000 toneladas.

Otras muchas obras importantes han sido llevadas a cabo, por la Sociedad Española de Construcción Naval, en Ferrol, como cureñas y armones, para la artillería ligera, juegos de turbinas y calderas, para buques mercantes y de guerra y otras diversas cuya sola enumeración puede dar una idea sólo aproximada de la capacidad industrial de esta Factoría y de sus grandes posibilidades. Como datos estadísticos, podemos dar los que siguen:

Tonelaje de buques construídos, más de 160000 toneladas.
Potencia de turbinas: 600000 caballos.
Potencia de calderas: 500000 caballos.

Personal

El número normal de obreros es de 3000, al que hay que agregar el personal técnico de talleres, empleados de oficina, de Deli-

neación y de Contabilidad, Ingenieros, Auxiliares y personal directivo.

Beneficencia y Previsión

La Sociedad Española de Construcción Naval, en Ferrol, tiene establecidas las instituciones de Beneficencia y Previsión, cuyo objeto es dar educación a los hijos de los obreros y conceder socorros a los operarios en sus enfermedades comunes, y a las familias en caso de defunción. También sostiene las escuelas de Instrucción profesional, donde se dan enseñanzas teórico-prácticas, a los aprendices de la Factoría, que les permiten prepararse para desempeñar en el porvenir, cargos de operarios especiales, capataces, maestros, delineantes y auxiliares de ingeniero.

En la actualidad reciben educación, en estas escuelas, instaladas dentro del recinto del Arsenal, en edificio construído especialmente, y montadas con los más modernos adelantos, más de 400 niños, de 4 a 14 años y 100 aprendices de la Factoría.

"Ciudad Sonrisa"

VINOS PROPIOS DE COSECHA

24-PARDO BAJO-24

¿Cuál es la casa de mejor vino?

¿Cuál es la que más barato vende?

¿Cuál es la de más confianza?

Y ¿cuál la mejor surtida en vinos? . . . .

¿Y la más acreditada? . . . .

¿Y dónde está la Casa?. . .

Está en PARDO BAJO, 24

Servicio a domicilio.

FRANCO, es el «as» de los vinos

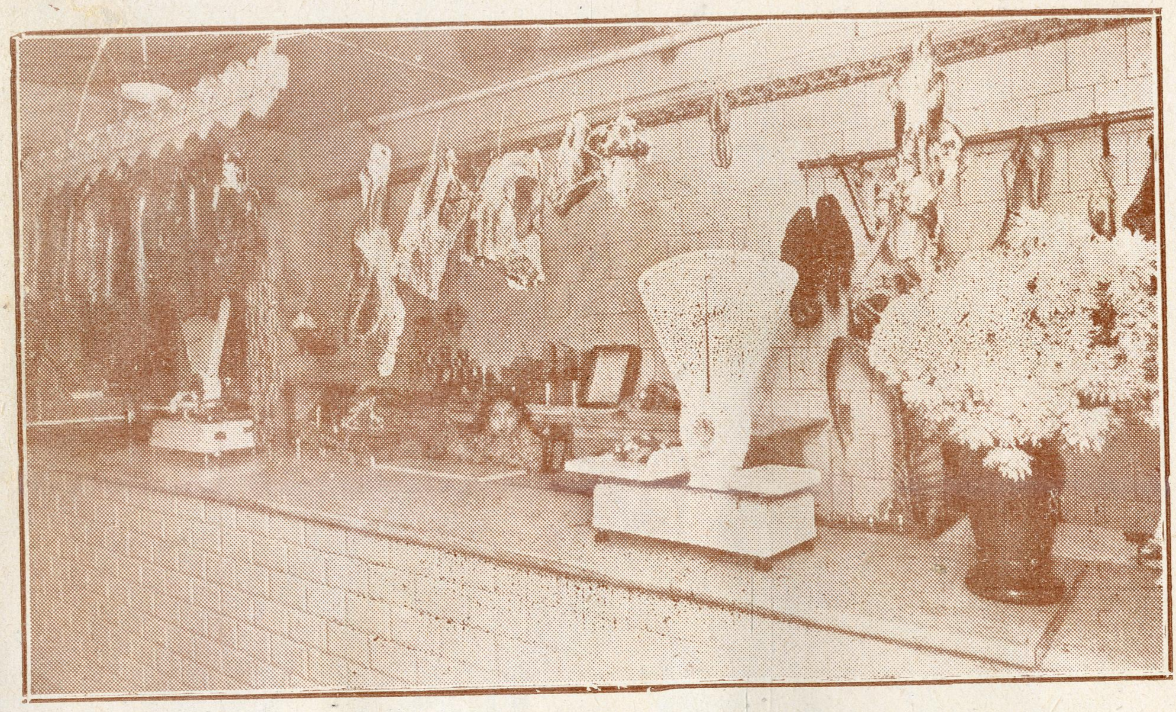
FRANCO

El Comercio

Si las guias que nos han precedido, llenas de buena fé, no hubieran sido solamente un atisbo informativo; si condensando, bien que a grandes rasgos la actividad local, cristalizasen en un mínimun de información, capaz de dar idea, andando el tiempo, del proceso evolutivo que, en ciudades de la cuantía de la nuestra, está representado, por un índice harto visible, teniendo en cuenta el radio de su área, veríamos, en ellas, al comparar dos fechas, dos momentos, el año en que este libro nace, a la luz pública con otros de los años separados del presente, por tres o cuatro lustros de distancia, que esa primera consecuencia en el florecimiento, en la prosperidad; ese factor Comercio, que es reflejo de vitalidad y robustez como lo es igualmente, en otro caso de débil complexión habíase elevado a una potencia. Esta potencia da el balance actual de los negocios, que aun en crisis, bajo el diluvio universal de las tremendas convulsiones que sufren los Estados todos de la Tierra, mantiénense en constante defensiva, pese a la multiplicación extraordinaria, que acusa un censo comercial, con varias veces más volumen que el de hace veinte años.

La difusión y el aumento de toda clase de establecimientos mercantiles, nos proporciona un bien provisto granero donde atender así a las necesidades materiales como a las del espíritu, un manantial perenne y pródigo de actividad y de trabajo y un motivo de adorno que viste y engalana nuestras calles, con el ropaje pulcro de las instalaciones lujosas, que ya se ven, por todas partes. Grandes almacenes de Modas, elegantes Confecciones, exposiciones de Calzado, con los modelos de nueva creación, Sastrerías de gran porte, bien montadas casas de Novedades y artículos de fantasía, Confiterías, bares, salones y Cafés de gran circulación, Joyerías magníficas y todo lo que integra un buen comercio bien surtido que, a lo largo de las vías principales — Real, Canalejas y Sagasta — e invadiéndolo todo, en su expansión, alegra la ciudad, en esas horas del paseo cotidiano, cuando las ricas iluminaciones de los escaparates suman su luz a la del alumbrado general.

Ciñéndonos naturalmente a las exigencias del espacio disponible, presentamos, gráficamente, algunas de estas instalaciones, elegidas al azar:



....QUE ES LA ATPACCIÓN DE LAS MIRADAS....

El comercio de carnes, antes localizado, alineado, en una de las naves laterales del Mercado Central, se extiende ya, por todas partes. No sienta mal el modo señoril del nuevo estado, en esas tiendas de paredes de armiño, donde, entre gasas, mármoles, abrillantadas barras y otros ineludibles accesorios, prescriptos por la higiene, la apetitosa «mercancía» atrae nuestra mirada. Seres carnívoros, por afición, por dentinción y por necesidad, podemos justificarlo todo, con la sabida frase del don Juan, que todos conocemos: «si buena vida os quité....»

Por la especial presentación, a tono con las condiciones exigibles, damos, aquí, la vista fotográfica de un interior, correspondiente a la magnífica Carnicería y Salchichería del señor Doval, establecido, en Canalejas, 119; un despacho completo, que dispone de la indispensable maquinaria, para las propias manipulaciones, y de costosa cámara frigorífica tipo moderno de gran capacidad.

EL COMERCIO DEL SUCESOR DE "LA" COOPERATIVA

Bien poco puede idealizarse también este otro ramo de los Ultramarinos. Pero, en la vida, hay otra poesía, que viene con la holgura y la abundancia. Y hay otra poesía más aún: la de saber que esa vulgar necesidad del existir vegetativo se disfraza bellamente. El Sucesor de la Cooperativa del Círculo Católico, D. Antonio Calviño, conoce a fondo los recursos de este arte. La foto, que nos cede atentamente, para ilustrar esta sección de exposiciones comerciales, puede decirlo. por nosotros ¿Ultramarinos finos? ¡Y tan finos! El adjetivo, que es tan sólo parte de una prosaica denominación, a los efectos tributarios, parécenos de perlas. Finura y apariencia y hasta lujo, que no pugni mucho menos, con el peso exacto, la medida honrada, el precio equitativo y la excelente calidad de cuanto expende esta razón social de Canalejas, 113 y 115.

—

el orden, que la solvencia comercial y artística del *homenajeado* no precisa grandemente, porque las sabe todo el mundo ya.

Lo que, por decirlo así, queremos extraer, para estas páginas, es la impresión de gran suntuosidad con que la Sastrería Mejuto nos sorprende, cuando, de vuelta, en el Ferrol, tras las ausencias no muy cortas, que nos retienen lejos de la patria chica, parécenos hallarnos todavía, en las primeras capitales, donde los establecimientos de esa clase brillan, con cegadora luz de gran ciudad.

—

Y no digamos nada del almacén de calzado de Canalejas, 94 y Concepción Arenal, 5 al que D. José Vázquez, su inteligente propietario consagra todo el celo y todos los arrestos de su juventud. Esta es la pregonada «Casa Pepe» o «Calzados Pepe» que ya se sabe de memoria el compador local. La «Casa Pepe» si señor, con sus vitrinas, donde también la luz retoza y brilla, en el espejo de las lunas y las pieles; con sus exposiciones permanentes y con su línea de suprema distinción. Un manantial inagotable de modelos, siempre nuevos, que se venden solos, sin esfuerzo, por obra y gracia de una simpatía comercial, que anima, y por razones de inmejorable calidad.

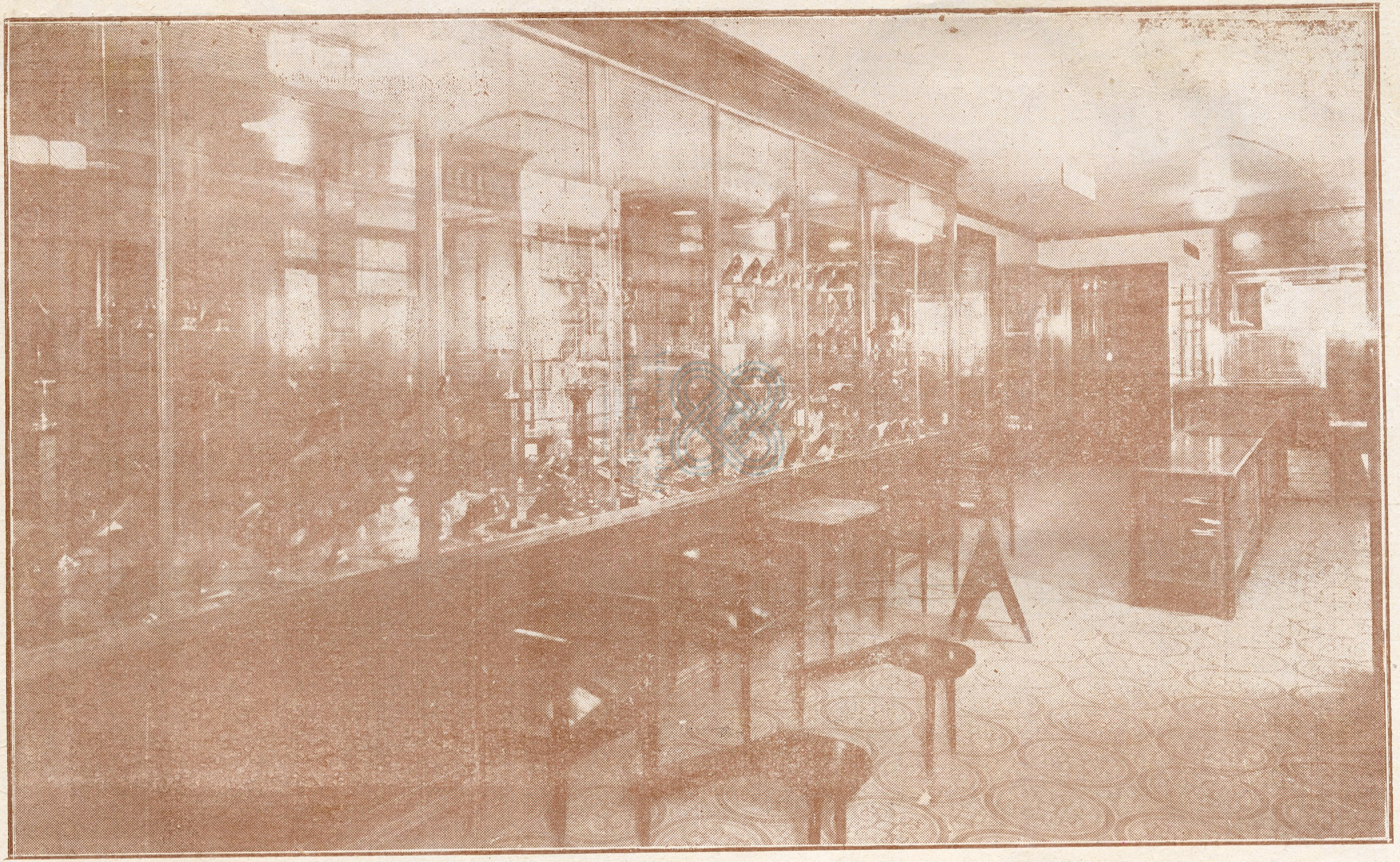
Es indudable que algo tiene el agua, cuando la bendicen.

—

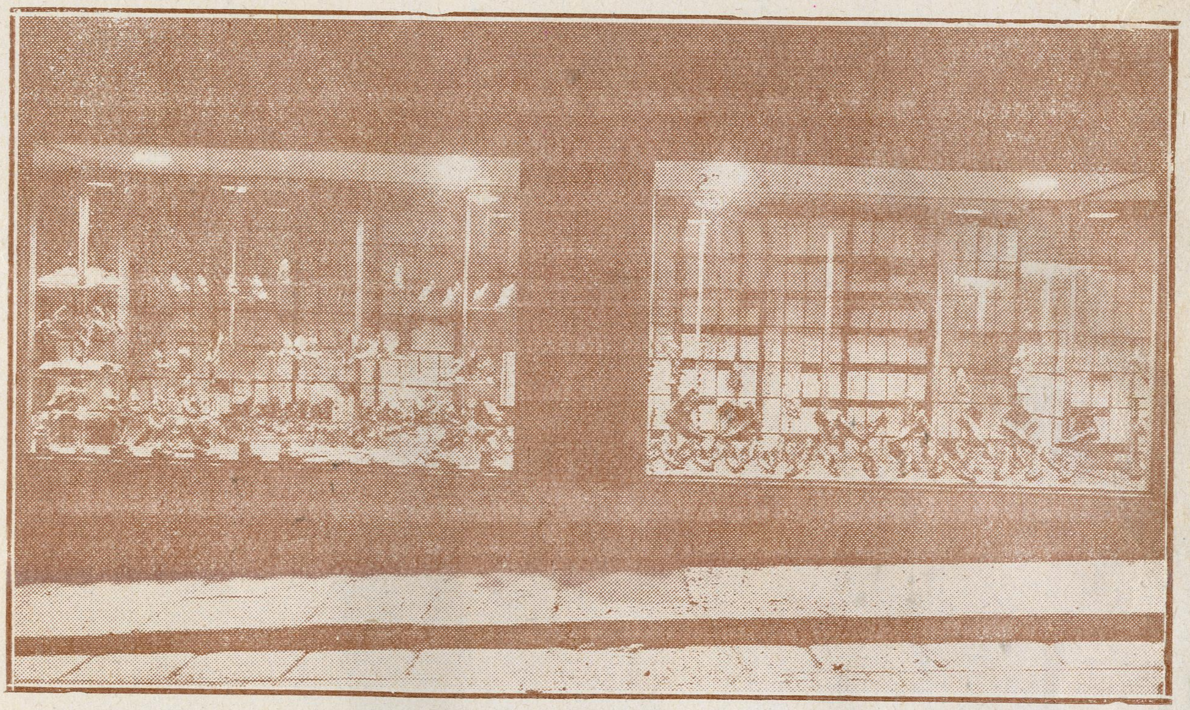
EL FRENTE DE LA SASTRERIA Y CONFECCIONES MEJOR MONTADA DE FERROL

Este apartado no contiene anuncios. De manera refleja, es muy probable que el anuncio quede hecho, sin quererlo, al presentar uno por uno, a estos señores comerciantes; pero no es ese nuestro objeto. De Mejuto, con Sastrería abierta al público, en Sinforiano López, 86 y 107; podríamos decir, por otra parte, poco nuevo: sabia tijera, gusto irreprochable, culto a la moda, en el vestir, estilo fácil y elegante, surtido inmenso, en lo mejor del indumento, desde los pies a la cabeza, y otras diversas cosas, por

Esta Peluquería «El Fígaro» no debe, en modo alguno, su popularidad al título. En estas cosas, es lo de menos el bautizo y el nombre que prefieran los padrinos. Tampoco el propietario tiene nada que ver, con aquel héroe teatral de la Revolución, que hizo inmortal la creación de Beaumarchais, en «El Barbero de Sevilla». Este es D. Rafael Sanz, establecido, en Sinfariano López, 89, con un Salón, para ambos sexos, que debe su gran crédito al decorado irreprochable, al mobiliario sin tacha, al tecni-



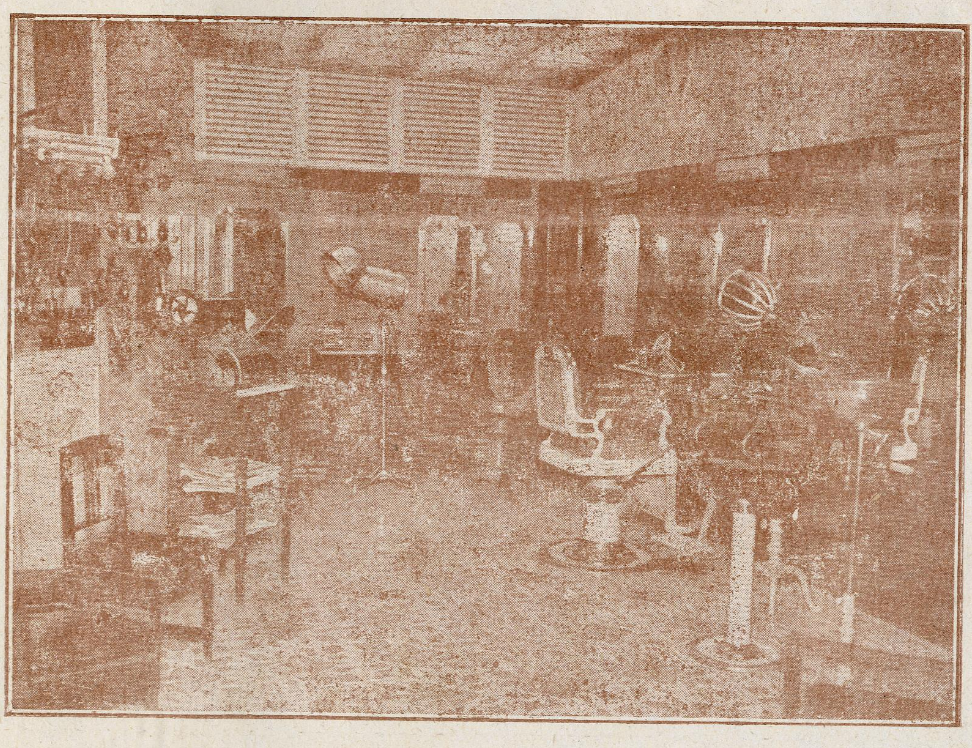
....CON SUS VITRINAS DONDE LA LUZ TAMBIÉN RETOZA....



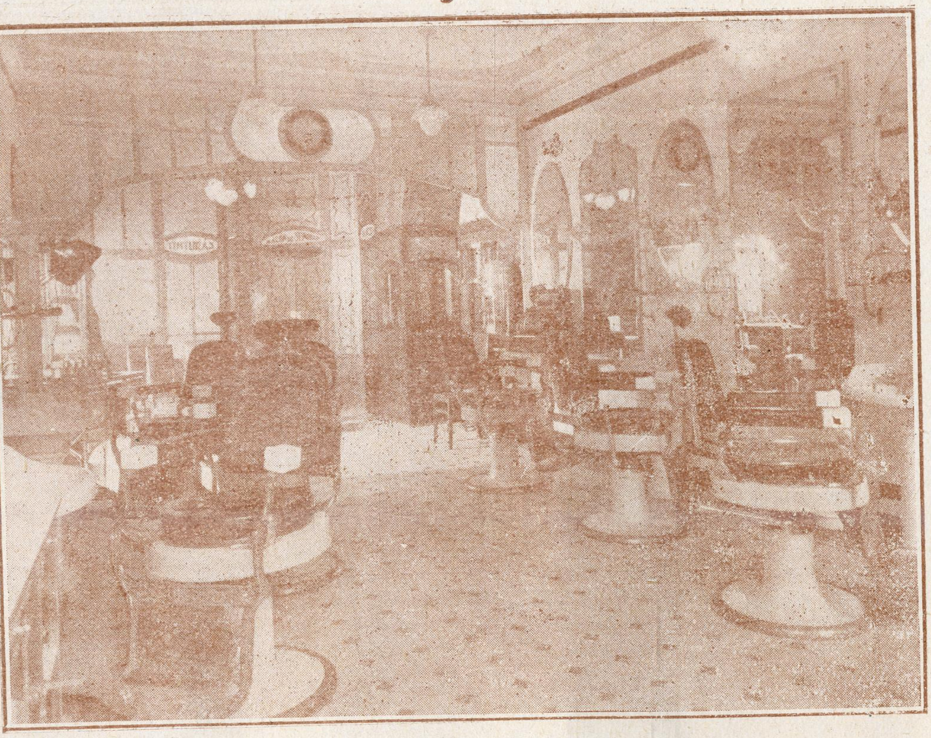
EL COLOSAL ESCAPARATE DOBLE

cismo profesional y a muchas otras cosas. que le colocan entre los primeros servicios de esta clase, por cualquier lado que se mire.

Ateneo Ferrolán
Un lugar de encuentro para a cultura
Fundado en 1879
www.ateneoferrolan.org



UN ASPECTO DE «EL FÍGARO»



OTRO ASPECTO DEL MISMO SALÓN

«La Mezquita» Sinforiano López, 51. Bar céntrico, atildado, portado y presentado *a lo señor*, con sus viguetas luminosas, su mobiliario azul y el laberinto de columnas, en el bonito y recoleto patio árabe. Pero no es éste el único perfume mahometano, que se respira, en «La Mezquita» porque no falta el almuecín que, en el marmóreo minarete del mostrador, donde de nada bueno se carece, llama a oración a los *creyentes* Bajo la blanca marquesina, es sorbo a sorbo, el *moka*, como un néctar, que nos lleva en alas del ensueño, a legendarias lejanías orientales. Esta razón social, Beceiro y Loureiro – los apellidos sí que no tienen de mahometanos ni la sombra – se desviven por clasificarse, en la vanguardia del comercio cien por cien, y en ella marchan ya

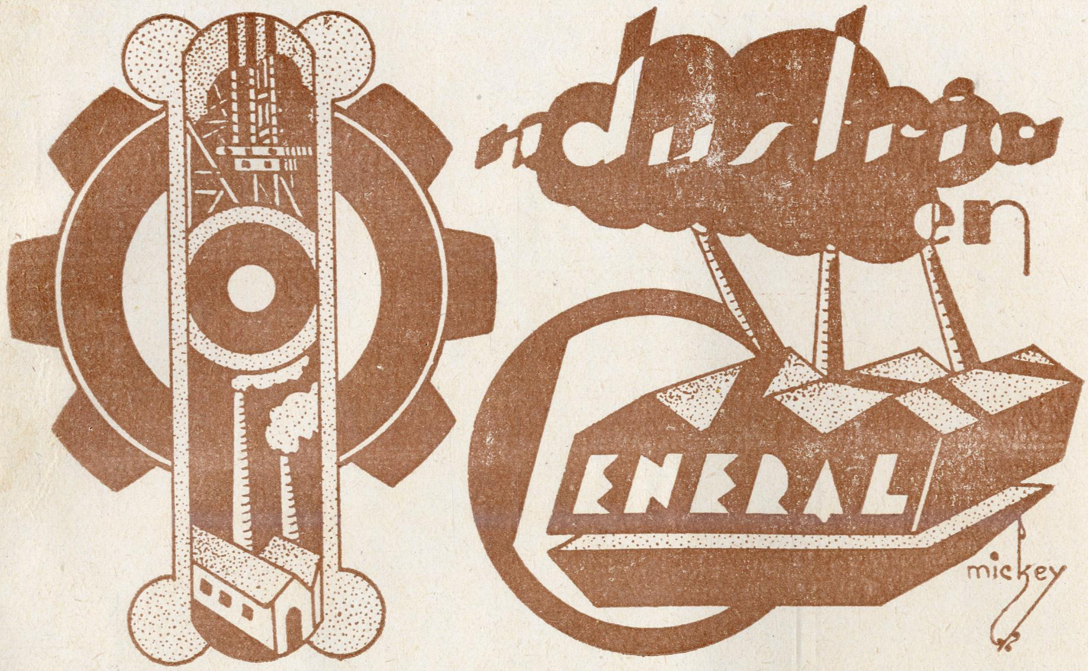
...UN BAR, PORTADO A "«LO SEÑOR». ES LA MEZQUITA; ¡PERO NO LA DE CÓRDOBA...

LOS ALMACENES SIMEÓN

Y, aquí, por último, esa vista de las fachadas de los «Almacenes Simeón». Aquí, sí, casi sobra aquella frase consabida de *les presento a don Fulano.* Los «Almacenes Simeón» son los que pueden presentarnos, a nosotros. Almacenes en grande, de envergadura nacional, con un tren poderoso de casas y negocios, repartidos, por numerosas capitales, la dependencia de Ferrol, que vino a hermosear la esquina donde está emplazada, en el lugar de una casona antigua, es un gran centro comercial donde convergen y se anudan las mejores direcciones del movimiento callejero y comprador.

Y no seguimos el camino, porque el paladear este placer de remover y de airear lo mejorcito que hay en casa, puede costarnos más de lo prudente. El corto espacio de las páginas es oro. Dios sabe que nos cuesta cada, una *un ojo de la cara* y no es cuestión de arruinarse derrochando patriotismo. Por lo demás, había tema para largo aún.

J. L.



No por ausencia de los móviles, que hoy determinan algo más que balbuceos industriales, en general, sino por otras causas, la industria estaba en embrión. La inclinación a estas empresas, que se dibuja ya con rasgos destacados de civilidad, era absorbida por la tradición. El porvenir se hallaba, para todos, única y exclusivamente, en los cauces oficiales y en el terreno de la construcción naval. Después, el horizonte

JABÓN Y MÁS JABÓN. HAY UNA TREGUA EN EL TRABAJO, PORQUE EL FOTÓGRAFO, CON SU PRESENCIA, LO HA REVOLUCIONADO TODO EN EL TALLER.

se ha ensanchado. Un cuadro óptico, creciente en amplitud, ha revelado al capital nuevas visiones de actuación y de ejercicio. Bases Navales, Arsenales y Astilleros sí; pero también la fábrica: la fábrica, que viene a dar independencia y fortaleza a todos, cuando los créditos de nuestras construcciones parecen agotarse y empieza a hablarse de despidos.

Le industria nace y nace bien. Debemos mostrar algo, a este respecto:

—

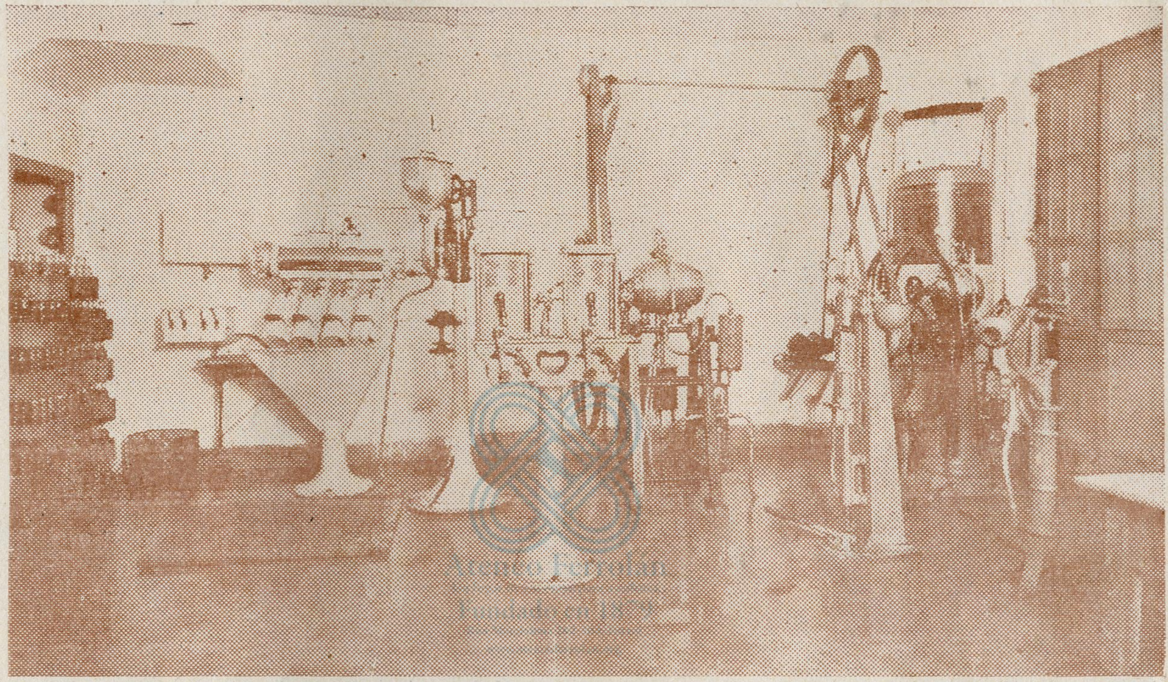
Una fabrica de las de primer plano, en la región, es esta de jabones, propiedad del laborioso hombre de negocios Don Manuel Beceiro. Fué fundada, en el año 1933 y está domiciliada en la calle de Lugo, 1 y 3. Dispone de una completísima y perfecta maquinaria, entre la que se encuentran dos calderas, dos mezcladoras y dos cortadoras. Fabrica, con preferencia, los tipos Bilbao, Sevilla y «Pintas». Invierte en su trabajo, a ocho empleados y podría ser el sostén de 25 sí, restringida la exportación, por falta de materias primas, uo se viese obligada a limitar el mercado a Galicia solamente y a 9000 kilogramos la producción anual.

—

Fábrica de Gaseosas «La Salud» domiciliada en Alberto Bosch, 76. Es propiedad de Don José Fernández y tiene más de cincuenta años de existencia. Fué recientemente reorganizada, en el sentido de adoptar material automático, para hacer frente a la demanda. La maquinaria, toda de nuevo tipo, la integran una llenadora de cuatro grifos, tapón corona, con su correspondiente taponador automático; una llenadora, jarabeadora y taponadora; dos saturadoras, las cuales tienen acoplados dos saturadores y reductores, recogedores de gas. Hay además el gasómetro, con un llenador de gaseosas y otro de sifones simples, y el cuarto de jarabes.

Las innovaciones introducidas, en esta industria, que navega en franca y creciente prosperidad, la colocan entre las mejor dotadas de la región.

—

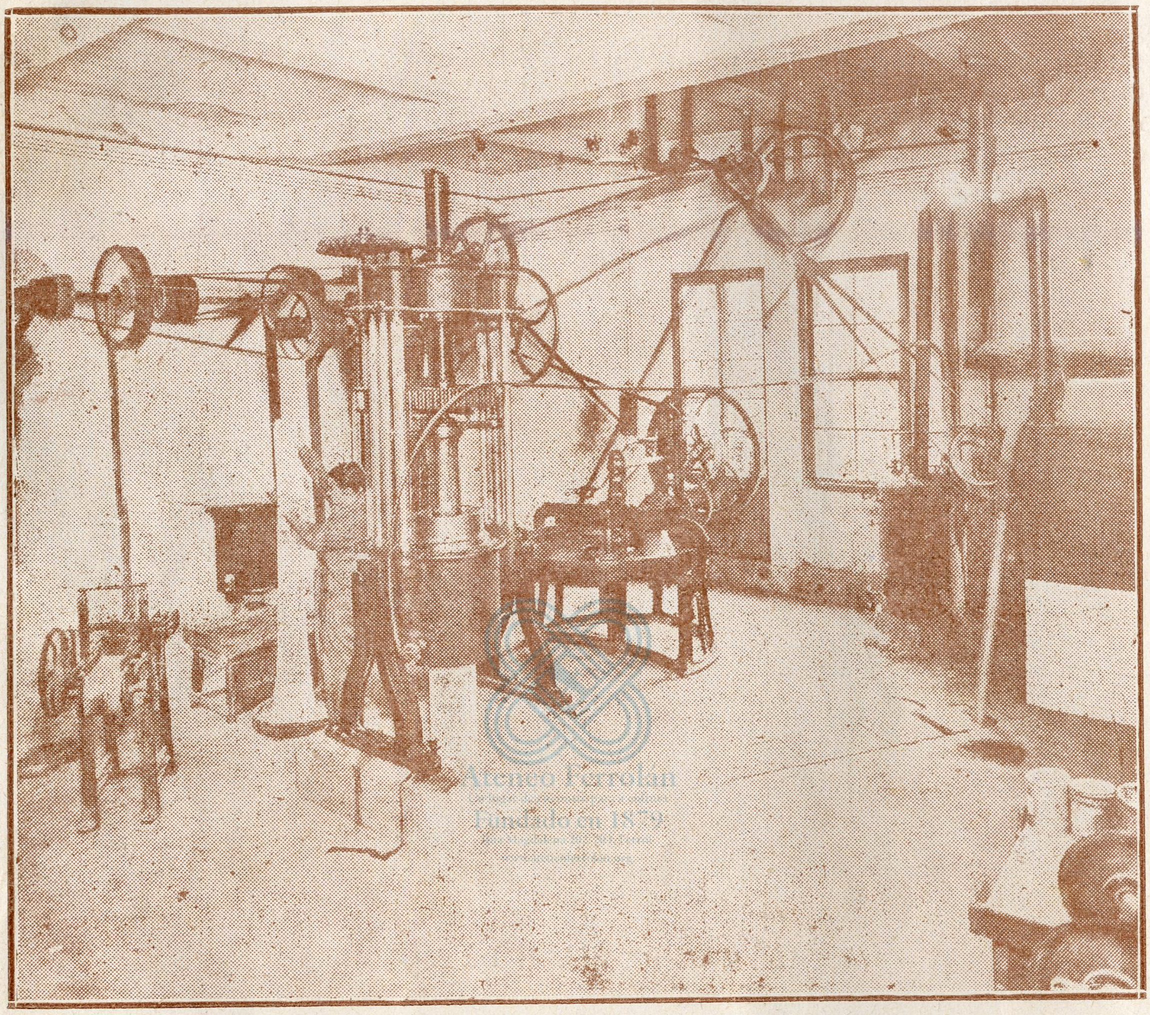


«LA SALUD» SALÓN DE MÁQUINAS

Fábrica de Pastas Alimenticias y Caramelos de Sucesor de F. Torres, Rubalcaba 85. Aparatos de factura y rendimiento lo más nuevo. Maquinaria montada por la Casa Pedro Renom, de Barcelona, la primera de España, con tipos especiales, para la elaboración de las pastas menudas. Glacier, para el secado de estas pastas, secadores Jovino-Liberato y edificio expresamente construido con el total de condiciones higiénicas.

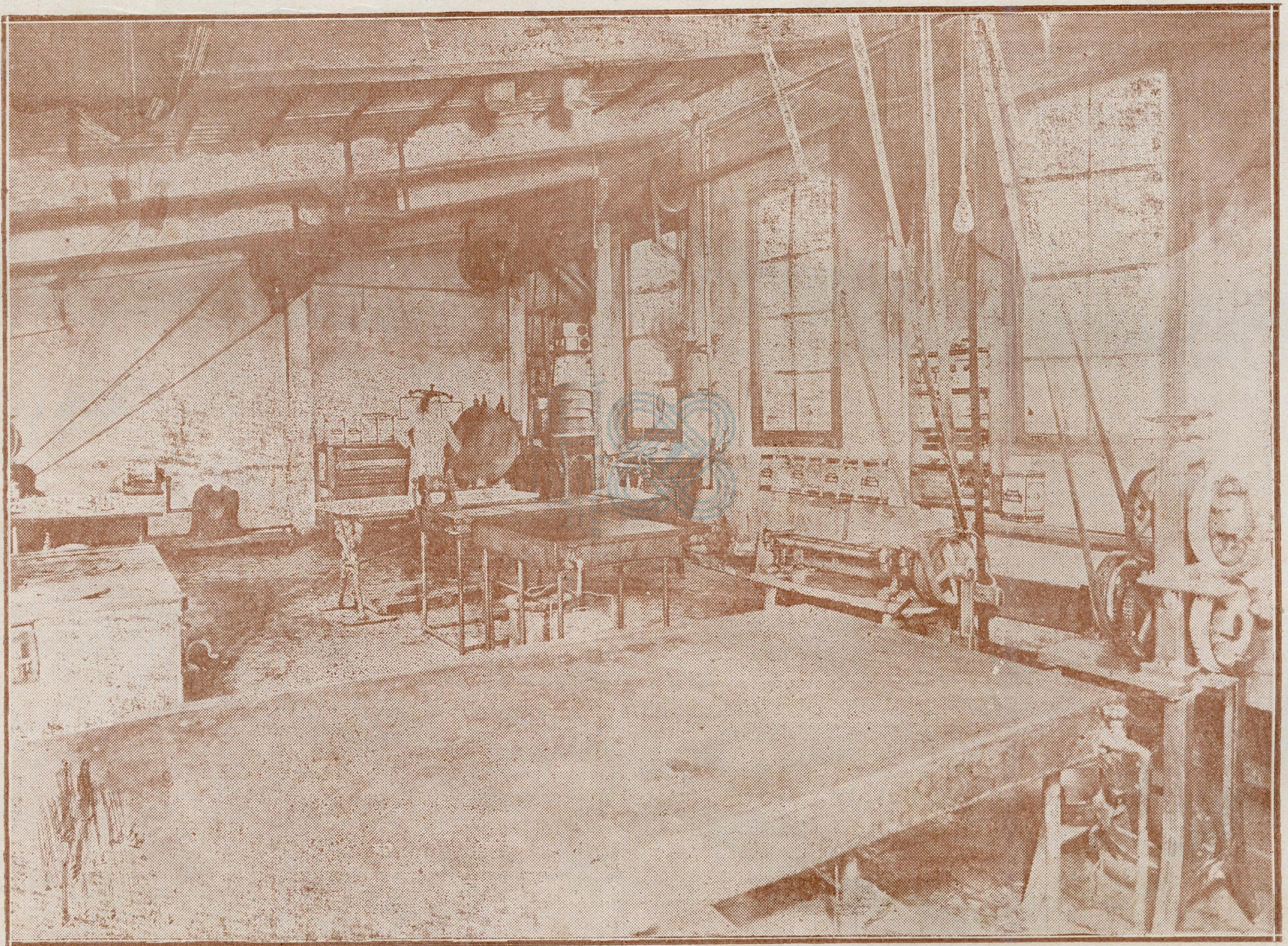
Este artículo de pastas alimenticias no permite una gran expansión, por su escaso coste y su volumen desproporcionado. No obstante, la producción diaria se eleva a 600 kilogramos, pese a la enorme competencia, entre las fábricas gallegas.

En cuanto a la sección de caramelos, su instalación perfecta fué encomendada a los talleres de Don Juan Borrell, de Barcelona, y lleva funcionando un año. Produce diariamente 200 kilogramos.

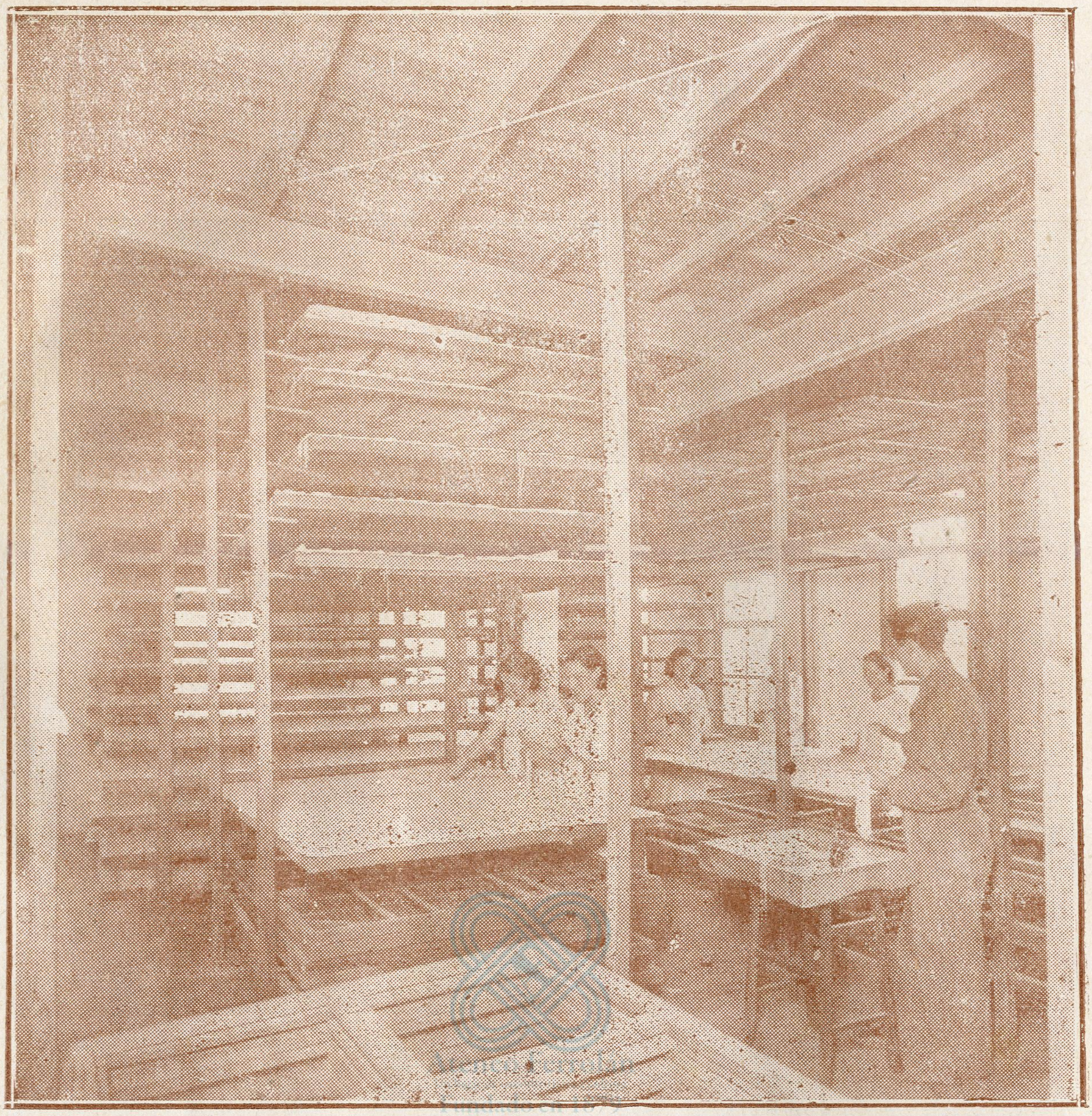


LA CONFECCIÓN DE PASTAS

El rendimiento posible de estas dos fábricas, de mucho mayor magnitud que la citada producción habitual, parece que sería susceptible de sostener un número mayor de obreros, pagados con largueza relativa si el mercado local no fuese casi inacesible, para el fruto de estas meritorias actividades ferrolanas, dignas de mejor suerte, que ven mermado el horizoute de su laboriosidad, por la invasión de los productos, que se importan.



LA FÁBRICA DE CARAMELOS



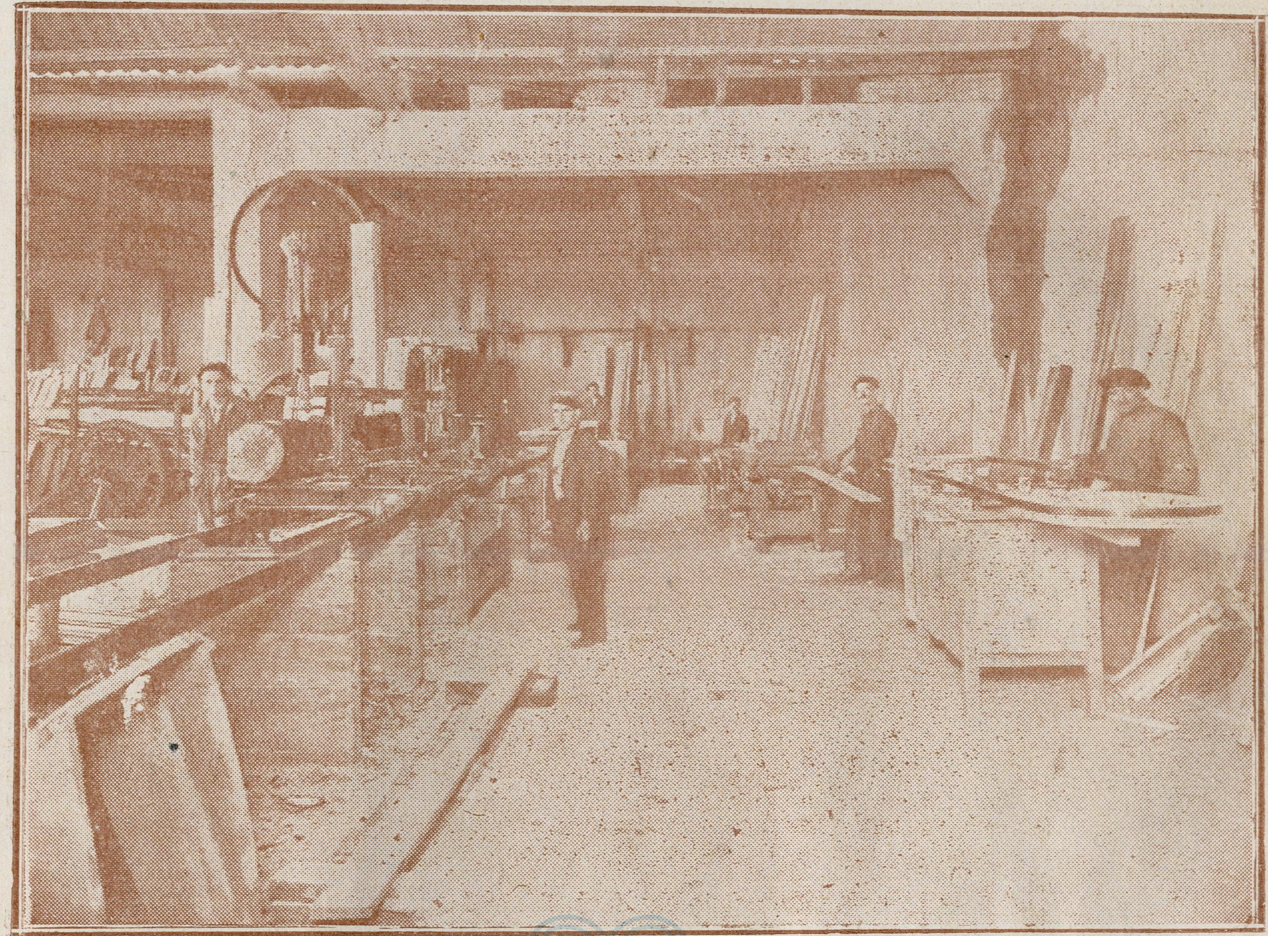
EL SECADO

TURISTAS: En la sección, expresamente a vosotros dedicada, encontraréis lo indispensable, para poder organizar las obligadas excursiones: una ojeada a lo monumental, disperso por abruptas soledades, villas pueblos y aldeas de nuestro patrimonio regional.

Panadería Francesa, La Coruña, 35 y propiedad de Don Valentín Sánchez. Fundada el año 1900. Elabora pan francés, España, Viena, galleta y barras para sandwichs. Posee cuatro amasadoras, dos divisoras automáticas, una torneadora, varios cilindros y seis hornos modernos. Empleados, treinta. Producción diaria 3000 kilogramos. Tiene además, dos coches para el reparto a domicilio.

Premios: Diploma de Honor y medalla de oro, en la Exposición internacional de Barcelona. en 1929.

DETALLE DE LA FÁBRICA



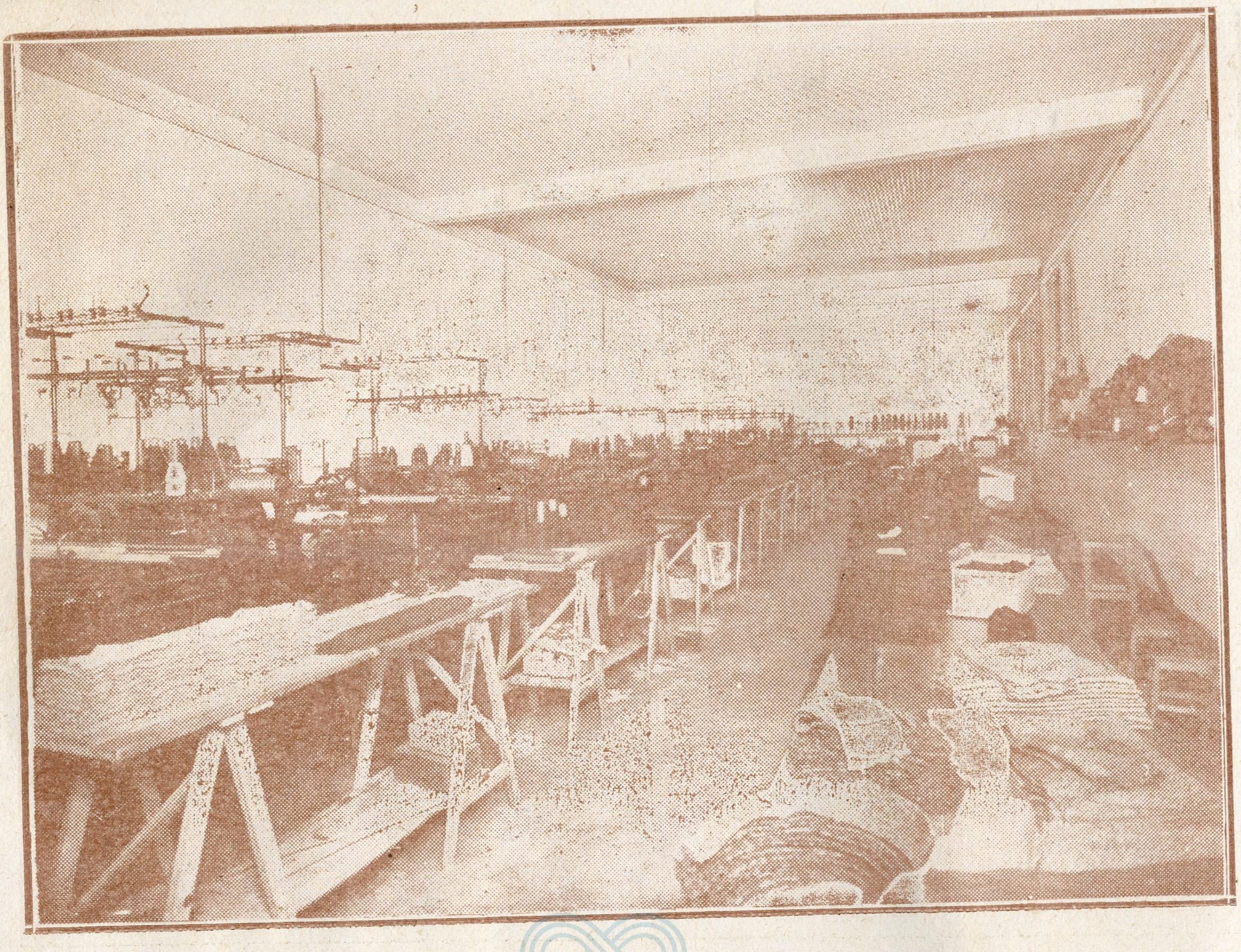
ASPEROS TRONCOS VAN «CIVILIZÁNDOSE», SOLTANDO LA CORTEZA DURA, QUE ADQUIRIERON, EN LOS BOSQUES, DEJADOS PARA SIEMPRE....

Fábrica de preparación de Maderas de don José Barja Santiago, en Francisco Suárez, 60. Provista de elementos, como sierra sin fin, cepillo, sierra circular y otros, que, determinan una producción anual de 25000 metros, en sierra y 400000, en cepillo. Es una empresa de mercado nacional, Su fundación data del año 1921 y sostiene un cuadro numeroso de empleados.

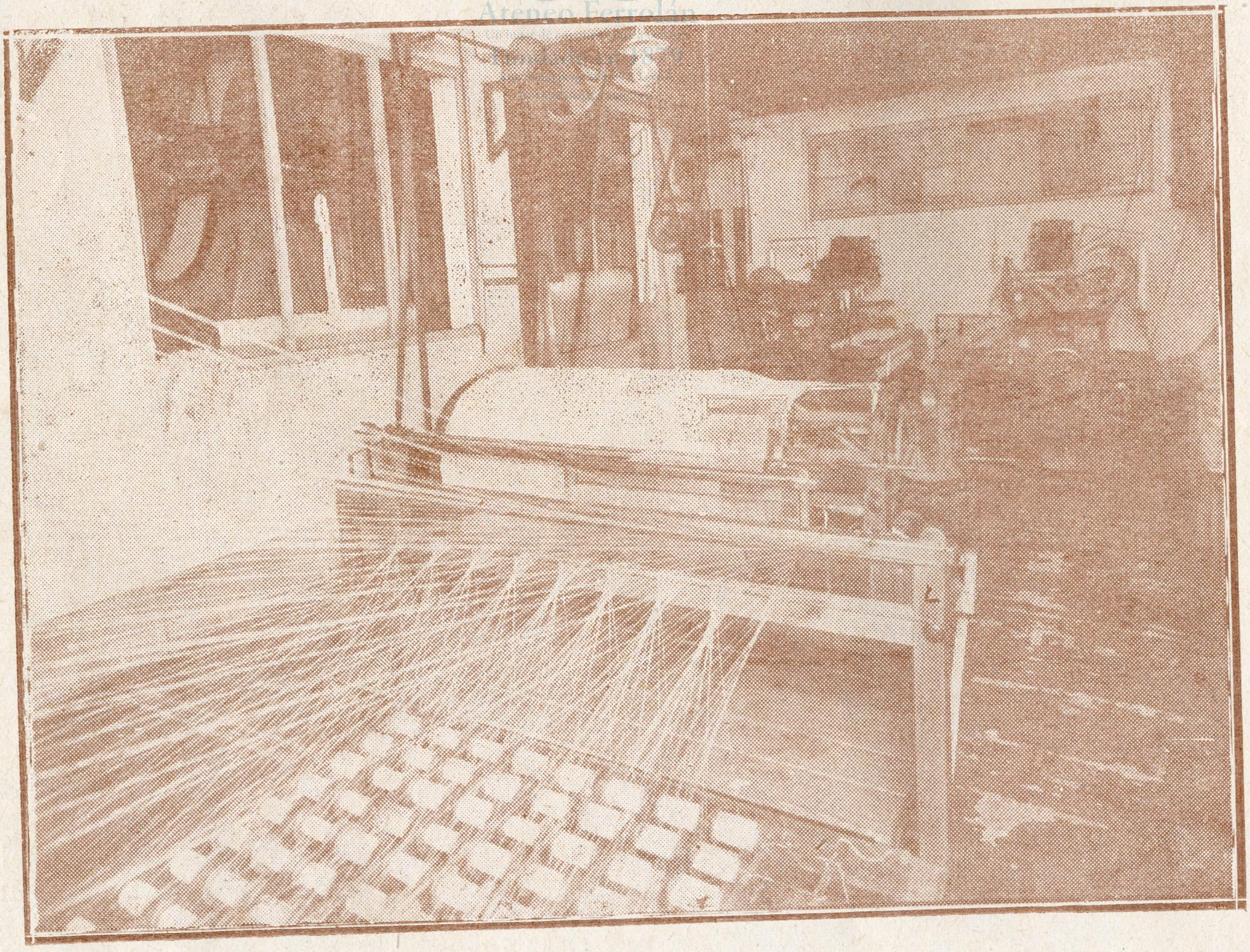
LA EXPOSICIÓN PERMANENTE DE SAGASTA, 56

Taller de mármoles de D. Claudio Torrente, en Pardo Bajo, 11. Dedicado a trabajos de lapidaria y escultura, con exposición permanente, en Sagasta, 56. Dispone de una maquinaria especial, entre la que figuran el aparato de aire comprimido y la sierra circular «Torpedo» para cantear mármoles.

Esta casa fué fundada en 1900 y ha ganado premio, en el II Certamen del Trabajo.

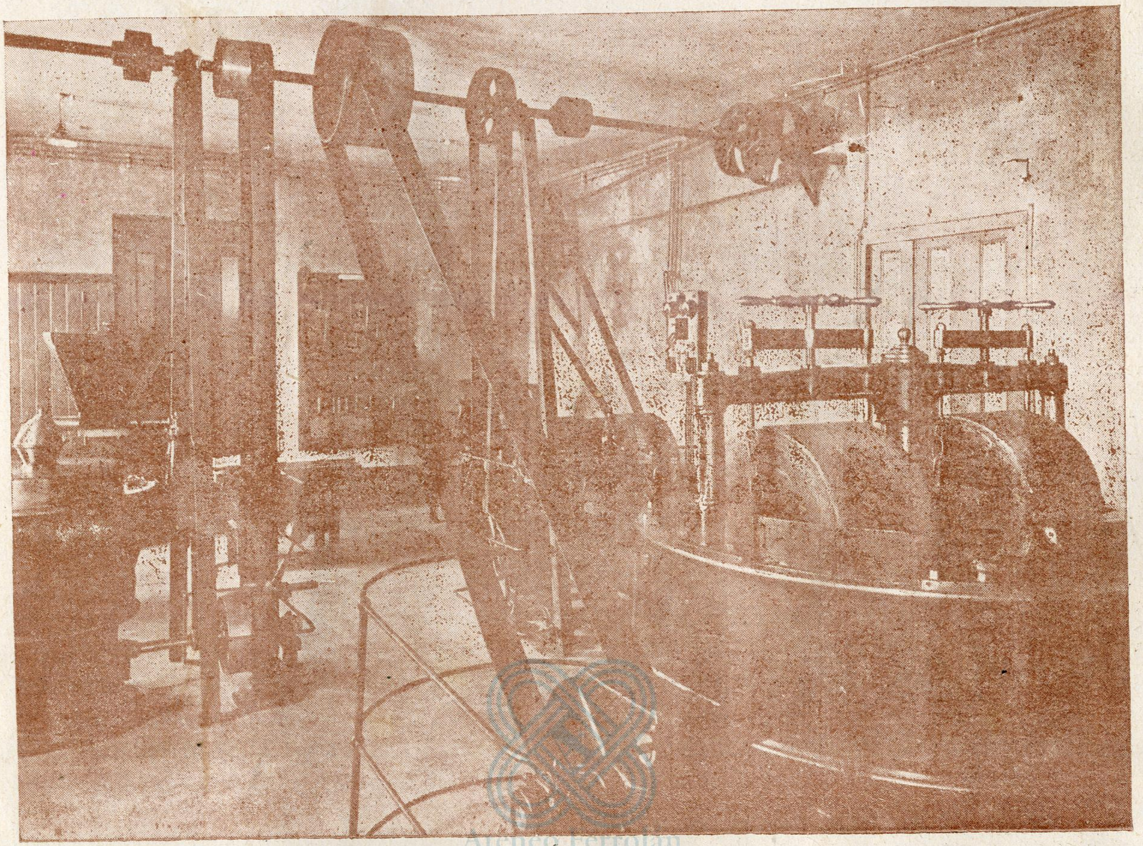


LOS GÉNEROS DE PUNTO



LA LABOR DE TOALLAS

Fábrica de géneros de pnnto y de toallas de felpa, propiedad de Don Antonio Piñón Teijido. Está situada, en la calle de Alberto Bosch 126 al 130, con teléfono número 89 Fué fundada, en el año 1920, y es la única, en Galicia. Su maquinaria, de lo más nuevo, lanza anualmente, al mercado nacional, una producción de 20000 docenas de cada uno de sus artículos. Cuenta con más de sesenta empleados y es un foco fabril de claro y despejado porvenir.



HELVETIA UN TROZO DE LA SALA DE TRABAJO

Fábrica de Chocolates «Helvetia» propiedad de Don Benigno Ron Ares y situada en Canalejas, 1 A. Fundada, en el año 1918. Grandes premios y medalla de oro, en las Exposiciones de Roma y Bruselas 1925. Todos sus productos contienen más del mínimun básico de cacao (18 por ciento), que exige la R. O. de 23 de marzo de 1922. Son famosas sus variedades «El Apóstol» y el «Rico de Almendra». Producción diaria 1500 libras.

* * *

Sin rebuscar, podríamos seguir. Pero, además de que, para muestra, basta un botón y hemos llegado a ocho botones, ponemos fin a esta sección, por las razones apuntadas cuando tratamos del movimiento comercial, J. L.

¿Quiere obtener una bonita ondulación permanente? Acudan a la acreditada Peluquería de

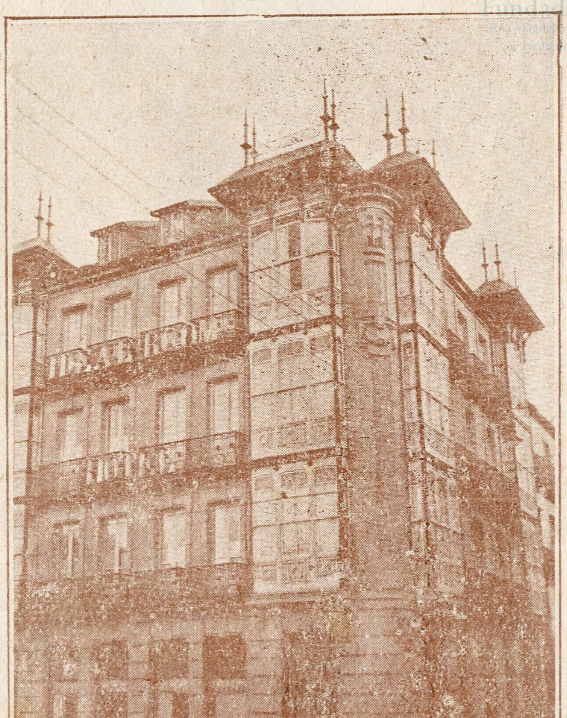
Esperanza Seoane

donde hallarán las Novedades "coiffeur" de París.

Especialidad en ondulaciones Permanente, Marcel y al Agua. —Tintes inofensivos.—Masajes y todo lo que integra la belleza de la mujer.—¿Quieren un cutis liso, fresco, juvenil y aterciopelado?—Lo lograrán, aplicando, en esta Casa, las cataplasmas del producto alemán «Radiohormon».

Canalejas, 69. Teléf. X-13 FERROL

Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879



HOTEL

IDEAL ROOM

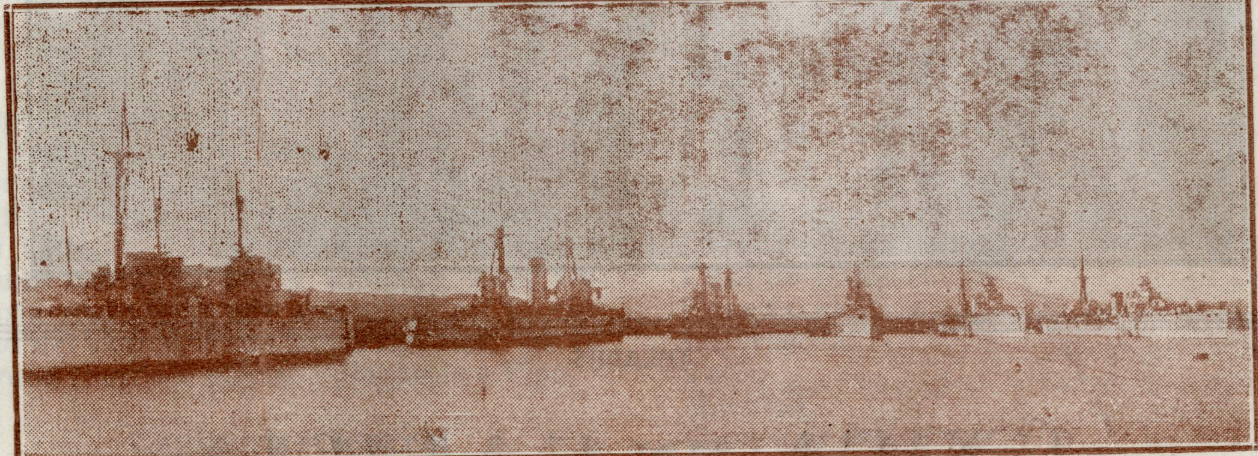
100 cómodas y confortables habitaciones.
Instalación de agua corriente, caliente y fría.
Calefacción central.
Amplios comedores, para banquetes.
Salones independientes.
Parque para fiestas y banquetes.

Plaza de Armas (Churruca) 55, 57 y 59

FERROL

La Marina de Guerra

Dos siglos, cabalgando al ritmo reposado reposado y uniforme del milenario Kronos, han presenciado el éxodo de un pueblo. El pescador no teje ya sus redes, como antaño, bajo un día en que el azul del cielo es un destello de zafiro, en las jornadas estivales. No rezan ya las mujerucas, en las horas angustiosas, cuando el fragor de la borrasca pone, en la tarde cruda y sombría del invierno largo y triste, un triste gris y una emoción miedosa, que invita a recogerse, ní de viejas plegarias, tradicionales votos y sentidas ofrendas qneda otra cosa que tuosa, con el retrato del abuelo pobre que, en la modestia de su origen, fuera el primer orgullo de su prole. El pescador no tiende ya sus redes, sobre el declive pedregroso, acariciado por el mar. porque la industria primitiva se ha modernizado y las legiones marineras tripulan flotas de unidades superiores a la barca histórica que, empresas poderosas, en posesión de respetables capitales, dedícan a tal fin. No hay ya, en el barrio viejo, que poblaron viejas gentes, ese sabor de típico poblado, en la región norteña, con su precario muellecito y un



UN GRUPO DE UNIDADES DE NUESTRA FLOTA, EN AGUAS DE FERROL

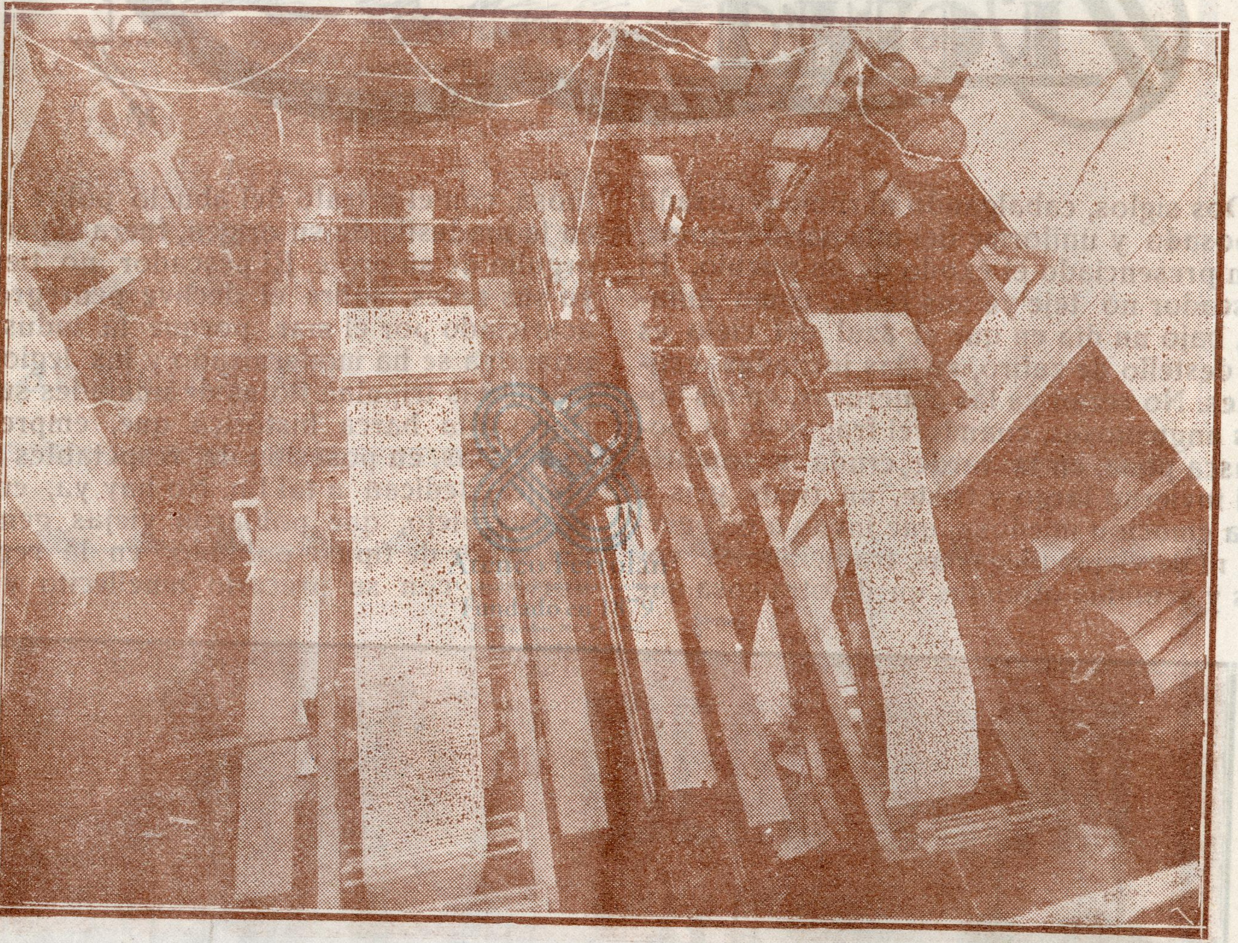
el recuerdo, porque los hombres no van ya con el denuedo desvalido de otro tiempo, disputar su vida y su sustento al mar.

La villita feudal de pescadores es hoy mayor de edad. En la emancipación y en la prosperidad del siglo veinte, es la humildad de su niñez—infancia noble de trabajo y de virtudes—algo muy suyo y muy querido. Es como si el prócer exornase la vivienda suncaserío mnltiforme, escalonado hacia la altnra; la choza del marino fué abatida, donde se alzaron las actuales construcciones, y un espacioso ensanche, zona marítima y sacrificio oficial de no pocos millones de pesetas, ha reemplazado a lo que fué.

Y, en esas tardes del invierno, cuando las horas pasan, dejando tras de sí una estela de melancolía y de añoranza, el nieto del

Antonio Piñón Teijido

FABRICAS DE GÉNEROS DE PUNTO Y DE TOALLAS DE FELPA



TELARES

ÚNICA EN GALICIA

Alberto Bosch (Sol) 126 al 130. **Teléfono 89**

EL FERROL

valiente luchador, que defendió su pan, toda nna vida, frente al zarpazo desleal del mar; el descendiente de aquella ya lejana y abnegada familia de curtidos marineros—marinero también por adopción y por herencia—surca los mares de la Tierra, a bordo de las naves de nuestra Armada, mientras madres o esposas, no apagado todavía el fuego de la fé, para entregarse a la plegaria, al voto y a la ofrenda, no rezan ya desconsoladas, en la ausencia, porque los seres bien queridos no van inermes al peligro atenuado de su oficio, desempeñado, ahora, en nuestros días, casi en total seguridad.

Villa feudal de pescadores que, en el transcurso de esas dos centurias—algo así como la página descollante de su historia—se ha transformado en la moderna población de hoy; página escrita con vivientes caracteres, por la Marina de Guerra, que ha sido y sigue siendo el eje de la vida ferrolana: el impulso inicial, con la acertada creación de nueslros Arsenales y la esperanza permanente, en todos, de un cada vez más brillante y merecido porvenir.

J. L.

Descripción

Uno de los tres Departamentos, establecidos por Felipe V en 1726, en que se divide la jurisdicción de Marina, en la Península. Comprende las costas del Cantábrico, en su totalidad, y las del Atántico, hasta la frontera portuguesa; es decir, desde la desembocadura del Bidasoa hasta la del Miño: unas 552 millas. Abraza, por consiguiente, el litoral de las provincias civiles de Guipúzcoa, Vizcaya, Santander, Oviedo, Lugo, La Coruña, y Pontevedra. Se divide en 13 Delegaciones, divididas en Sub-delegaciones, una de las cuales es Ferrol, que corresponde a la Delegación Marítima de La Cornña, y comprende los distritos de Santa Marta, Vivero y Ribadeo. Este Departamento tiene sus arsenales, en la ciudad del Ferrol, y sus bases navales, en La Graña (Ferrol), Marín, Villagarcía y Vigo.

Capitanía General

Situada en la calle de Sinforiano López y con su fachada posterior, sobre el Paseo de Herrera.

Teléfonos:

Capitán General.—Domicilio.-	Núm. 84
Departamento, Despacho	» 251
Estado Mayor.	» 83

Arsenales del Estado.—El Dique

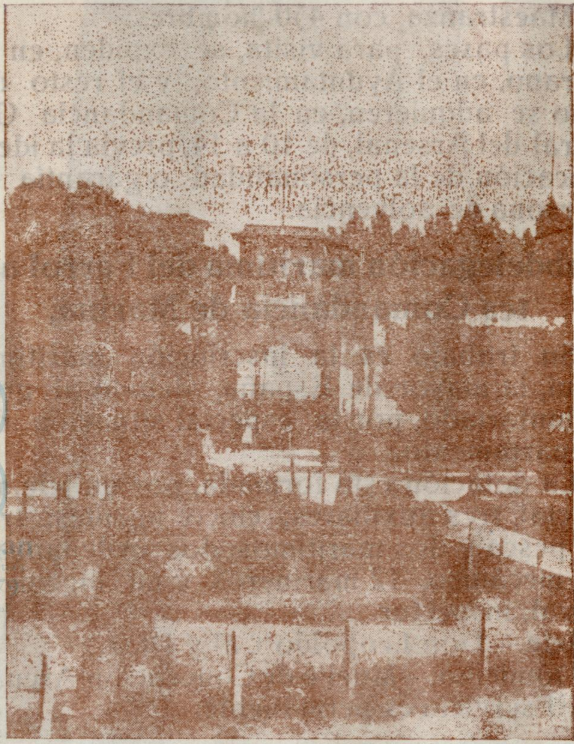
Situada su puerta de entrada, en el principio de la Alameda de Suances.

Comandante general, Segundo Jefe de la Base Naval.—Exceléntisimo señor don Antonio Gresillán.

Ayudante personal.—Teniente de Infantería de Marina don Luis González Pubul.

Distribución de la Factoría

Cuerpo de Guardia.
Comandancia General de Arsenales.
Almacén general.
Oficinas administrativas.
Comandancia y oficinas de Ingenieros.
Talleres de carpinteros.
Sierras mecánicas.
Fundición.
Escuela de Maquinistas.



LA PUERTA MILITAR DEL PARQUE

Escollera, antiguo presidio.
Almacenes de gasolina.
Dique de la Campana.
Casa de bombas.
Fosa excavación.
Enfermería.
Radio.
Machina.
Campo de deportes.
Otros servicios.

Arsenales del Estado. El Parque.

Ayudante mayor.—Capitán de Fragata don Angel Suances.

Situado en la plaza de la Libertad.

Distribución de la factoría

Cuerpo de guardia.
Casa del Ayudante mayor.
Despensa.
Varadero de torpederos.

Cuartel de marinería.
Varios almacenes.
Sala de Armas.
Taller de Artillería.
Taller de velamen.
Talleres de recorrida.
Batería de saludos.
Dársena pequeña de entrada.
Dársena grande.
Almacenes para buques desarmados.
Puerto Chico.
Brigadas de Instrucción.
Cuartel de Infantería de Marina.
Escuelas de Marinería.
Factoría.
Galería de tiro.
Otros servicios.
Maestranza, con 450 hombres.

Los pases, para visita, se expiden, en el verano, en el Ayuntamiento, y el resto del año se adquieren, en la Comandancia General del Arsenal, de 10 a 14, previa la identificación de la personalidad o garantía de persona de solvencia.

Subdelegación marítima del Ferrol antes Comandancia de Marina,

Su trabajo es la inscripción marítima, aqui, la mayor de España, debido al gran voluntariado, por la especial situación del Departamento.

La dotación está formada, por un jefe, un oficial, tres auxiliares, cinco agentes: tres de pesca y dos marítimos; dos ordenanzas, un mecánico, 12 marineros y un ingeniero naval, inspector.

Jefe.—Don Leopoldo Cal y Díaz,
Domicilio.—Muelle de Concepción Arenal.
El servicio es permanente.

Capitanía de Puerto.

Domiciliada, en la Subdelegación marítima.

Intendencia de Marina

Domicilio.—Francisco Suárez 4.
Teléfono.—244.
Apartado de Correos.—Oficial.

Este organismo de la Armada tiene por misión los servicios de Intendencia y Ordenación de Pagos. En el mismo edificio está la Jefatura de Transportes y Subsistencias de la Armada.

Jefe.—Coronel de Intendencia don Enrique Bruquetas.

Horas.—De 9 a 14.

Grupo de Infantería de Marina

Tiene, hoy, por única misión, la guarnición de nuestras Bases Navales.

Domicilio.—Cuartel de los Dolores.
Teléfono 145.
Apartado de Correos Oficial.

El grupo está formado, por 300 individuos de tropa, con sus correspondientes jefes, oficiales y clases. Se distribuye en tres compañías de las que una forma la guardia de Arsenales. Destaca fuerzas al Montón y al Prado de Caranza.

Teniente Coronel.—Don Enrique de la Huerta.

Comandante de Detall.—Don Rafael Fernández Caro.

Comandante de armas.—Don Carlos Sánchez Ocaña.

Capitán Ayudante.—Don Gerardo Barro Pravia.

Historia de la Infantería de Marina

En las armadas de los fenicios, persas, griegos y egipcios, se empleaban ya los soldados de marina. En Roma, cuya armada alcanzó gran importancia, bajo César Augusto, las galeras llevaban, por término medio, trescientos remeros y más de un centenar de soldados. En el Código de las Siete Partidas se habla de la misión, que tienen en los buques, los hombres de armas que no son otra cosa que los soldados de mar, y en las flotas aragonesa y catalana, la tripulación está formada por soldados y marineros. Los reyes de Castilla, Aragón y Cataluña otorgaron a estas tropas, numerosas preeminencias y fueros. Es indudable que si bien el soldado en aquellos tiempos peleaba así en la tierra como en el mar, hubo cuerpos especiales, destinados a prestar el servicio militar en los buques.

Las fuerzas militares, que guarnecían las galeras, eran lo que en el siglo XVI, se llamaban «Tercios de la Armada». De esos tercios se formó el de Infantería y, de éste,

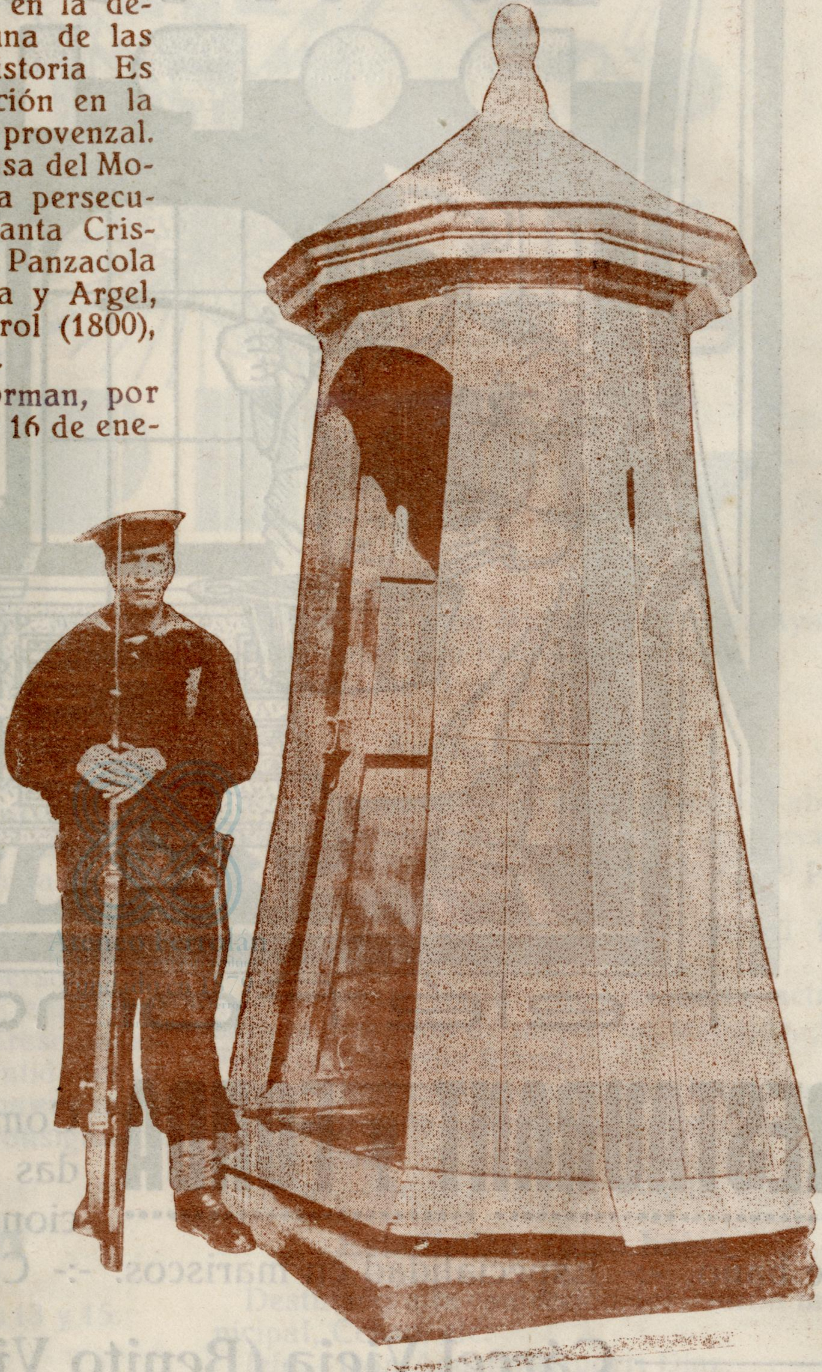
A. ROMALDE
TALLER DE JOYERÍA Y PLATERÍA
Construcción y reforma de todas clase de alhajas. Precios sin competencia posible.
Fernando Villaamil Dolores 7 FERROL

ANTONIO NOVO
Mueblería (Precios económicos)
Sagasta, 128 FERROL

los cuatro, llamados «de la Armada», «Marina» y «Bajeles» hasta la constitución de doce batallones de Marina. Fstas tiopas tomaron parte en la conquista de Cerdeña, en la campaña de Sicilia, en Ceuta, en Gibraltar, en la reconquista de Orán y en la defensa de Cartagena de Indias, una de las más brillantes páginas de su historia Es también memorable su intervención en la batalla de Siclé, frente a la costa provenzal. Lucharon igualmente, en la defensa del Morro de la Habana, en 1762, en la persecución de corsarios argelinos, en Santa Cristina y Sacramento, en la toma de Panzacola y Roatan, en los sitios de Melilla y Argel, en la defensa de Tolón, en Ferrol (1800), Buenos Aires (1807), y Trafalgar.

Los primeros regimientos se forman, por acuerdo de la Suprema Junta, en 16 de enero de 1809, Más tarde, se constituye la Brigada Real de Marina. Durante la guerra de la Independencia, la Legión Real de Marina se distingue, en la Serranía de Ronda, los Granaderos de Marina, en Bailén; los regimientos 1.° y 2.°, combaten en Ciudad Real, vencen en Talavera y sucumben gloriosamente en Ocaña; el 1.° del cuarto acude, en socorro de Gerona y lleva a cabo las acciones de Collsuspina, Centella, Mollet y Santa Perpetua y la defensa de Tortosa.

Larga y copiosa la historia de este Cuerpo, no hemos de detenernos a pasar, por sus vicisitades sucesivas, alguna de ellas, del más frecuente dominio del lector. Sería interminable la relación de los hechos en que la Infantería de Marina hizo honor a sus viejas tradiciones, a través de Filipinas, Africa, Méjico, Santo Domingo, El Callao, Alcolea, Cuba y otros muchos territorios.



EL CENTINELA *posa*, ALGO ESCAMADO. «PERO ¿ES QUE SOY YO TAN BUEN MOZO COMO TODO ESTO?»

Las posteriores donominaciones son Real Cuerpo de Artillería de Marina y Cuerpo de Artillería e Infantería de Marina. Por la reforma de Ferrándiz de 16 de enero de 1908, quedó constituído por tres regimientos, para los Departamentos, y una compañía de ordenanzas, para el servicio del Ministerio. Actualmente, por un decreto reciente de la República, este Cuerpo está declarado a extinguir.

Compañía de Guardias de Arsenales.

Destacada del Grupo, présta sus servicios con una Plana Mayor de un capitán, tres oficiales y seis auxiliares, teniendo su alojamiento en el edificio de la Sala de Armas,

Hospital de Marina.

Situado en la calle de Mendizábal, y con Teléfono número 54, Es una espléndida instalación de gran renombre, entre las de su clase.

Teléfono 150

RESTAURANT y FONDA

Comedores amplios, para bodas y banquetes. -:- Habitaciones exteriores. -:- Cuartos de baño. -:- Especialidad en mariscos. -:- Comidas a la carta.

Cárcel Vieja (Benito Vicetto) 36

"El Fígaro"

PELUQUERÍA de SEÑORAS y CABALLEROS

Sinforiano López (Real) 89. **FERROL**

.-LA ABUNDANCIA-.

ULTRAMARINOS FINOS Y BAR

Especialidad en cafés, licores, aguardientes y embutidos de todas clases.

Canalejas 38 y 40 y Rubalcava 8 FERROL

Declarada la crisis ministerial, que fué resuelta el 14 de diciembre, fecha en que ya estaba comenzada la impresión de esta Guía; habiéndose formado un Gobierno, bajo la presidencia del señor Portela Valladares, a quien fué otorgado el decreto de disolución de Cortes y no siendo posible, por lo tanto, incluir lo relativo a las modificaciones, que han de derivarse de una probable consulta, al cuerpo electoral, cerramos la información del Excelentísimo Ayuntamiento omitiendo la relación personal de la Corporación, de las distintas Comisiones en que se subdivide, y de las Representaciones del Municipio, en algunas entidades de Ferrol. De esta manera, queremos evitar, en lo posible, que los datos aquí consignados pierdan rápidamente actualidad.

Descripción

Domicilio, — Cantón de Molins 13 y 15.
Teléfono.—48.

Secretaría (primer piso)

Secretario.—Don Gonzalo Romero Durán
Oficial 1.º de la Secretaría, archivero y jefe de los negociados de Abastos y de Homenajes a la vejez, don Ramón Piñeiro Zulaica.
Taquimecanógrafa —Señorita Araceli Serrano Romero.
Horas.—De 11 a 13.

Intervención (primer piso)

Jefe.—Don Rafael Liste Casal.
Oficial 1.º—Don Pablo Enrique Gómez.
» 2.º—Don Abelardo Bello.
Oficial 3.º—Don Miguel Fernández Ayala
Auxiliar.—Don José Alonso Leira.
Horas.—De 11 a 13.

Aguas (piso bajo)

El consumo se cobra directamente al abonado. Son éstos unos 5000, que proporcionan una recaudación mensual de 25000 pesetas.

Jefe. Don José López Bouza.—Oficial 1.º sustituto del Secretario.

El personal técnico de fontanería actúa bajo la dirección de un jefe de trabajos, D. Francisco Mariño Riandi.

El personal subalterno está constituído por tres lectores de contadores y tres cobradores de agua.

Horas.—De 10 a 13 y de 15 a 18.

Estadística (piso bajo)

Destinado a la confección del Padrón municipal, Censo, etc.
Jefe.—Don Agustín Urgorri Díaz.
Otros empleados.—Don Ramón Castro López y don Manuel Rodríguez Seoane.
Horas.—De 11 a 13.

Oficina municipal de Información, Propaganda y Turismo de Ferrol. (Piso bajo)

Aquí funciona la Comisión Municipal de Turismo y Festejos, de la cual son respectivamente. Presidente y Secretario Don German Araujo y don Agustín Urgorri. Esta Comisión ha laborado por la celebración. en Ferrol, del Certamen del Trabajo y prosigue sus gestiones. para que el tercero tenga lugar también en nuestra ciudad. Esta

Relojeria SOSTENIO

Compre Vd. y arregle en esta ca a

CANALEJAS, 103 FERROL

La Mezquita

Centro de reunión de la juventud, acreditado por su especialidad en *tapas* de cocina y bebidas. Cerveza bien tirada. Licores de todas las marcas. Refrescos selectos. Helados. Riquísimo café. Meriendas exquisitas, preparadas en el momento.

Real, 51 **FERROL**

Café-Bar "Derby"

ESPECIALIDADES

Café, Cervezas y el "Fino Derby".—Hay mesas de billar ruso-americano.—Esta casa da siempre los resultados de los partidos de fútbol.

Sinforiano López (Real) 15.

Teléfono 242. **FERROL**

Viuda de Martín

- TEJIDOS -

Sagasta, 142. **FERROL**

BAR LA MARINA

DE **JOSÉ CALVO**

Vinos y Licores. Comidas a diario.

Sagasta, 50.-FERROL

EL GLOBO

ADOLFO DE LA CAL

Tejidos, Pañerías Novedades **Todo baratísimo**

Frente al mercado central **FERROL**

oficina facilita los pases gratuitos, para visitar los Arsenales. Estas visitas han de ser efectuadas precisamente de hora en hora: por la mañana, a las 9, a las 10 y a las 11, y, por la tarde, a las 14, a las 15, a las 16 y a las 17.

Horas:

En verano.—De 9 a 14 y de 15 a 17.

En invierno.—De 10 a 13 y de 15 a 18.

Contribución industrial (primer piso)

Tiene agregada la «Patente Nacional» con todo lo referente a vehículos mecánicos. También lleva lo concerniente a actas de sesiones.

Jefe.—Señorita Luisa Serrano Ventura.

Habilitación de Material (primer piso)

A cargo de la señorita María Luisa Vivero Cereijo, que también lleva el de Auxilios, Registros de entrada y salida y Accidentes.

Horas.—De 11 a 13.

Hacienda y Arbitrios (primer piso)

Entiende en ingresos municipales e impuesto de cédulas personales.

Jefe.—Don Manuel Abeledo del Río.

Oficial 3.º—Don Luis Llópiz Méndez.

Horas.—De 11 a 13.

Quintas, Beneficencia e Instrucción Pública (primer piso)

Jefe.—Don Ignacio Díaz Franco.

Auxiliar.—Don José Rodríguez Segura.

Horas.—De 11 a 13.

Contribuciones (Territorial, Rústica y Urbana) (primer piso)

Jefe.—Don José Relova Castro.

Auxiliar.—Señorita María Navarro Fernández.

Horas.—De 11 a 13.

Tiene agregada la Oficina de Personal y Alumbrado público,

Oficina de Colocación y Defensa contra el Paro (Piso bajo)

Número de parados, inscriptos en 30 de Noviembre.- 401.

Distribución:

Del mar, 26.

Alimentación, 10.

Siderurgia y Metalurgia, 48.

Construcción y de la madera, 256.

Confección, vestido y tocado, 7.

Artes Gráficas y Prensa, 9.

Agua, gas y electricidad, 7.

Comercio en general, 1.

Banca, Seguros y Oficinas, 18.

Otros, 19.

A este total hay que descontar 26 obreros, que se encuentran, unos trabajando y otros ausentes o fallecidos.

Jefe.—Don Manuel Teijeiro Williman.

Horas.—De 10 a 13 y de 15 a 18

Archivo Municipal (piso bajo)

Fundado en 1616. Se coleccionan en él, todos los documentos, referentes a propiedades, administración, legislación y asuntos de importancia, relacionados con la ciudad. También se colecciona la Prensa diaria y semanal, desde la fundación de los respectivos periódicos.

Fueran archiveros Don Nicasio Taxonera y Don Vicente Llópiz.

Jefe encargado, en la actualidad, Don Ramón Piñeiro Zulaica, teniendo de auxiliar a Don Ramón Castro López.

Oficina de Sanidad

Funciona, bajo la dirección facultativa del Inspector Municipal de Sanidad y Subdelegado de Medicina del Partido, Don Antonio Pubul Permuy, siendo el oficial administrativo Don José Añón Rodríguez. Aquí está la Junta local de Protección a Menores.

El Cuerpo de Sanidad Municipal lo forman el Decano Don Manuel Esperante Fernández y los Inspectores Municipales de Sanidad Don Francisco de Cal Fernández, Don José Pubul Permuy, Don Angel Porta Otero, Don Antonio Cotovad Díaz y Don Antonio Porta Gárate, que tienen asignados sus distritos, para la asistencia médica domiciliaria, a los pobres de la localidad, e inspección sanitaria de viviendas.

Depositaría Municipal (primer piso)

Depositario.—Don Enrique Díaz Lafitte.

Oficial.—Don Guillermo Lorenzo Vázquez.

Auxiliar.—D. Aurelio Montes Silvosa.

Funciona, para el público, de 11 a 13.

Conserjería (primer piso)

Conserje.—D. Tomás Rubiños Fernández.

Ordenanzas.—D. Enrique López Rey, don Gervasio Miragaya Miragaya; D. Joaquín Gregorio Sánchez.

Horas: De 9 a 21.

Las Comisiones Municipales

Comisión 1.ª — Gobierno interior del Ayuntamiento. Personal de funcionarios, empleados y dependientes del Municipio. Alumbrado público. División territorial. Estadística de la población. Elecciones. Reemplazos del Ejército. Alojamientos y bagajes.

Comisión 2.ª—Instrucción Pública. Beneficencia y Sanidad. Cementerios. Estadística y contribución territorial.

Comisión 3.ª—Obras públicas. Policía Urbana y rural. Edificios comunales, Parques y jardines. Paseos. Carreteras. Calles engravadas.

Comisón 4.ª—Aguas. Proyectos de mejoras, para la población. Servicios generales y locales, no comprendidos en las demás Comisiones.

Comisión 5.ª—Hacienda.

Comisión 6.ª—Subsistencias. Mercados y puestos públicos. Mataderos.

Comisión 7.ª—Arbitrios municipales. La consiituyen el Alcalde y todos los Tenientes de Alcalde.

Dependencias Externas

Oficina de Arbitrios Municipales

Domicilio: Sinforiano López, 1

El personal está constituído así:

Administrador, D. Ricardo Gómez García.

Jefe de personal, D. Fernando Carballo

Oficial, D. Saturnino Hermida Cebreiro.

Teniente visitador, don Buenaventura Baltar.

Hay 5 Fieles, 10 Interventores, 14 cabos. 1 Inspector de ganados, 81 vigilantes, 10 matronas, y 6 vigilantes y 2 matronas suplentes. El trabajo se reparte en tres turnos de ocho horas, que hacen el servicio permanente.

En La Graña—perteneciente a Ferrol—se hace la cobranza, por concierto voluntario.

Laboratorio Municipal

Domicilio, Canalejas 161.

Teléfono 238.

Tiene por objeto el análisis de alimentos y los análisis clínicos, para la Beneficencia Municipal, Hospital de Caridad, e Instituto Antirrábico.

Director, D. Antonio Chaos Losada.

Veterinario adscrito, D. Antonio Balsa Argudín.

Practicante, D. Mariano Ulla.

Empleados subalternos, tres.

Horas: De 9 a 11 y de 16 a 18.

Casa de Socorro

Domicilio: Calle de Lugo, 44.

Véase en la sección «Salud Pública».

Cementerio Municipal

Situado en Baterías.

HORAS DE VISITA

De 1 de noviembre a 1 de marzo: De 9 a 12 y de 14 a 17.

De 1 de marzo a 1 de mayo: De 9 a 12 y de 15 a 18.

De 1 de mayo a 1 de septiembre: De 8 a 12 y de 15 a 19.

De 1 de septiembre a 1 de noviembre: De 8 a 12 y de 14 a 18.

Administrador, D. Francisco Suárez Nieto

Conserje, D. José Vilar Corral.

Mataderos Municipales, para ganado vacuno, de cerda, lanar y cabrío

Domicilio, Campo del Gasómetro.

El personal está compuesto por once matarifes y dos peones.

Director técnico, D. Bernardo Mauriz.

Administrador, Don José Rodríguez Lis.

Conserje, Don José Bouza García.

Hospicio Municipal

Domicilio.—Méndez Núñez, 11.

Es una institución modelo, que figura en primera línea, entre sus análogas de toda España. Sostiénese con la espléndida consignación municipal y el legado Godoy. Fué inaugurado, en 1852, y tiene por fines los generales de amparo a la niñez desamparada. No pueden asilarse, en él, sino los hijos de Ferrol, con las edades límite de 6 a 20 años. La capacidad es para 100 niños de ambos sexos, proyectándose, para el nuevo edificio, el poder albergar, hasta 300. Los asilados se educan, en las tres escuelas primarias, instaladas, en el propio inmueble, y concurren, para otras enseñanzas, a los centros oficiales, Instituto Nacional, Escuela del Trabajo, etc., donde completan su instrucción. En el verano, durante los meses de agosto y septiembre, trasládanse, en colonia, a Valdoviño. Todos poseen una libreta de la Caja Postal de Ahorros.

Este centro benéfico ha sido objeto de numerosas e importantes mejoras, desde el advenimiento de la República. Tiene cuartos de baño, en sus modalidades de ducha fría y caliente y de inmersión.; enfermerías, radio, un excelente comedor y una escogida biblioteca, con 700 volúmenes. Se ha suprimido también el uniforme.

La Junta de Gobierno es una Comisión municipal, compuesta de 6 concejales y presidida por el Alcalde. A nombre de ella, gobierna y administra el establecimiento un Jefe de Servicios con once empleados subalternos.

Como dato de interés, podemos consignar el del legado del Sr. Rey Lavandeira, que consiste en que los matrimonios, entre asilados, perciban, como dote, la cantidad de 20000 pesetas. El caso no se ha producido aún.

Horas de visita: De 9 a 19.

Primer taller en Ferrol - - -

DE

LAVADO Y PLANCHADO

estilo americano. - Se lava y plancha todo clase de ropa fina, exterior e interior. - Lavado de trajes y vestidos de señora. - Limpieza en seco. - Especialidad en camisas de etiqueta y seda, cuellos y puños.

Esta casa cuenta con operarios especializados en América,

SASTRE - y - MODISTA

PANADERIA FRANCESA

DE

VALENTIN SÁNCHEZ

La fábrica del pan, distinguida, por el público, durante más de 40 años de existencia.

Instalación, con todos los modernos elementos mecánicos: amasadoras, pesadoras y hornos especiales, para lograr una fabricación esmerada e higiénica.

Esta Casa se halla a la altura de las mejores de Galicia, en la elaboración de pan de todas clases, desde el VIENA selecto al llamado DE FAMILIA - - - - -

La Coruña, 35 — FERROL

Ateneo Ferrolan
Fundado en 1879

Ramón Aboal

SASTRERÍA

MILITAR Y CIVIL

ELEGANCIA
ECONOMÍA
ESMERO

Especialidad en uniformes del EJÉRCITO y ARMADA

Canalejas, 25. FERROL

Servicio de incendios

Domicilio.—Frutos Saavedra, 32 bajo. Teléfono 26.

Está atendido, por 14 bomberos, con su jefe don Francisco Mariño.

Servicio municipal de Pompas Fúnebres.

Domicilio.—Mac Mahón 22. Teléfono 191.

Este servicio fué montado el 1.° de junio de 1916. Tiene coches de 1.ª 2.ª y 3.ª, para el manejo de los cuales hay cinco choferes.

Jefe.—Don José Rodríguez Lis.

Conserje.—Dou Manuel Alvarez.

Horas.—En verano: de 8 a 12 y de 13'30 a 19. En invierno: de 8 a 12 y de 13'30 a 18.

Mercado y Pescadería

Situados en la calle de Sagasta, entre el paseo del Túnel y la iglesia de San Julián.

Administrador.—Don Pedro Hermida que tiene a su cargo la cobranza de impuestos y, a sus órdenes, una docena de cobradores.

Jardines

Bajo la dirección del jardinero mayor, don Arturo F. Veiga, tiene a sus órdenes 6 jardineros y peones.

Servicio de Limpieza pública

Bajo la dirección del capataz don Antonio Iglesias López, funciona este servicio teniendo a sus órdenes, a tres chaufeurs seis carreros y una veintena de peones,

Domicilio.—Parque de Bomberos.

Sanidad pecuaria

El cuerpo de Sanidad Pecuaria de este Municipio está formado por el Subdelegado de Veterinaria y Decano don Bernardo Mauriz Leite y los veterinarios don Antonio Balsa Argudín y don Antonio Castillo Domínguez. La misión es velar por la salud pública, en lo que afecta a artículos alimenticios, y tiene a su cargo, la inspección facultativa, en mataderos y mercados y en lo que se introduce por los fielatos de Arbitrios

Servicio de Policía Urbana

Bajo la dirección del arquitecto municipal don Rodolfo Ucha Piñeiro, auxiliado por el aparejador don Casto Pazos Vidal y por los capataces don Antonio Iglesias López y don Antonio Iglesias Gómez. Abraza este servicio un conjunto de carpinteros, albañiles, canteros, herreros y demás personal subalterno, hasta el número de unos 40 hombres

Domicilio,—Parque de Bomberos.

Entidades en las que el municipio tiene representaciones

Junta de Defensa de los Intereses de los Pobres.
Inspección de Vehículos de motor.
Quintas.
Junta de Sanidad.
Caja de Ahorros y Monte de Piedad.
Cantinas y Colonias Escolares.
Escuela Elemental del Trabajo.
Junta Municipal del Censo Electoral.
Junta de Obras del Puerto.

Sastrería CASTRO

MILITAR Y CIVIL

CONFECCIÓN ESMERADA

Alberto Bosch (Sol) 26.

FERROL

HOSPEDAJE "Habana"

— DE —

Manuel García

Casa especial, para comer bien y a precios económicos.

Hay servicio de Bar.

Galiano, 12. FERROL

EL EJERCITO

Por sobre la copiosa tradición que, en los anales de la Historia, tiene esta laureada institución de nuestro ejército, sufrido, denodado y aguerrido, hay todavía una sagrada tradición local, también muy suya que, en El Ferrol, va unida a los recuerdos luctuosos de las campañas coloniales y del mandato en tierras africanas. Pueblo de vida casi esencialmente militar, a cuyo amparo viven las otras florecientes manifestaciones de su actividad, ha pagado, en medida extraordinariamente cuantiosa, para su corto vecindario, el tributo obligado de sus granadas juventudes que, sobre el lecho inhóspito del campo de batalla, dieron la vida, por la Patria. Sería interminable la enumeración de ilustres víctimas de cuna ferrolana gloriosamente inmoladas al deber; preclaros militares de jerarquía destacada, oficiales, que comenzaban la carrera henchidos de entusiasmo, y de esperanza, y soldaditos, casi niños, hijos del pueblo, que arrebató al trabajo y al hogar la crueldad salvaje de la guerra. Sería interminable hacerlo asi y no daría otro provecho que abrir hondas heridas, piadosamente cicatrizadas por el tiempo. Basta, por tanto, con decir que, en El Ferrol, tiene esa expresiva significación; que preeminentes figuras, honra suya, de todos conocidas, han visto aqui la luz primera; que es, en la economía ferrolana, un elemento que propende a sostenerla y que es, en la larga convivencia, algo de todos, que se mira con merecida simpatía, y a quien, en este libro, corresponde, por su importancia, un lugar de justa y adecuada consideración excepcional.

J. L.

JABONES BECEIRO

Calle Lugo, 1 y 3 -:- Teléfono, 173 -:- Ferrol

Calzados

Casa "Pepe"

Concepción Arenal, 5. Canalejas, 94

Teléfono 139

Sin sucursales y dedicada

- solamemte -

al artículo fino y elegante.

FERROL

FABRICA DE CHOCOLATES

"Helvetia"

Elabora también la acreditada marca EL APOSTOL y el RICO DE ALMENDRA para meriendas.

No admiten competencia.

Canalejas, 1 A y B, y Lugo, 47. -- FERROL

GRAN TALLER MECÁNICO DE TONELERÍA

Se hace y compone toda clase de toneles. - Sellas y otros efectos. - Especialidad en enseres para la Armada.

Alberto Bosch (Sol) 105 FERROL

Visitad la antigua Casa

JOVITA

donde podréis saborear los mejores vinos del RIBERO

Especialidad en Mariscos y Comidas a la Carta.

(Alberto Bosch) SOL, 34 FERROL

SPORTING BAR - Restaurant -

ESMERADO SERVICIO

Sagasta, 58 Teléfono 222

Descripción

Comandancia Militar del Ferrol

Domicilio.—Ramón Franco, 2.
Teléfono, 122.

LA INFANTERIA

Esta arma, constituida por combatientes a pié, es la que alcanza mayor antigüedad. De su uso fueron el escudo, el yelmo, la loriga, el hacha, el arco, la lanza, el puñal, la pica, la honda, la jabalina y la espada.

El régimen feudal de la Edad Media, al reemplazarla, en gran parte, por la caballería, casi eclipsó su preponderancia militar. Su decadencia de esta época es menos apreciable, en España, donde el feudalismo echó más débiles raíces y donde la Infantería reaparece, en el siglo XIV, culminando su grandeza, en las campañas del Gran Capitán.

Al inventarse el fusil de repetición y la ametralladora, acabó de conquistar el primer lugar, entre las armas combatientes. Hoy, la infantería está dotada de un armamento tan numeroso y tan diverso, que suscita, en los técnicos, las más encontradas opiniones. Los efectivos de esta Arma disminuyen, en todos los ejércitos.

Regimiento de Infantería Mérida núm. 29

Domicilio.—Cuartel de Dolores.
Teléfono.—209.
Apartado de Correos. Oficial.

Consta de dos batallones, uno de los cuales está destacado en Vigo. El batallón de Ferrol da otro destacamento al Castillo de San Felipe.

La banda de cornetas, al mando de un suboficial y la banda de música, dirigida por Don Félix Rodríguez Alonso.

HECHOS DE ARMAS

Guerra de Africa (1859-60). Defensa del Reducto de Isabel II; acciones del boquete de Anghera y de la línea del Serrallo. Movimiento republicano (1870). Insurrecciones en Barcelona, Sarriá y Gracia. Segunda guerra civil (1872). Ataque y toma de Sallent; ataques a la Ermita de San Pedro de Tarrelló, Pla del Colma, Sierra Pileta, Sierra Cardó; acciones de San Hipólito, Pobleta, Morella y Fortuna (1874); ataque y toma de Chelva (1875) y asalto y toma del castillo de Collado. Campaña de Cuba (1895-99). Campaña de Melilla (1909). Defensa de la segunda caseta Sidi-Musa, Sidi-Hamet y ocupación de Atlasten. Campaña de Africa (1921-26). Tomó parte, en varias acciones, en el territorio de Ceuta, Tetuán y Larache.

Oficinas

Cuartel de Sánchez Aguilera
Dependencias:
Mayoría.
Coronela.
Depósito.
Imprenta.
Caja.

PERSONAL

Dos tenientes: Don Mariano Vela y Don José Tenreiro. Seis cabos.

Regimiento de Artillería de Costa, 2

Domicilio.—Muralla, 11.
Teléfono.—170.
Con los correspondientes destacamentos en las fortificaciones de la Base Naval

Parque de Artillería

Calle de Francisco Suárez número 65.
Teléfono.—90.
Apartado de Correos. —Oficial.
Tiene por objeto la conservación del material y la construcción en diversas obras, con arreglo al presupuesto de Bases Navales.

PERSONAL

Coronel, Jefe.—Don Atilano Varona.
Comandante, jefe de servicios.—Don José Vierna.
Capitán. Jefe de talleres—Don Andrés López Alonso.
Tenientes:
Don Vicente Martinez.
» Marcelino Pontijas.
» Eladio Mille.
Pertenece al Regimiento de Costa número 2 y sus horas de oficina son de 8 a 12 y de 13'30 a 18.

Comandancía de Ingenieros Militares

Tiene por misión los diversos trabajos de construcción militar.
Domicilio.—Sinforiano López 185.
Teléfono 277.

PERSONAL

Jefe. — Teniente Coronel Don Modesto Blanco Díaz.
Jefe del Detall.—Comandante don Fernando Mesías.
Capitanes:
Don Manuel Arias,
« José Rivera.
» José Farias.
« Ezequiel Román.
Tenientes:
Don Francisco Dopico.
» Luis Rebollo.
Auxiliares administrativos:
Don Juan Moreno.
« Bartolomé Berjano.
Ayudante de obras:
Don Antonio Fuster.
» Jesús Altura,
« Jesús de la Cruz.
» Rafael González.
Montadores de Obras.
Don Rafael Colomer.
» Francisco García.
» Salvador Margarir
Delineantes:
Don Juan Vázquez.
» Pedro Pastoriza.
» José Santiesteban.
» Juan Velasco,
Auxiliar de taller.—Don Doroteo Fernández.
Horas.—De 9 a 14 y de 16 a 19:

Cuerpo de Carabineros

Ministerios de Hacienda y Guerra

Fuerzas de la Segunda Sección, correspondiente a la unidad Compañía, y ésta a la Comandancia de La Coruña. Las componen 9 carabineros de infantería, 4 carabineros de mar, un cabo y un sargento. Un capitán manda la Compañía, que comprende toda la costa y zona interior, desde el Barquero a Sada, dividida en tres secciones a saber: Santa Marta, Betenzos y Ferrol, mandadas cada una por un teniente, con residencia en aquellas localidades. Con la sección de Ferrol, se atienden los puestos de Mugardos, Seijo, Neda y La Graña.
Oficinos de la sección.—Muelle.
Oficinas de la Compañía.—Alberto Bosch 16.

La ciudad y sus bellezas

SUMARIO

Fisonomía.—La mujer ferrolana.—Parques públicos.—Vías públicas.—El poema de la ría ferrolana.

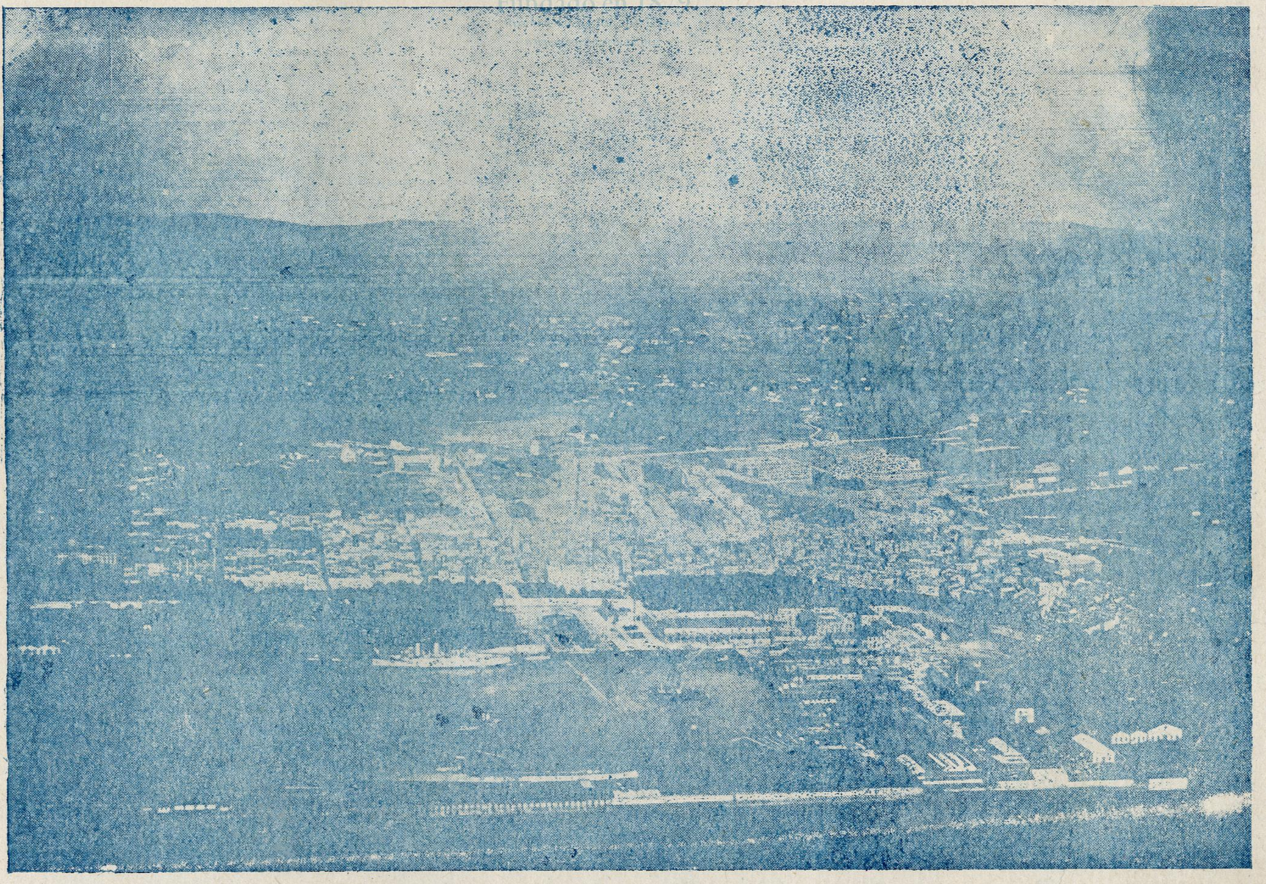
Con vistas al turismo, es esta nna de las secciones de la publicación, que requiere atención y preferencia. Con vistas al turismo, sí; pero sin defraudar a los turistas. Nuestras bellezas son bellezas de verdad, sin que nos ciegue la pasión de nuestro origen ni un bastardo interés de sorprender a los extraños. Por otra parte, es cosa clara que no prevalecería la mentira. No volvería nadie aquí.

Pero sucede todo lo contrario. Ferrol comienza a ser una estación bien conocida y frecuentada. No es raro que el viajero encuentre, aquí, valores no pregonados, por la propaganda. ¿Hemos sabido comerciar con eso, alguna vez? Los primeros intentos son recientes todavía y débiles aún.

Esta sección abraza solamente las bellezas de Ferrol. Las de la zona de su partido judicial y partidos limítrofes que, en distancias relativamente pequeñas, atesoran lugares dignos de una visita, se tratan, a su vez, en la sección correspondiente. Y, de este modo, haremos desfilar Serantes, Valdoviño, Narón, Neda, Moeche, Somozas y San Saturnino, campo de provechosas excursiones; todo cuanto, en el perímetro de nuestra ría, merezca recorrerse y lo que hallemos, fuera del distrito, acreedor a nuestra recomendación.

FISONOMIA

Tres vías son las que conducen a Ferrol. Tres caminos de los que no podría decirse con certeza, cual es más bello y deseable. La carretera ofrece inolvidables panoramas. El tren, serpenteando, ábrese paso sobre el lienzo de cien tonos de color. El mar también es antesala inmensa, donde no falta qué admirar, con emoción, hasta llegar a

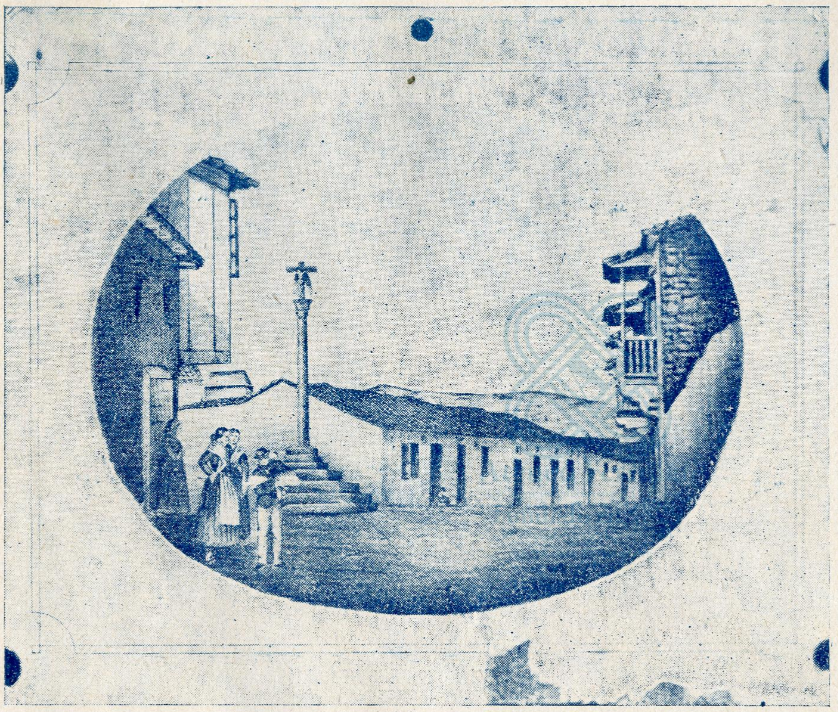


FERROL, DESDE LOS AIRES. EN PRIMER TÉRMINO, EL ARSENAL.

tierra firme. Por todas partes, el acceso es de un encanto impresionante, bajo el poder del cual las horas de viaje pasan, fugaces y agradables, sin que tengamos prisa por llegar.

Por fín, he aquí el Ferrol. No hay ni puede haber, aquí, el movimiento extraordinario de una gran ciudad. Su circulación moderada, en proporción razonable, con su censo aproximado de cuarenta y cinco mil habitantes, la hace serena, tranquila y alegre al propio tiempo.

Calles largas y rectas, hechas con una geométrica intuición, no muy común, en atrasados tiempos, cuando grandes grupos urbanos—hoy de trazado modernamente europeo—eran un complicado dédalo de callejuelas, de forma irregular. Las líneas de estas calles cortadas perpendicularmente por otra serie de calles paralelas, construyendo una red de seis vías, que corren de Este a Oeste, interceptadas por diez iguales, transversales, que van de Norte a Sur. Barrio del Centro o Barrio Nuevo, donde el comercio se aglomera, se tratan los negocios, atraen las diversiones y va, de un lado al otro, el gentío, que discurre sin la urgencia febril de las primeras capitales: obreros, que entran o salen del trabajo; apuestos militares y hombres de mar; clases pasivas, que pasean, llevando la estadística de todo; hombres, que marchan ágiles, hacia las tiendas y almacenes; estudiantes, que charlan en voz alta. Y, en primer plano, dominando este conjunto, hechiceros racimos de mujeres; mujeres ferrolanas, que es otro tanto que decir delicadas mujeres de excepción.



EL CRUCERO DE CANIDO, EN 1840. AQUEL CRUCERO NO EXISTE YA. ESTE LUGAR, EN QUE SE HALLABA, ES HOY LA PLAZA DEL 14 DE ABRIL.

(Reproducción fotográfica de un original propiedad de D. Ricardo Nores)

La extremidad de Ferrol Viejo es la barriada primitiva. Zona del puerto, donde quedan los vestigios del pasado, en los orígenes brumosos; donde se mezcla la nota siglo XX, con el adorno de la vieja estampa, en un tejido abigarrado de calles y callejas, flanqueadas por tal cual otra casona solariega; viviendas ya caducas y edificios de nueva construcción. Un ensanche, en terreno dilatado, que fué robado al mar. Parquecitos, que animan y engalanan la faz curtida de los muelles y las pequeñas plazoletas de juguete. Y el trajín oficial de numerosas oficinas y almacenes, entre los muros de las fortalezas militares y el ángulo del Parque, todo ello frente al espejo bruñido de las aguas, que lamen mansamente las orillas; la atalaya desde donde se divisan los paisajes formidables de la ría y los bonitos caseríos blancos de los pueblos que viven a su alrededor.

En el extremo opuesto, Esteiro. Un barrio populoso, también de rectas y prolongadas calles, a algunas de las cuales no ha llegado todavía una completa urbanización, pero que cuenta, como el centro, con dos o tres arterias de importancia, donde comienzan a elevarse nuevos edificios y a establecerse buen número de comercios aceptables.

Y, allá, en el Norte, como un apéndice del centro, algo que viene a ser como otro barrio y que lo es, aunque, en las divisiones que se han hecho, del Ferrol, no esté clasificado como tal: el barrio limpio y soleado de Canido que se extiende por la cima y que fué un día la indiscutible *sede episcopal* de las mujeres guapas, nacidas por aquí.

Desde la entrada, por Caranza, hasta el muelle de Concepción Arenal—la dimensión máxima longitudinal del Ferrol, probablemente dos kilómetros—la elevada muralla de ambas zonas navales, civil y militar, tan sólo se interrumpe algunos metros, a lo largo del Campo de Batallones, que aisla el Astillero. La molesta pared roba, a los ojos, el recreo de contemplar el mar, por ese lado; pero es muy fácil consolarse de

esta pérdida, cuando se piensa que, más allá de los muros, están los Arsenales del Estado, que son oro, y una empresa tan poderosa como la Constructora Naval, cuyos negocios, si el trabajo no escasea, son la más fuerte fuente de saneados y contínuos ingresos, para el pueblo en general.

Con capítulo aparte, que más adelante publicamos, bajo el título de «Parques públicos», no hemos de detenernos a describir los parques y jardines, siendo, por el momento, suficiente su enumeración. Ferrol posee una cantidad verdaderameste extraordinaria de arbolado. Se encuentra ya, al saltar en la Estación, en la avenida de la misma y en la que sube a los cuarteles; abunda, en todo Esteiro; desciende hasta el Cantón de Molins y se prolonga en la Alameda de Suances, continuando sin interrupción, hasta el centro de Ferrol Viejo. En cuanto a parques y jardines, son hermosos los de las plazas de Pablo Iglesias, Churruca, marqués de Amboage y Vieja o de la Libertad; los recien trazados en los terrenos del ensanche, en el muelle de Concepción Arenal; los de Herrera, en el paseo de su nombre y los de Sánchez Barcáiztegui, emplazados en el lugar más céntrico y mejor situado de que dispone la ciudad.

¿A qué seguir? Escritas estas líneas, con obligado anticipo, de un manojo de elementos gráficos, no es necesario más: Comercio, industria, actividades, arte, todo lo que se puede reputar como exponente de progreso, como un exacto coeficiente de la vida en común, ya tiene, en este libro, su lugar. Por ahora, sólo es preciso desarrollar y ordenar lo que nos falta, y a eso vamos.

J. L.

LA MUJER FERROLANA

Los que, en el año 88, hemos entrado, con o sin honores, en este claustro incómodo del mundo, somos ya casi unos abuelos. La juventud nos mira ya, con indulgencia, respecto a una porción de cosas, que estima privativas de su edad. Tiene razón. La tierra está cansada de dar flores. Mustias están las que podemos ofrecer, en apretados ramilletes, para cantar a la mujer.

¡AL POR MAYOR! LA FLORA DEL PASEO FRUNCE EL CEÑO. ¿ES QUÉ HAY ECLIPSE, ASI SIN AVISAR

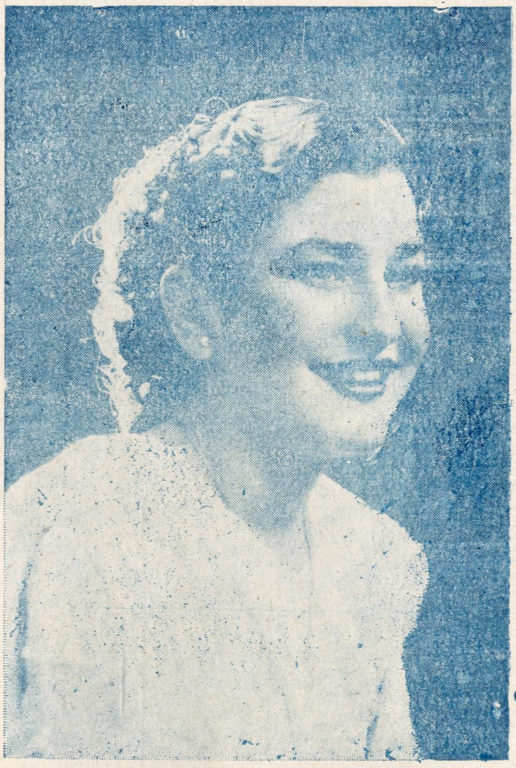
Hemos podido confiar el poético tema de la mujer ferrolana al fuego de una pluma jóven. Esto, que era prudente, no nos ha parecido indispensable. Frente al rosal marchito, abre su cáliz la escondida florecilla, que nadie cuida, al borde del camino. De estas sencillas flores, sí que podemos recoger policromados, ramilletes, frescos y bellos, como cuidados seres de jardín, para ofrendarlos en justicia.

Es necesario confesar que sentimos un temor, al hacer tal; tememos que éste sea un atentado a la modestia. La mujercita ferrolana apenas sabe lo que vale. Sería imperdonable que, indiscretos, alzásemos el velo con que cubre la inocencia ese misterio de la propia apreciación. ¿La vanidad? Ni más ni menos. La vanidad que acabaría por ser, para el llamado sexo fuerte, la amenaza de un látigo cruel.

Por otra parte adivinamos un peligro: que nada de esto sepan los muchachos. Que no sospechen ni remotamente el raro mérito de esta hueste femenina, que plugo al Hado producir aquí. Les cercaría, hasta vencerlos, el peligro tremendo y humillante de la claudicación. ¿Casarse? ¡Buenos tiempos los que corren, para eso! Lo que es del modo que está todo.....

Pero aun hay más. Este libro de radio casi puramente local es lo que propiamente podríamos llamar un libro, para andar por casa. Este carácter, medio íntimo es la que nos tranquiliza, ante la perspectiva de un ter-

LA SEÑORITA PEPIÑA COUCEIRO SANTALLA. ¡UNA TONTERIA!



LA SEÑORITA MARIA DE LOS ANGELES BLANCO LEIRA. ¡CASI NADA!

cer inconveniente: que no se enteren de estas cosas los de fuera; podría repetirse, como en Roma el lío aquel de las Sabinas y no hay necesidad.

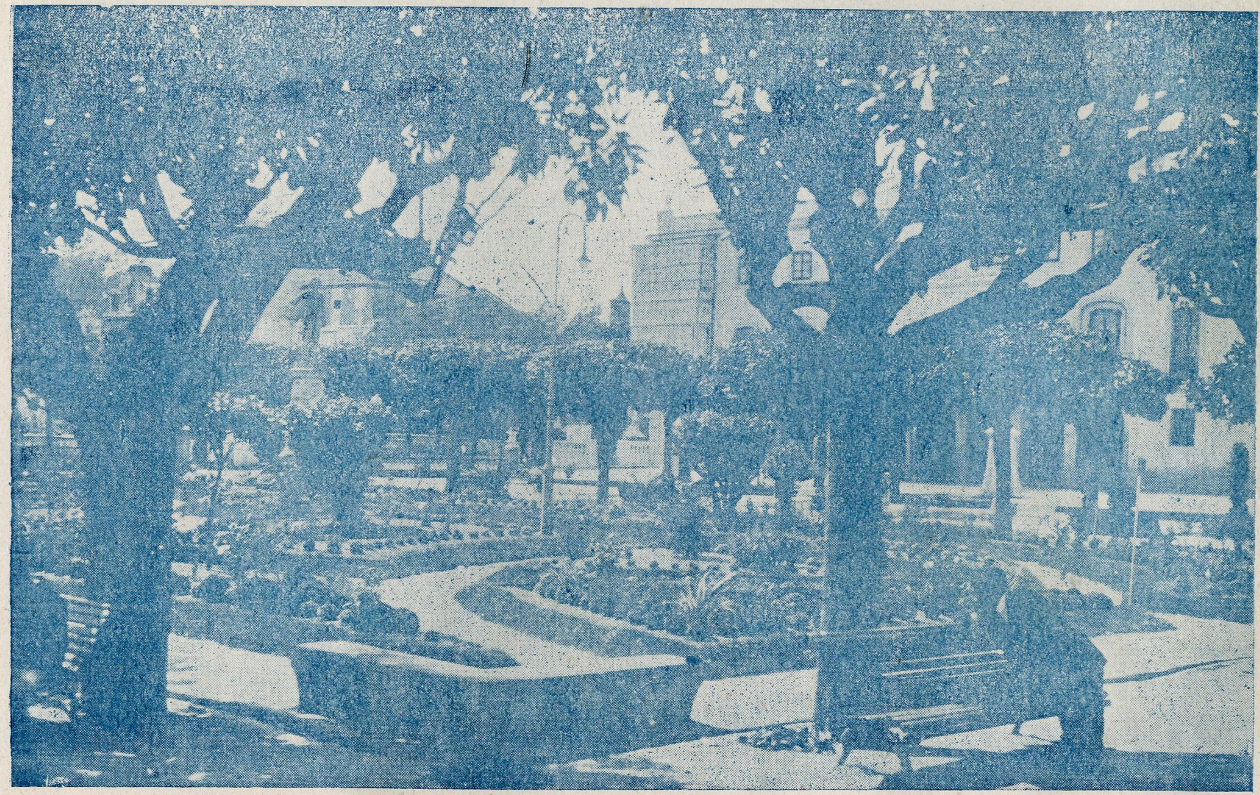
Hechas estas prudentes advertencias podemos explicarnos. ¿Explicarnos? Ya no. Acaban de llegar estos retratos que tenemos el honor de presentar a los lectores y no hace falta más. Las deducciones llegarán, sin otro estimulante: belleza, ingenuidad, virtud, fascinadora simpatía; todo ese cúmulo de perfecciones con que el poeta va forjando la quimera de su dama. Nosotros asentimos, con la gran elocuencia del silencio, respetuosa admiración hacia quien todo lo merece, por ferrolana y por mujer.

AL POR MAYOR Y NONES ¿NONES? ¡NATURALMENTE, HOMBRE! ¡PUES NO FALTABA MÁS!

Hubiéramos querido personificar en esta representación de la belleza, a mas de una clase de la escala social. El no llegar a hacerlo nos dispensa la preocupación de originar molestias a otras muchas señoritas ferrolanas, a las que habría que pedir este favor. Al conformarnos con lo hecho, nos parece que, en esta *clase* universal y única del bello sexo, no cabe diferenciación ni jerarquía ni distingos. Lo de las clases es un árido y áspero problema de los hombres, a cuyo margen vive el hada que, cada noche cierra con sus manos de seda, los párpados de rosa, tras de los cuales nunca borra el tiempo imágenes preciosas de ilusión.

J, L.

PARQUES PUBLICOS



....A DONDE VAN INNÚMEROS VENCIDOS, A VER Y A RECORDAR.

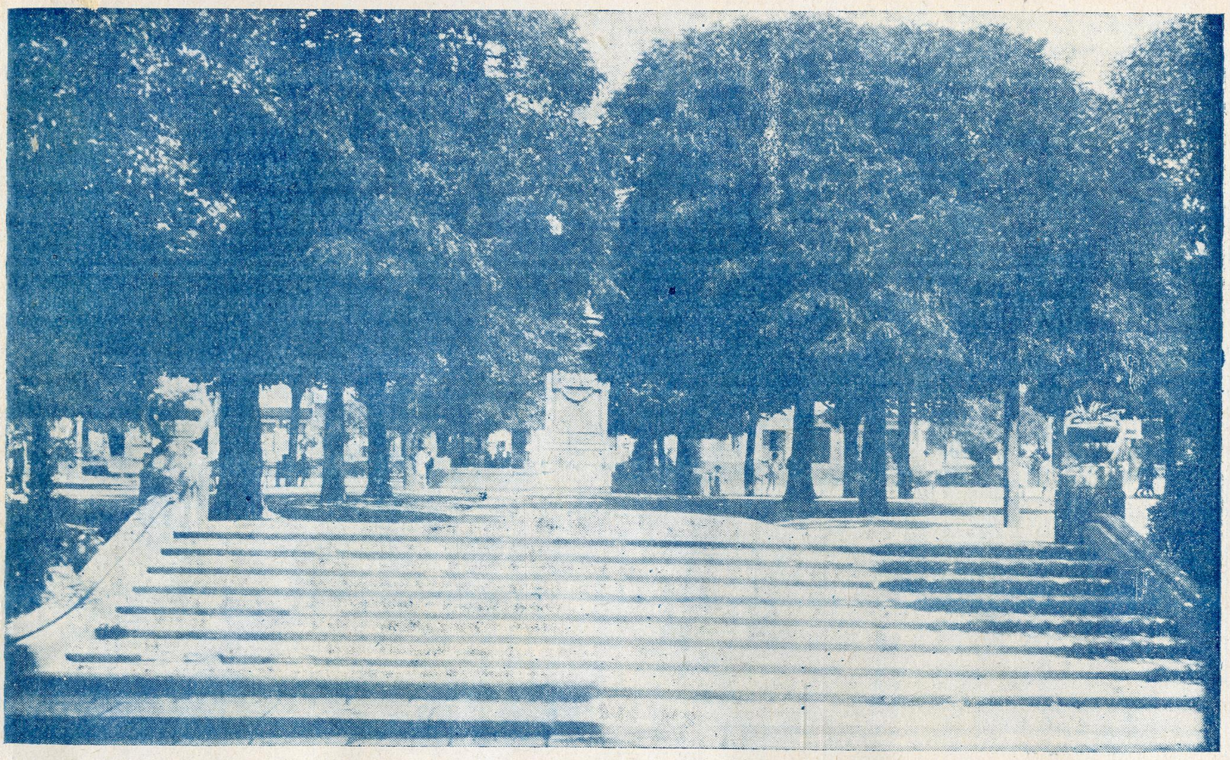
Hemos citado ya, en otro lugar, los parques y jardines principales. Nos remitíamos allí, a estas páginas expresamente a ellos dedicadas, para visitarles. Y no es que, en esos remansos apacibles, de la vida urbana, vayamos a encontrar lo milagroso. Con que lograsen esa traza cortesana de las grandes capitales ya habría lo bastante, en punto a presumir y a ponderar. Nuestros jardines son modestos; son discretos. No son, empero la caricatura fraudulenta de un jardín.

Estos rincones ferrolanos tienen, por distintivo de buen gusto, el raro aroma de la honestidad: un rosal más, que exhala su perfume, entre la flor de los rosales. Estos jardines son honestos como huertos de clausura. ¿Tristes? ¿Callados? ¿Solitarios? No. Son simplemente pudorosos. Y hay un pudor, que puede ser, sin detrimiento suyo, alegre, comunicativo y reidor.

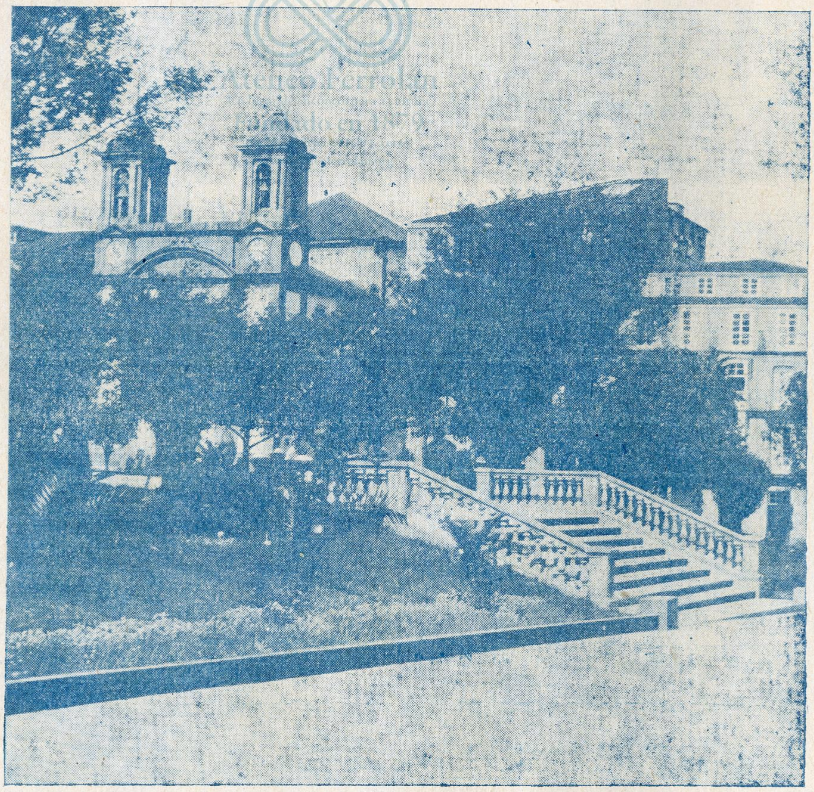
En el jardín de Herrera, aquellos bancos saben de ensueños de conquista y de poder Desde allí, pasearon su mirada, en el vacío, hacia la tierra baja, los que creyeron remontarse. Allí van, con frecuencia, los vencidos, a recordar.

Los plazas de Churruca y Amboage son, como oasis, que convidan a olvidar agobios y premuras. Hay que hacer alto y refrescar la mente con representaciones que nos lleven lejos, por tierras de ilusión. Trinos de pájaros. Juegos y risas infantiles. Flores.

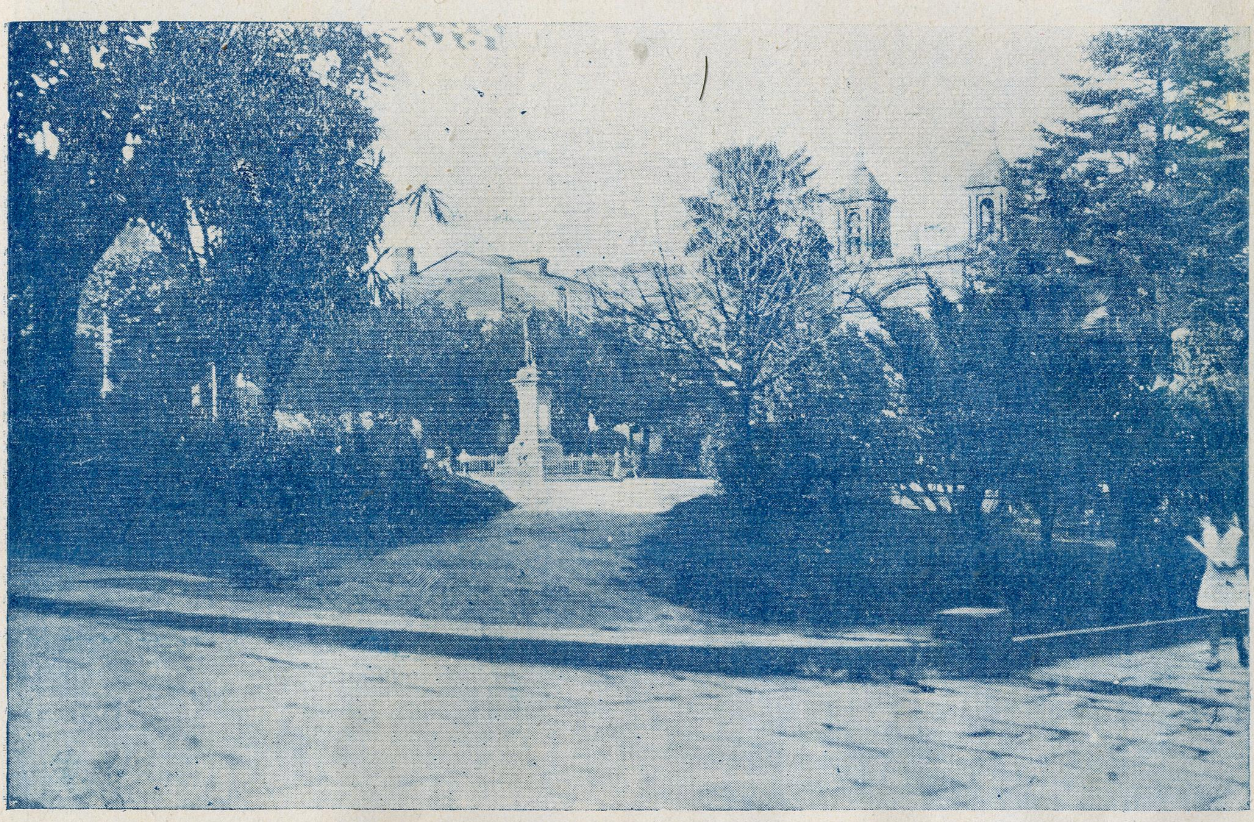
EL OBELISCO DE CHURRUCA



UNA DE LAS ESCALINATAS DE LA PLAZA DE CHURRUCA. AL CENTRO LA BASE DEL OBELISCO

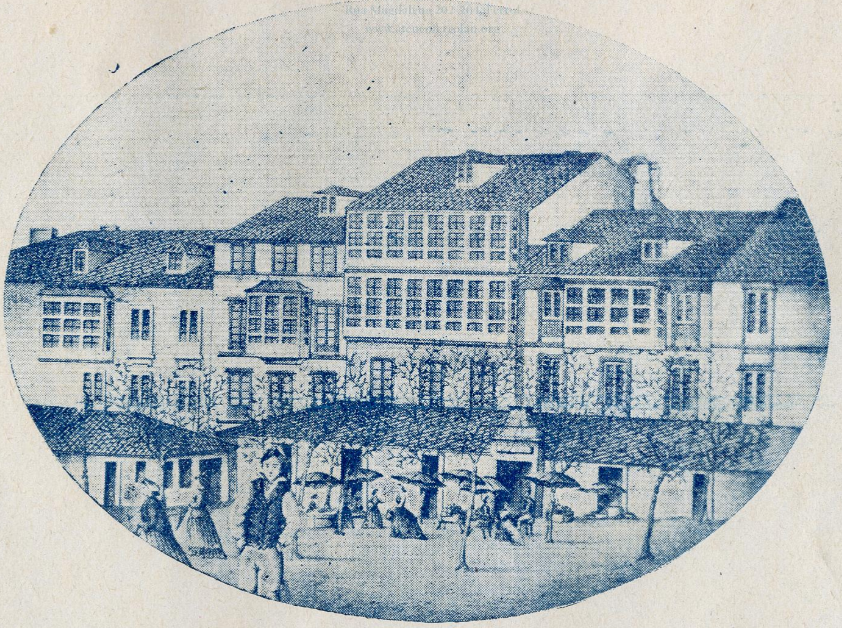


UNA ENTRADA DE LA PLAZA DE AMBOAGE.



OTRA ENTRADA A LA PLAZA DEL FILÁNTROPO MARQUÉS

Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879



LA ANTGUA PLAZA DE DOLORES HOY DE AMBOAGE. REPRODUCCIÓN DE UNA CURIOSA COLECCIÓN DE DON RICARDO NORES. UN BUEN DIA DE SOL SOBRE EL QUE VAN CAYENDO CIEN AÑITOS COMO SI TAL COSA.

EL CANTÓN

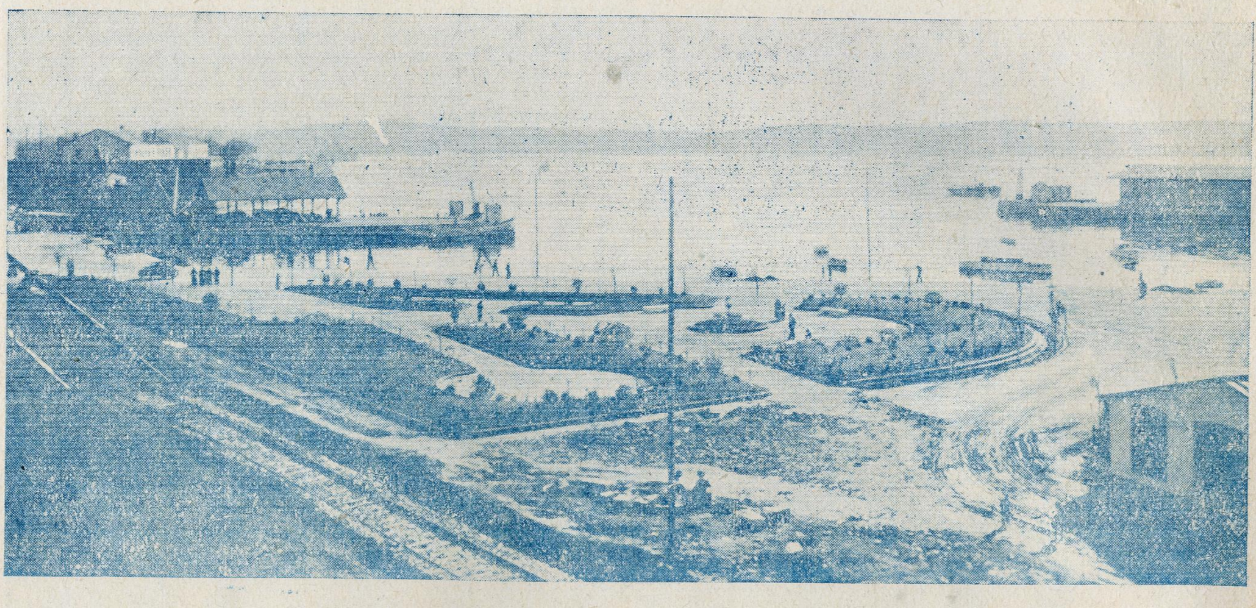
Ateneo Ferrolán

Lo más amable que la vida tiene, cuando el remordimiento muerde o hieren insensibles las agudas espinas del dolor.

El Cantón de Molins tiene el sabor de un claustro, en la penumbra de sus magnolios antañones, que están en todos los secretos, porque han vivido mucho ya.

El barrio viejo tiene también sus parquecillos. Ya los humildes no tendrán que descansar un rato, en sus fatigas, sobre las du-

LA PLAZA DE LA LIBERTAD, EN FERROL VIEJO



EL PARQUE DE LA ZONA MARÍTIMA

ras piedras de los muelles, o sepultarse en la taberna, porque sí: hay el recreo del jardín, donde fumar plácidamente un cigarrillo, cuando las ocupaciones personales lo permiten y el tiempo no lo impide.

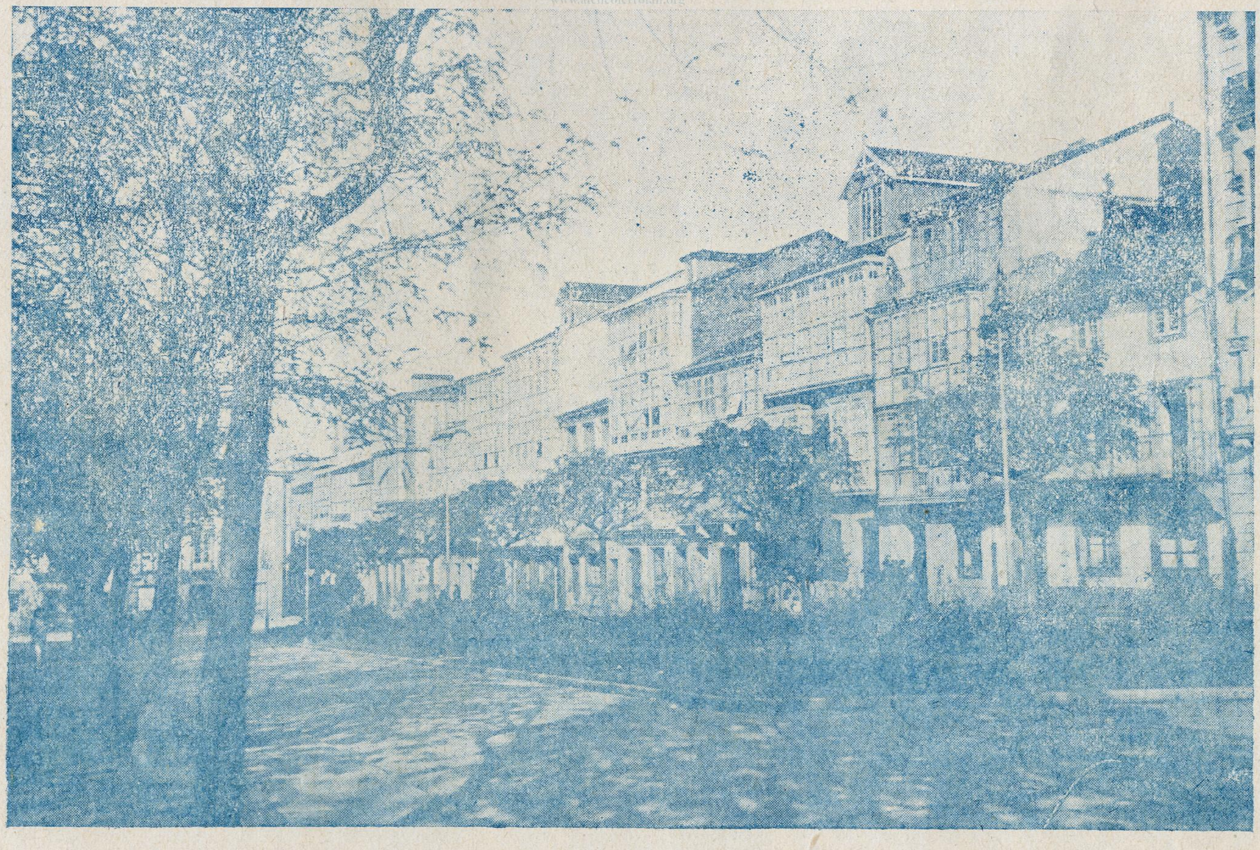
Donde se amontonaban los pedruscos de un horrible pavimento, en la plazuela de la Angustia—hoy Pablo Iglesias—labora el jardinero, con su mano providente, en los polígonos floridos que, en la epidermis parda del terreno, trazaran los geómetras del Municipio ferrolano.

Pero nada mejor que esta soberbia Alameda de Suances y estos jardines, sus vecinos que, en la opulenta residencia de un monarca, harían buen papel. En su graciosa compañía, buscan los retirados el sedante del recuerdo, trenzada, con los días fugitivos de los arrestos juveniles, una historia de amor, que se inició al conjuro mágico de este retiro, donde otras mil pasiones se inflamaron.

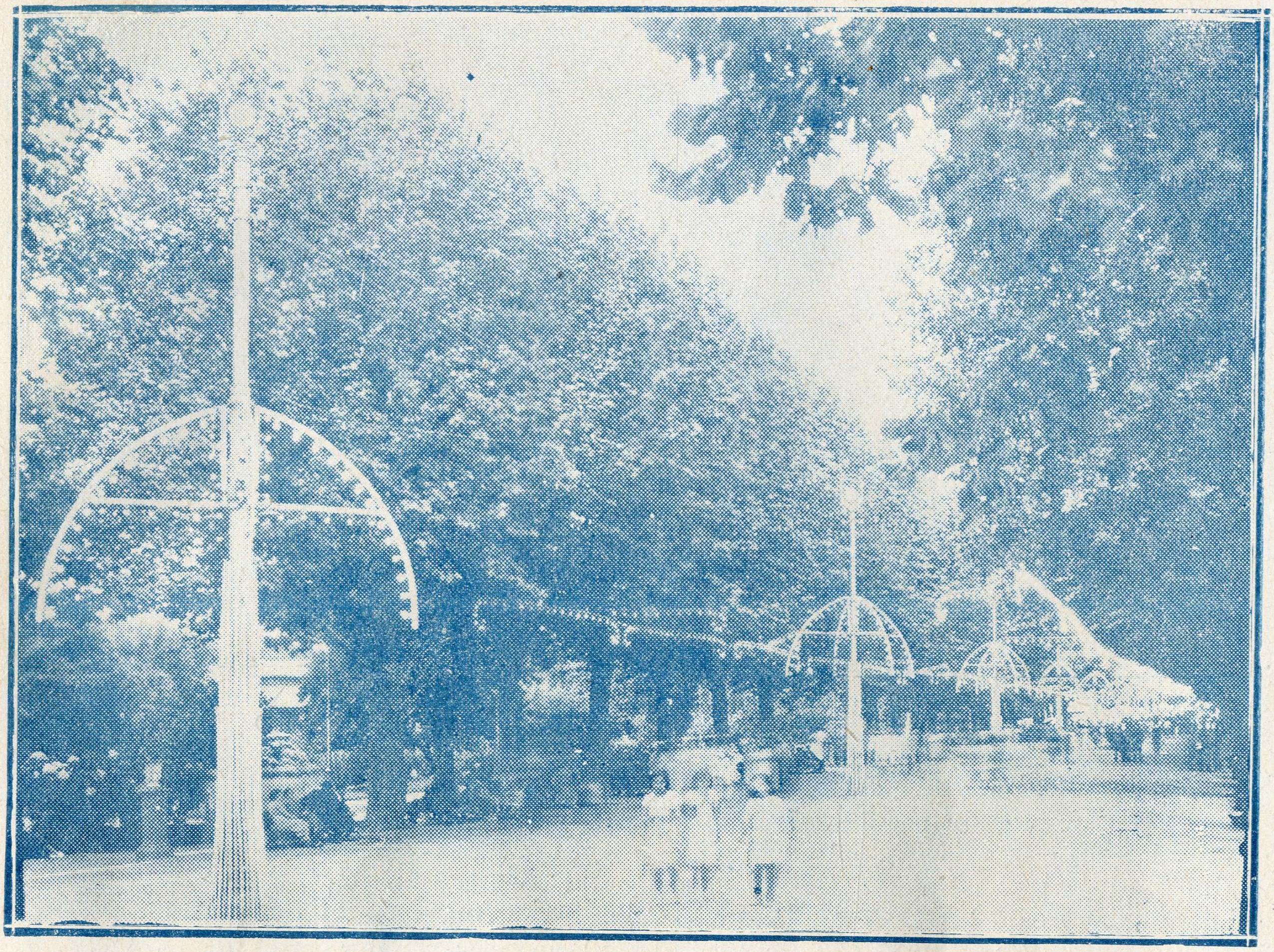
Lugar sentimental, donde las jóvenes abuelas creen oír, al susurrar del aura la voz de aquel galán apuesto, que tiene nietos ya.

J. L.

Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879



...EN LOS POLÍGONOS FLORIDOS DE LA PLAZA DE PABLO IGLESIAS



LA ALAMEDA DE SUANCES

Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879

...DONDE OTRAS MIL PASIONES SE INFLAMARON

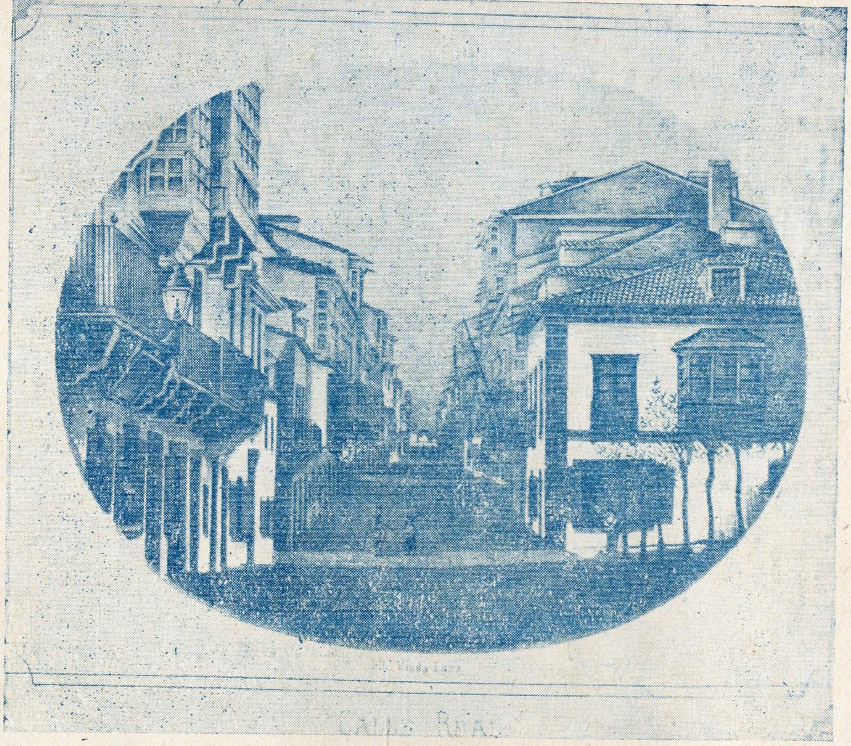
VIAS PUBLICAS

LA CALLE REAL (SINFORIANO LÓPEZ) 1936

El predominio de la línea recta es la característica de su trazado acabadamente regular. En Ferrol, centro, y aun en gran parte de los barrios, no hay que enfrentarse con el problema de rectificaciones de este tipo. La construcción, perfectamente alineada, va repartida en rectángulos, generalmente iguales, que se suceden flanqueando largas calles de un ancho conveniente. Puesto el observador, en cualquier parte de estas vías ferrolanas, puede apreciar su longitud, desde el principio al fin. Parece como si estas series de líneas paralelas, que se cortan normalmente, fuesen un símbolo del linaje matemático de un pueblo donde la ciencia de los números es casi del dominio público y donde todo el mundo tiene sus nociones de dibujo líneal.

Como contraste, damos dos vistas de la misma calle, tomadas, sensiblemente, desde el mismo punto: La calle Sinforiano López, de ahora, atestada de novísimos vehí-

LA CALLE REAL (SINFORIANO LÓPEZ) 1837



culos y con los rieles del tranvía eléctrico, y la calle Real de hace noventa y nueve años. A esta última, sólo podrían conocerla sus contemporáneos, que, casi en su totalidad habrán pasado a mejor vida. (La reproducción fotográfica está hecha de la colección de Don Ricardo Nores.

Ateneo Ferrolán
fundado en 1879

...PUEDE APRECIAR SU LONGITUD, DESDF EL PRINCIPIO AL FIN

El Poema de la Ría Ferrolana

Lector amigo: ¿Has ido tu a Venecia alguna vez? ¡Dichosa la ciudad a quien en todo tiempo cantaron los poetas! ¡Venecia, con sus puentes, sus canales, sus piazzetas, sus columnatas y pilares, sus trescientos palacios de mármol y sus templos, donde refulgen el oro y los mosaicos, arrancados al fabuloso oriente! ¿Qué dirías si, de repente, te dijesen: «vas a vivir todo el encanto de una noche veneciana, aquí, donde no hay mármoles, ni puentes ni palacios; donde bien poco o nada puso el hombre y donde casí todo es obra natural?».

Vas a venir a una incursión por nuestra ría ferrolana. Mar y cielo. ¿Qué te parecen, allá arriba, esas linternas casi ocultas por los crespones negros de la noche? Cuenta esos puntos, si es que sabes adentrarte, en los dominios del infinito matemático; tú, como todos, tan vano y engreído, con esa leve participación de la luz increada, a la que todos llamamos la razón. Alguna vez de tarde en tarde, cobardemente espaciados esos instantes de filial veneración al Universo, dejas que vague tu mirada más allá de las techumbres; más allá del girón abierto, en el espacio por las torres; más allá de las cumbres, cuyos picachos rasgan la cabellera húmeda de las nieblas; aún más allá de la imponente lejanía, a donde nunca llegan en su vuelo, esas aves, hijas del Génesis y esos pájaros hijos de la ciencia embrionaria de los hombres. Bajo esa bóveda aparente, donde los luminares ponen sorprendentes y aparatosos centelleos, a la luz platinada de los astros has de mirarte en nuestro lago de cristal. El murmullo del agua es como un rezo, en el templo majestuoso de la noche transparente. Hay galas de verbena, en todas partes: parpadeante lucería de otros mundos en la altura; luciérnagas, que brillan y rutilan, perfilando las orillas; casas flotantes, que despiden rojas radiaciones, por sus ventanas circulares. En los poblados de la ría, el caserío yace recogido, en su lecho de sombras, que le cobija cada dos crepúsculos. El alumbrado traza signos y arabescos, sobre el fondo. ¡Mar y cielo! Sobre nosotros el espacio inmenso, que nadie sabe donde acaba. A nuestros pies, la masa de las aguas, que hiende la cortante quilla y fosforece, a nuestro paso. Aires yodados que dilatan los pulmones y embarcaciones que desfilan enseñando sus menudos

farolitos de colores, junto a los cuales va entonando un marinero su canción. La impresión fija, dominante y persistente es la del mar. La noción de las tierras se mantiene mirando allá a lo lejos. Luces de la ciudad y de los pueblos que son como festones caprichosos, en el contorno de la ría soñolienta.

La Cabana, la Graña, el Baño, los castillos, Mugardos, el Seijo, Maniños, Barallobre, Perlío, allá en el fondo Neda y Jubia, y sobre el cielo, la gran mancha luminosa del alumbrado de Ferrol.

Para leer, a libro abierto, el gran poema de la ría ferrolana hay que ofrecerte en pleno día, maravillosas excursiones. En otra parte, de este libro, encontrarás itinerarios, a placer.

J. L.

Unica en Ferrol

dedicada al Dibujo y Pintura Artística

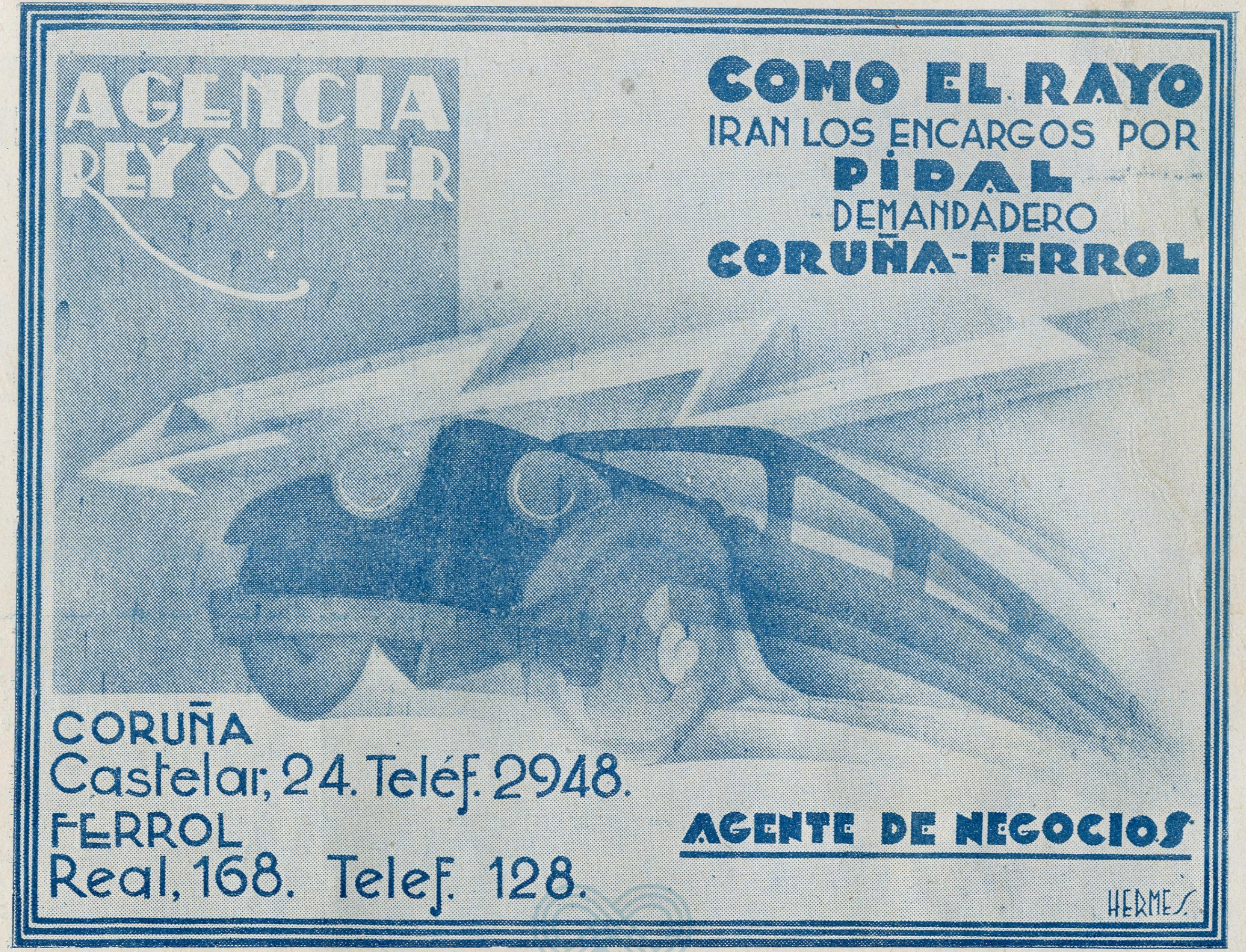
Preparación esmerada para los alumnos de Bachillerato, Comercio y Academias militares.

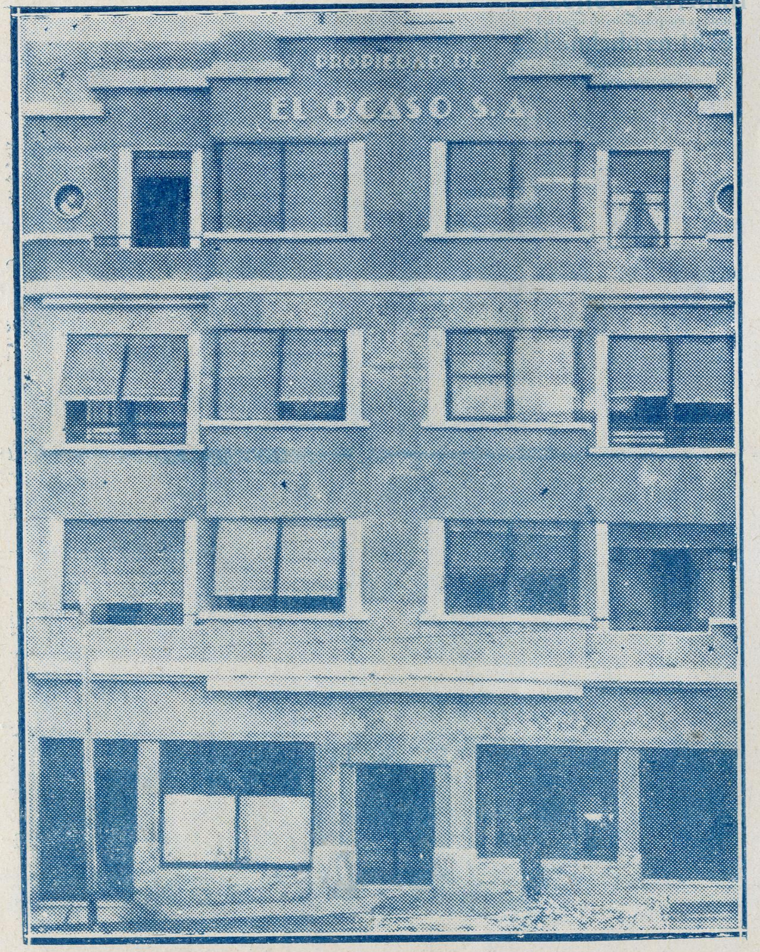
Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879

SE EJECUTA TODA CLASE DE TRABAJOS EN SEDA, DECORADOS, ANUNCIOS LUMINOSOS, CARTELES, PROPAGANDA COMERCIAL, DIBUJOS POR EL MÉTODO DE LA GARÚA, PERGAMINOS Y DIBUJOS A PLUMA.

ESPECIALIDAD EN REPRODUCCIONES Y AMPLIACIONES DE RETRATOS POR EL SISTEMA ADOPTADO EXCLUSIVAMENTE EN ESTA ACADEMIA.

Precios sumamente económicos





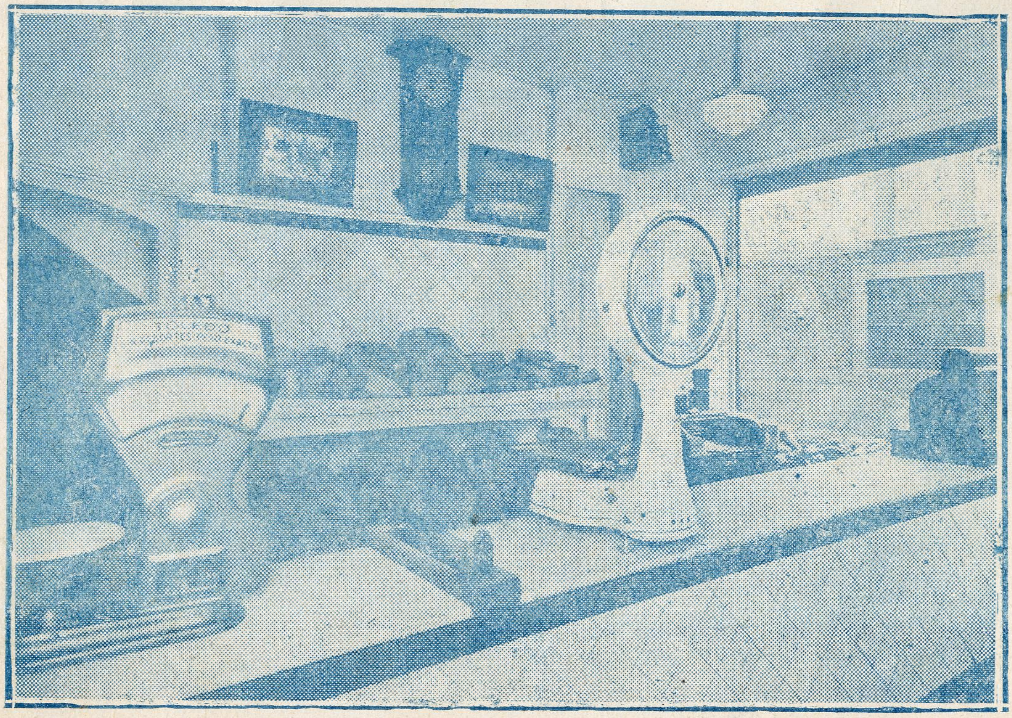
"El Ocaso"

S. A.

Casa Central
en La Coruña

- - Panaderas, 9 - -

(Edificio de Ferrol).



Gran Fabrica de Pan

— DE —

Recaredo Domínguez

La única que fabri-
el rico y nutritivo
pan de «Vilaboa»
e «Integral».

Hornos mixtos.

Producción diaria:
2.500 kilogs.

Merced, 20 y 22
y
Carmen Curuxeiras,
36, 38, 40, 42 y 44

Sucursal:
Sagasta, 154

Teléfono de la fá-
brica: 165.

Teléfono de la su-
cursal: 166

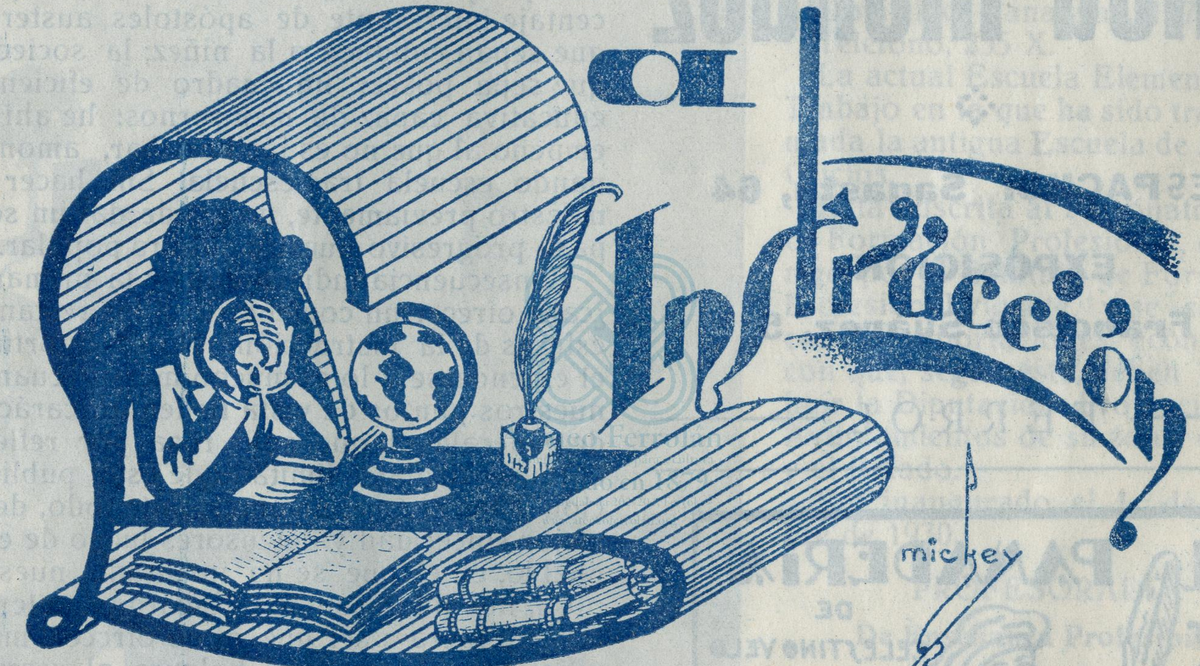
FERROL

La Vida espiritual

SUMARIO

La Instrucción.—El Culto.—Las Artes.—Monumentos.—La Prensa —Espectáculos.

De una manera simultánea con la afluencia, siempre creciente, de recursos y con la aparición de un desenvolvimiento, en la economía, van conquistando robustez las manifestaciones de la vida espiritual. Si hay entre ellas, alguna de raices seculares, otras en cambio, son como un corolario venturoso del general renacimiento. No siéndonos posible, por razones de espacio, hacer una presentación de todas ellas, hemos de limitarnos a tratar concisamente las que figuran en el plano principal.



He aquí un tema complejo, que hay que abordar con gran sutilidad. Complejo, porque si lo es, en sí, en el total volumen de su importancia y desarrollo nacionales, la cualidad se acentúa intensamente, dentro del marco limitado de nuestra significación local. Hay que abordarlo sutilmente, porque la gran virtud de la imparcialidad no basta, para merecer aprobación, y es necesario barajar conductas e ideales, que pueden condolerse. Parecer imparcial—serlo es sencillo en todo instante—es cosa menos fácil cuando se vive estrechamente unido a lo que es causa de juicio. Que nuestra pluma se deslice con acierto, es el deseo más ardiente que nos mueve, al iniciar este apartado.

En las otras facetas de nuestro espíritu local, breves y rudimentarios capítulos, condicionados a las pulsaciones todas de la ciudad de nuestra descripción, no hemos hallado ni complejidad ni obstáculo. Para llenar nuestra misión, fué necesaria y suficiente la veracidad. Bastó con hilvanar, de modo inteligible, las verdades, que eran felíces y halagüeños eslabones, en la cadena de nuestro comentario. Con la Instrucción es otra cosa muy distinta. Claro que, ni aún sabiendo esto, hemos, por eso, de sentir la tentación de inclinarnos a mentir. Pero la verdad tiene, a veces, un sabor acibarado que contraría la pureza y la firmeza de un propósito, que nos conviene defender: el de informar honradamente, sin personalizar y sin herir demasiado.

El problema español no es ya probablemente, únicamente, un problema de cultura intelectual. El problema español es un problema de ejemplaridad. Preeminencias, honores, jerarquías, todo ese cúmulo de brillantes y cautivadoras distinciones, que constituyen nuestro *haber* social, pueden tenerse de mil modos. Lo meritorio está en la captación heroica del deber. Es nuestro

PANADERÍA SAN CARLOS

Manuel Doroteo Alonso

Fabricación de toda clase de pan. - Especialidad en libretas y medias libretas del país y pan moderno. - Elaboración mecánica. - Esmero y economía.

Fermín Galán, 18 Teléf. 366 FERROL

MUEBLES

Luisa Méndez

DESPACHO: Sagasta, 64

EXPOSICIÓN:

Francisco Suárez, 5

FERROL

EL SIGLO XX

PANADERIA DE CELESTINO VELO

FABRICACION DE TODA CLASE DE PAN

CANALEJAS 6 y 8. FERROL.

SASTRERÍA *Penedo*

CORTE GENTLEMAN

Confección para Caballero, Ejército y Armada

Cárcel Vieja (Benito Vicetto) 41

FERROL

debe, en esa cuenta abierta a cada ciudadano, lo que que quizás imponga trayectorías de renunciación; ceñidas órbitas, que no es honrado ni conveniente trasponer; sacrificios y esfuerzos que la ejemplaridad sabe mostrar, a la conciencia, como un principio natural. Cultivo de la ética, a lo sumo, que es un principio relegado y que hay que remozar, si nos importa subsistir.

El problema español no es rigurosamente un problema elemental de escuelas; es un problema de maestros. La escuela sin maestro, es una vaga creación inexpresiva. La escuela es la función más delicada y más difícil de la colmena humana, donde todo quehacer nos llega envuelto en una típica dificultad. El hombre que se sienta con arrestos, para forjar, con su influencia educadora, el arquetipo ciudadano-social; el Cuerpo que señale, entre sus filas, un porcentaje interesante de apóstoles austeros, que sepan conducir a la niñez; la sociedad que sepa poseer un cuadro de eficiencia educativa capaz de mejorarnos: he ahí un empeño al que no es fácil arribar, amontonando escuela tras escuela. Sin hacer al maestro previamente, no puede dar un solo paso progresivo nuestra cultura popular.

Consecuencia indiscutible de la primaria, ¿cabe ofrecer un comentario a las restantes esferas de la instrucción? No es oportuno el extenderse y lo es mucho menos cuando nuestros puntos de vista tienen un carácter de generalidad, que sólo roza, por reflejo, el fin particular y limitado de esta publicación. Pero es que, amantes, ante todo, de la mejor sinceridad y defensores luego de este pueblo, en el que se ha inspirado nuestra obra, nos interesan los descargos anteriores. No fuera a ser que, al no ofrecer magnificencias, bienestar y holgura, al escribir de lo docente, creyesen los de fuera que eran la incuria y la apatía nuestra los culpables. La enfermedad es desgraciadamente general.

El desarrollo escolar, nuestro desarrollo escolar oficial no marcha al paso que debiera. Como compensación, Ferrol posee maestros nacionales meritísimos, a cuya fama inconmovible no ha de añadir un ápice un caluroso elogio más. Como compensación también, la colaboración del profesorado privado que es, para el censo escolar una estimable solución. Y, pese a todo, el que nos honra, con el don de su visita, ha de encontrar, por donde vaya, cultura y atracción ya proverbiales en el trato de la gente ferrolana, amable casta de cortés temperamento, que une, al carácter mesurado de su raza, el fino cosmopolitismo de gran mundo, que se respira, en la ciudad.

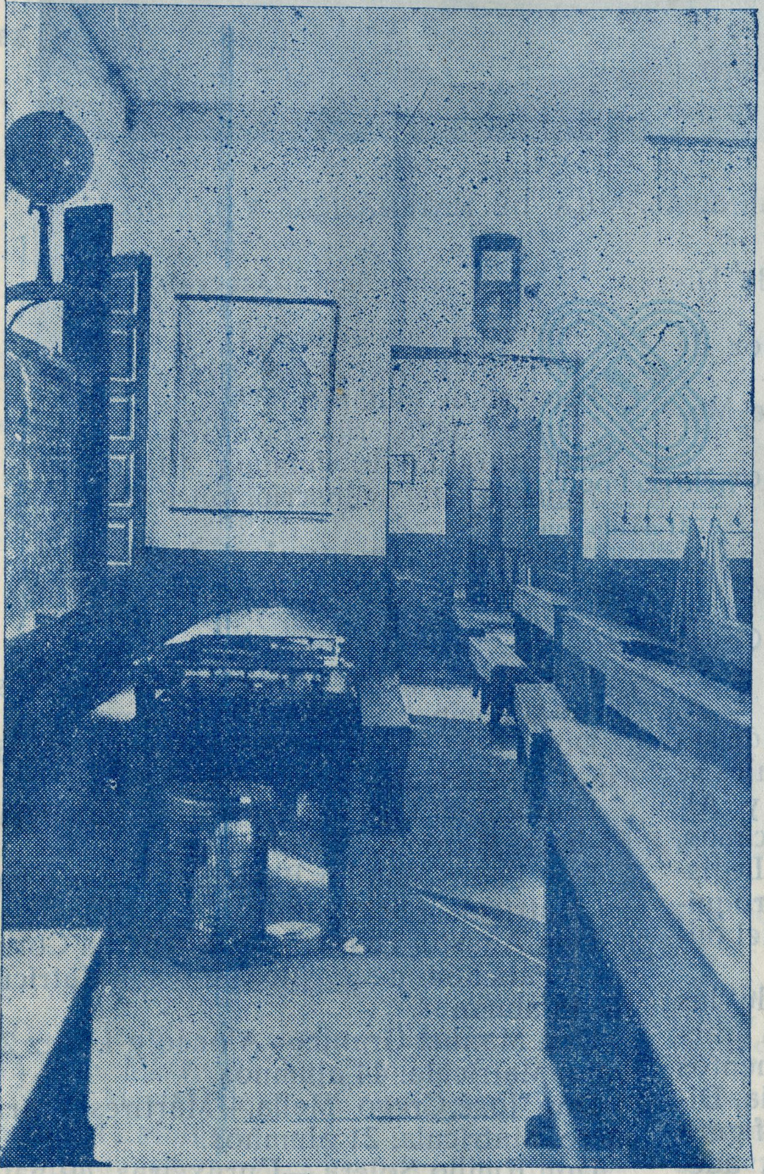
J. L.

Descripción

Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza. Domicilio: Plaza de la República. Teléfono 186.

El edificio, en que se encuentra instalado, no es verdaderamente adecuado, pues fué construído, para cárcel, en el año 1801. El Ayuntamiento de Ferrol, en septiembre de 1927, hizo reformas de adaptación, dejándole completamente transformado. Consta de cinco aulas, la de mayor capacidad para cien alumnos.

Los datos estadísticos dan un total de 385 alumnos libres, en la convocatoria de junio de 1935 y de 642 oficiales, para el Curso 1935-36.



CENTRO DE ENSEÑANZA GENERAL.-VISTA GENERAL DE LAS AULAS DE PRIMERA ENSEÑANZA

El Profesorado está formado por 10 catedráticos numerarios, 3 cursillistas, 2 profesores especiales, 1 auxiliar numerario, 2 ayudantes de Letras, 2 de Ciencias, 2 de idiomas y uno de Educación física.

En oficinas: Un oficial y un auxiliar y como personal subalterno, tres porteros.

Consejo local de 1.ª Enseñanza

Domicilio, Escuela número 1 del Hospicio Municipal.

FORMACIÓN

Presidente, D. Alejandro F. Gómez Franco. Maestro.

Secretario, D.ª Josefa do Campo Prado. Maestra.

Inspector médico, D. Manuel Esperante.

Vocal Concejal, D. Andrés López Otero.

Madre de familia, D.ª Teodora Blanco

Padre de familia, D. Miguel Rebaque.

Escuela Elemental del Trabajo

Domicilio, Canalejas, 177.

Teléfono, 235 X.

La actual Escuela Elemental del Trabajo en la que ha sido transformada la antigua Escuela de Artes y Oficios.

Está adscrita al Patronato Local de Formación Profesional, que se rige, por el Estatuto de Formación Profesional vigente, y se sostiene con las aportaciones económicas con que, según éste, deben contribuir la Diputación Provincial, los Ayuntamientos de su zona escolar y el Estado.

Fué inaugurado el 1.º de Octubre de 1930.

PROFESORADO

De Enseñanza Profesional

D. Andrés López Otero, Director y profesor de Matemáticas.

D. Ernesto Novo García, Secretario y profesor de Legislación Industrial.

D. Aureliano de la Vega, profesor de Dibujo Lineal e Industrial.

D. Federico Pérez García, Profesor de Física y Química.

D. Alfredo Mariño López, Auxiliar de Dibujo Lineal e Industrial.

D. Andrés López Dafonte, Auxiliar de Matemáticas.

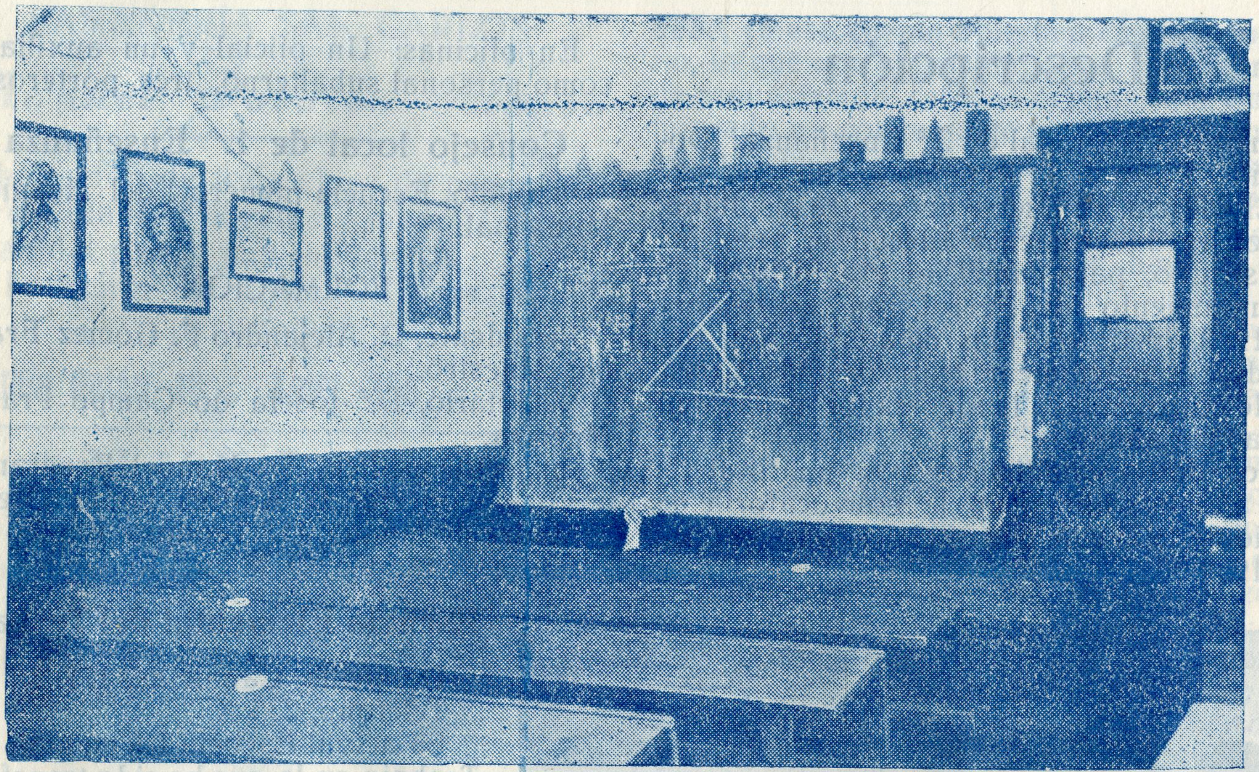
D. Arcadio López Casillas, Maestro del Taller de Mecánica.

Señorita. Adelaida Argumedo, Maestra del Taller de Corte y confección.

De Enseñanza General

D.ª Isolina García Baamonde, Profesora de Labores, Encaje y Labores de punto.

D.ª Rosario Graña, Profesora de Labores Bordado a máquina.



CENTRO DE ENSEÑANZA GENERAL.-AULA DE MATEMÁTICAS Y DIBUJO

D. Eduardo de la Vega, Profesor de Dibujo-Adorno, Figura y Paisaje.

D. Vicente Díaz González, Profesor de Dibujo.

D. Agustín López Mirás, Profesor de Modelado y Talla.

D. Antonio Seoane Pampín, Profesor de Solfeo.

PERSONAL SUBALTERNO

D. José Lago Bañobre, Portero.

D. Ramón Cachafeiro Campos, Ordenanza.

D.ª Antonia Çarro, Sirvienta.

La enseñanza Profesional comprende los tres años de Oficial Obrero, en los cuales se cursan las asignaturas de Aritmética y Algebra, Geometría, Matemáticas aplicadas, Ciencias Naturales, Física y Química. Legislación Industrial, Dibujo Industrial, croquizado y aplicado, Mecánica, Técnica del oficio y Prácticas de Taller.

La Enseñanza General comprende las asignaturas de Aritmética y Geometría prácticas. Ampliación de Aritmética y elementos de Algebra, Geometría y Trigonometria, Dibujos lineal, topográfico, de adorno, figura y paisaje, Modelado y talla y Solfeo, además de las lebores de Bordado a mano y a máquina, Corte y Confección, Labores de punto y Encajes.

Para el curso 1935-36, la matrícula es la siguiente:

Enseñanza Profesional

Número de alumnos 67

Número de inscripciones 296.

Enseñanza General

Número de alumnas 225.

Número de inscripciones 420.

Número de alumnos 209.

Número de inscripciones 376.

Número total de alumnos 501.

Número total de inscripciones 1092.

Escuelas Nacionales del Ferrol

Todas ellas unitarias

Niños

Don Alejandro F. Gómez Franco.—Hospicio Municipal.—Matrícula: 30 alumnos:

Don Luis Cereijo León.—Hospicio Municipal.—Matrícula: 30 alumnos.

Don Rafael Barbeito Herrera,—Canalejas 15-bajo. Matrícula: 70 alumnos.

Don Pedro Malillos Blanco.— Colón 5 bajo. Matrícula: 80 alumnos.

Don Agustín Herrero—Calle de La Coruña.—Pabellón de Exploradores.—Matrícula: 48 alumnos.

Don Manuel Granja.—Alonso y López 22 bajo. Matrícula: 44 alumnos.

Don José Crego Mella.—Mártires 3 primero. Matrícula: 21 alumnos.

Don Emilio Solera.—Curuxeiras 40-bajo Matrícula: 42 alumnos.

Don Juan García Niebla—Frutos Saavedra 130-primero. Matrícula: 90 alumnos.

Don Lázaro Blanco Lopez,—Sinforiano López 172-tercero. Matrícula: 50 alumnos.

Don Julián Hernández—San Sebastián 80 Matrícula, 47 alumnos.

Don Severino González Barros—Alberto Bosch 28-bajo. Matrícula: 27 alumnos.

Niñas

Doña Esther Calvo Rodríguez—San Sebastián 80-primero. Matrícula: 56 alumnas.

Doña Manuela Hernáez—Calle de La Coruña—Pabellón de Exploradores. Matrícula: 45 alumnas.

Doña Angela Díaz Robles—Hospicio Municipal, Matrícula: 30 alumnas.

Doña Irene Forneiro Barandela—Fermín Galán 46-primero. Matrícula: 57 alumnas.

Doña María de los Dolores Salazar.—Alonso López 7-bajo. Matrícula: 55 alumnas.

Doña Cesárea Zaera Rojo—Mártires 3 segundo. Matrícula: 41 alumnas.

Doña María C. Sánchez—Espartero 8 segundo, Matrícula: 50 alumnas.

Doña Consuelo Baamonde—Pi y Margall 34. Matrícula: 56 alumnas.

Doña Carmen Sixto Sixto—Méndez Núñez 5-segundo. Matrícula: 48 alumnas.

Administración de la Armada y de los Cuerpos auxiliares y Academias Militares.

PROFESORADO

Don Manuel Aldereguía, Teniente de Navío.

Don Carlos Pardo, Teniente de Navío.

Don Mario Romero, Teniente de Navío.

Don Casimiro Jáudenes, Capitán de Artillería de la Armada.

Don Vicente Martínez, Teniente de Artillería.

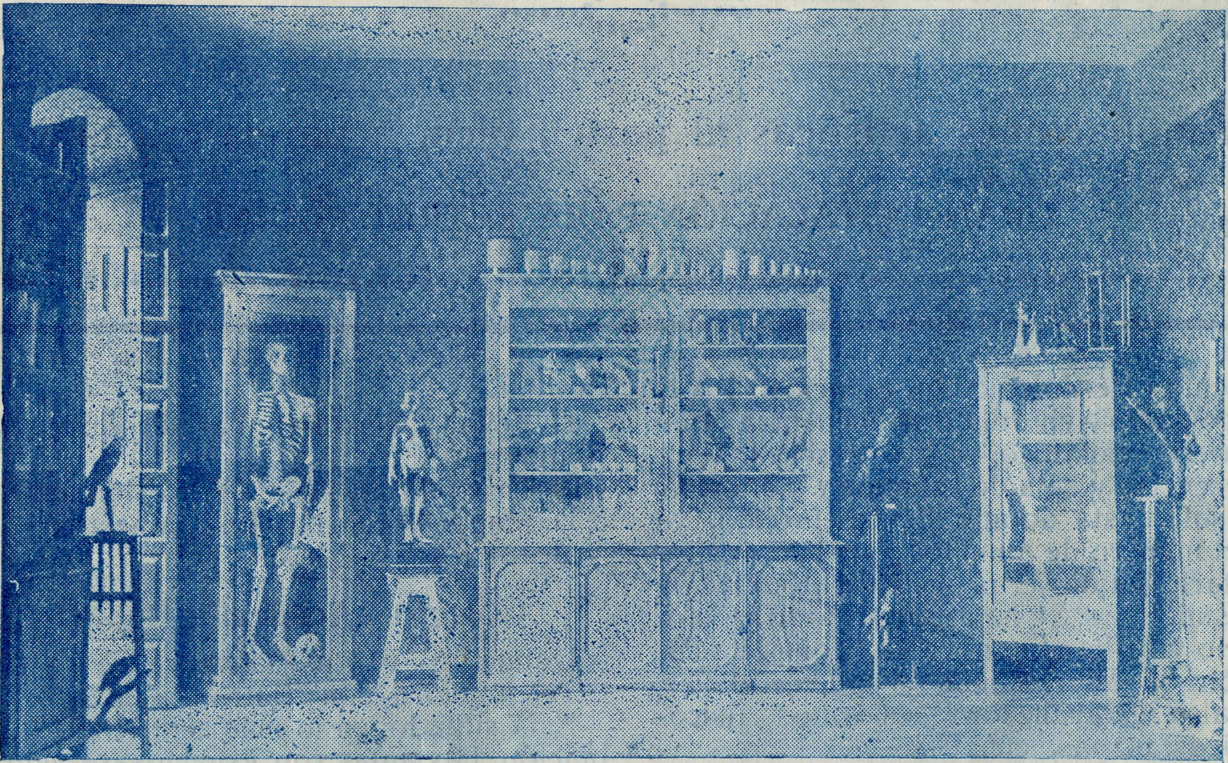
Don Vicente López Sors, Teniente de Artilleria.

Los estudios son, en la Academia, vigilados por los profesores de la misma.

Horas: De 8 a 12 y de 15 a 20'30.

Centro de Enseñanza General

Fernando Villaamil, 54 y 56.



CENTRO DE ENSEÑANZA GENERAL.-VISTA PARCIAL DEL MUSEO DE CIENCIAS

Párvulos

Doña Josefa Docampo.—Sánchez Moya, 113 bajo. Matrícula, 50 alumnos.

Doña María Pueyo.—Canalejas, 161. Matrícula, 41 alumnos.

Total de niños matriculados en las Escuelas públicas de Ferrol. 1108.

Escuelas, 23.

Maestros, 23.

Academia Preparatoria Ferrol

Domicilio, Sinforiano López, 74 y 76 4.º Preparación para las Escuelas Naval, de

Director, Licenciado en Filosofía y Letras y Maestro Nacional, D. Manuel Masdías Sánchez.

Especialidades: Primera y Segunda Enseñanza, preparación para el Magisterio, Universidad y Carreras especiales. Diez Profesores.

El edificio se encuentra orientado al mediodía y consta de dos piezas, puestas en comunicación, con un frente de 45 metros por 12 de fondo y 3'60 de altura. Todas las aulas son espaciosas y reciben luz directa, haciéndose la estancia, en ellas, agradable, debido a su admirable orientación.

Estudio de Fotografía y Pintura

de Bernardino González

Real, 147 FERROL Teléfono 119

RETRATOS DIRECTOS - INSTALACIÓN ESPECIAL PARA REPRODUCCIONES Y AMPLIACIONES EN TODOS TAMAÑOS (GARANTIZAMOS EL MÁS EXACTO PARECIDO) - SE HACE TODA CLASE DE COMPOSICIONES FOTOGRÁFICAS POR DIFÍCILES Y COMPLICADAS QUE SEAN

Ampliaciones artísticas al pastel, óleo, acuarela y a lápiz

GRAN INSTALACIÓN PARA RETRATOS CINE

Cuenta este Colegio con espacioso y decorado salón—en donde se encuentra todo el material científico—que se reserva, para conferencias y sala de estudios y biblioteca. Este salón está dotado de calefacción, ya que el número de alumnos, que han de frecuentarle, ha de ser pequeño, con relación a su superficie. Se ha repuesto todo el mobiliario y se ha adquirido una completa colección de Mineralogía, semillas, fósiles, animales naturalizados, aparatos físico-químicos, mapas, etc.

Esta es, a grandes rasgos, la labor docente del Centro de Enseñanza General.

Academia Mercantil

Domicilio, Sinforiano López, 151-1.º

Dedicada a la Primera Enseñanza, Carrera de Comercio y clases especiales.

PROFESORADO

D.ª María del Carmen Peña Martelo, Maestra Nacional.

D. Manuel Sanjurjo, Intendente Mercantil.

D. Marcial J. Fernández, Intendente Mercantil.

D. Juan Deus Bayolo, Intendente Mercantil.

D. Felipe Quero Rebollar, Profesor Mercantil.

D. Cristóbal R. Peña, Perito Mercantil.

D. Manuel Comellas Ruiz, Maestro.

Horas: De 8 a 21'30.

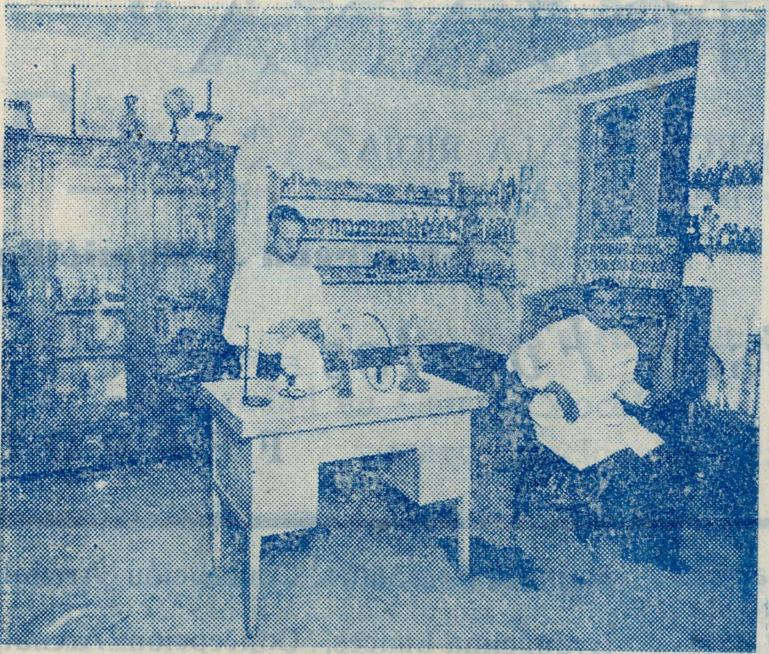
Colegio—Academia Rapariz

Domicilio--Frutos Saavedra 62, 64 y 66. Teléfono 374, con contralilla interna.

Está situado, en lo más céntrico de la población. Las aulas son espaciosas, ventiladas y completamente independientes lo que favorece grandemente la labor pedagógica de las distintas secciones.

Cuenta con las siguientes especialidades Primera Enseñanza, en todos sus grados preparación especial de Ingreso, en el Bachillerato, Universidades, Escuelas de Comercio y Normales; secciones del Bachillerato; Comercio (Peritaje y Profesorado), carreras militares, Correos, Telégrafos Idiomas y toda clase de Oposiciones.

El profesorado está compuesto por Licenciados y Maestros de Instrucción primaria, especializados, en las respectivas enseñanzas. El Colegio cuenta además con excelentes gabinetes de Física, laboratorios de Química y Museo de Historia natural.



COLEGIO RAPARIZ.—UN RINCÓN DEL LABORATORIO

Asiste a las clases, diariamente, un promedio de 550 alumnos y el número de los matriculados, para el curso 1935-36, es de 630.

En la sala de Mecanografía, máquinas «Underwood», «Remington», «Royal» y «Olibetti».

Asilo Concepción Arenal

Domicilio, Calle de La Coruña, 33.

(Véase: Asilo Concepción Arenal, en la sección Beneficencia).

Centro Benéfico Escolar de Canido

Domicilio, Alonso y López, 6 B.

(Véase: Centro Benéfico Escolar de Canido, en la sección Beneficencia).

Escuela Nocturna Obrera

Domicilio, Concepción Arenal, 25-1.°.

(Véase: Escuela Nocturna Obrera, en la sección Beneficencia).

Casino de Suboficiales y Asimilados

Domicilio, Rubalcava, 24-1.°

Se describe en Asociaciones en general.

Convento de la Enseñarza

Domicilio. San Amaro, 18.

Teléfono, 8.

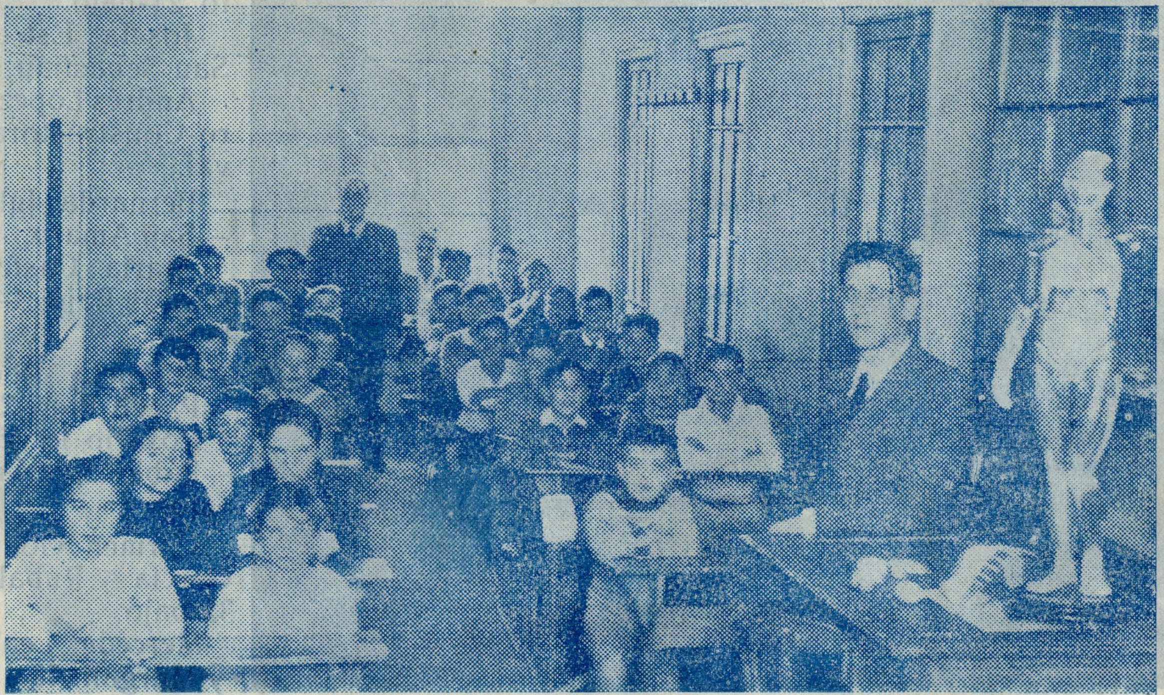
Apartado de Correos, 6.

Colegio, propiedad de la Compañía de María, cuyo único fin es la enseñanza. Tiene 218 alumnas de pago y 150 gratuítas.

Escuelas de San Vicente de Paul

Domicilio, Concepción Arenal, 25 bajo izquierda.

Es, a la vez, centro docente y benéfico de carácter particular, fundado por Don José de Goytia y Gordia. Tiene por objeto proporcionar donativos e instrucción gratuíta a niños pobres, y se sostiene con los intereses de unas láminas que constituyen el capital social, y con limosnas de particulares. La dirección y administración las lleva una



COLEGIO RAPARIZ.-UNA CLASE

"LA RIOJANA"

VINOS DE LAS MEJORES MARCAS DE LA RIOJA
-- VINOS BLANCOS Y TINTOS DE MANZANARES --

Se sirven a domicilio

Francisco Fuertes

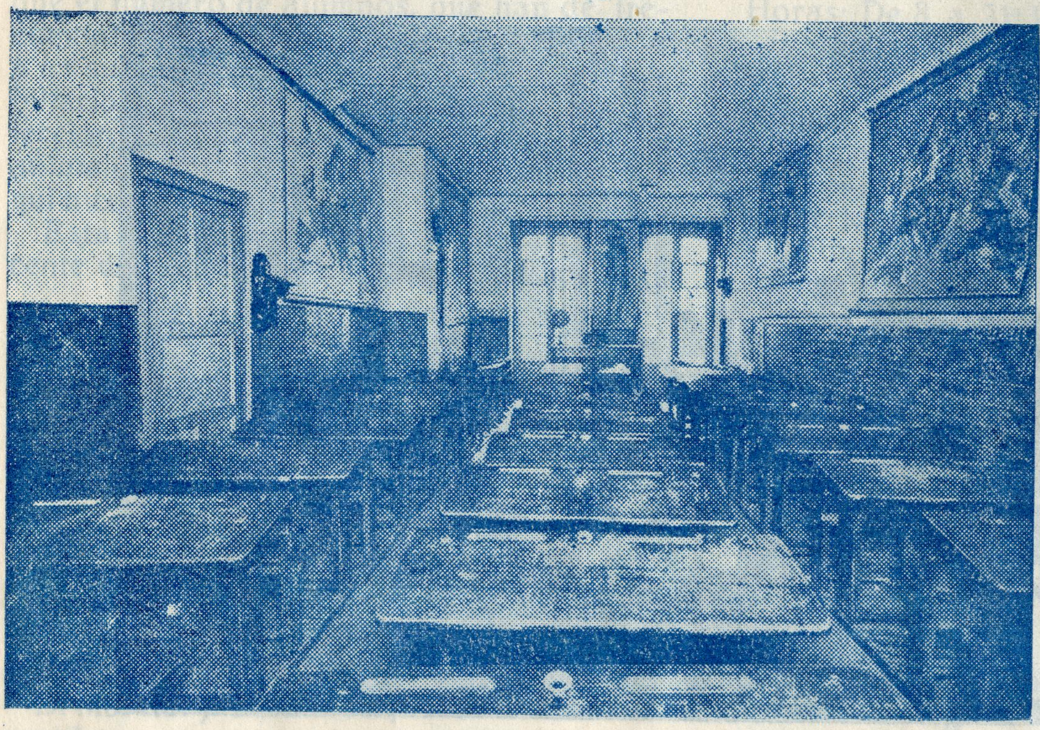
Canalejas, 108. FERROL

Junta de Gobierno. Las clases funcionan de 9'30 a 12 y de 14'30 a 17, con una matrícula de setenta alumnos, de 8 a 14 años, y dos profesores. Horas de visita, durante la jornada escolar.

Desde el 19 de agosto de 1920, hasta el 17 de julio de 1922, fué Patronato. Desde esa fecha, actúa como Fundación Benéfico-Escolar.

Escuelas Privadas de Ferrol

Asunción López Freire, Canalejas, 163.
María Rivera Castro, Canalejas, 133-1.º
María López Barro, Canalejas, 105-2.º
Soledad Pombar, Canalejas, 35-1.º
Manuela Montero, Canalejas, 34-1.º
María del Carmen Vázquez, Concepción Arenal, 16-2.º
Daniel Rodríguez, Concepción Arenal, 25-bajo.
Manuela Fernández, Concepción Arenal, 86-1.º
Evangelina Luaces, Concepción Arenal, 93-bajo.
José Rapariz, Frutos Saavedra, 64.
Padres Mercedarios, Frutos Saavedra, 170.
Nicolasa Freire, Frutos Saavedra, 69-3.º
Mannela Alvarez, Frutos Saavedra, 88 bajo.
Purificación Pérez, Alberto Bosch, 82 bajo
Manuel Masdías, Fernando Villaamil, 54 1.º
Cándida López, Sánchez Barcáiztegui, 11-3.º
María Varela Leal, Sánchez Moya, 8-1.º
Herminia Ferreira, Sánchez Moya, 18-b.
Luisa Paadin
Germán Cabezas—Fermín Galán 43-bajo.
Gabriela Odula—Fermín Galán 72.
Benita Lázaro—Fermín Galán 89-2.º
Soledad Sanz-Soto 21-bajo.
Josefa Estrada—San Sebastián 77.
Andrés López Otero-Constructora Naval.
Bernarda Iglesias—San Amaro.
María Castedo—Pardo Bajo 14-primero.
Manuela Rodeiro—Pardo Bajo 22.
Rosario Revestido—Pablo Iglesias 12 bajo.
Carmen González García — Rubalcava 32-bajo.
Mercedes Leal—Pi y Margall 15-1.º
Carmen Trasmonte—Galiano 62-1.º



COLEGIO RAPARIZ.-LAS AULAS

ULTRAMARINOS

Francisco Argüello Tejedor

Casas: Real, 109 y Callao, 8 y 10. **Teléfonos:** 182 X y 182 R

Los más surtidos en el Ramo.

Especialidad en Cafés, Chocolates y Licores de todas clases y marcas nacionales y extranjeras.

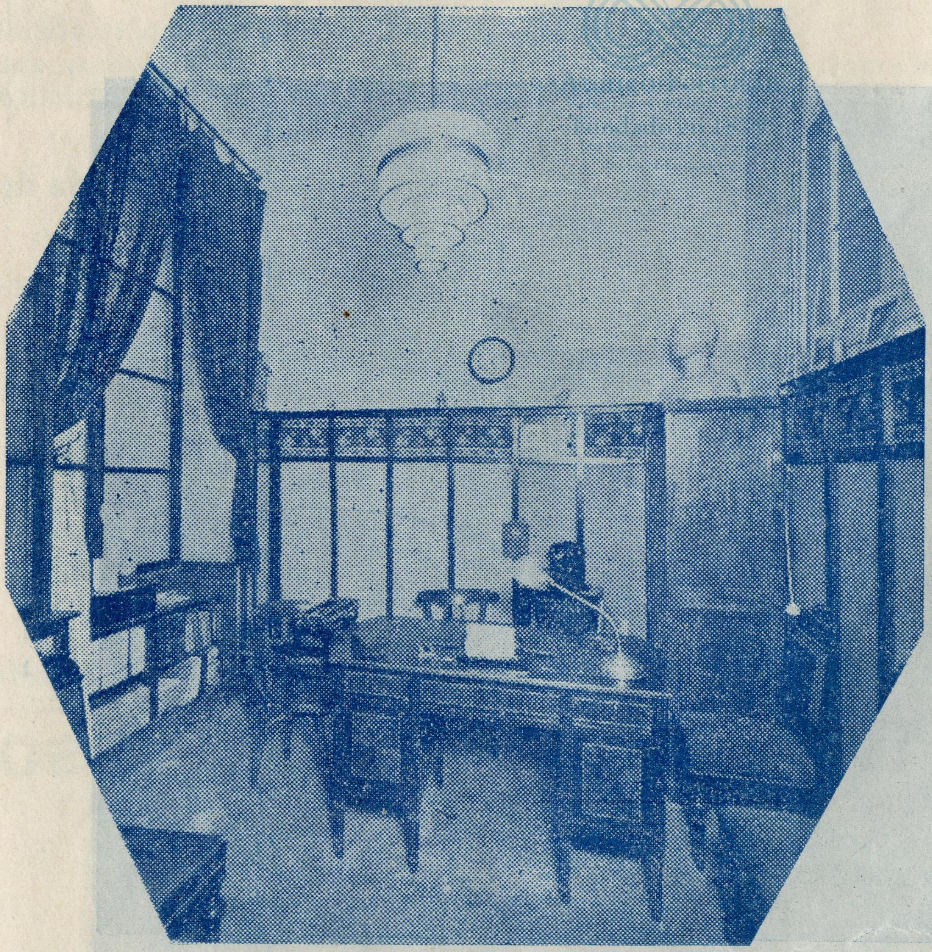
Jesualda Romero—La Coruña 21-primero
Hijas de Cristo Rey—La Coruña 33.
Clara Usero—La Coruña 48-bajo.
Nicolás Gutiérrez—Alonso y López 6-bajo
Vicenta Maldonado—Alonso y López 16 bajo.
María Regueiro—Estrella 9.
Mercedes Grandal—Estrella 53-primero.
Andrea Calvo—Zurbano 2.
Oriunda Domínguez—San Roque 8-bajo.
Dolores Sobrino—San Roque 26-bajo.
Carmen Rodríguez—San Roque 56-1.º.
Teresa Romero—Merced 12-bajo,
Flora Fuentes—Benito Vicetto 23-1.º.
Catalina Varela—Espíritu Santo 10-2.º.
Asunción Niebla—Becerra Armesto 35 bajo.
Angelita Maurente—García Hernández 50
Carmen Pedreira—Fermín Galán 23-1.º.
Obdulia Membiela—Fermín Galán 72 bajo
Josefa Varela—Concepción Arenal 25.
María del Carmen Amado—Ramón Franco 42-bajo.

Escuela Racionalista

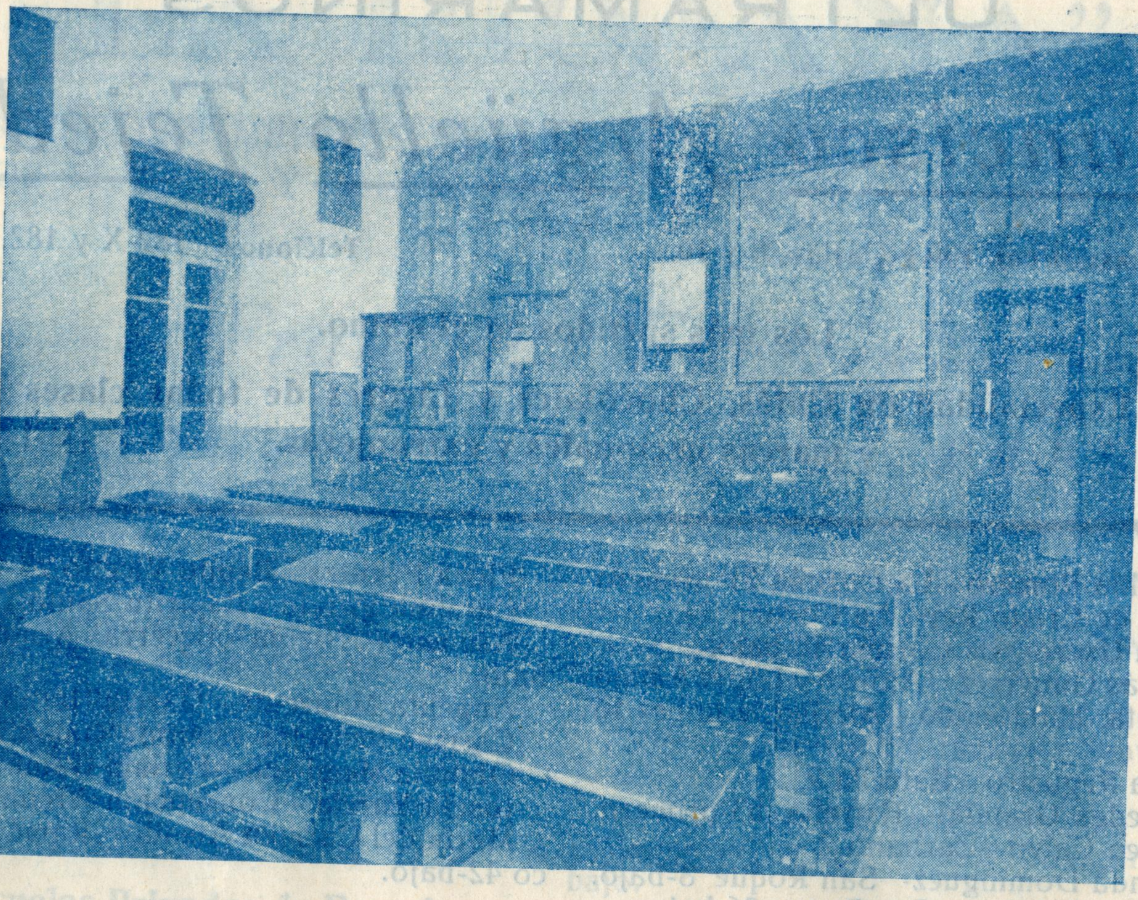
Domicilio—Francisco Suárez 76-1.º y 3.º.

Fundada en primero de mayo de 1932. Su fundamento pedagógico es la concepción racional y científica que, a la enseñanza dió Francisco Ferrer Guardia: respeto absoluto a la voluntad del niño; supresión de todo premio o castigo; sustitución de las lecciones de memoria, por explicaciones y conferencias y supresión de todo dogmatismo moral, científico y religioso, no dando como ciertos más que aquellos hechos demostrados y comprobados por la Ciencia. Su principal preocupación es la formación integral del ser humano, libre de prejuicios y amante de la Libertad.

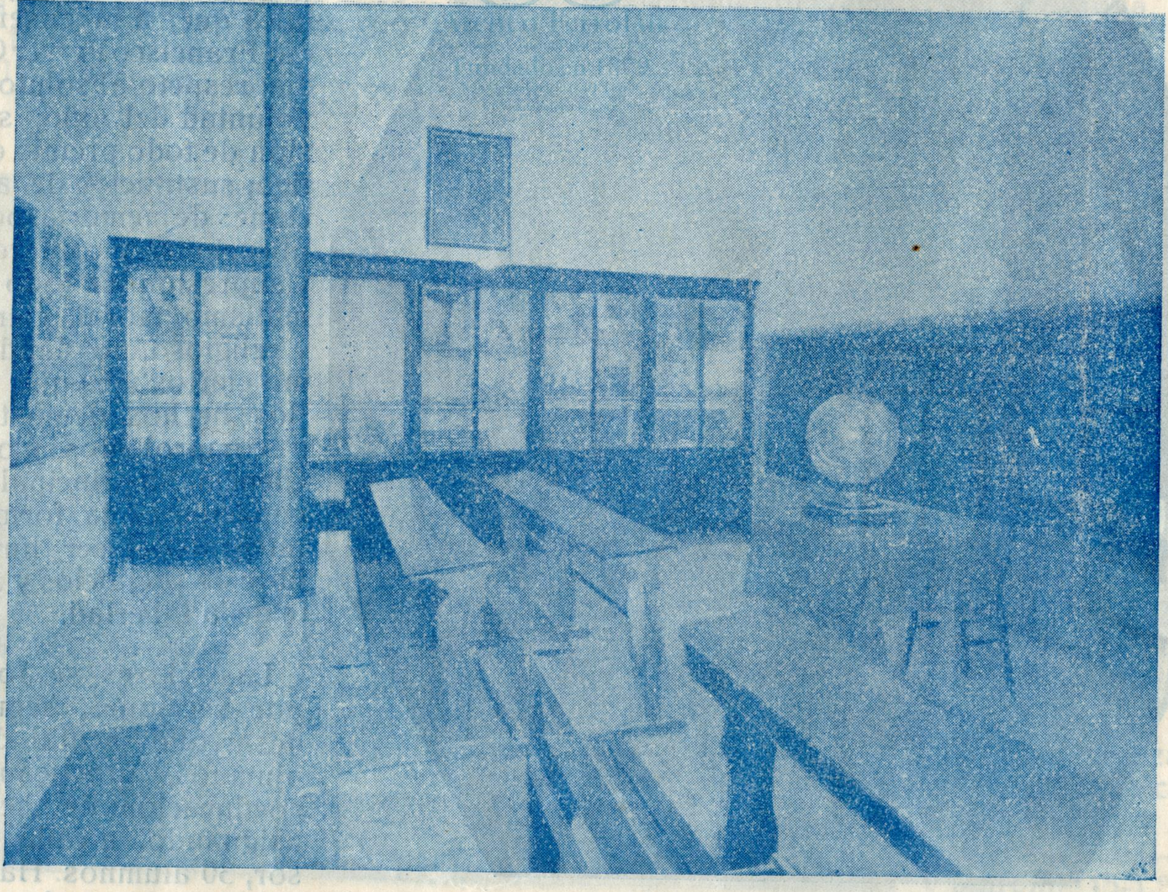
Las clases se forman, por secciones, según el desarrollo mental de los alumnos, practicando la coeducación de sexos y asignando, a cada profesor, 30 alumnos. Hay además los grupos de adultos en las primeras horas de



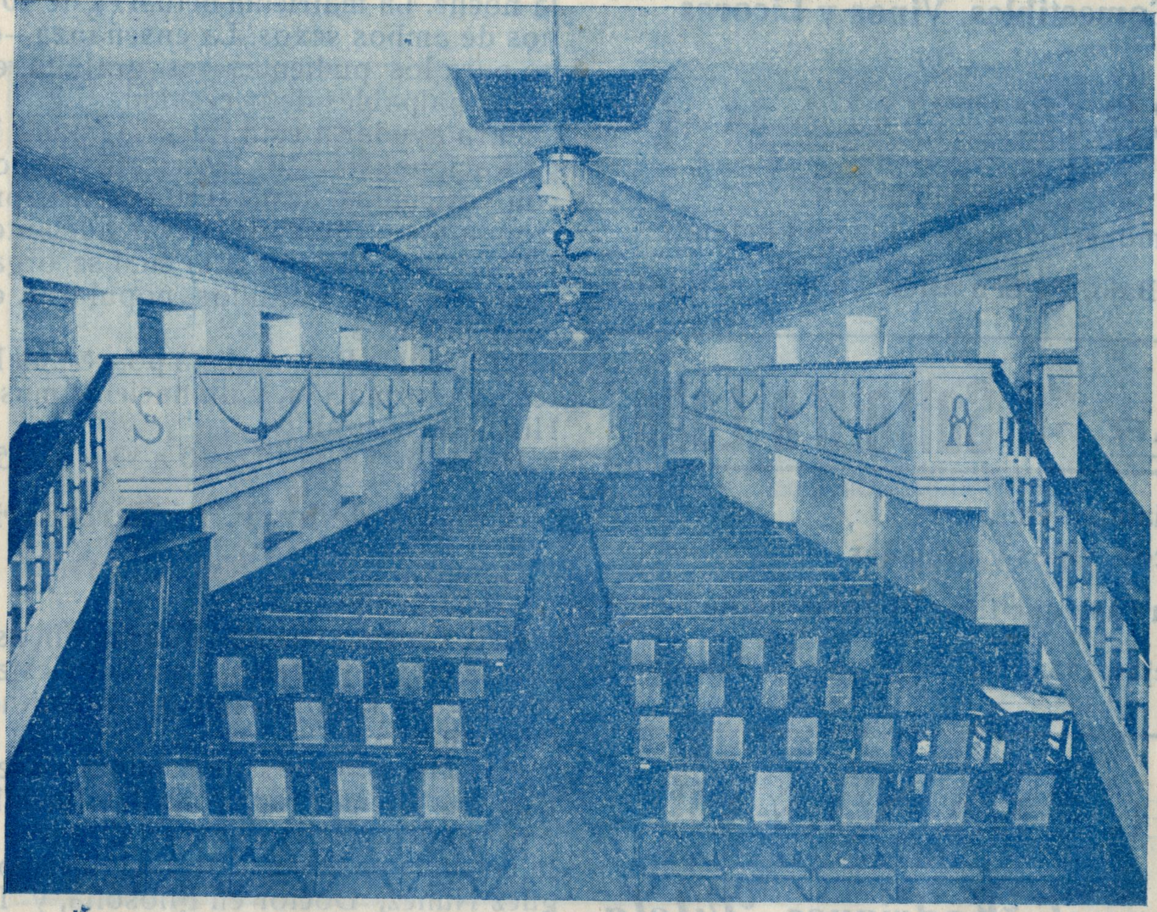
COLEGIO RAPARIZ.-DIRECCIÓN



PP. MERCEDARIOS UNA DE LAS AULAS DE SEGUNDA ENSEÑANZA



PP. MERCEDARIOS.-AULA DE HISTORIA NATURAL



PP. MERCEDARIOS SALÓN DE ACTOS DEL COLEGIO

Ateneo Ferrolán

PP. MERCEDARIOS.-BIBLIOTECA

Comestibles, Vinos y Licores
— DE —
JESÚS SUÁREZ
Especialidad en:
Jamones, Huevos y Quesos del país
Pardo Bajo, 2 y San Andrés, 1 **FERROL**

BAR "O Salto d'o Lobo"

Especialidad en:
Mariscos, Vinos y Comidas
La casa que tiene el decanato de Ferrol
Canalejas, 143. **Teléfono 5**

H. "LA VIÑA"
DE
Manuel Rodríguez Vilela

La casa más acreditada, para comer bien y a precios económicos.
-:- -:-
Espléndidas habitaciones.
Galiano, 27 y Real, 16 **FERROL**

RELOJERÍA Salustiano

RELOJES DE TODAS CLASES
REPARACIONES GARANTIZADAS
Benito Vicetto, 22 **FERROL**

ALMACÉN de LEÑA y CARBÓN — Luis Rodríguez

PATATAS
LEÑA DE TOJO Y DE PINO
CARBONES VEGETALES Y MINERALES

Servicio a domicilio.
Frutos Saavedra (María) 128. **FERROL**

la noche. La matrícula actual es de 40 alumnos de ambos sexos. La enseñanza—de pago para los pudientes—es gratuita, en los casos palpables de necesidad.

Para ayudar a esta Escuela, existe la «Liga Racionalista» con trescientos socios que, con sus cuotas, desde 0'50 pesetas, proporcionan los medios de llevar adelante esta labor, paralelamente a la cual se organizan conferencias y Carsillos populares, en locales públicos.

La Escuela Racionalista posee una biblioteca, en formación, y un naciente museo de Historia Natural.

Horas de visita — De 10 a 13 y de 15 a 21.

Colegio de los P. P. Mercedarios

Domicilo—Frutos Saavedra 170.
Teléfono 109.

Este Colegio cuenta con magníficos salones de clases y hermosa sala de fiestas, que es utilizada también, por otras instituciones ferrolanas.

Hay cinco grados de primera enseñanza y se dan además todas las del Bachillerato a cargo de profesores especializados. Dirige la segunda enseñanza don Guillermo Vázguez Núñez, Doctor en Filosofía, y Letras, con don Gonzalo Torrente, Licenciado en la misma facultad, y don Agustín Gutiérrez Licenciado en Ciencias, ayudados por numeroso personal.

Conforme a las exigencias del plan oficial se organizan, cada curso, excursiones, que completan la formación científica y artística de los alumnos.

Escuelas de la Sociedad Española de Construcción Naval.

(Se describe en la Sección «La Construcción Naval»).

CRAN CARNICERÍA MODERNA
DE
EMILIA FUENTES CORGOS

Ternera de 1.ª, a todas horas del día.—Cerdo fresco y salado.—Cordero.—Especfalidad en Chorizos, Butifarras y Salchichas.

No confundirse: *Pardo Bajo, 4.*
FEAROL *Casa de Emilia*

Peluquería ALFONSO

Especialidad en ondulación permanente, con rizado de puntas.

Canalejas, 104 **Teléfono 180**
FERROL

PP. MERCEDARIOS. AULA DE GEOGRAFIA

Ateneo Ferrolán
fundado en 1879

PP. MERCEDARIOS.-CLASE DE PÁRVULOS

Que no sólo de pan vive el hombre, en esta vida; este pan, que se come únicamente por el deber moral de conservarse. Otro alimento de consuelo y de esperanza es, para algunos, lo primero. ¿Es el momento y la hora de la fé? Nos abstenemos. Las religiones son un vínculo social, que hace precisa nuestra información aquí, ni más ni menos que otro cualqniera de los elementos que figuran en el libro. Pero, por otra parte aún...

Estamos en el siglo XX de la llamada Era Cristiana. La civilización asciende progresiva. Puebla la mente humana la luz esplendorosa y potente de la ciencia. El hombre es dueño ya de manejar, a su albedrío, las principales manifestaciones de la energía universal. Dueño del aire, surca en raudo vuelo la masa inconsistente de la atmósfera. Amo y señor, sobre la faz de nuestras aguas, recorre los océanos. Soberano del fondo de los mares, los escruta, en sus naves submarinas La superficie de la Tierra se engalana con bellísimas ciudades; se cubre con el manto verde y oro de los campos cultivados; se anima, en el hervor de vida y movimiento de la industria y el comercio; de las cuantiosas comunicaciones; de la constante relación. En las entrañas generosas, una riqueza incalculable de filones pétreos es un áureo torrente, que se desborda entre las manos de los hombres. Es este el siglo luminoso de los inventos portentosos. Son, en fuerza de sabios, semidioses el físico y el químico, el ingeniero, el médico, el astrónomo y toda esa falange de exploradores tercos y tenaces que, poco a poco, van, uno a uno, arrancando a la Naturaleza sus secretos. Y no es sólo la Ciencia; también las artes amalgaman clasicismos inmutables con las corrientes del espíritu moderno; son más viables y más justas nuestras leyes y son más dulces e incruentos los códigos de las vigentes religiones.

Pero del pueblo sube el grito de dolor, que llena el ámbito del mundo. Todo el progreso aparatoso y la ascensión de tantos siglos no es, a lo que parece, capaz de redimirnos. La civilización no tiene, por lo visto, la virtud de hacernos más felices. Sobre el bullicio ensordecedor del ajetreo humano, cae, apagándolo, el rugido de la especie que amenaza. La multitud se encrespa como un mar que es al fin, de carne esclava, cargada de miserias; enloquecida y sedienta de justicia. ¡Qué amargo el pan, tomado solamente por el deber moral de conservarse! ¿Hay un pan de consuelo y de esperanza, capaz de mitigar la desesperación indefinible de subsistir así?

Desde las torres de los templos cristianos clavadas las agujas de su remate penetrante en el azul purísimo, la sonorosa alocución de las campanas llama a las gentes a oración. Casi escondida, la evangélica capilla, representación única entre nosotros, de la Reforma, reune a sus creyentes. ¿Es el momento y la hora de la fé? Nos abstenemos. Las religiones son un vínculo social que, una vez roto, nadie podría predecir el porvenir.

J. L.

Descripción

Ferrol pertenece, en lo eclesiástico, al Obispado de Mondoñedo. Consta de tres parroquias: San Julian, el Socorro y el Carmen Es Arcipreste el párroco del Socorro don José María Bermúdez.

La Peña Gallega

La casa del marisco, fresco y variado -:- La fama en vinos del Ribero, blanco y tinto, de inmejorable calidad -:- Comidas a la Carta, y meriendas de encargo -:- Tapas surtidas y abundantes.

CAFÉ ECONOMICO de las mejores marcas conocidas -:- Centro de reunión del turismo.

Tertulias animadas y Servicio a todas horas.

Sinforiano López, 8. .... FERROL

Iglesia parroquial de San Julián

Calle de Sagasta número 33.

Era ésta la única iglesia ferrolana, cuando el pueblo contaba solamente trescientos vecinos, y estaba situada junto al mar, en el llamado Muelle de la Cruz, frente a la Sala de Armas. Tratábase de un templo pequeño e insuficiente, de antigüedad no bien determinada. Cuando el Ferrol creció, debido al incremento de la construcción naval, fué necesario pensar en algo de mayor capacidad, lo que pudo llevarse a efecto, una vez lograda inteligencia, entre el Ayuntamiento, el Párroco y las autoridades de mar. Se recurrió, ante el GoSierno de S. M. y se aprovechó la ayuda del Conde de Lemos, a quien pertenecia el Patronato eclesiástico.

Trazó los planos, inspirado en la iglesia de San Andrés Avelino de Roma, el ingeniero de obras hidráulicas del Arsenal don Julián Sánchez Bert. Primera piedra, el 1 de Marzo de 1766. Terminación el 1 de mayo de 1771. Abierta ai culto el 17 de junio de 1772. Fué situada en el barrio del centro, donde actualmente se encuentra. La entrada principal tiene tres arcos y hay, sobre el del medio, un medallón que en el proyecto, debía contener un reloj y un escudo, con las armas de Ferrol y, debajo, dos angelotes y el martirio del Patrón San Julián.

Por R. D. de 1812, se ordenó fueran sacados los escudos, que había sobre las lápidas de algunas tumbas, así como el del conde de Lemos, que se hallaba en el altar mayor, El interior posee púlpitos y altares de elegante estilo y hay buenas obras de talla en la Sacristía. Como obras de arte, pueden citarse un cuadro del Descendimiento (Agustín Robles, 1816) y un crucifijo de la Academia de San Fernando. Como objetos de valor, un palio de terciopelo carmesí, con bordados de oro, y un órgano del que fué Convento de Santa Catalina de Montefaro. Celébrase anualmente, el 7 de enero, la fiesta del patrón San Julián.

Las cofradías, correspondientes a este templo, son: Cofradía de Animas, Archicofradía del Sagrado Corazón, Asociación del Amor Hermoso, Asociación de la Milagrosa, Adoración Nocturna, Asociación de San Vicente de Paúl, Conferencia de Caballeros, Conferencia de Señoras y Pía Unión de San Antonio y Pan de los Pobres.

Personal de plantilla

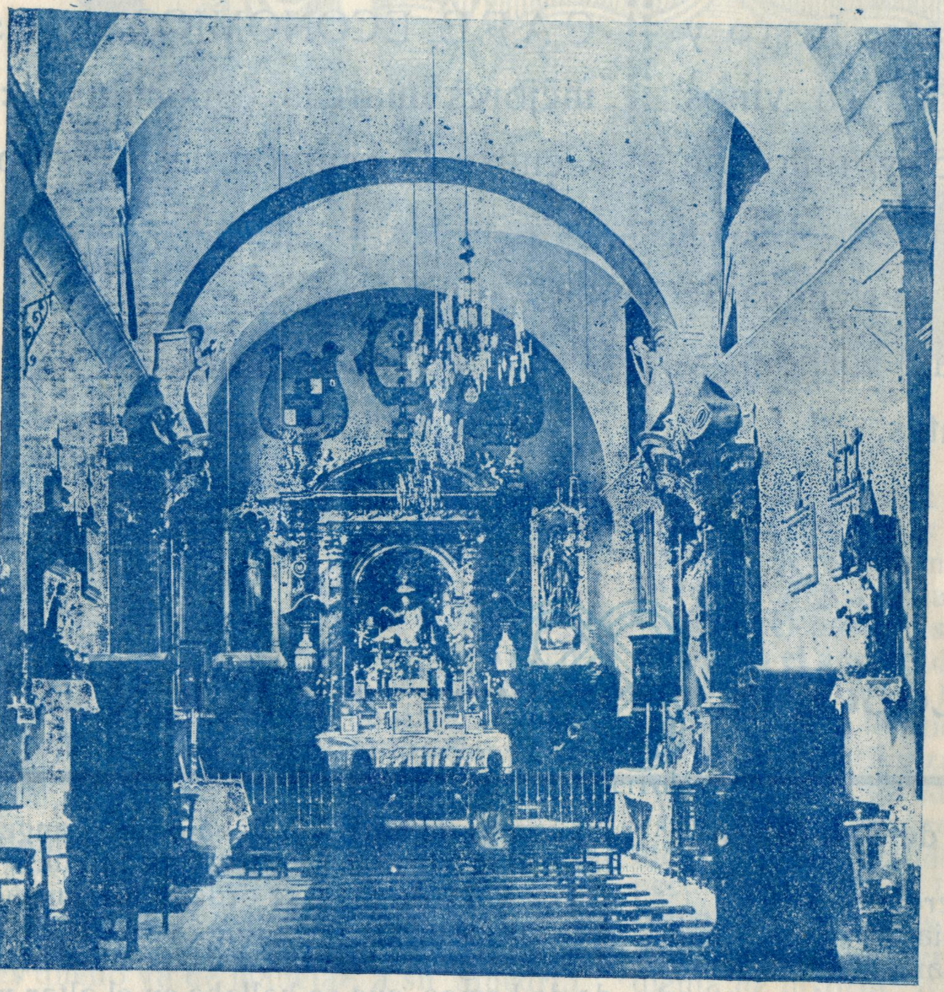
Párroco, D. José Rodríguez López.
Coadjutor, D. Rogelio Rodríguez Mourelle.

Capellán Coadjutor, D. Constantino Montenegro Rego.

Capellán Colector, D. Benito González Fernández.

Personal Adscrito

D. Luis García Tejedor, Capellán mayor de la Armada, retirado.



INTERIOR DEL TEMPLO DE LAS ANGUSTIAS

D. José María Albacete, Teniente Vicario de la Armada retirado.

D. Rosendo Alvarez Tajadura, Catedrático del Instituto.

Horas de 7 a 20.

Parroquial del Carmen

Frutos Saavedra 49. Plaza de Churruca.

Personal de plantilla

Párroco, D. Benito Murado Falcón.

Coadjutor, D. Luciano Lodos Baliña.

Capellán Coadjutor, D. Ramón Martínez Vieito.

Horario de Invierno: De 7 a 12 y de 16 a 20.

Horario de verano: De 6'30 a 12 y de 16 a 21.

Principales fiestas que celebra

16 de julio, La Virgen del Carmen.

22 de Mayo, Santa Rita de Casia.

Cofradías de este templo

Venerable Orden Tercera y las Animas.

Asociaciones

Apostolado de la Oración, Santa Rita de Casia, San Vicente de Paul, Semana Devota, Catecismo Parroquial, Obras Pontificias de la Propagación de la Fé, Santa Infancia y San Pedro Apóstol.

Parroquial del Socorro

Situada en Socorro. 8.

Se edificó, en el último tercio del siglo XVIII (año 1773) y es de sencillo estilo greco-romano. La sirven, con el Párroco, Don José María Bermúdez, dos coadjutores.

Sus principales fiestas, la Patrona, el Cristo de los Navegantes y Santa Lucía.

Horas: De 7 a 12 y de 15 a 20.

Iglesia de San Francisco

Antiguo convento de religiosos observantes Franciscanos Antigüedad del primitivo edificio, probablemente siglo XIII. Reedificado en 1757. Fué declarado parroquia castrense, en 1847, en sustitución de la antigua iglesia castrense de San Fernando, que se hallaba en el Cuadro de Esteiro. Es parroquia diocesana, en la actualidad, administrada, a nombre del Prelado, por el párroco del Socorro, Don José María Bermúdez.

Domicilio, Campo de San Francisco.

Capilla de San Roque

Fundación desconocida, probablemente siglo XIV. Fué la única parroquia de 1762 a 1772, mientras duró la reconstrucción de San Julián. La fiesta de su patrón fué una de las mejores romerías. Está situada, en el Campo de su nombre y abierta al culto, solamente el día de la festividad. La administra también el Arcipreste.

Capilla de las Angustias

Domicilio—Plaza de Pablo Iglesias.

Fué parroquia; pero, al cederse este derecho a la iglesia del Carmen, Fué dada a la Comunidad de Misioneros del Corazón de María. Posee, como imágenes notables, la de la Virgen de las Angustias, la del Cristo de la Agonía y la del Ecce-Homo de Medinaceli. Sus principales fiestas anuales son la novena del Corazón de María, el Corazón de Jesús y las Angustias.

EXTERIOR DE LA IGLESIA DE LAS ANGUSTIAS

Capilla del Convento de la Enseñanza

Situada en la calle de San Amaro, 18.
Teléfono, 8.
Apartado de Correos, 6.

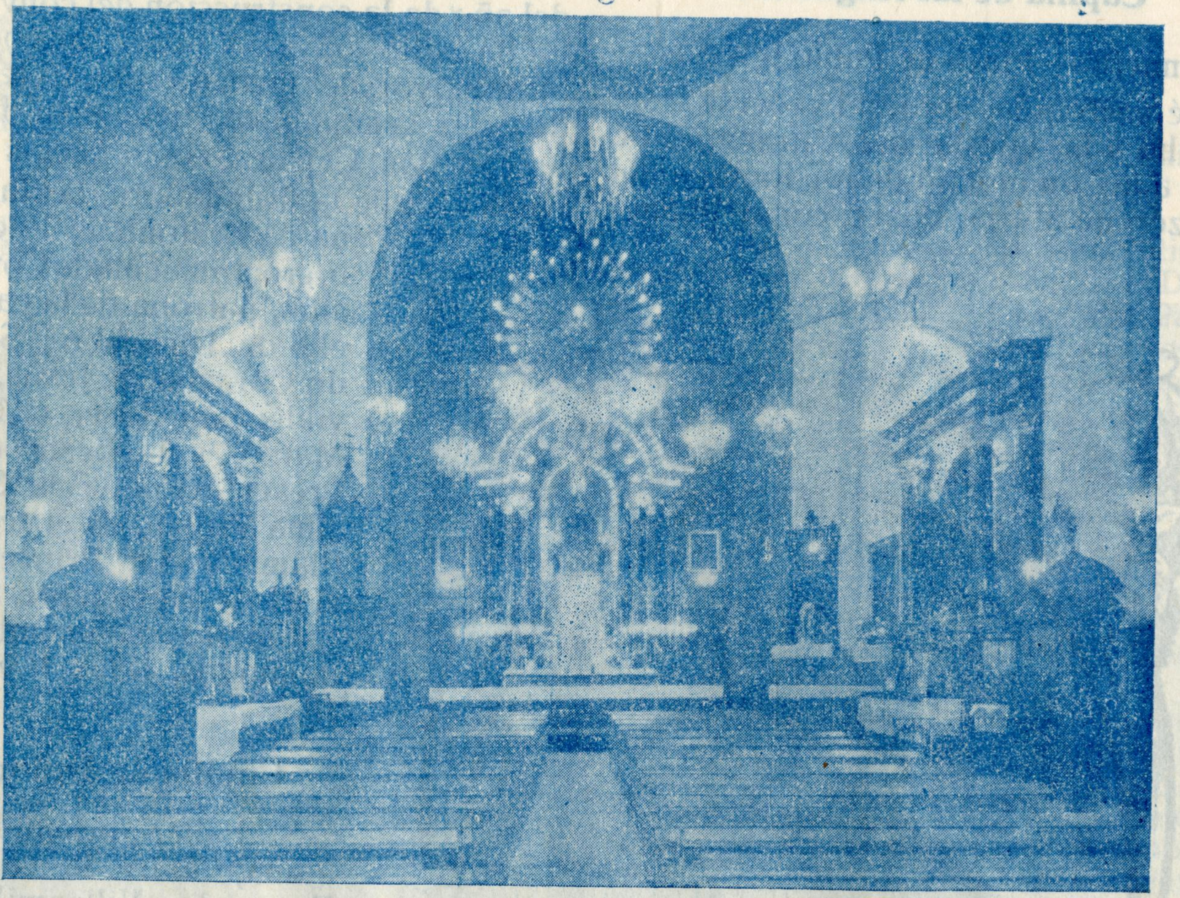
Fué inaugurada, en el año 1929 y procede la reforma de una capilla antigua del año de la construcción del convento. Es de estilo ojival y posee un bonito altar mayor, del mismo estilo. El templo de culto semipúblico, tiene a su frente un capellán. Celebra, como fiestas principales, la de la Fundadora, beata Juana de Lestonnac, 3 de Febrero; Inmaculada Concepción, patrona de la capilla, el 8 de Diciembre; Sagrado Corazón de Jesús, movible; San José, el 19 de Marzo, y la fiesta de la Presentación de la Santísima Virgen, en el templo, (llamada «La Princesita») el 21 de Noviembre.

Abierto solamente los domingos, a las 9 y a las 18.

Capilla de Dolores

Se halla, formando esquina, entre la calle de Fernando Villaamil y la de Méndez Núñez.

La Congregación de Nuestra Señora de los Dolores se erigió, en la iglesia parroquial de San Julián, el 6 de Dieiembre de 1750. Inmediatamente pensó en organizarse en Orden Tercera, para así, darse permanencia y estabilidad. Con ese objeto, reunidos el párroco, otros eclesiásticos y numerosos vecinos de Ferrol y de sus inmediaciones, recibieron el hábito de la V. O. T. de Servitas, de manos de Fray Antonio Romay y Benavides, ex-rector de Filosofía en el convento de Mellid, y Misionero apostólico del Orden tercero de San Francisco, en virtud de las licencias concedidas, por Fray Miguel Melchor, Provincial de los Servitas, en España, dadas, en Barcelona, a 10 de Julio de 1751. Por Regla, se tomó la de los religiosos Servitas del Convento de la Virgen del Buen Suceso, en Barcelona cuyo objeto principal es la práctica, con relevante fervor, de ejercicios de religión y de caridad cristiana. Después se



LA IGLESIA DE DOLORES. INTERIOR

hicieron las Constituciones, aprobadas por el licenciado Don Felipe Ramos Solís, canónigo tesorero, dignidad de la diócesis de Mondoñedo, y visitador general ordinario, en 3 de Marzo de 1752. La Junta Directiva se componía de un Corrector, un Prior, dos Discretos, un Tesorero, dos Enfermeros, dos Ostiarios y siete consultores. Los hermanos se clasificaban en profesos, novicios y hermanos de obediencia, cuando no profesaban. El Corrector era nombrado, por el General o su vicario, y los demás eran elegidos por todos los hermanos profesos de dos en dos años. La Congregación se extendió rápidamente y por todas partes.

En un principio, el templo fué el oratorio del Santo Cristo de los Navegantes, en San Julián. Al destruírse esta iglesia, pasó la V. O. T. a la capillita de San Roque, que interinamente sirvió de parroquial, para luego volver a San Julián. Pero la Congregación, a causa del crecido número de sus hermanos, necesitaba un lugar propio y suficientemente amplio, lo que hizo pensar en levantar un edificio particular. Por todas partes y en todas formas, se hicieron constantes colectas, dando, por resultado el comienzo de las obras, en 1771. Primero, se trabajó, por administración y más tarde por contrata, bajo la dirección de Don Pedro Lisardi. Aun sin concluir las obras del exterior, se abrió al culto la capilla el 11 de marzo de 1780. Las torres se levantaron en 1854 y, rota la campana mayor, se fundió la que hoy existe, en la factoría de máquinas de vapor del Arsenal, en 1857.

La capilla dentro del Renacentismo, es de un estilo puramente neoclásico. Parquísima, en molduras y adornos, desnuda por completo, en sus paredes, es, sin embargo, de impecable elegancia, en sus líneas, de bien calculadas proporciones y de graciosa airosidad. Al inaugurarse, la mayor parte de las obras interiores estaba sin empezar. Concluída la obra de la fábrica del templo, se pensó en el retablo del altar mayor, porque el que se venía usando era provisional Por medio de una cuestación pública, habida en 1788, se pudo atender al costo de dicho retablo ,tallado por el maestro don Carlos de Porto, en 1790. Las habitaciones, destinadas para los PP. Servitas que vendrían de Cataluña, a establecerse aquí junto a la capilla por su parte N. quedaron en proyecto, a

causa de la carencia de fondos. También se levantaron los altares colaterales, el del Evangelio, en que se veneraba una hermosa estatua de Santiago Apostol, y el de la Epístola, que tenía una tabla, en la que se veía pintado el Nazareno, en medio de verdugos.

LA IGLESIA DE DOLORES.-FACHADA

Estos altares son todos, como la capilla, neoclásicos. La severidad de la primera parte de su cuerpo queda un tanto atenuada, por sus bien trazados frontones, sobre todo en el altar mayor, por ciertos debilísimos rastros de barroquismo. Todo, en él, se concentra hacia su interior, donde aparece la imagen de la Virgen Dolorosa, patrona de la capilla. Por otra parte, la referida severidad se encnentra muy en consonancia con el carácter del culto a que está destinada la iglesia, desde su fundación.

La hermosa imagen de la Virgen Dolorosa perteneció, en otro tiempo, a San Julián. Estaba colocada en el oratorio del Santo Cristo de los Navegantes y, en torno a ella, se formó la Congregación. Pasó por todas las andanzas de la O. T., hasta quedar entronizada, en el altar que, para ella exclusivamente, se construyó. Sin ser un prodigio de arte, es grandemente digna. Otra imagen de la época es la de Santiago. La tabla del Nazareno, que había en el retablo de la derecha, ha desaparecido y hoy la sustituye una talla más moderna. También es muy moderno el Santo Cristo que se ve, en el altar de la derecha siendo en cambio del tiempo de la capilla la Verónica y San Juan Evangelista, destinados a los pasos de Semana Santa.

Como objetos dignos de mención, pueden citarse, en primer lugar, un «Lignum Crucis», que conserva la capilla depositado detrás del altar mayor, con su auténtica correspondiente. También, en la sacritía, se ve una curiosa y hermosa faz de Nuestro Señor resto, según parece, de un lienzo más amplio. Hay además un lienzo de San José, producto del artista ferrolano D. Casal (1905).

La capilla tiene, a su cargo, los pasos de la Verónica y de San Juan Evangelista que, juntamente con la Virgen, salían el día de Viernes Santo a la procesión del Santo Encuentro que, desde tiempo inmemorial, se celebraba en la plaza mayor de la vieja población. Los hermanos debían acompañar a su Patrona. Haciendo guardia, marchaban seis terciarios, con hachas encendidas, pintadas de verde, vestidos con golilla,

chupeta, justa y enaguas, con cola de holandilla negra; con adargas (especie de escudo de cuero, de figura casi oval, embrazado a la izquierda y destinado a parar los golpes de las lanzas de los moros); con peluca blanca redonda o

CAPILLA DE LOS PP. MERCEDARIOS.-UN ALTAR

con pelo natural tendido. Otro hermano caminaba, ante la Virgen, con igual traje, aunque sin hacha, arrastrando un pendón negro, también de holandilla y con estas letras blancas: S. P. Q. R. A. A los cofrades, así vestidos, se les llamaba «los Diputados». En las constituciones, se pide a los hermanos que, a poder ser, se vistan de Nazareno, es decir, de túnica floja, capillo de holandilla negra, con cordón y crnz grande.

Asimismo asistía la Virgen al Descendimiento y después a la procesión del Santo Entierro, retirándose con noche a su capilla, con gran acompañamiento de fieles, lo que constituía la procesión más patética y solemne de Semana Santa, sustituyendo a la antigua, llamada «de los caladiños» que, en tiempos anteriores salía de la O. Tercera, con la imagen de la Soledad. También se celebraba, como aún se celebra, un solemnísimo y extraordinariamente concurrido Septenario, la semana de Pasión. Es importante la novena que se tiene, desde época muy remota en los Dolores Gloriosos de Septiembre, y en estos últimos años, han cobrado importancia el Nacimiento y el Monumento, que atraen a la capilla toda la ciudad. En general, todos los cultos diarios y periódicos, singularmente los correspondientes al tercer viernes de cada mes, son muy concurridos.

Está, al frente de la O. T., la correspondiente Junta Directiva y los servicios de la iglesia así como la dirección de su culto está a cargo de los RR. PP. Mercedarios.

Horas: De 8 a 20, en invierno, y de 7'30 a 20'30, en verano.

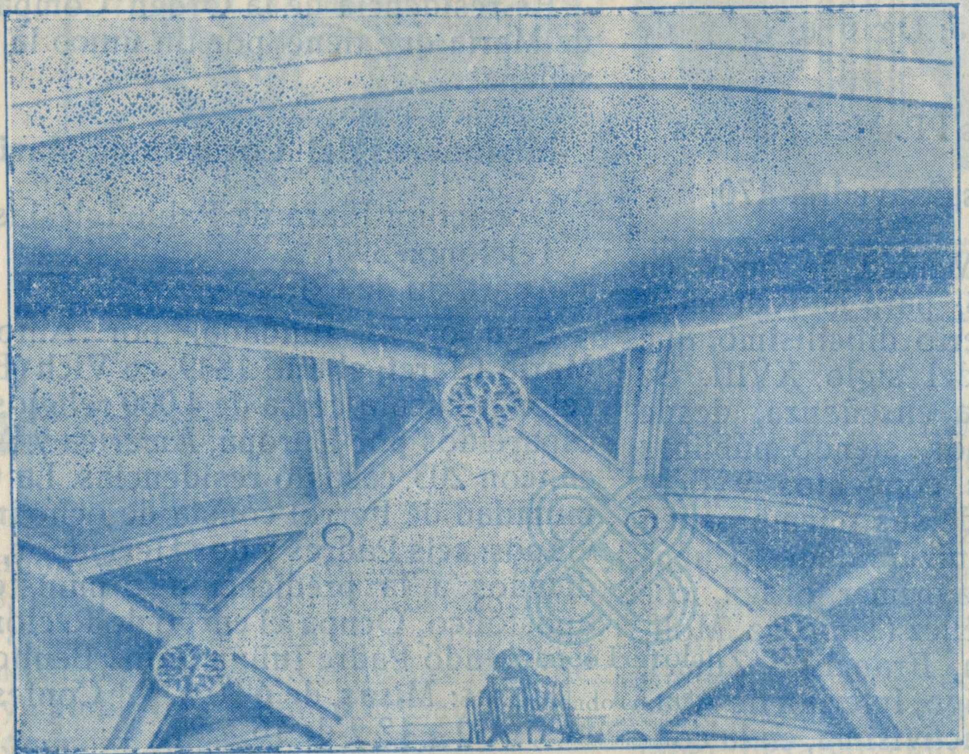
Capilla de la Orden Tercera

Calle de Becerra Armesto, contigua al antiguo Convento de San Francisco.

Datos, que se remontan al año 1700, hacen saber que tomaron el santo há-

bito de terciarios varios hermanos, domiciliados en esta ciudad y en la villa de la Graña. El templo cuenta con una nave, tres bóvedas y cuatro altares, en los que se veneran las imágenes de la Virgen de la Soledad, el Nazareno, San Francisco, San Luis de Francia y Santa Isabel de Hungría. También existe un Cristo de la Luz. El clero esta representado por un solo sacerdote, Don Luis Villarino.

Horas: De 8 a 21.



CAPILLA DE LOS PP. MERCEDARIOS.—DETALLE DE LA CÚPULA

Capilla del Hospital Militar

Situada, en el Hospital del mismo nombre, hállase oficialmente cerrada al culto.

Capilla del Hospital de Caridad

Domicilio: Concepción Arenal 35.
Teléfono, 9.

El clero está constituído por el Capellán Mayor, que forma parte de la Junta de Gobierno. cargo gratuíto, como todos los demás, y un capellán, al servicio de la capilla. Las principales fiestas que se celebran cada año, son: La Pascua del Espíritu Santo, patrono y titular del establecimiento; oficios divinos los días de Jueves y Viernes Santo: misas solemnes, los días 13 de junio y 31 de Agosto, festividades respectivamente de San Antonio de Padua y Nuestra Señora del Buen Viaje, y misa de difuntos, en el día del mes de noviembre que señale la Junta de Gobierno.

Según consta, en expediente, que obra, en el archivo, el cuerpo auténtico, de San Justo reposa, debidamente conservado, en una urna, colocada en el altar de Nuestra Señora del Buen Viaje. En el altar mayor, está el cuadro del Espíritu Santo de 4,18 por 2,50, pintado por Don Zacarías Velázquez, hijo del famoso pintor de Cámara. Costó 9.000 reales, que regaló el Marqués de San Saturnino. Hay otros cuadros de mérito, procedentes de la casa de los señores Piñeiro Martínez, que dejaron su fortuna para fundar la institución benéfica, que lleva su nombre.

Horas: de 7 a 12 y de 14 a 18.

Capilla de los PP. Mercedarios

Calle de Frutos Saavedra 170.
Teléfono, 109

Los Mercedarios, venidos a Ferrol, en 1908, desarrollaron su culto, en el templo de Dolores. Al abrir su Colegio, en 1910, habilitaron ya la planta baja de la casa--su domicilio actual—poniendo en práctica una intensa acción religiosa, no obstante las dificultades del incómodo local. Por fin, en lo que, hasta entonces había sido una chocolatería, inmediata al colegio, lograron terminar la hermosa capilla, que hoy poseen. Se inauguró el 12 de Enero de 1927, después de los esfuerzos del P. Luis Barros, Superior de la Comunidad, con la colaboración de los católicos ferrolanos. El nuevo edificio, de estilo gótico florido, es el único ejemplar de ese arte, en Ferrol. Aunque sencillo, ofrece un bello aspecto y tiene capacidad suficiente para los dias ordinarios. El altar mayor, de cedro, honra a

los talleres compostelanos, lo mismo que las imágenes de San Pedro Nolasco y San Ramón. La de la Merced es de Miguel Castellanas de Barcelona.

Celébranse con gran solemnidad, la novena y fiesta titular, en el mes de Septiembre, y algunas otras al año.

Hay catecismo casi diario, al que asisten unos 150 niños. Las comuniones pasan, anualmente, de 125000.

La Comunidad está formada por once sacerdotes y es Rector el P. Miguel Escánez.

Horas de sacristía: De 6 a 12 y de 17 a 20.

Residencia de los PP. Mercedarios

Domicilio: Frutos Saavedra, 170.
Teléfono, 109.

La Orden de la Merced se fundó en Barcelona, en 1218, para la redención de cautivos, ministerio dificilísimo, que ejerció hasta fines del siglo XVIII. Se dedicó también a la enseñanza, desde sus primeros tiempos, siendo públicas las cátedras de sus conventos y ocupándolas, algunos de sus miembros, en las más célebres Universidades. Cuenta con escritores de primer orden, como Fray Gabriel Téllez (Tirso de Molina), Alonso Remón, Francisco Zumel, Hernando de Santiago, Interian de Ayala, etc. Tomó parte activísima, en la conquista y evangelización de América, con misioneros como Bartolomé de Olmedo compañero de Cortés, Diego de Porres, apóstol del Perú, Antonio Correa, de Chile, etc.

Existe una bula de 1404 en que Benito XIII manda entregar, a los Mercedarios, el Convento de San Francisco de Ferrol y una cantidad a cambio de otro Convento, que les habían arrebatado. Los hijos de la Merced se limitaron a dar misiones, en la región, donde ese título de la virgen se hizo popular. En 1908, fundaron la Residencia de esta ciudad, que dos años después se convirtió en Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza. Las nuevas leyes laicas obligaron a la Comunidad a traspasar su Colegío a la Sociedad Anónima de Enseñanza libre (Sadel).

Convento de la Enseñanza

Domicilio: San Amaro 18.
Teléfono 8.
Apartado de Correos, 6.

Es residencia de la Orden Compañía de María que tiene por fín único la enseñanza.

Misioneros del Corazón de María

Domicilio: Plaza de Pablo Iglesias 13
Teléfono: 393.
Apartado de Correos, 924.

Esta orden, fundada, por Antonio Maria Claret, el año 1849, en Vich (Barcelona) cuenta cerca de 4.000 religiosos, esparcidos por Europa, América y Africa, con 203 casas o residencias. La Comunidad de Ferrol consta de ocho individuos: seis Padres y dos Hermanos, dedicados a la predicación o ministerio apostólico. Ocupa el cargo de Rector, el Reverendo Padre Julián Sáinz Benito.

Horas: Misas, de 6'30 a 9. Confesiones, 6'30 a 12 y de 16 a 20.

Capilla Evangélica

Domicilio: Sagasta, 44.
Pastor: Mr. J. David.

Asilo Concepción Arenal

Se describe en Beneficencia e Instrucción.

Asilo de Oblatas del Santísimo Redentor

Se describe en Beneficencia.

Agrupaciones musicales

Unión Artística

Banda de música, formada el año 1928, por Don Gumersindo Leira Saavedra, su actual director. La componen 25 músicos y se dedica a fiestas religiosas y campestres y bailes de Salón.

Domicilio, La Coruña, 63-1.º

Horas de despacho: De 12 a 13'30 y de 18 a 21.

Orquesta «Los Phatys»

Domicilio: Fermín Galán, 36-2.º

Consta de piano, tres saxofones, dos violines, dos trompetas, trombón de varas, jazz, elicon y contrabajo, banjo y clarinete, ejecutados todos los instrumentos por ocho profesores.

Director: Don Pedro García Gajate.

Banda de Música Militar del Grupo de Infantería de Marina

Domicilio: Cuartel de los Dolores.

Consta de 36 individuos. Su director, Don Ciriaco Juez Rojas.

Coro «Toxos e Froles»

Decano de los Coros Gallegos.

Domicilio: Dolores, 62-bajo.

Tomamos, de un folleto, atentamente cedido, para esta información:

«Hacía mucho tiempo que Don Perfecto Feijóo dejara de actuar, con su excelente coro «Aires d'a Terra» de Pontevedra y, en toda Galicia se habían entronizado cantos *achulapados* y del peor gusto que, mal cantados y peor vocalizados, por nuestros honrados campesinos, y tocados por algunos gaiteros, nos daban la triste impresión de haber desaparecido todo lo que era nuestro admirable «Folk-lore» y, si no fuera por los matices pintorescos de nuestra incomparable campiña, cualquiera diría, al oír sus cantos, que no estábamos en nuestra querida tierra. El herrero forjador y laureado gaitero Manuel Lorenzo Varga, de los talleres del Estado, al servicio de la Sociedad Española de Construcción Naval, ayudado por otros buenos gallegos, organizó este Coro, dispuesto a realizar una activa propaganda, por toda la región, y volver a nuestros campesinos los cantos por ellos olvidados; y así como antes ellos los habían transmitido, por nuestros abuelos, a la ciudad, y de ellos sacaran los grandes músicos notas y pasajes, para sus grandes obras, Lorenzo los llevó de la ciudad al campo, los introdujo en regios salones, los oyeron jefes de Estado, intelectuales y críticos, y a la feliz iniciativa de Toxos nacieron los demás coros de Galicia y, todos juntos, volvieron al campo y a las ciu

H.
CONCEPCION ARENAL

El preferido, por los viajantes y el más próximo a la Estación.

Cuartos de baño y jaulas, para coches.

Galiano, 10 - duplicado **B. B. B. S.**

Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879

dades los cantos olvidados, y hoy es Galicia la de siempre: en fiestas y romerías, dejan oír los gaiteros y mozos nuestra «rebuldeira foliada» y las arrobadoras y nostálgicas notas del «alalá». Rindamos homeuaje al popular gaitero Manuel Lorenzo, que fué laureado, por su arte y patriótica labor, y gritemos: ¡Terra a Nosal».

Debut del Coro 29 de Mayo de 1915. Ha celebrado después, 200 fiestas, en teatros y plazas de toros. «Toxos e Froles», no dedica toda su acción a la propaganda de la música gallega, desplegando su patriótica labor, para levantar todos nuestros valores regionales y nacionales, uniéndose e iniciando todos los actos, que elevan nuestra personalidad. Por eso su nombre va unido a toda obra benéfica.

COMPOSICIÓN

Director artístico, D. Manuel Lamas.
Director de declamación gallega, don José Castro,
Director de declamación castellana, D. Rafael Moreno Tapia.
Cuentista gallego, D. Santiago Tallón,
Maquinista Jefe de tramoya, D. José Castro Moreno.
Apuntador declamación, D. Manuel R. Becerra.

Niños del baile

Pepiño Miján y Fina Romero.

Coro de Tiples

Señoritas:
Carmen Miján.
Carmen Picallo.
Carmen Casteleiro.
Esperanza Teijido.
Fina Picallo.
Blanca Montero.
Maruja Martínez.

Gaiteros.

D. Julio F. Romero.
D. Francisco Fernández.

Coro de hombres

Tenores:
D. Gonzalo Moreno (sol.)

D. Raimundo Meirás.
D. Manuel R. Becerra.
D. Francisco Ramil.
D. Manuel Rifau,
D. Francisco Touriño.

Tenores segundos:

D. Antolín López.
D. Manuel Baliño.
D. Ramón R. Becerra.
D. Luis Chao.
D. Joaquín Soto.
D. Gonzalo Zas.

ro de bien ganados trofeos, dentro y fuera de Galicia.

Banda de Música Militar, del Regimiento de Infantería Mérida n.º 29.

Domicilio, Cuartel de los Dolores.
Teléfono 209.
Cuenta con varios premios, ganados en distintos concursos. La componen 25 músicos y 11 agregados. Su director D. Félix Rodríguez Alonso.

UN GRUPO DE CORISTAS DE «ECOS DA TERRA»

Barítonos:

D. José Fraga, (sol.)
D. Francisco Vivero.
D. Rodolfo Alvarellos.
D. Manuel Carneiro.
D. Carlos Ferreiro.
D. Manuel Lamas.

Bajos:

D. Plácido Suppo.
D. José Novo.
D. Valentín Lamas.
D. Antonio Castaño.
D. Antonio Carballo.
D. Santiago Tallón.

«Toxos e Froles» ostenta buen núme-

Coro «Ecos d'a Terra»

Esta sociedad, con domicilio, en la calle de Pardo Bajo, n.º 19, fué fundada en junio de 1921, con el fin de cultivar y propagar el Arte Gallego y proporcionar adecuada educación artística a sus componentes. Desde su fundación, ha actuado, con éxito creciente, en numerosos festivales artístico-regionales y en cuantos actos públicos y benéficos ha sido necesaria su cooperación, para los cuales siempre han estado y están dispuestos a colaborar cuantos elementos la integran.

Dado el largo número de años, que lleva actuando esta Sociedad,

TABLAJERÍA RAMOS

Esmerado despacho de carnes de ternera, frescas y saladas.

Especialidad en lechones y carnes de cordero.

Frutos Saavedra (María) 53-FERROL

V.da de Pedro Maristany

Almacenes de Efectos Navales

Proveedora de los Arsenales, Bases Navales, Buques de guerra y Flota mercante y pesquera.

Becerra Armesto (S. Francisco) 62

Dirección telegráfica: **Maristany EL FERROL**

ULTRAMARINOS DE Rafael Vilariño

Los artículos, que expende esta Casa, son todos de superior calidad.

Sinforiano López (Real) 20 y Pi y Margall, 35

FERROL

FÁBRICA DE MADERAS DE

José Barja Santiago

Serrería mecánica y Almacén

Francisco Suárez (Castañar) 60. - Teléf. 246

FERROL

"BUCHIPLUMA" Café - Bar

La casa de los Beefteaks

Fermín Galán, 28 Teléfono 318

FERROL

sería innecesario enumerar, una por una, las actuaciones de la misma, dentro y fuera de la localidad, limitándonos a decir que lo ha efectuado con éxito, en toda Galicia, en distintas poblaciones de Asturias y en Santander, no habiendo podido efectuar desplazamientos mayores, por dificultades económicas, ya que las únicas disponibilidades son las cuotas de socios protectores que si desgraciadamente han sido escasos en número, no lo han sido ni lo son, en la actualidad, en entusiasmo.

Los elementos activos, que constituyen la masa coral, cuadro de declamación y bailes, están compuestos, casi en su totalidad, por modestos obreros de la industria y comercio locales, los que, con entusiasmo y cariño sin límites, a la región a la ciudad y a la sociedad no le han escatimado nunca su esfuerzo, en pro de su engrandecimiento, lo que, hasta la fecha, han conseguido cumplidamente, proponiéndose continuar, si no les falta, como hasta ahora, el aliento, y la ayuda de los verdaderos amantes del Arte regional, todos los cuales debían tener siempre en cuenta el sacrificio de estos jóvenes que, sin más interés que elevar siempre el buen nombre cultural y artístico de la ciudad querida, sacrifican al uno y a la otra, las horas de su bien merecido descanso, después del diario trabajo habitual.

La actual Directiva de esta Sociedad, que día por día sigue atentamente la actuación de tan abnegados elementos, estudia la posibilidad de dar nueva marcha a la vida social, en el sentido de que la permanencia de aquellos, en la misma, se vea en parte recompensada, en las horas tristes de las enfermedades o desgracias, con algún auxilio y, para ello, se va decididamente a la formación de un Montepío, para socios activos y protectores, en su mayoría pertenecientes a las mismas clases sociales, cuya reglamentación se estudia con todo entusiasmo y cariño, esperándose poder someterle, muy pronto, a la aprobación de las autoridades, para que entre inmediatamente en vigor. En la actualidad, la masa coral está constituída por 26 coristas de ambos sexos y es director artístico de la misma el prestigioso músico Don José Escrich de cuyas grandes dotes y profundos co-

nocimientos mucho espera la sociedad. Como subdirector gaitero, figura el popular Don Constantino Bellón, con otros dos gaiteros más. Un modesto cuadro de declamación, que tiene ya probada en diversas actuaciones su eficencia, varias parejas de baile y una muy notable, infantil, completan el conjunto.

La enseña de la sociedad es la bandera gallega. con la cruz de Santiago y la clave de sol. La adornan numerosísimas corbatas, donadas por personalidades y entidades de dentro y fuera de la población, y fué regalada, por la que fué madrina de la colectividad señorita Teresa Vivanco de quien se guarda en «Ecos» gratísimo recuerdo.

Son presidentes de honor el Excelentísimo Señor Marqués de Amboage y el entusiasta expresidente Don Daniel Romero y figura como socio de honor, entre otros, Don Rogelio Loureda, exdirector e incansable propagador y autor de música regional.

Horas de oficina, en Secretaría: De 20 a 22.

Rondalla «Airiños d'a Miña Terra»

Domicilio: Canalejas, 137-bajo.

Alguien ha dicho que las rondallas son un recuerdo de las rondas de calle, las cuales, en el tiempo, van de los aires populares a lo que puede llamarse la «gran música».

«Airiños d'a Miña Terra» tiene sus orígenes, en octubre de 1900. La batuta de un jóven músico D. Antonio Seoane Pampín, hace partícipe de su fervor artístico a otros cinco jóvenes, también amantes de la música; fueron éstos los señores D. Juan José Cabarcos, D. Luis Díaz, D. Antonio Martínez, D. Antonio Quero y D. Mariano Rodríguez. La idea encontró pronto adeptos y protectores y quedó seguidamente constituída la Sociedad, con el título actual. Unos meses de ensayo y el arribo a la presentación con un concierto, en nuestro Teatro Jofre, que señaló un gran éxito. En 1904, surge el Certamen de La Coruña ,en el que tomaron parte las rondallas del Círculo de las Artes, de Lugo, la del Colegio de Sordo-mudos y Ciegos de Santiago, Blanco y Negro de la ciudad herculina y Airiños d'a Miña Terra, correspondiéndole, a esta última, los honores del triunfo. Con motivo de las fiestas del tercer Centenario del Quijote, fué incluída entre las Corporaciones musicales, auxiliadas por el Estado, para ir a Madrid, donde actuó, entre el aplauso general. A partir de aquí, recibió infinidad de ofertas, para actuar en las fiestas anuales de varias poblaciones, y, en el Certamen de Lugo, repartió el premio con la Wagneriana de Alicante. Nombrado presidente el general Comerma, emprendió el viaje a Cataluña, donde fué agasajada y admirada y de donde regresó cubierta de alentadores y bien ganados laureles. La meritoria formación, que es una verdadera institución de abolengo ferrolano, prosigue aún su labor.

Horas de 19 a 22

Monumentos

Obelisco de Churruca, en la plaza de su nombre.

Monumento a Ramón Franco, en los jardines de frente al Ayuntamiento.

Fuente, siglo XVII del campo de San Roque.

Estatua del Marqués de Amboage, en la plaza de este título.

Estatua de Jorge Juan, en el Paseo de Herrera.

Estatua de Sánchez Aguilera, en la plazuela del Hospital de Caridad.

Estatua de Méndez Nuñez, en la Plaza del Callao.

Bibliotecas

Biblioteca Celta

Domicilio: Sagasta, 112 bajo.

Teléfono, 56.

Apartado de Correos, 956.

Es propiedad de Don César Cobelo Rodríguez y se trata de una biblioteca circulante, que admite suscriptores, al precio de dos pesetas mensuales y que hacen, a su ingreso un depósito de cinco pesetas, en calidad de fianza, reembolsable, al finalizar la suscripción.

Los derechos son la lectura de un libro diario, en el propio domicilio del lector, ya dentro o fuera de la población enviándose, en este último caso, los libros por correo y corriendo los gastos del mismo, a cargo del asociado. El in-

greso puede efectuarse en cualquier día del mes.

La biblioteca cuenta con cuatro mil novelas de autores españoles y extranjeros.

Horas: de 9 a 13 y de 15 a 19.

Importantísima, en Ferrol, entre otras razones, por ser la única de carácter público, es la del Centro Obrero de Cultura, que se describe en la sección «Asociaciones en general» Huelga decir que la casi totalidad de las agrupaciones que han de citarse, más adelante y en el lugar aludido, disponen en mayor o menor medida, de este elemento necesario, en toda sociedad.

La Prensa

«Renovación»

Fundado, en el año 1932. Es un continuador de «Ferrol Libre». Fué órgano del Partido Republicano Federal y hoy es semanario independiente, de izquierdas. Es el semanario republicano más antiguo de Ferrol.

Director: Don José R. Eiroa Mosquera.

Redacción y Administración Canalejas, 105 1.º

«La Verdad»

Semanario político, afecto a «Acción Popular» y órgano de la Derecha Regional Gallega.

Domicilio: Frutos Saavedra, 44-1.º

Teléfono, 41.

Tirada: 1500 ejemplares.

Director propietario: Don Fernando Pérez Barreiro.

Boletín del Círculo de Maquinistas

Revista de carácter profesional, fundada el 1.º de Julio de 1872. Es trimestral. Redacción: Don Angel Vázquez Daporta. Don José Rodríguez López y Don Manuel Brage Vizoso.

Domicilio: Canalejas, 111-bajo.

Horas: De 9 a 13 y de 15 a 21.

La Voz del Inquilino

Periódico quincenal, que se publica los días 15 y 30 de cada mes, Tiene por objeto defender los intereses de los inquilinos asociados.

Redacción y Administración: Sinforiano López, 67-1.º

«El Correo Gallego»

Decano de la Prensa provincial, fundado, por D. José Mariano Abizanda.

Redacción y Administracción, Canalejas 152 bajo.

Director, D. Rafael Barcón.

Redactores:

D. J. Vicente Martínez-Quelle.

D. Angel Méndez Díaz.

D. Gonzalo Villasamín.

D. Francisco Lanza.

D. Gonzalo Meirás Otero.

«El Obrero»

Semanario, órgano de la Agrupación Socialista Ferrolana y defensor de la clase trabajadora.

Redacción y Administración, Plaza de Pablo Iglesias, 4.

IR.

Semanario, órgano de Izquierda Republicana. Se publica los viernes.

Redacción y Administración, Frutos Saavedra, 81.-1.º

«El Kardeciano»

Revista Espírita Ferrolana. Afecta a la F. E. E.

Dirección, Canalejas 165-1.º

Administración, Cantón de Molins 2-2.º

Mensual.

Director, D. Rodrigo Sanz.

«¡Alerta!»

Organo de la Juventud Socialista Ferrolana.

Dirección y Aministración, Plaza de Pablo Iglesias, 4.

Mensual.

«El Radical»

Periódico republicano, afecto al Partido de su nombre. Es semanal y tiene 2000 ejemplares de tirada.

Domicilio: Canalejas, 152-1.º

Corresponsales de Prensa

Don Dionisio Larraya: «Voz de Galicia», «Heraldo de Madrid», «El Debate» y la Agencia Mencheta.

Don Antonio Meirás Otero: «El Pue-

JOSÉ COMESAÑA **CAUNER**

REPRESENTANTE OFICIAL de

Philips. Ibérica, S. A. E.

Depósito de neumáticos "Michelin"
LUBRIFICANTES
Accesorios y material eléctrico

Sinforiano López (Real) 94 y 96 y Fernando Villaamil, 51

Teléfono 319 — Apartado de Correos 929

Dirección telegráfica: CAUNER - EL FERROL

blo Gallego», «El Ideal Gallego», «El Sol», «La Voz de Madrid», «Ahora» y Prensa asociada.

Don Gonzalo Meirás Otero, «A. B. C.», «La Epoca», «Informaciones», «La Nación» y «Diario de Madrid».

Espectáculos

Teatro del Callao

Plaza del Callao, esquina a Lugo.
Teléfono, 123.

Inaugurado el 18 de Octubre de 1935. Capacidad 890 entradas, repartidas en butacas de patio, butacas de entresuelo, palcos de entresuelo, palcos de principal, delanteras de principal y entradas de principal.

Estilo interior y exterior modernista, luz indirecta, en varios tipos de color servicios de contraincendios, calefacción, etc.

Empresa: Juan Golpe Paadin.

Teatro Renacimiento

Empresa E. N. E. S. A.

800 localidades.

Alberto Bosch, entre Méndez Núñez y Arce.

Teléfono, 40.

Café Comercio

Empresa Díaz y Villar.
Sagasta, 46 y Canalejas, 41.
Teléfono, 257.
Variedades. Tres sesiones diarias. de 15 a 16, de 20 a 21 y de 23 a 24.

Café Bar Royalty

Sinforiano López, 54.
Teléfono, 126.
Variedades.

Teatro Jofre

Situado en la calle de Sagasta, 31.
Telefono, 70.

Pertenece a la Empresa Fraga y es el primer coliseo de la ciudad, capaz para 1500 espectadores. Fué inaugurado el 19 de Mayo de 1892. Posee uno de los mejores escenarios de España y está

dotado de condiciones acústicas excepcionales.

Cinema Ferrol

Empresa Manzano.

Situada en Frutos Saavedra, esquina a Rubalcava. (Véase anuncio-descripción, en la cuarta plana de cubierta de esta Guía).

Formaciones de carácter social

SUMARIO

La salud pública. -: Beneficencia. -: Asociaciones en general.

Aun cuando poco o nada puede sustraerse a esa denominacion, hemos reunido aquí en lo que llamamos «Formaciones de carácter social» algunas de aquellas descollantes intituciones que, por la alta justicia y santidad de sus fines, merecen un lugar aparte, terminando, por último, con una detallada relación de asociaciones, cuya diversidad origina el subtítulo de «Asociaciones, en general.»

Descripción

Salud pública

MÉDICOS

Colegio Médico: Frutos Saavedra, 71-bajo.—Subdelegado de medicina: D. Antonio Pubul Permuy.

Ejercen:

Alvariño Grimaldos, Antonio.—Galiano, 15-1.° Piel e infancia.

Amallo Tortosa, Luis.—Francisco Suárez, 6-1.° Oculista. Teléfono 346. Consulta de doce a catorce. Médico de la Armada, del Ferrocarril del Oeste y del Hospital Militar.

Burgos Peña, Germán.—Sagasta, 86-2.° Medicina general. Del Hospital Militar.

Cal (de) Fernández, Francisco.—Sinforiano López, 95-2.° Medicina general. Consulta de once a trece. De la Beneficencia Municipal.

Casal Sabio, Antonio.—Galiano, 10-1.° Boca y dientes.

Casares Bescansa, Javier.—Méndez Núñez, 120-2.° Medicina general. Teléfono 39. Consulta de quince a diecisiete. Médico del Hospital Militar.

Casares Bescansa, Santiago.—Canalejas, 171-1.° Infancia. Teléfono 114. Del Hospital Militar.

Casares Fontenla, Javier.—Frutos Saavedra, 164-1.° Piel, venéreo, sífilis. Consulta de doce a catorce y de dieciocho a diecinueve y treinta. De la Constructora Naval.

Castro Carmona, Rafael.—Canalejas, 12-2.° Oculista. Consulta de trece y treinta a dieciseis y treinta. Del Hospital Militar.

Clavero del Campo, Juan Virgilio —Canalejas, 121-1 ° Medicina general. Médico de la Armada.

Cordero, Ramón.—Pi y Margall, 1-1.° Medicina general.

Cotovad Díaz, Antonio.—Sinforiono López, 128-1.° Oculista. Teléfono 329. De la Beneficencia Municipal.

Elorriaga, Gabriel.—Pi y Margall, 13-1.° Infancia. Médico de la Armada.

Esperante, Manuel.—Fernando Villaamil, 68-2.° Medicina general. Consulta de doce a trece y treinta De la Beneficencia Municipal.

Franco Remesano, Paulino.—Pi y Margall, 13-2.° Teléfono 10. De la Constructora Naval.

Gil Blanco, Alfonso.—Sinforiano López, 100-2.° Medicina general. Consulta de quince a diecisiete.

González Criado, Fernando.—Fernando Villaamil 1-1.° Aparatos respiratorio y digestivo. Consulta de diez a doce y de quince a diecisiete. Del Sanatorio de Ferrol.

Chaos Losada, Antonio.—Galiano 42-1.° Piel, venéreo, sífilis. Teléfono 306. Del Hospital de Caridad.

López de Letona Benigno.—La Coruña 11-2.° Ginecología y Partos. Teléfono 240 Consulta de quince a diecisiete. De la Beneficencia Municipal.

López García, José.—Fernando Villaamil 50-2.° Medicina general. Médico de la Armada.

López Mariño, Jerónimo.—Frutos Saavedra 50-1.° Boca y dientes.

Lloveres Martínez, José.—Canalejas 29-1.° Medicina general.

MEJUTO

SASTRERÍA
Y
CONFECCIONES

Sinforiano López, 86 y 107 Teléf. 134 FERROL

ALMACÉN de LEÑA y CARBONES
— DE —
Francisco López

Carbones vegetales y minerales.
Leña de pino y de tojo.
Especialidad en patatas.
Servicio a domicilio.

Pi y Margall (Carmen) 12 -:- -:- FERROL

PANADERÍA La Flor del País
— DE —
José Rodríguez

Esta casa elabora toda clase de pan, con limpieza y esmero, especialmente el llamado PAN DEL PAÍS

Concep ciónArenal, 78 :-: FERROL

EL SIN IGUAL VALENCIANO
FÁBRICA DE HELADOS -:-:-

de *Vicente Calvo*

Frutería y Turronería, con las renombradas marcas «Gijona» y «Alicante».

Fernando Villaamil, 30 FERROL

Café-Bar MODERNO

Servicio esmerado. :-: Especialidad en sabroso café y licores de todas las marcas de primera calidad.

Moderna mesa de billar «Ruso-Americano»

Francisco Suárez, 15 Teléf. 327 FERROL

Martínez Falero, Miguel.—Canalejas 181, bajo. Garganta, nariz y oídos. Teléfono 105 Consulta de doce a trece y de quince a diecisiete. Médico de la Armada y de ambos Hospitales.

Meirás Otero, Luis.— Sinforiano López 46 y 48. Medicina general y partos. Consulta de doce a trece. Del Hospital Militar.

Pérez Vidueiro, Fernando.—Fernando Villaamil 68-2.° Medicina General.

Pombo Martínez, Francisco.—Becerra Armesto 9-1.° Partos. Consulta de diez a doce y de quince a diecisiete.

Porta Gárate, Antonio.—Sinforiano López 183-1.° Medicina General Consulta de once a catorce. De la Beneficencia Municipal.

Porta Otero, Angel.—Francisco Suárez 15-2.° Medicina general. T.léfono 142. De la Beneficencia Municipal.

Pubul Permuy, Antonio.—Fernando Villaamil 61-1.° Medicina General. Teléfono 37. Subdelegado de Medicina y médico del Hospital de Caridad.

Pubul Permuy José.—Gravina 1-1.° Medicina general. Teléfono 160. De la Beneficencia Municipal.

Quintanilla Martínez, Jaime.—La Coruña 37-2.° Ginecología y partos. Del Sanatorio del Ferrol.

Rivero de Aguilar, Joaquín.—Sinforiano López 64-1.° Medicina general. Consulta de once y treinta a catorce y de quince y treinta a diecisiete.

Romaní Mariño, Juan.—Sinforiano López 142-1.° Partos. Teléfono 91. Consulta de diez a doce y de dieciséis a dieciocho.

Sánchez Plaza Federico, Sagasta 52-2.° Del Hospital Militar.

Sobrino Buhigas, Juan.—Sinforiano López 162-1.° Ginecología y partos. Médico de la Armada y de ambos Hospitales.

Sueiras Seoane, Braulio E. — Sagasta 84-1.° Medicina general. Consulta de doce y treinta a catorce.

Varela Franco, Julio.—Sinforiano López 122-2.° Aparato respiratorio. Teléfono 386. Consulta de once a catorce y de dieciséis a dieciocho.

Nores Castro, Abelardo.—Rubalcava 83.

Vigo Guirbao, Cándido.—Sinforiano López 142-1.° Medicina general

Practicantes

Aguirre, Emilio.—Gravina 10.

Amado, Juan.—Constructora Naval.

Barreiro, Santiago. - Sánchez Moya 47.

Barro, Aurelio.—Becerra Armesto 37.

Castro Meizoso, José.— Galiano 27.

Couce Tellado, Higinio.—Constructora Naval.

Fernández Vizoso, Manuel. — Casa de Socorro.

Garrido Vizoso, Manuel.—Casa de Socorro.
Gutiérrez, Ricardo.—Constructora Naval.
Regueira, Andrés.=Sinforiano López, 108
Rodríguez Claro, José.=Alberto Bosch, 52
Rodríguez, Ramón.—Canalejas, 28.
Simó, Jacinto.—Fernando Villaamil, 30-1.°
Suárez, Guillermo.=Constructora Naval.
Ulla, Mariano.—Pardo Alto, 14.

ODONTÓLOGOS

Barreiro Munín, Andrés.=Sinforiano López, 49-1.°
Casal Sabio, Antonio.—Galiano, 10.
Cortizas García, Roque.—Sinforiano López, 87.
Cortizas Rico, Nicolás.=Sinforiano López, 87-1.°
Fernández, Fernando.—Sinforiano López.
López Mariño, Jerónimo.—Frutos Saavedra, 50.
Pérez López, José.—Concepción Arenal, 6 y 8.
Santos, Carlos.—Sinforiano López, 37.
Zbarsky Kuper, Elías.—Cantón de Molins, 1-1.°

Farmacias

Farmacia Carro. Sagasta, 66.
Idem Casares. Canalejas 76. Teléf. 163.
Idem Castro. Sinforiano López 159. Teléfono 224.
Idem Fontenla. Sinforiano López, 120.
Idem Gómez. Sinforiano López, 102.
Idem Meirás. Plaza de Pablo Iglesias, 14.
Idem Punín. Sinforiano López, 64. Teléfono 218.
Idem Rivas. Galiano; 55. Teléfono 112.
Id Usero. Sinforiano López, 90. Teléf. 392.
Idem de la Torre. Sinforiano López, 61. Teléfono 259.

—

Siempre hay dos Farmacias de guardia: una con servicio semanal y otra con servicio mensual.

Las farmacías de guardia abren a las 9 y cierran a las 23. Durante el cierre, sólo despachan recetas las cuales, si no hace constar el médico que fueron expedidas, durante esas horas, se cobrarán con doble tasa de la ordinaria.

Casa de Socorros

Domicilio: Calle de Lugo, 44.
Teléfono, 95.

Establecimiento eminentemente municipal y perteneciente al Negociado de Sanidad. Tiene servicio permanente, en turnos de 24 horas. Su cuadro de asistencia facultativa es el que sigue:

MÉDICOS

Don Abelardo Nores Castro, Director.
» Antonio Alvariño Grimaldos.
» Julio Varela Franco.

PRACTICANTES

Don José Rodríguez Claro.
» Manuel Fernández Vizoso.
» Enrique Vizoso Garrido.
» Camilo Fernández Rodríguez.

La estadística arroja un promedio de dos mil asistencias anuales.

Laboratorio Municipal

Domicilio: Canalejas, 161-bajo.
Se describe, en la sección «Ayuntamiento»

Instituto Antirrábico

Calle de la Coruña, 37-bajo y 1.°.
Teléfono, 69.

Destinado al tratamiento antirrábico y preparación de vacuna antirrábica. Es un centro puramente particular. El personal facultativo lo componen un director, dos médicos y un practicante. Como empleados subalternos, hay dos enfermeras.

Precios, de 100 a 200 pesetas tratamiento. Van tratados 110 casos.

Horas de consulta: De 11 a 13 y de 16 a 18.

Sanatorio del Ferrol

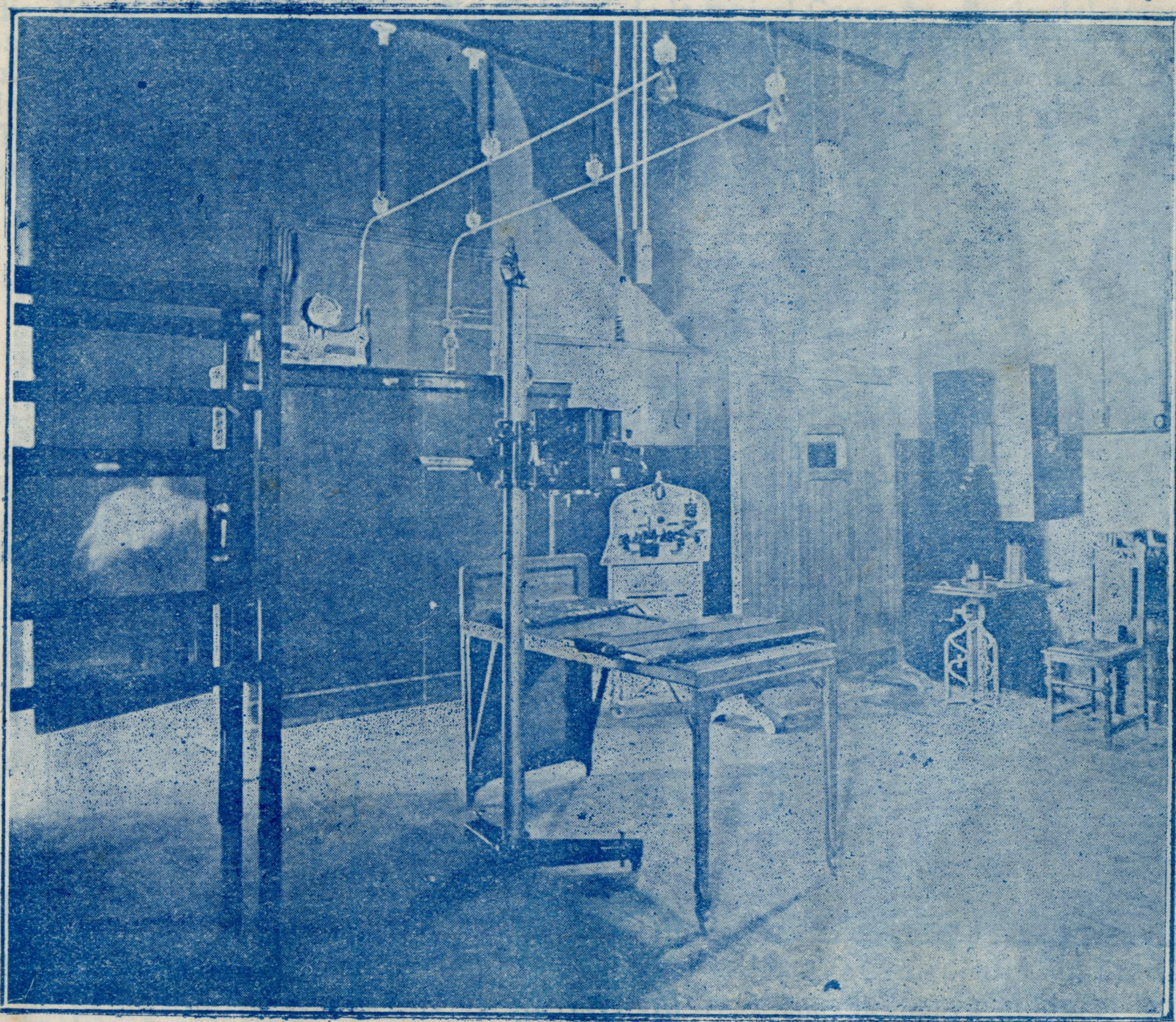
Calle de La Coruña, 37-bajo y 1.°
Teléfouo, 69.

Se trata de un Sanatorio quirúrgico particular. Sus especialidades son Ginecología, Infancia y aparatos respiratorio y digestivo El personal lo forman, con el director, dos médicos, un practicante y dos enfermeros.

Horas de consulta: De 11 a 13 y de 16 a 18.

Dispensario Antituberculoso

Pertenece a la Cruz Roja Española; pero con autonomía económica propia. Se inauguró oficialmente el día 27 de agosto de 1922. Dió principio, a sus trabajos y servicios, en octubre del mismo año. Su fin es la asistencia médico-farmacéutica, para el tratamiento antituberculoso. Desde el año 1923, viene orientando su labor, hacia la lucha antituberculosa infantil, en una continuada campaña de protección a la infancia, que amplía y completa, enviando anualmente a Oza una colonia de 50 niños, de uno y otro sexo, la cual permanece, durante dos meses en el Sanatorio. Sólo en el envío de estas colonias, lleva invertidas más de cien mil pesetas. El número de niños envia-



DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO.—GABINETE DE RAYOS X

dos pasa de 500. Se sostiene con la subvención del Ayuntamiento, lo que le corresponde en el reparto de la Fundación Amboage y algunos donativos particulares. Lo administra una Junta de Gobierno. También hay una Junta facultativa, constituída por un Director, un Vicedirector y los médicos de consulta.

Médicos de consulta

D. José Lloveres Martínez.
D. Braulio E. Sueiras.
D. Antonio Chao Losada.—Director del Laboratorio.
D. Antonio Porta Gárate.
D. José López García.—Director del Gabinete de Rayos X.

Domicilio, en edificio propio, Alberto Bosch, número 20.

Horas de consulta: de 17 a 19.

Cementerio Municipal

(Se describe en la sección «Ayuntamiento»).

Pompas fúnebres

(Se describe, en la sección «Ayuntamiento»).

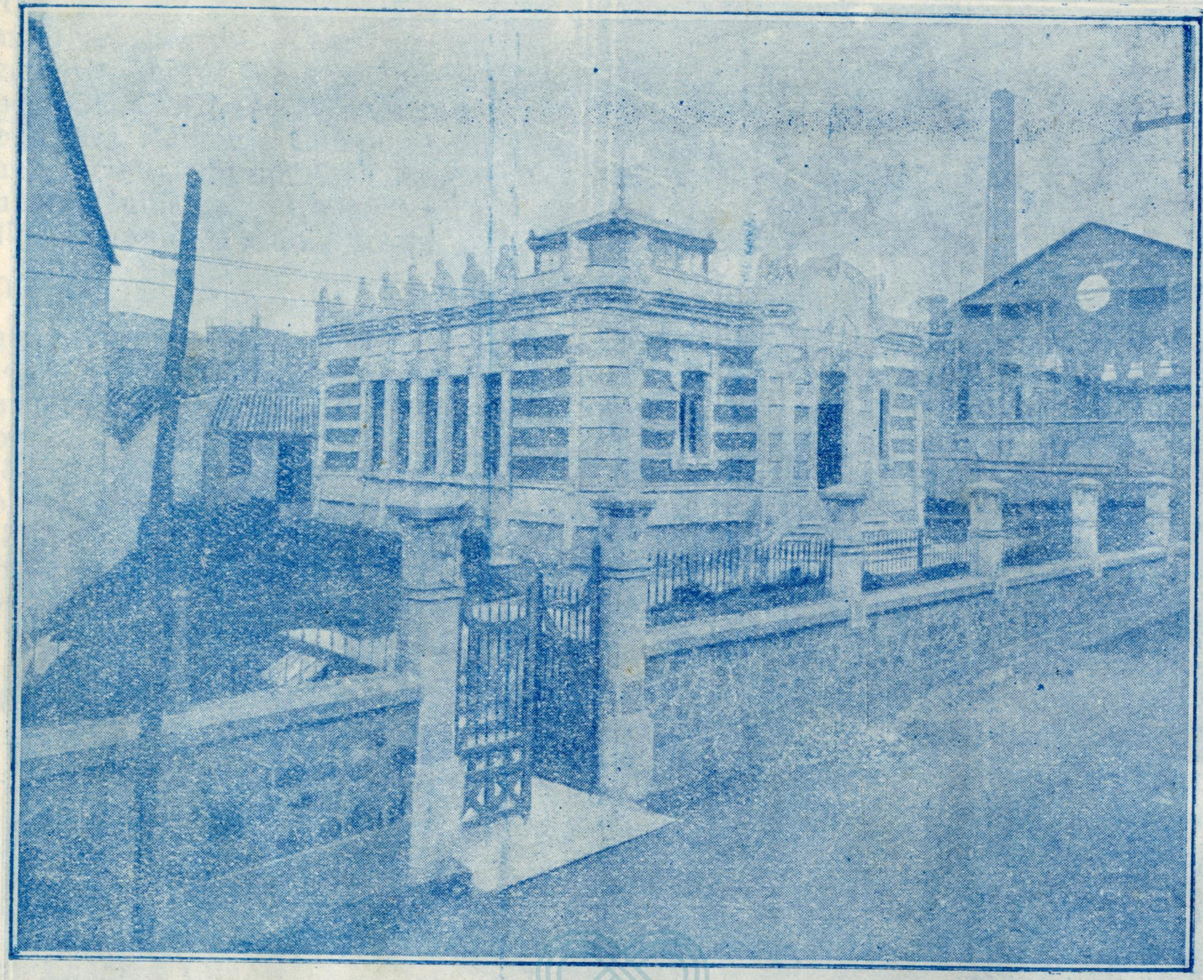
Hospital de Caridad

Se describe en Beneficencia

LA CARIDAD

Hay, en el árbol milenario de la virtud humana, un brote siempre verde y siempre joven, con la fragancia virgen, que es perfección y santidad. Los pálidos otoños no desnudan jamás las recias ramas de la copa veneranda, en la que siempre es primavera. Como un efluvio del amor universal, la Caridad expande la caricia cálida de su divino aliento perfumado: la cruzada de amparo al desvalido, por el amor del semejante.

El que ama vive; es un creyente. El desamor es la tortura, sin nombre, de los que nunca amaron o amaron sin amor. Los réprobos no saben de remansos, en el marchar sin fin, dando saltos de muerte, por la vida, como briznas ligeras que el viento lleva a su albedrío. Hay un culto supremo, culto humano, culto eminentemente superior y racional, que es patrimonio de excepcionales criaturas. Hay una religión grandiosa, que es de la esencia de las más pu-



DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO.--VISTA EXTERIOR

ras religiones. La religión y el culto del amor llenan el universo de los hombres y es la agonía de esta fe sublime como el vacío de la nada, en la antesala eterna de la lejana Creación.

Fé de las grandes religiones de la Tierra. Fé rústica, grosera, de ignorada tribu, escondida en el bosque impenetrable. Fé de amor que, encendida en los mortales, es el fuego sagrado, ante el altar de todas las grandezas, cuando el rapsoda eterno canta el portento sin par de todo lo creado: el misterio atrayente de los cielos, piedras preciosas que la noche serena nos enseña, en un inmenso estuche, siempre abierto, de terciopelo azul. Vasallaje de amor, que va de Dios al hombre; del Creador a la criatura; de nuestro pecho hasta la madre, a quien se debe todo, y al hijo idolatrado y a la mujer, que es la elegida de alma.

El que ama vive; es un creyente. Hay una luz, en cada vida, que es como el eje y la razón de su existir. Cuando esa luz se apaga, puede decirse que, en el firmamento del hombre, ya no hay estrellas; ya no hay soles. Todo es, entonces, un pretérito sensacional, como las intelectualizaciones póstumas de los que ciegan de repente: formas, relieves, coloridos, imágenes muy caras, que se borran, dejando el sedimento acibarado de su postrero adios; que es, en amor, el mismo amor lo más amado: más que las leyes que le rigen; más que la mano que lo forja; más que los seres mismos, que lo inspiran, porque es la carne viva e indivisible de que está hecha nuestra alma.

He aquí por qué la pérdida de un ser querido no es rigurosamente irreparable; y es que el centro vital de nuestro espíritu sabe cubrirse a tiempo, con la cota del recuerdo. Del fugitivo al despojado, hay un hilo sutil, que nada rompe; ni las distancias ni la muerte. Perdido lo que amamos, la privación es el crisol donde el dolor lo purifica todo; lo diviniza y lo ennoblece todo. Y es, como siempre, excelso y fervoroso, el culto dolorido del creyente, transido y abrasado en fé de amor.

De cada ser querido, que nos deja, queda, en nosotros, lo mejor de aquel amor que le tuvimos; que le tenemos todavía; que le tendremos hasta el fin. Amor que es el consuelo y el sostén de nuestra vida, porque es, en suma, amor, Pero advertir que se desploma nuestra fé, sin que podamos evitarlo; saber cómo, en las ascuas rojas del cariño, pone el hastío el ósculo malsano de sus labios de hielo crispador; dar el último adiós a la ilusión del viejo amor, que se nos muere, es sentirnos desamparados y solos como

nadie. Y son entonces nuestras almas, almas vacías para siempre, como las huecas órbitas del ciego, donde no vuelve a entrar la luz del sol.

¡Tradicción ferrolana, alimentada y sostenida, casi siempre, por el sangrante corazón de la mujer! Como un efluvio del amor universal, la Caridad expande la caricia cálida de su divino aliento perfumado: la cruzada de amparo, al desvalido, por el amor al al mismo Amor.

J. L.

Concepción Arenal

A pesar de cuanto hemos hablado de esta mujer incomparable, creo que todavía hemos hablado poco los que nos sentimos incansables, en el aspecto de entusiasmo y admiración, por la gran penalista española.

Hay, en el nombre de esta mujer insigne, de esta mujer, grande por su talento y por sus virtudes, algo santo y piadoso, que conmueve al pronunciarlo y que nos hace inclinar, ante su recuerdo, con veneración y con respeto.

¿Quién fué Concepción Arenal?, preguntaban ayer sus paisanos cuando, en la penumbra de un sueño, surgió la iniciativa de presentarla, a su pueblo natal, pidiendo, para ella, un homenaje que perpetuase su augusto nombre y lo guardase, para siempre, esculpido en eterno mausoleo, ante el cual se descubrieran las generaciones venideras.

Quién fué Concepción Arenal, lo saben sus admiradores; aquellos para quienes no pasó inadvertido el resplandor luminoso, que dejó en el mundo la ilustre gallega, la mujer que inmortalizó su nombre con la práctica de sus virtudes, con sus obras de caridad inagotable, con su talento prodigioso y su discurrir acertado, siendo el asombro de las naciones, donde se disputaban sus estudios y sus libros y donde se comentaba, con asombro, que, en el cerebro de una mujer, pudieran elaborarse ideas tan sublimes, conocimientos tan profundos y pensamientos tan altruístas y redentores, para la Humanidad.

Concepción Arenal tuvo su original manera de pensar, valiéndole el calificativo de extravagante. Pocas, muy pocas veces se veía, en público, a esa mujer singular, ni, en reuniones o salones hacía exhibición de su persona. Conocedora del corazón humano, socióloga y filósofa, no pasaban, para ella, inadvertidas las miserias de la Sociedad, procurando separarse de la senda de abrojos y adulaciones a que estaba expuesta.

En los Congresos y Academias, resonaban los aplausos, por sus trabajos premiados. Se discutían, por los hombres de ciencia, sus proyectos de reformas carcelarias. Se admiraba su talento prodigioso y se le buscaba, entre la multitud que la aclamaba con entusiasmo; pero no se le veía por ninguna parte, rehuyendo el recibir los vítores y los aplausos de la Humanidad, entusiasta de sus obras de beneficencia y de sus reformas penitenciarias.

La gran pensadora estaba muy lejos de aquellas ovaciones, allá, en un rincón de su patria, dedicada al amor de sus hijos y a la dulzura de la familia, repartiendo sus horas, entre los deberes del hogar y la continuación de sus estudios reformistas y humanitarios, para los pobres y desheredados.

Concepción Arenal era un genio, que hacía sentir su influencia, en todas partes; un ángel que penetraba en la choza de los pobres, para dar pan al hambriento y vestir al desnudo; un bálsamo en el hospital, a donde acudía presurosa para dar consuelo al enfermo. Y aún entraba, en la cárcel, para procurar el alimento moral y religioso, al que no había conocido jamás el bien.

Mujer amiga del saber, afanosa por enriquecer su inteligencia, en las ciencias y en las letras, tuvo rasgos verdaderamente notables. En aquel tiempo en que se consideraba a la mujer ilustrada de modo muy distinto, separándose de ciertos convencionalismos, que pudieran dar lugar a la crítica mordaz, fué valiente y decidida, pues cuentan sus contemporáneos que, completamente disfrazada, asistía, como oyente, a las clases de Derecho de la Universidad Central, donde era admirada, por su

Almacenes SIMEON

EL FERROL

Estos acreditados **ALMACENES** posen el surtido más extenso en toda clase de tejidos de SEDA, LANA y ALGODÓN

Ofrecen también las últimas novedades en PAÑERÍA, CAMISERÍA, TRAJES y GABANES confeccionados para Caballero.

FÁBRICA PROPIA DE GENEROS BLANCOS en BARCELONA

Recuerde siempre que **SIMEÓN** significa: formalidad comercial, surtido incomparable y precios convenientes y rigurosamante fijos.

Viendo con frecuencia sus magníficas exhibiciones se enterará usted de lo que la moda impone en tejidos y similares.

GRANDES ALMACENES en:

Santiago, Villagarcía, Orense, Coruña, Vigo, Oviedo, Santander, Madrid, Pontevedra, Gijón, Sarria, Bilbao, León, Burgos, Ferrol

cultura, y respetada, por la turba de estudiantes, que la contemplaban absortos, en los bancos escolares.

A veces, se presentaba de incógnito, en las asambleas de caridad, donde iba a discutirse alguna de sus reformas benéficas, y sólo se sabía que estaba allí la señora Arenal, si alguna persona que la conociese la descubría.

Su modestia llamaba profundamente la atención, en mujer de tal altura, y le disgustaba la pedantería y excesiva vanidad de algunas damas, que sólo asistían a las juntas y reuniones de beneficencia, por puro lujo o por lucir el distintivo benéfico, sin apenas nociones de caridad.

A Concepción Arenal, a la ferrolana ilustre, para quien hemos pedido un día de homenaje de gratitud por sus méritos, se debe la mayor parte de las asociaciones benéficas de España y, a su claro ingenio y acertadas disposiciones la marcha administrativa en los establecimientos de Caridad.

A su iniciativa, se organizó, en España, la Asociación de la Cruz Roja y su biblioteca, cuyos volúmenes quincenales, al precio de cincuenta céntimos, tenían por objeto reunir fondos, para ayuda de la hermosa obra emprendida.

Para dar una idea de su rectitud y severa disciplina, en los asuntos de beneficencia, bastará recordar que, con motivo de la guerra civil, al subdividirse la junta de la Cruz Roja, para atender a las ambulancias, le tocó a la señora Arenal salir de Madrid. Después de dejar organizada la asociación, salió la distinguida dama, para el Norte a fin de instalar el primer hospital de Cenicero, en Miranda, desde donde daba órdenes, atendía a los heridos y subsanaba los desaciertos de la directiva. Al terminar la guerra, volvió la señora Arenal a Madrid; y, al presentarse en la primera reunión, sufrió un desencanto horroroso, una vez enterada de lo que ocurría, quedando grandemente sorprendida de los abusos cometidos. La junta de damas, olvidándose de lo que a la señora Arenal debía, había incurrido en grandes desaciertos, llamando a los mejores pintores, para que reprodujeran y publicaran, en las revistas, el grupito de señoras, haciendo hilas y vendajes imaginarios, distrayendo así los fondos,

que sólo estaban dedicados a la caridad.

La señora Arenal, en vista de estas informalidades y de que no sabían apreciarse sus ideales, resolvió separarse de la Asociación, con la pena consiguiente, por parte de sus admiradores.

Considerándola el gobierno con grandes conocimientos de derecho penal, fué nombrada inspectora de cárceles, título no conferido a ninguna mujer hasta entonces, y más tarde, visitadora de la cárcel de La Coruña cargo que aceptó, obligada por cariñosos ruegos. Unida a la noble y caritativa condesa de Espoz y Mina, por los estrechos lazos de una amistad sincera, trabajaron sin descanso, por el bien social.

....

....

Yo no me cansaré nunca de recordar a su pueblo, el deber que tiene contraído, con la ilustre escritora, gloria de España y orgullo de su pequeña patria.

Sin embargo, sus admiradores, sus devotos, aquellos que, en el alma y en el corazón, llevamos el fervor de sus méritos y la savia de su recuerdo, vemos, con el pensamiento, la ilusión de si algún día será realidad la estatua de Concepción Arenal, colocada en el lugar que le corresponde, frente al edificio obscuro y tétrico por el dolor, grande, por la desgracia que envuelven sus muros, donde se llora de arrepentimiento y se muere de pesar. Allí es donde debe su pueblo levantarle un pedestal y colocar, sobre él, la colosal figura de la gran socióloga, reformista y jurídica notable, para que, aun esculpida en frío mármol, sirva de consuelo al delincuente, en su calabozo, y obtenga del cielo el perdón del condenado a la última pena...

Valentina Lago Valladares.

Ferrol, Octubre 1908.

(Del Almanaque de Ferrol, para el año 1909)

¿Quiere Vd. hacer un bonito regalo?

Visite la Joyería SEOANE

donde encontrará lo que desea, por ser la más surtida, en toda clase de Bandejas, Cubiertos, Juegos de café, Cristal de Bohemia e infinidad de artículos, para regalo.

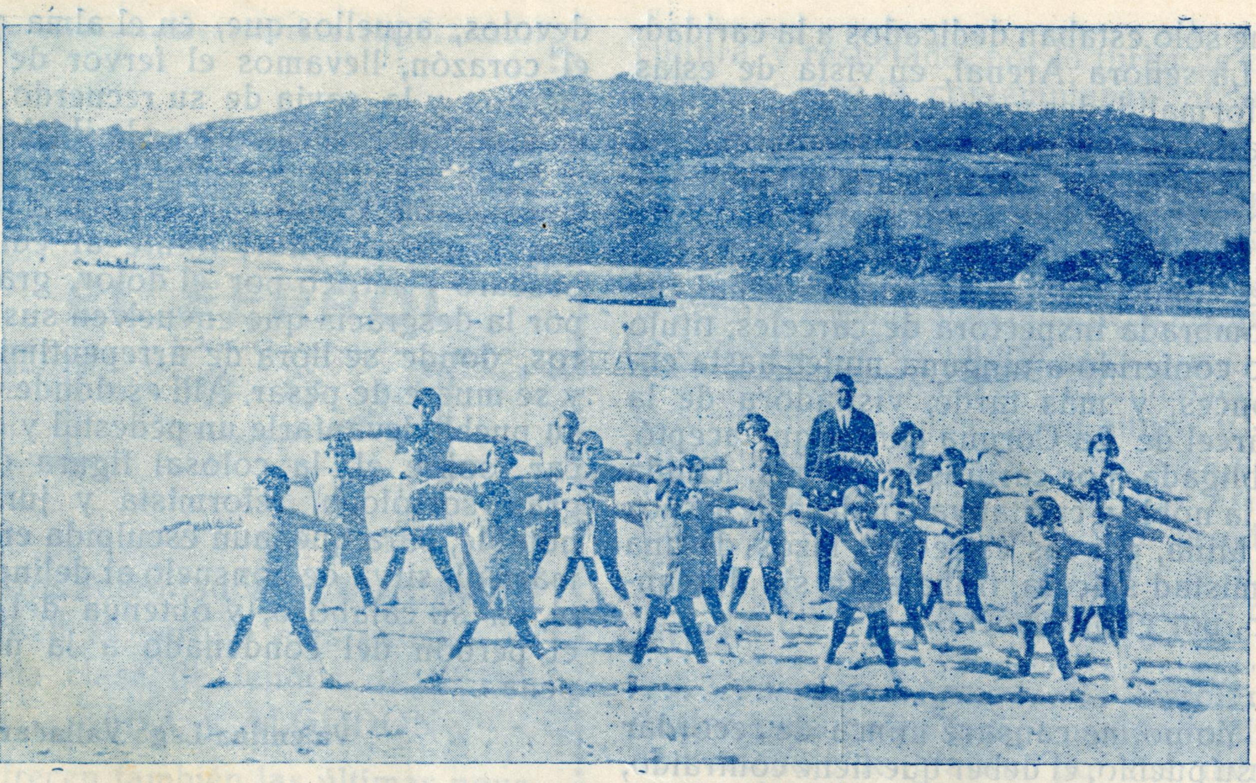
TODO DE PLATA DE LEY

Joyería fina. :-: Especialidad en Pulseras de pedida.

La Casa que más barato vende y que más paga.

Joyas de Oro, Plata y Platino.

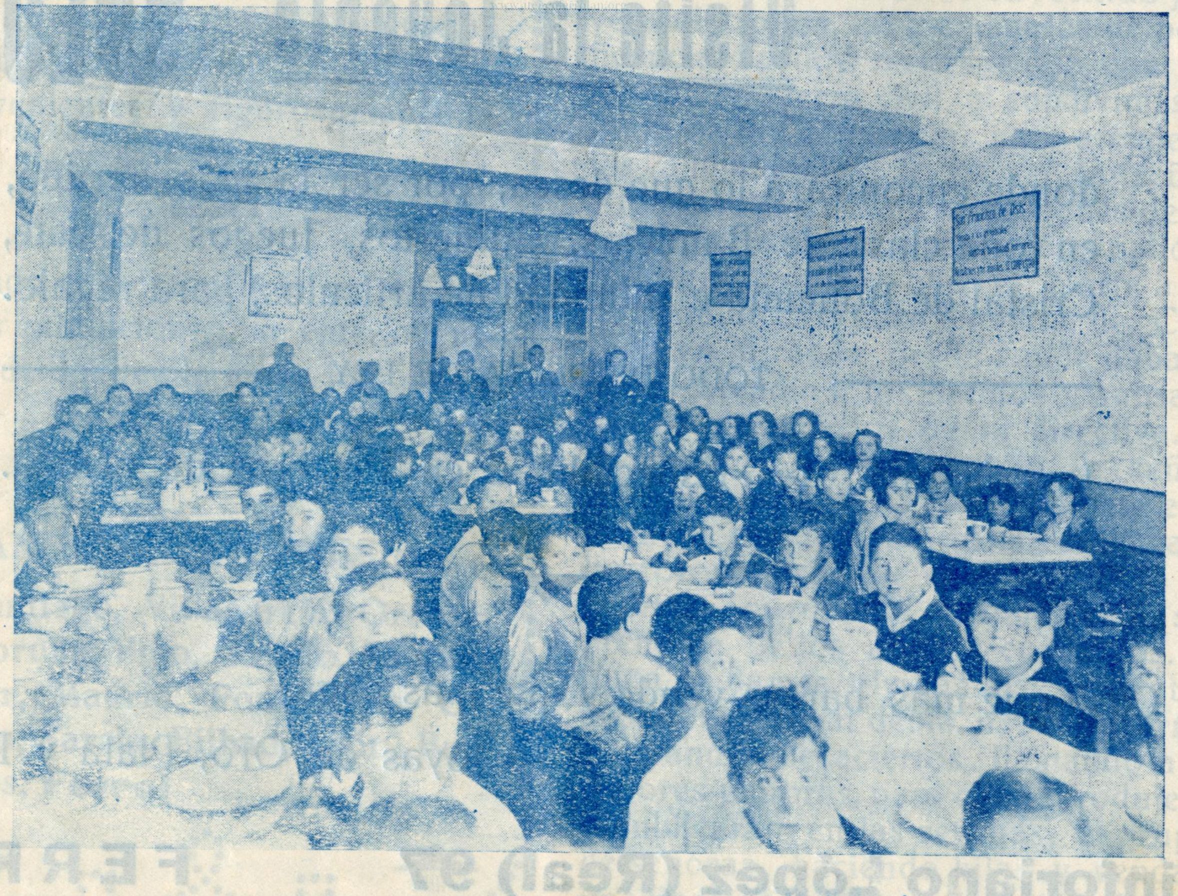
Sinforiano López (Real) 97 FERROL



CANTINAS ESCOLARES.-LOS NIÑOS HACIENDO GIMNASIA EN LA PLAYA

Todo lo dicho en «Una explicación Previa» al comienzo de este libro, no tiene relación con lo que resta hasta el final. Por las dificultades del espacio disponible, ya que nos vemos obligados a reducciones de la obra, con las que antes no contábamos, ha habido que simplificar estas secciones últimas, hasta un grado casi telegráfico, en alguna de sus partes. La sencillez de estas infracciones no tiene, pues, su origen en defectos de colaboración sino en las propias necesidades de la obra, que solamente puede ser *así* por esta vez.

Fundado en 1879



CANTINAS ESCOLARES.-COMEDOR NÚMERO 1

Descripción

Asilo de Ancianos

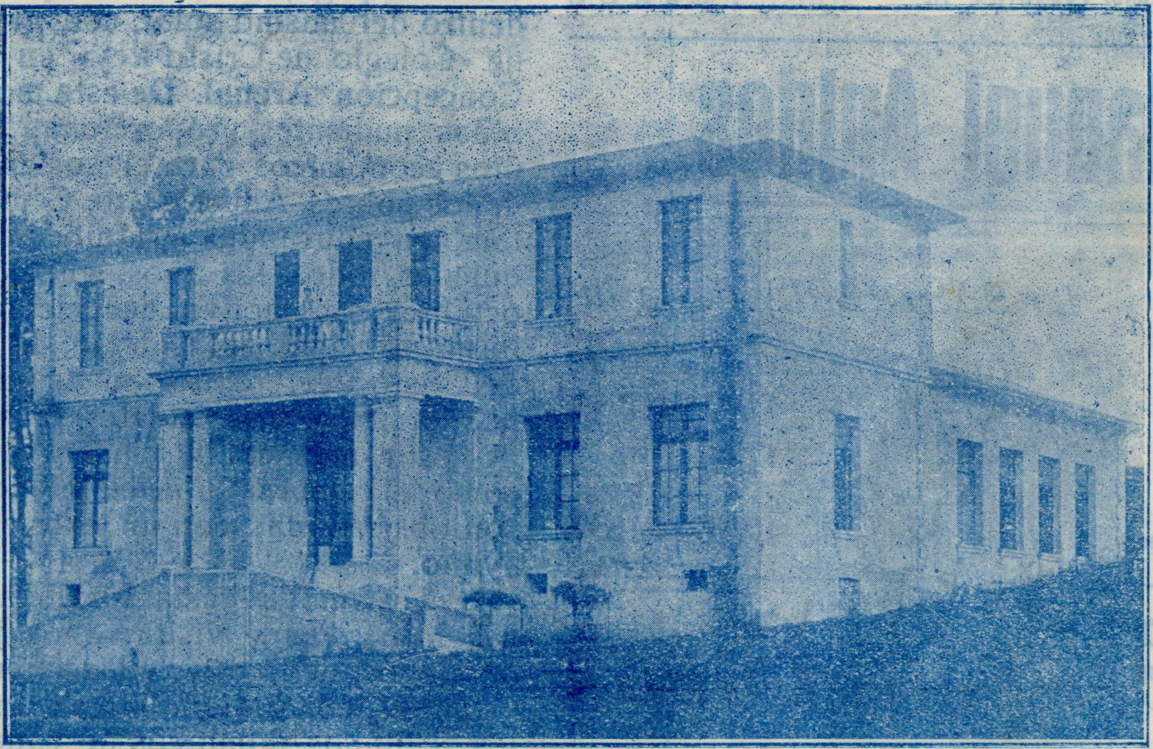
Domicilio, calle de La Coruña.

Fué pedida su fundación, por D. Victoriano Suances, y fundado el 28 de enero de 1882. Hay actualmente asilados noventa ancianos de ambos sexos. Para visitas, jueves y domingos, de 14 a 16.

jeto atender a la infancia desvalida y se sostiene con el impuesto especial del cinco por ciento, sobre espectáculos públicos. Se constituyó, en 1.º de abril de 1908, y fué reorganizado en 17 de noviembre de 1931. Su domicilio está en el edificio del Ayuntamiento.

Se está construyendo una Guardería infantil, y se proyecta el Parque de la infancia y las Escuelas maternales.

Horas de oficina: De 11 a 13.



CANTINAS ESCOLARES.-EL EDIFICIO DE CABAÑAS

Patronato Femenino «Amelia Fagúndez»

Domicilio, Canalejas 34, bajo.

Nació este Patronato, para honrar la memoria de doña Concepción Arenal, en el día de su primer centenario. Fué fundado, por doña Elvira Novo García, doña Manuela Montero de Lloveres y doña Aurora Ares de Ricoy, el 16 de Marzo de 1919.

Su objeto es educar y alimentar los niños pobres.

Horas=de 9 a 18.

Junta local de Protección a Menores.

Organismo dependiente del Consejo. Superior de Protección a Menores (Ministerio de Justicia) cuyo Presidente es el titular de la Cartera. Tiene por ob-

Asilo «Concepción Arenal»

Fundado el 4 de Febrero de 1908, por un grupo de señoras ferrolanas, bajo la dirección de las Hijas de Cristo Rey, a cuyo cargo sigue el establecimiento. Es un Centro benéfico puramente particular. El artículo 1.º de su Reglamento, dice así: «Con objeto de rendir cariñoso homenaje de admiración, a la ilustre ferrolana D.ª Concepción Arenal, se ha creado, en esta ciudad, una Asociación benéfica y Escuela-asilo, que lleva aquel esclarecido nombre y que tiene, por fin, proteger y amparar el mayor número posible de niñas pobres».

No interviene, en esta obra, ningún organismo público. La Institución comenzó a vivir pobremente con 85 asiladas. En 1920, contando ya con recursos

Félix Gómez
PINTOR
Imitación perfecta de papel pintado al temple.—Pinturas plásticas, para relieves.—Especialidad, para zócalos y trabajos cubistas.—Imitaciones de maderas y mármoles.—Dorados y platinados.—Gran novedad en papeles pintados, barnizados y esmaltados.—Muestrario completo.
Talleres: Gravina, 14. FERROL

Manuel Anidos
La SASTRERIA de la juventud ferrolana. -:- Corte elegante.
Alberto Bosch (Sol) 48 EL FERROL

Ernesto Eiras
LUBRIFICANTES
EFECTOS NAVALES
Pinturas marinas y submarinas «Mano Roja»
Contratas con la Marina
Representación comercial
Sinforiano López, 152. Teléfono 138
FERROL

CURTIDOS - GUARNICIONES
COMPRA Y VENTA
de toda clase de pieles
Perfecto Herrero
Galiano, 20 FERROL

propios, se adquirió la casa número 33 de la calle de La Coruña—su domicilio de hoy—quedando convertida la finca, con su espaciosa huerta, en un internado modelo. En 1925, se tomó el acuerdo de transformar radicalmente la constitución del Asilo, siendo las encargadas de ésto las Hijas de Cristo Rey. Actualmente existen 30 asiladas; y como los donativos, suscripción y la pequeña subvención de Amboage no fueran lo suficiente, de aquí la institución de las clases de pago, en una nave aparte, pero dentro del mismo solar, con el nombre de «Colegio de Cristo Rey» en el Asilo Concepción Arenal. De este modo, las niñas pudientes proporcionan los medios económicos para el sostenimiento de los pobres. Además este Centro tiene también educandas gratuitas externas quienes, todos los años, en el mes de octubre, con motivo de celebrarse la fiesta principal del Colegio, la Realeza de Cristo Rey, participan de unos buenos premios, consistentes en prendas de vestir, material de clase y otros, así como, al celebrar su primera Comunión, son obsequiadas con un excelente desayuno.

La Comunidad está formada por 15 religiosas. Puede visitarse los jueves y domingos, de 16 a 17, y las asiladas son visitadas, por sus familiares y amistades los segundos domingos de cada mes, a la misma hora.

El Patronato de Cantinas y Colonias Escolares.

Domicilio: Canalejas, 168-bajo.

Las Cantinas y Colonias escolares son complemento de la Escuela primaria oficial. Vienen a resolver el problema de la asistencia a las escuelas de aquellos niños pobres, que se ven obligados a trabajar para sus padres, abandonando así su educación, y el problema también de aquellos otros, que concurren insuficientemente alimentados.

Los recursos de esta Cantina son hoy 3500 pesetas anuales, de la suscripción pública, 11000 pesetas de la subvención municipal, los auxilios del Ministerio de Instrucción Pública y el donativo que, en sus repartos hace la Fundación Amboage.

En 1927 salió al campo—a Valdoviño—la primera Colonia, compuesta por 15

niños y cinco niñas. Al año siguiente, se organizaron dos Colonias, con 20 niños de cada sexo, que fueron a las playas de Cedeira. En 1929, se establecieron, en Piñeiro, a 33 kilómetros de Ferrol, una Colonia de niños y otra de niñas, con un total de 50 escolares. En años sucesivos, fué Cabañas el lugar preferido, instalándose las Colonias en un espléndido edificio, con treinta áreas de terreno circundante, hoy propiedad del Patronato, y en el que se han introducido mejoras importantes.

Tales son las líneas generales de esta

NOCTURNA OBRERA.—UN GRUPO DE PROFESORES Y ESCOLARES

Institución circum-escolar, que el Ferrol sostiene y del que es entusiasta presidente D. Guillermo V. Martín.

Centro Benéfico Escolar de Canido

Domicilio: Alonso López, 6 B.

Su objeto es proporcionar enseñanza gratuita, en una escuela unitaria de niños, instalada en el local social y dirigida por D. Nicolás Gutiérrez. La clase de Religión corre a cargo del sacerdote D. Manuel Bande. Esta escuela funciona a las horas regulares—de 9 a 12 y de 14 a 16—y tiene una matrícula de 50 alumnos.

Escuela Nocturna Obrera

Domicilio: Concepción Arenal, 25-1.º

El objeto de esta Institución es encauzar e instruir a la clase obrera, para lo cual se tiene, los domingos, las Doctrinas sociales y, todos los días laborables, la «Escuela Nocturna Obrera» gratuita. Se inauguró el día 21 de Febrero de 1917.

La enseñanza es totalmente gratuita y está a cargo y bajo la dirección e inmediata dependencia de las señoras que forman este Centro de instrucción, sin que intervenga en su marcha, ninguna persona extraña a ella. Hay 656 alumnos matriculados.

Para el sostenimiento, se cuenta con las suscripciones, subvenciones y donativos de las personas que se interesan por el bien moral e intelectual de la clase trabajadora. Los fondos recaudados se invierten en los fines propios de la Institución: atenciones de la Escuela, premios y gastos generales.

Horas, 18 y media a 20 y media.

Cocina Económica

Domicilio: Rubalcava 15.

Tiene por fin proporcionar, por precio módico, a la clase pobre, alimento sano y nutritivo. La sostienen exclusivamente la caridad de sus socios protectores, las subvenciones de la Diputación provincial Ayuntamiento, los donativos especiales y los anuales de la «Fundación Benéfica de Ramón Plá». Fué fundada el 20 de Septiembre de 1891

LA COCINA ECONÓMICA.--EL COMEDOR

Los resultados obtenidos no han podido ser más satisfactorios. Por la ínfima caniidad de 25 o 30 éntimos, se ha faciliado a los menesterosos una comida, compueste de pan y dos platos bien condimentados, lo que originó, en el año 1934, un despacho de 62676 raciones del primero y 52609 de comidas corrientes.

Horas de funcionamiento: De 11 a 13 todos los días, excepto los domingos. Además, en los meses de invierno, de 18 a 19.

Escuela de San Vicente de Paúl

(Véase «Instrucción»).

Centro de Clases Pasivas

Domicilio; Sagasta 58-1.°

Se describe en «Asociaciones en general».

Caja Ceneral de Ahorros y Monte de Piedad

Domicilio: Méndez Núñez 18 y Sinforiano López 130.

Se describe en la sección «Asociaciones en general».

Asilo de Oblatas del Santísimo Redentor

Domicilio: Baterías, 2.

Tiene por objeto educar y moralizar gratuítamente a las jóvenes, para lo cual recoge niñas huérfanas y adolescentes extraviadas. El número de asiladas se eleva actualmente a 50.

Casa Cuna

Domicilio: Sánchez Barcáiztegui, 31

Hospicio Municipal

Se describe en la sección «Ayuntamiento».

Dispensario Antituberculoso de La Cruz Roja

Se describe, en Salud Pública.

Hospital de Caridad

Domicilio: Concepción Arenal, 29, 31, 33 y 35. Teléfono, 9.

El sentimiento religioso da origen, en Galicia, a los establecimientos de beneficencia, cuyo objeto primordial era albergar a los peregrinos que, de todas partes del mundo cristiano, acudían a visitar el sepulcro del Apostol. Asi nace el primitivo Hospital de Ferrol.

No bien probado cómo y por quien fuera fundado, sábese sí que, disuelta por completo la Hermandad que le regía, el Municipio restableció la antigua casa, a la sazón insuficiente, debiéndose a la filantropía y desvelos de don Dionisio Sánchez Aguilera, militar de profesión y caballero de la Orden de Santiago, el conseguir que fuese levantado un nuevo asilo, para enfermos desvalidos.

Para evitar, a todo trance que una circunstancia cualquiera llegase a originar, en lo futuro, el que la Obra corriese nuevos peligros, una vez desaparecidos tan firmes y constantes valedores como entonces tenía, pensóse en la constitución de una Hermandad que la perpetuase, lo que mereció la aprobación del Supremo Consejo de Castilla, según Real Cédula de 16 de octubre de 1782. Formada la Hermandad, fué aclamado por Hermano Mayor D. Dionisio Sánchez Aguilera, quien ejercio tal cargo, hasta su muerte.

A instancia de la Junta de Gobierno, el Duque de Berwik, Conde de Lemos y otros señores cedieron sus terreuos y, hechos los planos, fué colocada la primera piedra el 29 de junio de 1783. Traslación de los primeros enfermos, al nuevo edificio, el 1 de marzo de 1786. En el año 1789, se formó también la Asociación de Hermanas. El Hospital que se venía sosteniendo con los legados de personas caritativas, que morían sin sucesión, entró en una época de decadencia, a la muerte de Sánchez Aguilera, ocurrida en 20 de Abril de 1811, lo que pudo conjurarse merced a la protección del prelado D. Manuel Férnández Varela y a la constancia del nuevo Hermano Mayor D. Angel Buceta Figueroa, durante cuya actuación se acometieron importantes obras. Disuelta la antigua Asociación de Señoras, fueron llamadas las Hermanas de la Caridad, que permanecieron al servicio del establecimiento, hasta 1835. Al fallecer el Comisario de Cruzada señor Fernández Varela, y el Hermano Mayor señor Buceta y Figueroa, dejaron por herederos, al Hospital, el primero con un tercio y el segundo con la totalidad de su fortuna.

Por decreto de 27 de Diciembre de 1821, la administración de este centro benéfico pasó a la Junta Municipal de Beneficencia, en cuya situación permaneció hasta el 20 de Junio de 1849, en que fué declarado nuevamente establecimiento particular, quedando restablecida la Hermandad y la Asociación de Señoras.

En el año 1930, la señora doña Carmen Piñeyro y Martínez dejó también su fortuna al Hospital, encargando a su Junta de Gobierno que organizase y administrase una fundación benéfica, aneja al Hospital de Caridad, llamada «Institución Piñeyro» y dedicada a la protección de la infancia pobre. Esta institución funciona normalmente, desde el mismo año en que falleció su fundadora.

La Junta de Gobierno está compuesta por un Hermano Mayor, un Capellán Mayor, dos Consiliarios, un Celador Inspector, un Contador, un Tesorero, un Archivero, seis Vocales y dos Secretarios.

Según los Estatutos, puede hospitalizarse toda clase de personas, sin distinción de edad, sexo, religión ni nacionalidad. La «Fundación Pineyro» sólo admite niños, hasta la edad de trece años según disposición de la fundadora. Para ingresar, basta con estar enfermo y ser pobre, sin que se exija documento alguno, para acreditar la personalidad del aspirante y reservándose la Junta el hacer las averiguaciones convenientes, en el caso de qne haya duda respecto a si el enfermo es o no pobre. El ingreso no está limitado, como es natural, más que por los recursos económicos del Establecimiento.

En el presupuesto, para el año que acaba de pasar, figuran los recursos necesarios para el sostenimiento de 75 estancias diarias y en el de la «Instiiución Piñeyro» 35 o sea un total, entre adultos y niños, de 110 estancias diarias. En el mismo año, entre las dos fundaciones, sostuvieron 40627 estancias, con un gasto total de 197039'45 pesetas. Precio medio de la estancia alimenticia, pesetas 1'76 y de la estancia farmacéutica pesetas 0'26. El cuerpo fa-

Antón, Martín y C.ª
Vicente Cenalmor

DEPÓSITOS GENERALES DE CARBONES
CARBONERÍA DOMÉSTICA MODELO
SERVICIO A DOMICILIO
Almacenes: Muelle de Curuxeiras. Teléf. 30 y 102
FERROL

-CURTIDOS-
Guarniciones.
Armería.
Explosivos.
Artículos de viaje,
Caza, Pesca
y Sport.

Casa fundada en 1887
EDUARDO BARROS
Sucesor de NIEBLA
Fernando Villaamil (Dolores) 16
FERROL

PARA LIMPIAR O TEÑIR SUS TRAJES, NADA MEJOR QUE MANDARLOS A LA
Tintorería IDEAL
Francisco Suárez (Castañar) 47
Plaza de Amboage, 169 y Galiano, 35
EL FERROL

Julio F. Couto y C.ª (S. en C.)
FERRETERÍA y QUINCALLA
VIDRIOS | HULES
PINTURAS | MOLDURAS
JUGUETERÍA | HERRAMIENTAS
Batería de Cocina
Artículos de Sport y Viaje
Sinforiano López, 133 y 135 y Canalejas, 144
Teléfono 45. FERROL

cultativo está formado por cuatro médicos y cuatro practicantes. Las Siervas de Jesús además de prestar el servicio de enfermeras, a cuyo efecto se hallan en posesión del título oficial correspondiente, tienen a su cargo la capilla, lencería, cocina y lavadero mecánico, prestando inapreciables servicios.

Las Juntas de Gobierno se han preocupado siempre, con el mayor interés, de mejorar todos los servicios a medida que los recursos lo han permitido. Se han construído nuevos pabellones y hoy se cuenta con una magnífica sala de operaciones y cuatro salas de curaciones, buenos cuartos de baño, calefacción en todos los edificios y un completo lavadero mecánico, con estufa de desinfección.

En la sala capitular, buenos lienzos, al óleo.

Visitas: Jueves y Domingos. De 10 a 11 los hombres y de 15 a 16 las mujeres

Fundación Amboage

Domicilio: Espartero, 35-1.º
Horas: De 9 a 13.

Asociaciones en general DE CULTURA

Centro Obrero de Cultura

Biblioteca pública, que funciona de 18 a 22 los días laborables y de 10 a 13 los festivos. Museo de Historia Natural. Domicilio: Sinforiano López, 116-1.º

Ateneo Ferrolano

Domicilio: Canalejas, 168-bajo.

De Cultura y Previsión

Círculo de Maquinistas de la Armada

312 socios. Biblioteca con 640 volúmenes. Capital activo 635129'67 pesetas. Publica revista profesional, premiada en varias exposiciones.

Domicilio: Canalejas, 111-bajo.

Pósito Marítimo-Terrestre

Fundación, el 24 de Enero de 1927. Tiene Mutualidad Escolar, escuelas, biblioteca y caja de Socorros Mutuos.

Domicilio: Canalejas, 192-bajo.

DE ARTE

La Piña

Arte teatral. Inauguración, el 28 de Noviembre de 1903. Primera función, el 28 de Diciembre del mismo año.

Domicilio social: En el Teatro Jofre. Los coros «Toxos e Froles» y «Ecos d'a Terra», así como la rondalla «Airiños d'a Miña Terra», se describen en la sección «Las *Artes*».

DE DEPORTES

Atlética Ferrolana

Fundada por Don Ramón Aboal, en Diciembre de 1931. Cultura física y deporte. Socios, 918. Domicilio: Canalejas, 24 bajo.

Tennis Club

Emplazado en el lugar de Baterías. Teléfono, 200. Iniciación el 14 de Mayo de 1934. Constitución de la primera Junta el 16 de Junio de igual año. Número de socios limitado a 225. Cuota de entrada 100 pesetas. La Sociedad posee un gran Parque y piensa en la construcción de su salón de invierno y en la del Club Náutico de Ferrol.

Hockey Club

Cultiva toda clase de deportes, menos boxeo y fútbol. Campeonato infantil regional de natación.

Domicilio: Becerra Armesto, 1 bajo.

Racing F. C.

Domicilio: Canalejas 76 bajo.

Canido Sporting

Biblioteca, con 200 volúmenes.

Domicilio: Alonso y López 9 bajo.

De recreo

Casino Ferrolano

Fundada el año 1850. Cinematógrafo. Fiestas. Bar, restaurant, salón de barbería y baños. Biblioteca con 846 volúmenes.

Domicilio: Sinforiano López 72 y 74. Teléfono 92. Apartado 130.

Liceum

Sinforiano López 92.

De Cultura y Recreo

Casino de Suboficiales y Asimilados

Fiestas. Preparación militar. Biblioteca con más de 1000 volúmenes. Barbería y ambigú.

Domicilio: Rubalcaba 24 1.°

Teléfono 352.

De Previsión y Recreo

Centro de Clases Pasivas

Fundado el 27 de junio de 1893. Pensiones a viudas y huérfanos. Recreos. Biblioteca. Socios 585.

Domicilio: Sagasta 58 1.°

De Previsión

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad

Fundada, por el Círculo Católico de Obreros, en 1905. Independizada en 1929. Capital tres millones de pesetas.

Domicilio: Méndez Núñez 18 y Sinforiano López 130. Teléfono 256.

La Nueva Mutualidad Obrera

Servicio médico-farmacéutico. Fundación el 12 de noviembre de 1928. 287 asociados.

Domicilio: Empecinado 7 bajo.

Sociedad de Socorros Mutuos La Honradez

Iguales fines. Fundación, 1868. Socios 390.

Domicilio: Pi y Margall 16 1.°

La Nueva Juveutud Ferrolana

Iguales fines.

Domicilio: Pi y Margall 6.

La Esperanza

Iguales fines,

Domicilio: Sinforiano López 142-1.°

La Unica

Iguales fines.

Domicilio: Canalejas 25 bajo.

Seguros Mutuos de Incendios de Ferrol

Domicilio: Francisco Suarez, 6 bajo.

De Cultura, Previsión, Recreo y otros fines.

Círculo Católico de Obreros

Fundación en Octubre de 1894. Clases

¡Señora!:

Por 4 pesetas semanales, puede adquirir máquina de coser y bordar "ALFA" de fabricación española, 35 por 100 más barata que otra marca.

Proteja la industria nacional y ganará dinero

A L F A

Pida catálogos y véalos funcionar, en **Calalejas, 105.**—Se garantizan contra todo defecto de fabricación.—En esta casa encontrará, a precios sumamente económicos, toda clase de piezas de recambio: Agujas, Tijeras para Sastra y Bordadora, Aros de bordar, Equipos eléctricos, para hacer más grato el trabajo y de manejo sencillísimo, y todo lo concerniente a costura y bordado.—Aprendizaje gratuito, a toda compradora de máquinas "ALFA" por la profesora

DOÑA EMMA PEREIRA

Representante en Ferrol: JOSÉ BUENO

y conferencias. Caja de Socorros Mutuos. Recreos. Biblioteca. 200 asociados.

De Educación Social

Exploradores de España (Boy-Sconts.

Iniciada en Ferrol, en 1920. Asociados, 200.

Domicilio social: Gravina, 1 y Arce, 11

Asociación Católica de Padres de Ferrol.

Fundada en 1926. Escuelas del «Divino Redentor».

Domicilio: Rubalcava, 40 A bajo.

POLÍTICAS

Uuión Republicana

Con el semanario de izquierdas «Renovación».

Domicilio: Canalejas, 105-1.º

Derecha Regional Gallega

Con el semanario «La Verdad». Asociados, 1340.

Domicilio: Frutos Saavedra, 44-1.º

Teléfono, 41.

Centro Republicano Radical

Con el semanario «El Radical». Biblioteca. 125 socios.

Domicilio: Canalejas, 152-1.º

Izquierda Republicana

Frutos Saavedra, 81.

Centro Socialista

Fermín Galán, 90 bajo.

Grupo Galleguista

Fundación en 1932.

Domicilio: Canalejas, 91-1.º

Defensa y organización profesional

Colegio Oficial de Agentes Comerciales

Domicilio: Fernando Víllaamil, 60-1.º

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Ferrol.

Oficinas: Sinforiano López, 101-1.º

Teléfono: 333.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.

Domicilio: Sinforiano López, 30-1.º
Teléfono, 96.

Asociación de Inquilinos

Fundada el 2 de Enero de 1922. Sostiene el periódico «La Voz del Inquilino»
Domicilio: Sinforiano López, 67-1.º

Círculo Mercantil e Industrial

Fiestas. Conferencias. Defensa de la clase mercaltil. Fundación, en Marzo de 1916. Biblioteca. con 500 volúmenes. Ambigú, peluquería y baños.
Domicilio: Fernando Villaamil, 22. Edificio del Banco Banco Pastor.
Teléfono, 86.

Asociación de Maestros Pianistas y Profesores de Orquesta de Ferrol.

Fundada el 6 de Noviembre de 1921.
Caja de Socorros, con un capital de 13246,48 pesetas, y 20 asociados.
En la actualidad la Asociación cuenta con 67 asociados.
Domicilio de la Asociación: Sagasta, 6 bajo interior.
Domicilio de la Caja de Socorros: Galiano, 21 bajo.

Asociación de Maestros Nacionales del Partido de Ferrol

Caja de Socorros, con 92 asociados.

Domicilio: Méndez Núñez, 5-2.º

La Unión Industrial.-Sociedad de Detallistas

Domicilio: Canalejas, 148-1.º

Asociación de la Prensa Diaria del Ferrol

Domicilio: Canalejas, 152-bajo.

Asociación Patronal

Fundada el 22 de Enero de 1920.
Domicilio: Sinforiano López, 111-2.º
Teléfono, 148.

De resistencia

Asociación General de Dependientes de Comercio

Treinta años de antigüedad. Biblioteca con 500 volúmenes.
Domicilio: Frutos Saavedra, 93-bajo.

Confederación Nacional del Trabajo

Domicilio: Frutos Saavedra, 12-1.º

Casa del Pueblo

Tiene una biblioteca, con 250 volúmenes.
Domicilio: Plaza de Pablo Iglesias, 4 bajo.

Sastrería Graña

Confección de prendas, para caballero, Ejército y Armada.
Real (Sinforiano López), 181.
FERROL

Indice alfabético de la industria y el comercio

ABACERÍAS

Ardao Francisco=San Pedro, 79.
Pita, Francisco «El Clavel»=14 de Abril, 6.
Porriño, Generosa=Animas, 17.
Quintanilla, Guillermo=Sagasta, 158.
Rodríguez, Emilia=Socorro, 13.
Vázquez, María=Sánchez Moya, 49.

ABONOS

Borrajo, Agustín=Espíritu Santo, 12.
Cobelo, Eduardo=Canalejas, 108.

AGENTES COMERCIALES

Alvariño Grimaldos Benito=Sinforiano López», 105-2.º
Barros, Méndez José=Canalejas, 44-1.º
Breijo Santalla, Lorenzo=Malata, 1 y 2.
Carreño Castilla Patricio--Sagasta, 106-3.º
Castro Meizoso, José=Galiano, 27-2.º
Cobelo Rodríguez Eduardo=La Coruña, 2.
Cotovad Díaz, Segundo=Canalejas, 1 B.
Deza Romalde Antonio=Frutos Saavedra 132-1.
Doval Romero, Manuel—Canalejas, 49-1
Eiras Ernesto, Sinforiano López, 152.
Evia García, Guillermo=Frutos Saavedra, 43.
Feal Edreira, Francisco=Frutos Saavedra, 78-1.º
Fernández Arnáez, Emilio=Sinforiano López, 92-3.º
Fernández Leira, Severino=Frutos Saavedra, 23-1.º
Fernández Santos Alberto=Pi y Margall, 21
Fidalgo González, Joaquín=Fernando Villaamil, 21.
Folgar Nebril, Luis=Galiano, 31-2.º
García Giral, Adolfo=Canalejas, 35-1.º
García Malde, Gerardo=Sagasta, 10-1.º
Giménez Burets, Alvaro=F. Villaamil, 24.
Jordán González, Joaquín—Sinforiano López, 52-2.º
Lamas Seoane, Rafael=Taxonera, 21.
Lugrís Lorenzo, Ramón=Sagasta, 104-2.º
Llorente Ruiz, Teófilo=Alberto Bosch, 112.
Maristany Maristany, Isidro=Becerra Armesto, 62.
Martínez Martínez, José=Plaza Pablo Iglesias, 6-3.º
Mendaña Otero, Emilio=Alto del Castaño.
Millarengo Fernández, Jesús=Pi y Margall, 15- bajo.
Mourón Añón, Enrique=Fermín Galán, 35.
Muela Hernández, Luis de la=Sinforiano López, 173.
Neira Cancela, Millán=Sagasta, 94-1.º
Nores Dopico, Ricardo=Sinforiano López, 120-bajo.
Novás Labora, Daniel=Cantón, 11-1
Novo García, Ernesto=Canalejas, 128-1
Oliván Esco, Ismael=Jesús María, 25.
Pardo Rodríguez, Guillermo=Sagasta, 26-bajo.
Patiño Cano, Joaquín=Sagasta, 152.
Pastor Ramos, Félix=Canalejas, 3-2
Pérez del Hierro, Eusebio=Sinforiano López, 118.
Pérez Lago, Federico—Sinf.º López, 127-1.
Pulgar, Francisco A. del—Pi y Margall, 42-1.
Pulgar Bonora, Fernando del—San Andres, 6-1.º
Rebaque, Pastor M.=Frutos Saavedra, 53.
Reguera, Santiago Miguel=Sagasta, 130.
Rodríguez, Arturo=Galiano, 25-1.
Rodríguez Herrero, Maximino = Sinforiano López, 163-1.
Romalde Mosquera, Germán--C. Arenal 70-1
Sales Varela, Manuel=Canalejas, 103-1.
Salgueiro Pérez, José=Sinforiano López. 28
Santiago Díaz, Josefa=Alberto Bosch, 116-1
Seco Mera, Juan=Carretera de Castilla.
Segade Rodríguez, Manuel, Sagasta, 58-2.
Seoane Pampín, Antonio=Sinf.º López, 183
Verdera, José A.=F. Villaamil, 12-1.
Vidaurreta, Longinos de=Espartero, 17-1.
Yáñez Soto, Manuel—Canalejas, 75.

AGENTES DE ADUANAS

Borrajo, Agustín=Espíritu Santo, 12.
Sada González, José=30 de Agosto.

AGENTES DE EMBARQUES

Pérez, (V.ª de Nicasio)=Becerra Armesto, 1

AGUARDIENTES

Espiñeira, Agustín «La Gallega» = Canalejas, 136 Teléfono, 323.
Parente, Fidel=Canalejas, 155.
Rico, Francisco=Concepción Arenal, 97.
Sande, Cipriano=Canalejas, 153.

ACHICORIA

Fernández, Severiano — Frutos Saavedra, 23-1. Fábrica.

ARTÍCULOS PARA CABALLERO

Díaz, Luis «El Toisón»—Sinforiano López, 79. Teléfono, 295 Camisería y artículos para caballero.

AUTOMÓVILES

Allegue, Antonio. Garage «América» y agencia oficial «Ford»=Frutos Saavedra, 2 A. Teléfono, 330.
Bescos, Marcial. Garage y agencia «Chevrolet»=Sinforiano López, 14. Teléfono, 247
Castro, Avelino. Garage=Alberto Bosch, 104. Teléfono, 179.

Comesaña, Jose. «Casa Cauner». Accsorios de automóviles y material eléctrico=Sinforiano López, 94 y 96. Teléfono, 319. Apartado, 929.
Dopico, Francisco. Garage=Frutos Saavedra, 3.
Esperante, Manuel. «Garage Moderno»=Alberto Bosch, 140. Teléfono, 51.
Fernández, Manuel. Accesorios=Galiano, 25. Teléfono 135.
Gil, Gonzalo. Garage y talleres de la Empresa »El Oriente»—Canalejas, 16.
Martínez, Honorato. Garage=P. Margall, 42
Noguera, José. «Gran Garage»—Frutos Saavedra, 99. Teléfono 362.
Rapariz, José. Garage. Alberto Bosch, 136.
Vázquez M. Accesorios—Frutos Saavedra, 42. Teléfono 265.

BANCOS Y BANQUEROS

Banco de La Coruña=Sinforiano López, 149 y Méndez Núñez, 12 Teléfono 110.
Banco Hispano Americano—Sinforiano López, 124. Teléfono 156.
Banco Pastor=Sinf. López, 66. Teléf. 154,
Sucesores de Antonio Barreiró y C.º=Banca, Tejidos, Agencia de Aduanas, Consignataria de buques=Fernando Villaamil, 61. Teléfono 87. Agencia de Aduanas, en 30 de Agosto, 20, con teléfono 21. Sucursal de Tejidos, Sagasta, 130.

BARATIJAS

Gómez Lapique, Francisca—C. Arenal, 77.
Raimúndez, Juana—Concepción Arenal, 19.

BARBERÍAS Y PELUQUERÍAS

Amor, Vicente—Canalejas, 57.
Armesto, Casiano—Canalejas, 71.
Bermúdez, José—Galiano, 33.
Durán, Juan—S. López, 140. (De señoras).
Fernández, Andrés=Concepción Arenal, 30.
Fernández, José—Taxonera, 11.
Fernández, Vicente—Becerra Armesto, 6.
García, Enriqueta—Sinforiano López, 20-1 (De señoras)
García, José. «Peluquería Higiénica»—Cantón de Molins, 2.
González, Gonzalo—Benito Vicetto, 32.
González, Leopoldo—Becerra Armesto, 4.
Grela, Andrés—Galiano, 41.
Gutiérrez, Antonio—Galiano, 18,
López, Plácido—Arce, 13.
Marín, Feliciana Canalejas, 139 (Señoras).
Marín, Tomás—Sinforiano López, 174.
Miño, Juan=Galiano, 10.
Navarrete, Melchor—P. del Callao, 18.
Novo, Antonio—Canalejas, 68.
Peluquería Alfonso—Canalejas, 104. Teléfono, 180.
Pereira, Germán—Canalejas, 79.
Pérez Méndez, José. «A Miña Barbería»—Taxonera, 17.
Rego, Jenaro—Canalejas, 84.
Reigosa, Luis—Becerra Armesto, 32.
Ríos, Manuel—Fermín Galán, 35.
Romero, José—Fermin Galán, 61.
Romero, Juan=García Hernández, 69.
Saavedra, Jesús—Fermín Galán, 51.
Sánchez Volusiano—Fermin Galán, 93.
Santos Novella, José—P. Pablo Iglesias, 2.
Sanz, Rafael. «El Fígaro»—S. López, 89.
Seoane, Esperanza—Canalejas, 69. (De señoras).
Torrella, Luis—Fernando Villaamil, 46.
Torrella, Ricardo—Sinforiano López, 165.
Trasmonte, José—Benito Vicetto, 16.
Trasmonte, Manuel—Pi y Margall, 27.

BARES

Ares López, José. «El Rápido»—Canalejas, 95. Teléfono, 229.
Barcia, Francisco. «El Ariete»—Rochel, 1
Beceiro, Amador. «La Ferrolana»—Sagasta, 48.
Beceiro y Loureiro. «La Mezquita»=Sinforiano López, 51. Teléfono, 336.
Botas, José. «Café-Bar Royalty» - Sinforiano López, 54. Teléfono, 126.
Calvo, José. «La Marina»—Sagasta, 50.
Calvo, Ramón. «Casa Calvo»—Canalejas 45
Castro, José—Benito Vicetto, 3.
Cavada, Cipriana. «Sol y Sombra»—Galiano, 27.
Cervantes, Miguel. «La Nueva España», Benito Vicetto, 43.
Criado Cipriano—Sagasta, 42.
Deaño, Venancio. «La Tacita de Oro»—Becerra Armesto 14.
Díaz, María. «Bar Lhardy»—Becerra Armesto 17. Teléfono 85
Doce, Carlos. «Bar Tupinamba»—Sagasta 82. Teléfono 172.
Domínguez, Emilio. «La Flor de Castilla» Sagasta 84
Dopico, José Bar, restaurant y fonda—Benito Vicetto 36. Telefono 150.
Fernández, Alberto. «El Orensano»—Pi y Margall 2. Teléfono 249.
Fernández, Antonio. «Bar Buchipluma»—Fermín Galán 28.
Fernández, José. «La Riveirana»—Frutos Saavedra 56
Fernández, Juan. «El Congreso»—Canalejas 96.
Fernández, Luis. «Bar Correos»—Sagasta 68. Teléfono 381.
Fraga, Cándido. «Bar Savoy»—Sinforiano López 99.
Freire Alvariño. Enrique. «La Nueva Alegría»—Sagasta 78. Teléfono 24.
Freire, Emilio. «Bar Racing»—Becerra Armesto 56. Teléfono 33.
García, Antonio. "El Imperial"—Galiano 11 Bar y hospedaje.
García, Manuel. "H. Habana"—Galiano 12. Bar y hospedaje.
Garrán, Maximiliano. "La Tropical"—Canalejas 140.
Gómez, Cándido. "B Triana"—Canalejas 61

Gómez, José. "El Especial"—Galiano 7.
González, Andrés M. "La Abundancia"—Canalejas 38 y 40. Bar y ultramarinos.
Gonzalez, Carmen. "Bar Marineda"—Fernando Villaamil 43.
Juanas, Isidoro. "Bar Galicia"—Sinforiano López 26.
López, Alejandro. "El Artabro"—P. Bajo 7.
López, Manuel. "Bar Sporting"—Sagasta 58. Teléfono 222.
Lorenzo, Salvador. "La Vascongada"—Sagasta 134 duplicado.
Llorca, Vicente. "Los Valencianos"—Cantón de Molins 4. Teléfono 183.
Manzano, León. " La Vasconia'—Sagasta 94
Millarengo, Jesús. "El Ribero'—Sagasta 5.
Monzón y Beltrán. "Bar Niza"—Sinforiano López 125. Teléfono 34. Bar y restaurant.
Morodo, Manuel. "Bar Derby"—Sinforiano López 15. Teléfono 242.
Núñez, Alfredo. "Las Oficinas"—Canalejas 30,
Puentes, Aquilino. "La Caraba"—Sagasta 106.
Puentes, Elías. "El Galatea"—Sagasta 148 Teléfono 360.
Rey López, José. "Salto d'o Lobo"—Canalejas 143. Teléfono 5.
Ricoy, José. "Casa Ricoy"—Canalejas 62.
Río Alejandro del. "Café-Bar América"—Sinforiano López 111. Teléfono 174.
Rodríguez, Arsenio. "Bar Castilla"—P. Pablo Iglesias 1.
Rodríguez, Pastora—Sagasta 40.
Sánchez, Manuel. "La Florida"—Galiano 40
Sardina, Francisco. "El Nuevo Modelo Cubano"—Galiano 44.
Suárez, Luis. " La Alegría"—Sagasta 110.
Sueiras, Manuel. "Bar Moderno"—Francisco Suárez 15. Teléfono 327.
Tizón, Juan "Bar Cervantes"—Fernando Villaamil 48
Vázquez, Rosario. "Bar Sol"—Cantón de Molins 6.

BAÚLES

Rico, Juan.—Fernando Villaamil, 39. Construcción de baúles y cajas.
Rodríguez, María.—Fernando Villaamil 53. Baúles y juguetes.

BAZARES

Fresnillo, Gregorio.—Sinforiano López 52
Jordán, Eladio—Bazar Jordán. Canalejas, 81

BICICLETAS

Area, Emilio. «Alcyon».—Sinforiano López 36. Alquiler.
Bueno, José—Canalejas 105. Teléfono 22. Bicicletas. Radios y máquinas de coser «Alfa».

BODEGONES

Bravo, Aurelio=Rubalcava, 27.
Calvo, Amalia—San Sebastián, 64.
Couce, Francisca—Benito Vicetto, 18.
Couce, Marcelino—San Nicolás, 89.
Cundín Herminia—Sinforiano López, 22.
Díaz, Andrea—Frutos Saavedra, 72.
Domínguez, Marcelino. «La Puebla del Caramiñal»=Plaza de la Libertad, 10.
Dopico, Josefa- Merced, 2.
Fernández, Carmen. «La Ortegana»—Sánchez, Moya, 1.
Fernández, Marcial=F. Villaamil, 8
Formoso, Alfredo—Frutos Saavedra, 44
Formoso, Dorinda—Frutos Saavedra, 37
Gago, Mauricio=Sinforiano López, 1
García, Elvira=Benito Vicetto, 19
García, Joaquín. «La Cepa»—Rastro, 3
Garrote, Antonio=Animas, 108.
González, Emilio. «El Oriente»—Concepción Arenal, 103.
González Vega, Constancia—Plaza de la Libertad 6
López, Amparo—Alonso López 11.
López, Manuel—Curuxeiras 8
Martínez, Antonio—Francico Suárez 74.
Parga, Manuel—Alonso López 4.
Río, Avelina del=Espóz y Mina, 7.
Rivero, Pedro=Frutos Saavedra, 10.
Rodríguez, Demetria=C. Arenal, 62.
Rodríguez, Juan=Taxonera, 18.
Salcedo Juan. "El Cañón"—S. Moya, 16.
Sotelo, Jesús=Becerra Armesto, 30.
Valcárcel, Matilde--Treinta de Agosto, 2.
Viuda de Tato--San Nicolás, 67.
Yáñez, Antonio--Alonso López, 42.
Zaragoza, Vicente. "La Mezquita"--Treinta de Agosto, 4.

CAFÉ

Fernández Taboas, Andrés--Campinas San Paulo. Sucursal de Vigo. Canelejas; 117 y 134. Teléfono 326. Almacán y Torrefacción de Cafés.

CAFÉS

Alvarez, José. "Café Suizo"=S. López, 114,
Ares, María=Avenida de Mac-Mahón, 21. Café económico.
Bello, Santos. 'La Somozana'=Barquillo 10 Café económico.
Botas, José. "Café-Bar Royalty"=Sinforiano López 54. Teléfono 126.
Cumbrao, Manuel. "La Peña Gallega"--Sinforiano López 8. Café económico.
Díaz y Villar. "Café Comercio"=Sagasta 46. Teléfono 257.
López, Angel. Taxonera 5. Cafe económico.
Pérez Huerta, Romualdo. "Antigua Casa Camba"=Canalejas 164. Café económico
Río, Alejandro del. "Café-Bar América"=Sinforiano López 111. Teléfono 174.
Zurich, Antonio=Plaza de la Libertad 12. Café económico.

CACHARRERIAS

García, Teresa—Sagasta 104.

CALZADO

Fábricas

Vda. de Vivanco — Galiano 19. Teléfono 308

Venta

Blanco, Tomás—Sinforiano López 73. Teléfono 309.
Brage, José Fernando Villaamil 2.
Cabo, Abelardo—Canalejas 118.
Faíña, José—"Casa Faíña"—Sagasta 134.
Fernández y Beceiro "Casa López"--Galiano 43.
González, Pedro. "Casa Mavi"—Sinforiano López 151.
Orjales, Ricardo. "Casa Ricardo"—Sinforiano López 132.
Otero J. "La Favorita"—Sagasta 98.
Patiño, Joaquín. "El Encanto"—Sagasta 152
Pérez, Tomás. "El Dandy"—S. López 116. Telefono 273. Sucursal, en Canalejas 106.
Rodríguez, Nieves—Canalejas 89.
Senra, Angel. "Calzados Senra" — Sinforiano López 110.
Valdivieso, Ricardo. "El Pelícano"—Sinforiano López 78.
Vázquez Iglesias. José. "Casa Pepe"—Canalejas 94. Teléfono 139.

Talleres de reparación

Cagigao, Carlos—Sánchez Moya 15
Calaza, Antonio—Canalejas 151.
Campos, Ramón--Lugo 34.
Carvajal, Juan Antonio—La Coruña 23
Castro, Amadeo=Benito Vicetto 29,
Costa, Esteban—Becerra Armesto 53.
Cruz, José—Frutos Saavedra 67.
Cueto González, Manuel—Lugo 16.
Delgado, Angel—García Hernández 57.
Díaz, Julio—Animas 19
Díaz, Pastor—La Coruña 11.
Domínguez, Cesáreo—Sagasta 36.
Fernández. José—Espartero 53.
Filgueira, Olegario- Pi y Margall 5.
Giménez, Manuel—Alberto Bosch 57.
Gómez Martínez, Manuel—Arce 21.
González, Policarpo—Frutos Saavedra 140
Grande, Ramón—Canalejas 148.
López, Antonio=Frutos Saavedra 132
Losada Manuel--Lugo 46.
Luaces, José--Sinforiano López 35.
Matos, José--Fermín Galán 34.
Montenegro, Manuel--Frutos Saavedra 68,
Moreda, Juana--Canalejas 88.
Noval, Juan--P. Pablo Iglesias 9
Otero, Eduardo--Gravina 8
Roca, José--Concepción Arenal 20.
Rodríguez, José--Sánchez Moya 81
Trasancos, Alfredo--Alberto Bosch 95.
Vázquez, Angel--Canalejas 22.
Vázquez Manuel--Fermín Galán 77
Vázquez, Ramón--Sánchez Moya 105.
Vidal, Ramón--Rochel 9.
Vda. de Rego--Lugo 15.

CAMISERIAS

Díaz, Luis. "El Toisón"--Sinforiano López 79. Teléfono 295. Camisería y artículos de caballero.
García, Manuel. "La Estrella"--Sinforiano López 77. Camisería y Paquetería.
Martínez Ramón. "El Paraíso"--Sinforiano López 91. Apartado 959. Camisería, paragüería y confecciones.
Nores, Ricardo, "Casa Nores"--Sinforiano López 115. Teléfono 226. Apartado 933. Camisería.

CARAMELOS

Sucesor de Francisco Torres--Rubalcaba 85 Teléfono 67. Fábrica de caramelos y pastas alimenticias.

CARBONES

Antón Martín y C.ª Depósito de Carbones de Ferrol S. L. Seguros marítimos. Agentes del "Boureau Veritas"--Becerra Armesto 42. Teléfono 102.
Brores, Miguel--Lugo, 43. Carbón y Leña.
Corral, Manuel--S. Nicolás, 45. id. id.
Couceiro, Ricardo--Taxonera, 2. id. id.
García, José--F. Saavedra, 94. id. id.
García, Ricardo--Rubalcava, 24. td. id.
González, Lorenzo--Socorro, 4. id. id.
Grande, Francisca--Canalejas, 145. id. id.
López, Francisco--Pi y Margall, 12. id. id.
López, Manuel--San Pedro, 83. id. id.
Martínez, Manuel--Canalejas, 24. id. id.
Mauríz, Antonio--Espartero, 3, id. id.
Mosquera, Dolores-F. Saavedra, 41. Carbón
Muiño, Juan-S. Sebastián, 40. Carbón y Leña
Pena, José--Canalejas, 4. Carbón.
Rodríguez, Luis--F. Saavedra, 128. Carbón y Leña.
Tenreiro, José--F. Villaamil, 73. Carbón.
Viuda de Pena--F. Saavedra, 142. Carbón y Patatas.
Viuda de Vivero--Canalejas, 159. Carbón y Leña.

CARNICERIAS Y SALCHICHERIAS

Agros, Concepción-Pardo Bajo, 4.
Couce, Luis-Sagasta, 13.
Doval Romero, Manuel-Canalejas, 119.
Franco, María-Fermín Galán, 46.
López, Manuel-Sinf. López, 21.
Lorenzo, María-Benito Vicetto, 28.
Ramos, José Frutos Saavedra 53
Rey Suárez, Pastor-Pi y Margall, 30. Carnicería y Bebidas.
Sánchez, Federico-Becerra Armesto, 13.

CARPINTERIAS

Talleres

Baamonde, Alfredo-Canalejas, 176.
Castro, Avelino--La Coruña 104. Carpintería y contrata de obras.
Fernández, Manuel--Frutos Saavedra 97.
Otero, Manuel--Frutos Saavedra 111
Pérez, Juan--S. López 12

Ramírez y Verdura--Frutos Saavedra 109. Teléfono 125.
Rodríguez, Matías--Espartero 26.
Sequeiro, Luís--Rochel 26
Sucesores Vda. de Pereira--Alberto Bosch 138 y 140.

Talleres mecánicos

Caeiro, Francisco-- Ramón Franco 27.
Fontenla, Manuel--Francisco Suárez 41
Rodríguez, Adolfo--Pi y Margall 10.

CEREALES

González Malde, Manuel--Fermín Galán 95 Teléfono 245. Almacén.
Martín, Gregorio--Galiano 5. Teléfono 75. Cereales, colchonería y muebles.

CERERIAS

Prieto, Silesio.--Fernando Villaamil 36.

CERVEZAS

Castro Antonio. Representante y depositario de "La Estrella de Galicia"--Becerra Armesto 16. Teléfono 31. Cervezas.
Maristany Antonio. "El Aguila"--Alberto Bosch 90. Depósito de cerveza "La Austriaca" y fábrica de gaseosas.

CERRAJERIAS

Feal, Manuel--Frutos Saavedra 95. Cerrajería y herrería.

COLCHONERIAS

Martínez Gregorio--Gallano 5. Teléfono 75. Colchonería, muebles y cereales.

COLONIALES

Almacenes al por mayor

Alvárez, Celedonio--Fernando Villaamil 24. Teléfono 15.
Botas, Francisco--Fernando Villaamil 1, 16 y 22. Teléfono 4. Coloniales y vinos.
Dopico Francisco--Sinforiano López 46. Teléfono 281.
Martínez Andrés--Frutos Saavedra 34 y 36. Teléfono 71. Sucursal, Canalejas 38 y 40.
Pita Romero, Manuel--Galiano 3. Teléfono 6

COMESTIBLES

Abad, José. "Viva Aranga"--S. Nicolás 30.
Alonso, Angel. «La Economía». Galiano, 66
Amado, Victor. "La Patria de Franco--Barquillo 2.
Amador, Teodoro. "Casa Amador"--Sagasta 20. Teléfono 153.
Bajo, Florentino--Fermín Galán 68. Comestibles, vinos y loza.
Caínzos, Ramón. "La Betancera"-Canalejas 80. Comestibles y fábrica de chocolate.
Faraldo, María-Espartero, 14.
Fernández, Aquilino. "La Nogueira"-García Hernández, 26.
Fernández, Vicente-B. Vicetto, 17. Comestibles finos.
Franco, Juana-Lugo, 22.
García, José-C. Arenal, 87.
Golpe, Manuel. «De todo un poco»-C. Arenal, 44.
Gómez Río, Pedro. «La Argentina»-C. Arenal, 61.
Hernández, Balbino. «La Barata»-C. Arenal, 55.
López, Angel-San Nicolás, 88.
López Villaamil, Juan-F. Suárez, 62.
Lorenzo, Francisco-F. Galán, 27.
Martínez, Jesús-Socorro, 1.
Méndez, Manuel-Lugo, 21.
Mera, Manuel. «Os catro arcos»-Caranza, 5.
Monteagudo, María-Río Nuevo, 11.
Morán, Juan Antonio-Adán y Eva, 9.
Paz, Pablo-Animas, 46.
Pérez, Manuel. "La Palma"--García Hernández 24.
Prego, Fernando--Alonso y López 1,
Rey, José--Fermín Galán 84. Comestibles y estanco.
Rodríguez, Manuel--Jesús María 3.
Romero, Joaquin.--Alonso y López 37.
Sánchez, Vicente. "El Imperial"--Canalejas 128.
Santiago, Agustín. Alberto Bosch 35 y 37. Comestibles finos Loza y cristal.
Suárez, Jesús-- Pardo Bajo 2. Comestibles, vinos y licores.
Sueiras, Pascual--San Pedro 87.
Venero, Eladio--García Hernández 86.
Verdes, Carlos. "O Parlamento"--Mendizábal 11.
Vilariño, Rafael--Sinforiano López 20.
Vilela, José--Animas 64.
Vivero, Ramón--Alberto Bosch 144. Comestibles y estanco.

COMIDAS

Baamonde Basilio--Francisco Suárez 43.
Barreiro, Martín. "El Dique"--Fernando Villaamil 68.
Bellón, Andrés. "La Mina"--Galiano 14.
Couto Dominica--Animas 126 A.
Díaz Juan. "La Viña"--Galiano 30.
Dobarro, Benigno--Lugo 44.
Galego, Vicente--Galiano 10 duplicado.
Gómez, Antonio. "El Combate"--Lugo 44.
González, Basilisa--Sánchez Moya 69.
Leiro, Amelia. "El 1.º de Mayó"--Taxonera 13.
López, Gerardo "O Choyo"--F. Calán 52.
Rodríguez, Manuel. "El Rivadavia"--Fernando Villaamil 22.
Vidal, Juan--Galiano 16.
Yáñez, Celia. "La Paloma"--Galiano 54

COMISARIO DE AVERIAS

Cornide Quiroga, Alvaro-30 de Agosto, 12.

COMPRA Y VENTA

Barcia y Pérez - F. Saavedra, 124. Almacén.
Hija de Isabel Servando - S. López, 88. Alhajas de ocasión.
López Martínez, Manuel - Arce, 4. Metales.
Rosende, Francisco. «La Ocasión»-Canalejas; 74. Alhajas.

Turnes, Manuel - Canalejas, 170.
Vidal, Francisco - Canalejas, 120.

CONFECCIONES

Brañas, Benita —Becerra Armesto 36 Ropas de niño.
Cachaza Pedro. «La Casa de los Buzos»—Canalejas 46.
Díaz, Antonio. «Casa Blanca»—Sinforiano López 95.
García, María- Becerra Armesto 60.
Lis. Juan R. «El Arca de Noé—Fernando Villaamil 28.
López Sánchez, José «La Flor de los Bordados»—Galiano 38. Ropas de niño.
Luaces, Angel=Francisco Suárez 27.
Lugrís, María—Alberto Bosch 78.
Martínez, Ramón. «El Paraíso»—S. López 91. Apartado 959. Confecciones, camisería y paragüería.
Mejuto, Jorge. «Casa Mejuto»—Sinforiano López 86 y 107. Teléfono 134. Confecciones y sastrería.
Pañerías Americanas—Canalejas 160.
Paradela, Jesús—F. Villaamil 44
Parga, Amparo—Fermín Galán 2. Ropas de niño.
Piñón, Isabel—Sinforiano López 181. Ropas de niño.

CONFITERIAS PASTELERIAS Y DULCERIAS

Bariaín, José—Sinforiano López 122.
Blanco, Andrés—Ramón Franco 46. Confitería y fábrica de pan.
Calvo, Leonor—Benito Vicetto 5. Teléfono 100. Bollos de leche.
Carro, José—Canalejas 82.
Gascón, Francisco—Sinforiano López 69. Bombones.
López, Julián—Galiano 51. Teléfono 94.
López, Manuel—Sinforiano López. 50
Mera, José. «Ideal Petit»—Sagasta 60.
Rodríguez, Manuel. «La Gloria»—Sagasta 70.
Vda. de Hilario Tomás- Sinforiano López 106. Teléfono 207. Confitería y salón de té
V da. de Supervía—S. López 179.

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Antón Martín y C.ª—Becerra Armesto 1, 42 y 44.
Barreiro y C.ª (Suc. de A.)—F. Villaamil 61
Borrajo, Agustín—Espíritu Santo 12.
Pérez (Vda. de Nicasio)=B. Armesto 1.

CORREDORES DE COMERCIO

Juan F. Llópis—Sinforiano López 98. Teléfono 17. Apartado 965. Corredor de Comercio y Administración de Loterías.

CRISTAL, LOZA Y VIDRIO

Alvarez, Encarnación. «La Asturiana»—Sagasta, 158 duplicado. Loza y cristal.
Bajo, Florentino—Fermín Galán, 68. Loza, comestibles y vinos.
Cortés, Aniceto—Fernando Villaamil, 50. Loza y cristal.
Fernández, Francisca- Concepción Arenal, 34 y Alberto Bosch, 61 Loza y cristal.
Leite, Juan=Sagasta, 72. Loza, cristal y ferretería.
Mendaña, Casimiro—Sagasta, 140. Loza y cristal.
Prieto, Bernardo. «Casa Prieto»—Canalejas, 92. Teléfono, 186. Loza, cristal y ferretería.
Rodríguez, Ramón. «Almacenes Rodríguez». F. Galán, 34. Teléfono, 335. Loza y cristal.
Santiago, Agustín—Alberto Bosch, 35 y 37. Loza, cristal y comestibles finos.
Vila y Vila, Juan. «Casa Vila»—Sagasta, 74. Loza, cristal y muebles.

CURTIDOS

Barros, Eduardo. «Casa Niebla». Fernando Villamil, 16.
Herrero, Perfecto—Galiano, 20:
Navarro, Antonio—Sinforiano López, 81.
Prieto, Manuel—Canalejas, 85.
Rico, Cándido—Frutos Saavedra, 82.
Soriano, Jesús=Frutos Saavedra, 25.

DEMANDADEROS

Alcántara, Andrés—Francisco Suárez, 25. Administración: Alberto Bosch, 55. Servicio Ferrol-Coruña.
Pidal José. Almacenes y despacho—Fernando Villaamil 71. Servicio Ferrol-Coruña.

DROGUERIAS

Prado, José—Sinforiano López, 53 y 75.

EFECTOS NAVALES

Vich Juan—Becerra Armesto, 57 y 59. Teléfono 76. Telegramas Vich. Efectos Navales.

ESCABECHE FÁBRICAS

Santos, Juan—Lonja.
Vila, Francisco—Lonja.

ESTANCOS

Carreira, Teresa —Benito Viceto 13.
Cortés, Carmen—Becerra Armesto 33.
Fernández, Robustiana—Canalejas, 101.
García Leiro, Angélica Sagasta, 52.
Leira, Manuel—«Casa Leira». Sinforiano López, 113. Estanco, librería y papelería.
Montel, Gloria—Galiano 56.
Orjales. Manuel R.—Sinfº. López, 157. Estanco y librería.
Prieto Romalde, Juan—Fermín Galán 1. Teléfono, 202. Estanco y tejidos.
Rey, José—Fermín Galán, 84. Estanco y comestibles.
Rivera, Victoria—Sinforiano López, 67.
Vda. de Valcárcel—Sagasta 100.
Vivero, Ramón—Alberto Bosch, 144. Estanco y comestibles.

EXPORTADORES DE PESCADO

Santos, Juan—Espartero, 30.

Vila, Francisco—Plaza de la Libertad, 2.

FERRETERIAS

Blanco, Victor—Galiano, 42.

Cobelo, Eduardo — "Casa Cobelo" Sagasta, 112. Teléfono, 56.

Couto y C.ª, Julio F.—«Bazar Couto»—Sinforiano López, 133 y 135. Teléfono 45. Apartado, 945.

Leite. Juan—Sagasta 72. Ferretería, loza y cristal.

Prieto, Bernardo—«Casa Prieto». Canalejas, 92. Teléfono 186. Ferretería, Loza y cristal.

Rodríguez, Angel — «Bazar Rodríguez». Benito Vicetto, 1.

Romero Hermanos—Sagasta, 90 y 92. Teléfono, 55. Almacén.

Romero Rodríguez del Villar, Juan—«Bazar del Teatro». Sagasta, 31. Teléfono 196. Almacén.

FIGONES

Soto. Manuela—Ramón Franco, 16.

FUNERARIAS

Rodríguez Lis, José—«Casa Porto». Fernándo Villaamil, 26. Teléfono, 42.

Vda. de Veiga—Fernándo Villaamil, 33. Teléfono 19.

FLORES

Villaluste, Marcelina—Galiano, 9 Flores y tiestos.

FONTANERIAS

Abella, Angel — Lugo, 25. Fontanería y fumistería.

Jara, Joaquín—Canalejas, 66. Fontanería y hojalatería.

Lamas, Juan—Frutos Saavedra, 67.

Maseda, Bernardino—Galiano, 50,

FOTOGRAFIAS

Conde, Abelardo—Canfón de Molins, 9.

González, Bernardino. Casa Central—Sinforiano López, 147. «Foto-Cine»—Sinforiano López, 175.

Reigosa, Constantino—S. López, 155.

FRUTERIAS

Beltrán, Manuel. «La Valenciana»—Galiano, 32 y Becerra Armesto, 12.

Calvo, Irene—Canalejas, 158. Frutería y Huevería.

González, Nicolás—Sagasta, 170.

López, Leonor—Sinforiano López, 143.

Picos, Manuel—Becerra Armesto—39.

Vérez, Gabriel—Canalejas, 90.

GASEOSAS (Fábricas)

Fandiño, Constantino—Alberto Bosch, 121.

Fernández, José. «La Salud»—A. Bosch, 76.

Hijas de Viuda de Lafuente. «La Aurora»—Alberto Bosch, 132.

Maristany, Antonio. "El Aguila"—Alberto Bosch, 90. Fábrica de gaseosas y depósito de cerveza "La Austriaca".

GENEROS DE PUNTO (Fábricas)

Piñón, Antonio—Alberto Bosch, 126 al 130. Teléfono, 89. Géneros de punto y toallas de felpa.

GRASAS

Fernández, Valentín—Sinforiano López, 3, 5 y 6. Teléfono, 213. Almacén de grasas y vinos.

GUARNICIONEROS

Lagunas, Santiago—Frutos Saavedra, 43.

HABAS

Fernández, Francisco—Frutos Saavedra, 36 Almacén de habas y vinos,

HARINAS

Fernández Emilio—Fernando Villaamil, 60. Teléfono, 205. Teléfono particular, 23.

López Suevos A.—Frutos Saavedra, 50. Teléfono, 72. Almacén de harinas.

HELADOS

Calvo' Vicente. "El Sin igual Valenciano" —Fernando Villaamil, 30. Fábrica.

HERRERÍAS

Feal, Manuel—Frutos Saavedra, 95. Herrería y cerrajería.

HOJALATERIAS

Jara, Joaquín—Canalejas, 66. Hojalatería y fontanería.

Mella, Luis—Becerra Armesto, 2.

Romero Buján, Juan—Sagasta, 19. Hojalatería, taller mecánico y zinc.

HOTELES, HOSPEDAJES Y FONDAS

Armesto Casiano. «H. Oriental»—Canalejas 65. Teléfono 337.

Cabezas, Luisa. «H. Ferrol»—Sagasta 28.

Cachaza, Antonio. «La Perla»—Galiano 37. Fonda.

Dopico, José—Benito Vicetto 36. Teléfono 150. Fonda, restaurant y bar.

Estrella, La—Alberto Bosch 28-1.º

Formoso, Francisco. «H. Concepción Arenal Galiano 10 duplicado 1.º

García, Antonio. «El Imperial»—Galiano 11 Hospedaje y bar.

García, Manuel. «H. Habana»—Galiano 12. Hospedaje y bar.

Girgado, Antonio. «H. España»—Galiano 18. Teléfono 262.

H. Comercio.—Canalejas.

Pérez, Francisco. «H. Suizo»—S. López 112 Teléfono 120. Apartado 120.

Rodríguez, Benito. «H. Ideal Room»—Sinforiano López 55, 57 y 59. Teléfono 98. Apartado 919.

Santos, José. «H. La Coruñesa»—Sinforiano López 40. Teléfono 27.
Sardina, Francisco. «El Nuevo Modelo Cubano»--Galiano 44. Fonda y bar.
Vda. de Ramón Parrado. «H. La Gran Vía». Galiano 21.

HUEVERIAS

Calvo, Irene=Canalejas 158. Huevería y frutería.

CHATARRERIAS

Grande, Joaquín. «El Rastro»=Rochel 6.
Prieto, Antonio—Espartero 34.
Victoria, Manuel=Pardo Bajo 22.
Vda. de Francisco Couto=Animas 7. Teléfono 276.

CHOCOLATERIAS (Fábricas)

Cainzos, Ramón. «La Betancera»=Canalejas 80.
Romero, Manuel. «El Hórreo»--Frutos Saavedra 30.
Ron Ares, Benigno. «Chocolates Helvetía» Canalejas 1 C—Teléfono 288.
Senra, Sofía=«Chocolatería Santiaguesa» —Canalejas 142.

CHURRERIAS

Bonilla= «Churrería Moderna» — Canalejas 55
Bonilla, Salvador. Benito Vicetto 39=Teléfono 355.

IMPRENTAS

Barcón, Rafael=«El Correo Gallego»=Sinforiano López 139 y 141—Imprenta, Papelería y Librería.
«Imprenta Artística»=Sinforiano López 10.
Lombardero--Sinforiano López 87. teléfono 368. Imprenta y Librería.
Leira, Manuel «Casa Leira»=S. López 113 Librería y estanco.
Montero, José--Galiano 60. Imprenta, Papelería y Librería.
Paramés E.=Sinforiano López 80. Teléfono 25. Imprenta y Papelería.
R. Orjales Manuel=Sinforiano López 157. Librería y estanco

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Otero, Gumersindo—Canalejas, 149.

JABONES (Fábricas)

Beceiro, Manuel--Lugo, 1.
Ferrer, José—Galiano, 46. Teléfono, 248.

JERGONES

Garrote, Gabriel—Concepción Arenal, 18. Fábrica.
Rodríguez, Manuel--F. Villaamil, 47. Taller
Zapata, Manuel — Becerra Armesto, 36-bis. Fábrica de jergones y mueblería.

JOYERIAS (Venta)

Couce, Luis—Sinforiano López, 127. Joyería y relojería.
Fernández, Ramón. Sinforiano López, 101. Apartado, 952. Joyería y platería.
Montalbo. Saturnino—Sinforiano López, 117. Teléfono, 43. Joyería y platería.
Montero, Angel — Sinforiano López, 84 Joyería y platería.
Seoane, Benito—Sinforiano López 97.
Vázquez, Germán E. — «La Esmeralda» Sinforiano López, 137.

Talleres

Lodeiro, Eduardo—Canalejas, 67.
Romalde, Arturo—F. Villaamil, 7.

JUGUETERIAS

Fresnillo, Gregorio — Sinforiano López, 52. Juguetería y bazar.
Rodríguez, María—Fernando Villaamil 53. Juguetería y baúles.
Veiga. Avelina—Concepción Arenal, 106. Juguetes ordinarios.
Verdullas. Carmen—«El 0'95». Sagasta, 116.

LECHERIAS

Gómez, Agustín—Fernando Villaamil, 69. Lechería, despacho de pan y empresa de los coches de Ferrol-Meirás-Lago.
Iglesias, María--La Coruña, 12. Lechería y despacho de pan.

LEJIAS

Frade, Manuel—S. López, 38. Fábrica.

LEÑA (Almacenes)

Brores, Miguel—Lugo, 43. Leña y carbón.
Caneiro, Ricardo — Taxonera, 2. Leña y carbón.
Corral, Manuel- -S. Nicolás, 45. Leña y carbón.
García, José—Frutos Saavedra, 94. Leña y carbón.
García, Ricardo—Rubalcava, 24. Leña y carbón.
González, Lorenzo—Socorro, 4. Leña y carbón.
Grande, Francisca—Canalejas, 145. Leña y carbón.
López, Francisco—Pi Margall, 12. Leña y carbón.
López, Manuel—San Pedro, 83. Leña y
Martínez, Manuel —Canalejas, 24. Leña. carbón.
Mauriz, Antonio—Espartero, 3. Leña y carbón.
Muiño, Juan=S. Sebastián, 40. Leña y carbón.
Rodríguez, Andrea—S. Fernando. Leña.
Rodríguez, Emilia=Curuxeiras, 28. Leña.
Rodríguez, Luis=Frutos Saavedra, 128. Leña y carbón.
Vinda de Vivero=Canalejas, 159. Leña y carbón.

LIBRERIAS

Montero José=Galiano, 60. Librería, Papelería e Imprenta.

Leira, Manuel «Casa Leira»=Sinforiano López, 113. Librería, Papelería y Estanco.
Bueno José—S. López, 153. Librería.
R. Orjales. Manuel «Librería Católica»= S. López, 157. Librería y Estanco.
Neira, Ramón=Sinforiano López, 171. Librería y despacho de pan.

MAQUINAS DE COSER

Bueno, José=Canalejas, 105. Teléfono, 22. Máquinas de coser «Alfa». Radios y bicicletas.
Casa Singer=Sinforiano López, 62.
Miranda, Encarnación=Sinforiano López, 85=Máquinas de coser «Phaff».
Vilaboy, Juan=Animas, 86. Reparaciones.

MARMOLES

Carballeira García, Juan= F. Suárez, 70.
Torrente, Claudio. Despacho,—Sagasta, 56. Talleres: Pardo Bajo, 11.

Materiales de construcción y saneamiento

Insua y Vizoso. S. L.=Sinforiano López, 161. Teléfono, 115.
Longinos de Vidaurreta=Espartero, 17 y 21 Apartado, 5. Representación y Depósito, Rocalla S. A.
Santalla, Domingo=Sinforiano López, 9 A.
Uralita S. A.=S. López, 146. Teléfono, 226.

MATERIAL ELECTRICO

Comesaña, José=«Casa Cauner»--S. López, 94 y 96. Teléfono, 319. Apartado, 929 Material eléctrico y accesorios de automóvil.
Freire y Leal=F. Villaamil, 45 Teléfono 254.
Luaces, José=S. López, 70. Teléfono, 44.
Viuda de Pedro Fernández=Canalejas, 87, 91 y 138=Sagasta, 106 Teléfono, 113.

MERCERIAS

Alonso, Enrique. "Casa Alonso"=Sagasta, 114. Mercería y Paquetería.
Alonso, Flora. "Casa Flora"=Sagasta. 96. Mercería, paquetería y perfumería.
Bouza, Matilde=Canalejas, 72. Mercería y paquetería.
Figueroa, Josefa=Canalejas 116.
Gil, Manuel=Galiano, 49 y 62. Teléfono, 161. Apartado, 942. Almacén de mercería y quincalla.
Cheda, Daniel. "Blanco y Negro"=Sinforiano López 129. Mercería y novedades.
Jordán, Joaquín=Sinforiano López, 65. Teléfono, 106. Mercería y paquetería.
López, Carolina, Sagasta, 80. Mercería y paquetería.
López Travieso, José. "Casa Travieso",=Sagasta, 112 duplicado. Teléfono, 350. Mercería y novedades.
Lorenzo, Ubalda=Sagasta, 122.
Martínez, Lucía=Concepción Arenal, 40. Mercería y paquetería.
Montero, Manuela. "La Espuma". Sagasta, 108. Teléfono, 344. Mercería y confecciones.
Pereiro, Francisco — Fermín Galán, 66. Mercería y paquetería.
Pía, Vicenta=Galiano, 23. Mercería y paquetería.
Ramos, Edelmiro. «Casa Ramos», Galiano, 36. Mercería y paquetería.
Rocha, Calendaria—Galiano, 31. Mercería y paquetería.
San Martín, Petra—Canalejas, 73. Mercería y paquetería.
Santos, Venancio. Las B. B B. Sagasta, 118.
Teijido, Soledad. «El Nuevo Mundo»=Canalejas, 123. Mercería y paquetería.

MERENDEROS

López, Angel. "El Bosque"--Recimil 17 (extrarradio).

OPTICOS

Martínez, José—Sinforiano López 71. Optica, relojería y platería.

PAN (Fábricas)

Alonso, Manuel Doroteo. "Panadería San Carlos"=Fermín Galán 18. Teléfono 336.
Blanco, Andrés=Ramón Franco 46—Fábrica de pan y confitería.
Domínguez, Recaredo=Merced 20. Sucursal Sagasta 154.
González de la Peña, Emilio "La Cruz Blanca"—Canalejas 99.
Leira, Salvador=Fermín Galán 50.
Macho, Francisco—San Agustín 8—Teléfono 203.
Mascaró, Antonio. "La Confianza"=Concepción Arenal 39.
Rey, Pedro=Fermín Galán 30. Teléfono 169
Rey, Ramón=Fermín Galán 48.
Rodríguez, José—Concepción Arenal 78.
Sánchez, Valentín. "Panadería Francesa"= La Coruña 35—Teléfono 29.
Vara, Ramón. "La Moderna"—La Coruña 88. Sucursales en Concepcion Arenal 28, Benito Vicetto 11 y Sánchez Moya 47. Teléfono 163.
Velo Pita, Celestino. "El Siglo XX"=Canalejas 6 y 8. Teléfono 372

Despachos

Amado, María—Benito Vicetto 14
Durán, Josefa—S. López 24.
Gómez, Agustín=F. Villaamil 69. Despacho de pan, lechería y administración de los coches de Ferrol-Meirás-Lago.
Iglesias, María—La Coruña 12. Despacho de pan y lechería.
López, Darío=Becerra Armesto 21.
López, Juana--Francisco Suárez, 23.
Lorenzo, Dolores=Fermín Galán 8.
Losada, Amalia, Canalejas, 39.
Losada, Vicenta=Pi y Margall, 36.
Martín, Josefa=Frutos Saavedra, 6.
Martínez, Antonia--C. Arenal, 79.
Meilán, Sofía-- Frutos Saavedra, 61.
Neira, Ramón--S. López, 171. Despacho de

pan, periódicos y revistas.
Novo, Angel—Pi y Margall, 32.
Pedre, Dolores=Colón, 2.
Rego, José=S. López, 156. Despacho de pan periódicos y revistas.
Vidal, Ramona=Becerra Armesto, 61.
Vilar Andrés=F. Villaamil, 42.

PERFUMERIAS

Alonso, Flora—«Casa Flora». Sagasta, 96. Perfumería, mercería y paquetería.
Hyde Angueira, César—S. López, 121.

PERIÓDICOS Y REVISTAS

Comadira, Celestino—B. Armesto, 28.
Díaz, Juana—Quiosco. P. de Churruca.
Neira, Ramón—Sinforiano López, 171. Periódicos y despacho de pan.
Rego, José—Sinforiano López, 156. Periódicos y pan.
Rodríguez, Enrique—Benito Vicetto, 27.

PINTURAS

Gómez, Félix- Gravina, 14. Taller.
Pazos, Agustín—Alberto Bosch, 102. Taller.

RESTAURANTS

Doce, Carlos—«Bar Tupinamba». Sagasta, 82. Teléfono, 172.
Dopico, José—Benito Vicetto, 36. Teléfono, 150. Restaurant, fonda y bar.
García, David—«Restaurant David». Fernández Villaamil, 32 Teléfono, 341.
Gayoso, Miguel — «Restauránt Fornos». Fernando Villaamil, 35. Teléfono, 268.
López, Manuel—"Bar Sporting". Sagasta, 6 . Teléfono 222.
Monzón y Beltrán —' 'Niza". Sinforiano López, 125. Teléfono, 34. Restaurant y bar.

MUEBLES

Calvo, Guillermo—Canalejas 63.
González, Enrique—«La América» Sagasta, 120.
Martínez, Gregorio—Galiano, 5 Teléfono, 75. Muebles, cereales y colchonería.
Méndez, Luisa—Sagasta, 64.
Novo, Antonio—Sagasta, 138.
Vila y Vila, Juan—«Casa Vila». Sagasta, 74. Muebles, loza y cristal.
V.ª de José Ramón Otero—S. López, 131.
Zapata, Manuel — Becerra Armesto, 36. Muebles y fábrica de jergones.

NOVEDADES

Alvarez, Rafael—«Rafael y Vicente». Canalejas 75, 96 y 100=Novedades para señora y sastrería.
Hernández. Juan—«Casa Hernández».—Sinforiano López 39 y 41.—Novedades y pañería.
Cheda Daniel.—«Blanco y Negro».—Sinforiano López 129—Novedades y mercería.
López Travieso José.—«Casa Travieso».—Sagasta 112duplicado.- Teléfono 350.—Novedades y mercería.
Hijos de Simeón García.—«Almacenes Simeón».—Sinforiano López 44.—Teléfono 175.—Novedades y tejidos.

PAÑERÍAS

Hernández Juan.—«Casa Hernández».—Sinforiano López 39 y 41.—Pañería y Novedades
Hijo de Benigno Caballo.—Sinforiano López 45 y 47 y Canalejas 48 y 50.—Teléfono18 —Apartado 909.—Almacén de pañería y Tejidos.
Hijos de Olmedo y Romero y Compañía. «Almacenes San Julián». -Sagasta 132.—Pañería y tejidos.

PAPELERIAS

Lombardero.—Sinforiano López 87.—Teléfono 368.—Papelería e Imprenta.
Leira Manuel.—«Casa Leira».—Sinforiano López 113. Papelería, Librería y Estanco.
Montero José.—Galiano 60.—Papelería, Librería e Imprenta.
Paramés. E.—Sinforiano López 80.—Teléfono 25.—Papelería e Imprenta.

PAQUETERIAS

Alonso, Enrique. —«Casa Alonso»,—Sagasta 114.—Paquetería y mercería.
Alonso, Flora.—«Casa Flora».—Sagasta 96 —Paquetería, mercería y perfumería.
Bouza, Matilde.—Canalejas 72.—Paquetería y mercería.
Cal (de la) Adolfo.—«El Globo».—Sagasta 146.—Paquetería y tejidos.
Fontenla, Victor.—«La Dalia».—Sagasta 150 Teléfono 74.
García, Manuel.—«La Estrella».—Sinforiano López 77.—Paquetería y camisería.
Jordán, Joaquin.—Sinforiano López 65.—Teléfono 106.—Paquetería y mercería.
Junquera, Emilio.—Sinforiano López 49.—Teléfono, 157.—Apartado 960.=Almacén.
Lapique, Tomás.—«Los Precios Fijos».—Sagasta 128.—Paquetería y tejidos.
López, Carolina.—Sagasta 80.—Paquetería y mercería.
Martínez, Lucía—Concepción Arenal, 40. Paquetería y mercería.
Pastor, Félix—B. Armesto, 54. Teléfono 269. Paquetería y ultramarinos.
Pereiro, Francisco—F. Galán, 66. Paquetería y mercería.
Pía, Vicente—Galiano, 23. Paquetería y mercería.
Ramos, Edelmira. "Casa Ramos"—Galiano, 36. Paquetería y mercería.
Rico, Adelaida—F. Suárez, 17. Paquetería y tejidos.
Rocha, Candelaria—Galiano, 31. Paquetería y mercería.
San Martín, Petra—Canalejas, 73. Paquetería y mercería.

Santos, Pedro—Sagasta, 144. Paquetería, quincalla y tejidos.
Serrano, Abelardo—Galiano, 15 y 26. Teléfono 171. Apartado 934. Almacén.
Teijido, Soledad. "El Nuevo Mundo"—Canalejas, 123. Paquería y mercería.
Viuda de J. Blanco—F. Villaamil, 56.

PARAGUAS

López, Secundino—F. Saavedra, 70, Taller.
Martínez, Ramón. «El Paraíso». Sinforiano López 91. Apartado 959. Paragüería, camisería y confecciones.
Maside, Manuel=Sinforiano López 27.--Taller.
Zárate. Santiago. "Paragüería Francesa"--Sinforiano López 143.

PASTAS ALIMENTICIAS

Sucesor de Francisco Torres—Rubalcava, 85. Teléfono 67. Fábrica de pastas alimenticias y caramelos.

PATATAS

Vinda de Pena=Frutos Saavedra, 142. Almacén de patatas y carbón.

PELETERIAS

Murugarren, Alejandra=S. López, 104.

PLANCHADO

Caneiro, Juan. "El Siboney"=Frutos Saavedra 104.

PLATERIAS

Fernández, Ramón—Sinforiano López, 101. Apartado 952. Platería y joyería.
Lodeiro, Eduardo—Canalejas, 67. platería y joyería. Taller
Martínez, José- Sinforiano López, 71. Platería, relojería y óptica.
Montalbo, Saturnino — Sinforiano López, 117. Teléfono, 43. Platería y joyería.
Montero, Angel—Sinforiano López, 84. Platería y joyería.

QUINCALLAS

Constenla, Ubaldina—S. López, 183.
Fernández, Manuela—Sánchez Moya, 117.
Gil, Manuel—Galiano 49 y 62, Teléfono 161. Apartado, 942. Almacén de quincalla y mercería.
Lis, Juan R.=«El Arca de Noé». Fernando Villaamil, 28. Quincalla y confecciones.
Santos, Pedro—Sagasta, 144. Quincalla paquetería y tejidos.

RADIO

Bueno, José—Canalejas, 105. Teléfono, 22. Radios, bicicletas y máquinas de coser «Alfa».

RELOJERIAS

Aulet, Benito Sinforiano López. 145.
Carrera, Manuel—La Coruña, 17. Taller.
Couce, Luis--Sinforiano López, 127. Relojería y joyería.
Fabal, Benigno—Cantón de Molins, 1.
Gómez, Antonio—Fernándo Villaamil, 19.
Losada, Angel—Fermín Galán, 65.
Martínez, José=Sinforiano López, 71. Relojería, platería y óptica.
Martínez Salustiano—B. Vicetto, 22. Taller.
Martínez, Sostenio—Canalejas, 103. Taller.
Pita, Domingo=Galiano, 15.
Rios, J.—Quiosco de San Julián calle de Sagasta. Taller.
Tella, José—Sinforiano López, 183.

SASTRERÍAS

Aboal, Ramón—Canalejas 25.
Allegue, Ramón—"Sastrería Allegue"—Sinforiano López 134.
Anidos, Manuel- Alberto Bosch 84. Taller.
Castro, Alfonso. "Sastrería Alfonso"--Sagasta 86.
Castro, Julio—Alberto Bosch 26. Taller.
Couce, Francisco. "Sastrería Sportman"--Sinforiano López 126.
Dapena, José--A. Bosch 42. Taller.
Fariña Antonio. "Sastrería Fariña "--Sinforiano López 104-1.º Teléfono 358.
Fernández, Antonio--Sagasta 19 duplicado Taller.
Fuentes, Andrés."Sastrería Fuentes"--Sagasta 52.
Graña, Gerardo--Sinforiano López 181.
Hermida, José--Cantón de Molins 10.
Hijos de Angel Seoane. "La Naval"--Sinforiano López 167.
Iglesias, Benito-- F. Saavedra 63. Taller.
López, José--S. López 19. Taller.
Mejuto, Jorge. "Casa Mejuto"--S. López 86 y 107. Teléfono 134. Sastrería y confecciones.
Parguiña, H. Sucesor de "Sastrería Lago"--S. López 105. Teléfono 188. Apartado 944.
Penedo, Daniel--Benito Vicetto 41. Taller
Piñeiro, Joaquín—F. Villaamil 17. Taller.
Rafael y Vicente—Canalejas 75 y Concepción Arenal 2 y 4. Teléfono 53. Sastrería y novedades para señora.
Regueiro, Ramón—Canalejas 49. Taller.
Seijo, Indalecio. Sucesor de Benito Fraga—Sinforiano López 83.
Silva (d'a) Silverio—B. Vicetto 12. Taller.
Tojeiro, Germán—F. Saavedra, 117. Taller.
Veiga, Nicolás—Fernando Villaamil, 5.

SIERRAS MECÁNICAS

Barja, José —F. Suárez 60. Teléfono 246.
Sueiras, Ramón=Alberto Bosch 4 y 6. Teléfono 214.

SOMBRERERIAS

Monzón, Cándido—Sinforiano López, 119. Teléfeno, 291.
Vda. de Puente=Sinforiano López, 93.

TALLERES MECÁNICOS

Crego, César—«El Metalúrgico», S. López 5
Lagoa, José—A. Bosch, 90 Teléfono, 119 R.
López, Amadeo—Rubalcava, 38.
Romero Buján, Juan—Sagasta, 19.

TEJIDOS

Diaz Barcia=Canalejas, 59.

Cal (de la) Adolfo—«El Globo». Sagasta, 146. Tejidos y paquetería.

Fernández, Francisco—«Casa Paco». Sinforiano López, 123.

Hijo de Benigno Caballo--Sinforiano López, 45 y 47, Teléfono, 18. Apartado, 909. Almacén de Tejidos y pañería.

Hijos de Olmedo y Romero=«Almacenes Olmedo» S. López, 60. Teléfono, 365.

Hijos de Olmedo y Romero y C.ª—«Almacenes S. Julián. Sagasta, 132. Tejidos y pañería.

Hijos de Simeón García—«Almacenes Simeón» S. López, 44. Teléfono 175. Tejidos y novedades.

Lapique, Tomás—«Los Precios Fijos». Sagasta, 128. Tejidos y paquetería.

López, Arturo-El Gran Barato. Sagasta 126.

Prieto, Juan—Fermín Galán, 1. Teléfono 202 Tejidos y estanco.

Rico, Adelaida—Francisco Suárez, 17, Tejidos y paquetería.

Santos, Pedro—Sagasta, 144. Tejidos, quincalla y paquetería.

Sucesores de Antonio Barreiro y C.ª=Fernando Villaamil, 61. Teléfono, 87, Sucursal, Sagasta, 130. Almacén de tejidos y consignataria de buques. Agencia de aduanas, en la calle de 30 de agosto, 2 Teléfono, éste último, 21.

Sueiras, Juana—Galiano, 39.

Vda. de Martín—Sagasta, 142.

TOALLAS

Piñón, Antonio—Alberto Bosch 126 al 130. Teléfono 89. Fábrica de toallas de felpa y géneros de punto.

TONELERÍAS

Ansede, Policarpo—F. Saavedra 19.

Cadavid Carneiro, Juan—A. Bosch 105.

TINTORERÍAS

Amigo, Plácido—Alberto Bosch 122. Despacho, S. López 63. Teléfono 295.

Iglesias, Jesús—Francisco Suárez 47. Despacho, Sinforiano López 169.

Vila. Angel. "Tintorería de París"—Sinforiano López 82.

ULTRAMARINOS

Alonso, Manuel=Sagasta 156.

Alvarez, Juan=Canalejas 53. Teléfono 255. Ultramarinos finos.

Argüello, Francisco—S. López 109 y Plaza del Callao 8 y 10. Teléfonos 182 X y 182 R Ultramarinos finos

Barcia, José—F. Galán 71. Teléfono 268.

Bello, Alfonso—San Nicolás 108.

Bellón, Antonio—S. López 173. Teléfono 162. Ultramarinos finos.

Bellón, Manuel—Benito Vicetto 4.

Blanco, Tomás=Frutos Saavedra 54. Ultramarinos finos

Butragueño, Ricardo=Galiano 29. Ultramarinos finos.

Casanova, Guillermo. "La Gloria"--Fermín Galán 28 duplicado.

Calviño, Antonio—Canalejas 113 y 115. Teléfono 228. Ultramarinos finos.

Castiñeira Manuel—Galiano 22. Teléfono 194. Ultramarinos finos.

Castro, Emilio—Canalejas 97. Teléfono 229 Ultramarinos finos.

Castro, Higinio--Lugo 2

Cubero, Justino--Becerra Armesto ·25. Ultramarinos finos.

Elorrieta, Amancio--Canalejas 98

Fernández, Andrés--Galiano 6. Ultramarinos finos.

Fernández, José--Alberto Bosch 98. Ultramarinosy vinos.

Freire, Andrés=Benito Vicetto 15. Teléfono 195. Ultramarinos finos.

Fuertes, Manuel—Sánchez Moya 115.

Golpe, Juan—Sagasta 124.

González Andrés, M. "La Abundancia"—Canalejas 38 y 40. Ultramarinos y bar.

González, Gaspar—Fernando Villaamil 41 Ultramarinos finos

Grandal Andrés—Concepción Arenal 32. Ultramarinos finos.

Manso, Josefa=La Coruña 73.

Márquez, Carmen—Sinforiano López 138. Ultramarinos finos.

Mejuto Fermín.=Fernando Villaamil 20.

Morado Ramón.—Avenida de Mac-Mahón 44

Palacio, Faustino del.=Méndez Núñez 16.—Ultramarinos finos.

Pastor, Félix.=Becerra Armesto 54.=Teléfono 269.—Ultramarinos y paquetería.

Pena, Antonio. - Galiano 17.

Pérez, Domingo—Francisco Suárez, 52.

Pérez, Josefa=Frutos Saavedra, 83.

Piñón, Ernesto=Canalejas, 86. Ultramarinos finos.

Ocampo, Luis=Galiano, 2. Ultramarinos finos.

Orjales, Manuel=Sagasta, 136. Ultramarinos finos.

Rico, Deogracias. «Casa Rico». Fermín Galán, 39.

Rodríguez, Francisco=S. López, 144. Teléfono, 111. Apartado, 974. Ultramarinos finos.

Saavedra, Juan. «El Luchador». Canalejas, 121. Ultramarinos finos.

Sánchez, Pedro—Fernando Villaamil, 46. Teléfono, 223. Ultramarinos finos.

Santalla, Juan=Benito Vicetto, 26. Ultramarinos finos.

Vazquez, Juan=Rubalcava, 70.

Vidal, Esperanza = Becerra Armesto, 27. Teléfono, 220. Ultramarinos finos.

Viñas, Jesús=Frutos Saavedra, 172.

Viuda de Pena=Frutos Saavedra, 138.

UNTOS

Blanco, Tomás=Frutos Saavedra, 26. Teléfono, 309. Almacén de untos y vinos.

VACIADO

Deber, Félix=Concepción Arenal, 24.

VINOS

Baamonde, Basilio=Francisco Suárez, 43. Vinos y comidas.

Bajo, Florentino=Fermín Galán, 68. Vinos comestibles y loza.

Barreiro, Martín. «El Dique»=Fernando Villaamil, 68. Vinos y comidas.

Bellón, Andrés. «La Mina»=Galiano, 14 Vinos y comidas.

Blanco, Tomás=Frutos Saavedra, 26. Teléfono, 309. Almacén de vinos y untos.

Botas, Francisco=Fernando Villaamil, 1, 16 y 22. Teléfono, 4. Almacén de vinos y coloniales.

Castiñeira, Rafael. «La Flor de Mayo» Alberto Bosch, 127.

Díaz, Juan. «La Viña»=Galiano, 30. Vinos y comidas.

Dobarro, Benigno=Lugo, 44. Vinos y comidas.

Doce, Gerardo==Campón, 22. Teléfono, 119. Vinos y aguardientes.

Espiñeira, Agustín. «La Gallega»=Canalejas 136.—Teléfono 323=Vinos y aguardientes.

Fernández, Francisco=Pi y Margall 43.= Almacén de vinos y habas

Fernández, José.=Alberto Bosch 98—Vinos y ultramarinos.

Fernández Valentín=Sinforiano López 3, 5 y 6=Teléfono 213=Almacén de vinos y grasas.

Franco, Antonio.— «La Ciudad Sonrisa».— Pardo Bajo 24.

Fuertes, Francisco=»La Riojana».=Canalejas 108.

Fuertes, Rosendo.=Sinforiano López 32.= Almacén.

García, Juan—«Bodegas Agrarias=Fermín Galán 15.

Gómez, Antonio.=«El Combate»=Lugo 44.

Lázaro, Alfonso—Fernando Villaamil, 34.

Leiro, Amelia—«El 1.° de Mayo». Taxonera, 13. Vinos y comidas.

Mateo Cao, José—Fernando Villaamil, 56. Teléfono, 121. Almacén.

Parente, Fidel--Canalejas, 155. Vinos y aguardientes.

Puente, Francisco de la--Frutos Saavedra. Almacén.

Rico, Francisco--Concepción Arenal 97. Vinos y aguardientes.

Rodríguez, Benigno, "Salto d'o Can"--Fernando Villaamil 58.

Rodríguez, José--Alberto Bosch 50.

Rodríguez, Manuel. "El Rivadavia"--Fernando Villaamil 22. Vinos y comidas.

Sande, Cipriano--Canalejas 153. Vinos y aguardientes.

Sánchez, Benigno--Alberto Bosch 34.

Suárez, Jesús--Pardo Bajo 2. Vinos, licores y comestibles.

Tagarro, Eliseo. "Bodegas del Páramo"-- Fernando Villaamil 63. Teléfono 348 R.

Vidal, Juan--Galiano 16. Vinos y comidas.

Vinos Parras--Alberto Bosch 33. Teléfono 1 Almacén.

Yáñez, Celia. "La Paloma"--Galiano 54. Vinos y comidas.

VIVERES

Alonso Domingo--Sagasta 88. Teléfono 316 Víveres finos.

Díaz Antonio Alvariño--Arce 8. Teléfono 225. Víveres finos.

Pérez, José. "La Fortuna"--Galiano 45 y 47 Víveres finos.

VULCANIZACIÓN

Soto Antonio--Frutos Saavedra 22. Taller de vulcanización de neumáticos.

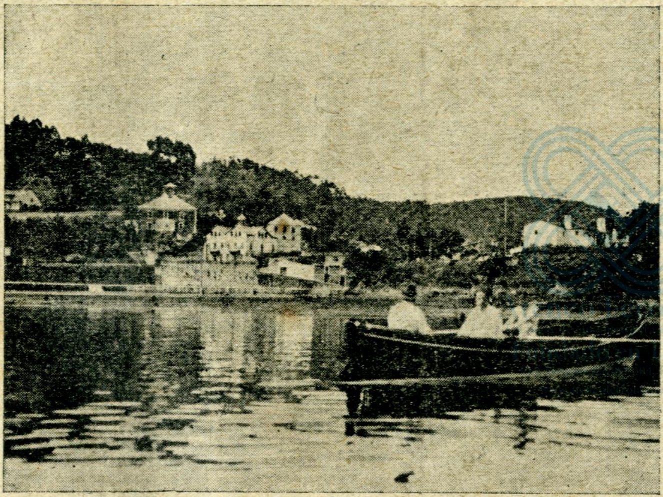
Turismo

Por dentro y por fuera del partido judicial; que es lo que sigue algo tan nuestro y familiar—de casa o no—que, para establecer separación o preferencia, tendríamos que hacerlo con un rigor geográfico de ningún modo necesario.

¿Qué debe visitarse, desde Ferrol, durante un mes?

Excursiones por la ría

La Cabana.-Concurridísima y acreditada estación de verano. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol. Casas de comer. Lanchas en el muelle de Concepción Arenal. (Véase «Transportes y Locomoción»).



LA CABANA, DESDE EL MAR

Vía terrestre: Puerta de Canido. Carretera de San Jorge. A los 400 metros tomar carretera de la Malata, por Corrales. A los 3 kilómetros tomar ramal de la Cabana. A los 500 metros la Cabana.

La Graña.-Bases Navales. Capilla de Santa Rosa de Viterbo, con buen trazado y artísticas imágenes. Villas de recreo. Alegre caserío trepador, en forma de Y perfecta. Fiestas proverbiales. Ayuntamiento y partido de Ferrol. Casas de comer.

Lanchas, en el mismo muelle. (Véase «Transportes y Locomoción»).

Vía terrestre. La Cabana, A los 1'50 kms. la Graña.

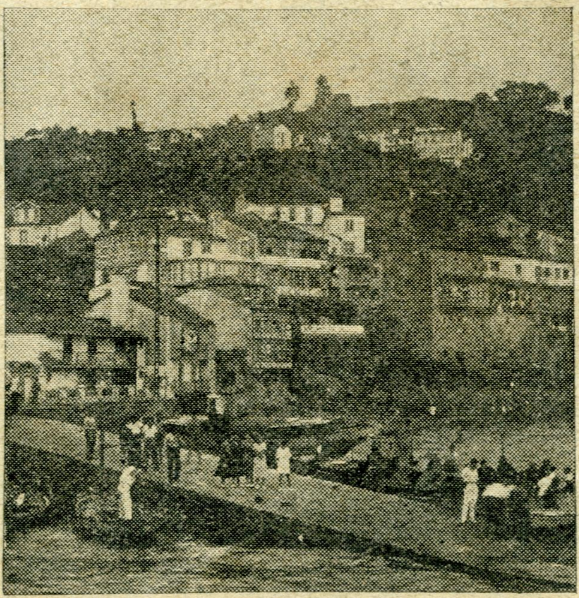
San Felipe.-Fortaleza correspondiente a las antiguas defensas del puerto. Ayuntamiento y partido de Ferrol.

Vía marítima de la Graña. A los 1'50 km. de la Graña, San Felipe.

Vía terrestre. Véase la Graña.

Mugardos.-Bonita villa, centro de excursiones al Baño, a Montefaro, a Chanteiro y otras. Ayuntamiento de Mugardos y partido de Puentedeume. Casas de comer y fondas, con platos típicos. Lanchas, en el mismo muelle. (Véase «Transportes y Locomoción»).

Vía terrestre. En Fene, tomar a la derecha, carretera de Mugardos. A los 14 kms. Mugardos.



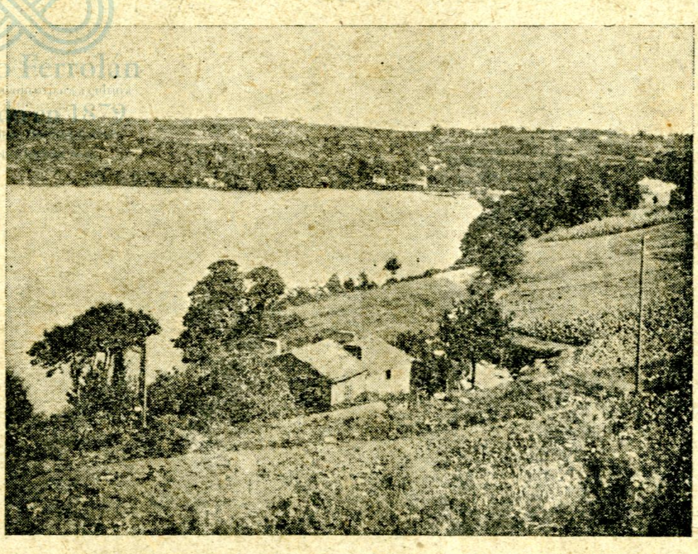
LA GRAÑA

LA RIA FERROLANA, DESDE EL MONTE DE BRIÓN

El Baño.-Inmediato a Mugardos. Aquí la pródiga Naturaleza ha derrochado lo mejor de su sabia y eterna inspiración. Ayuntamiento de Mugardos y partido de Puentedeume.

Vía marítima Mugardos. Desde aquí, tomar carretera de Montefaro. A los 1'50 kms. el Baño:

Vía terrestre. Véase Mugardos.

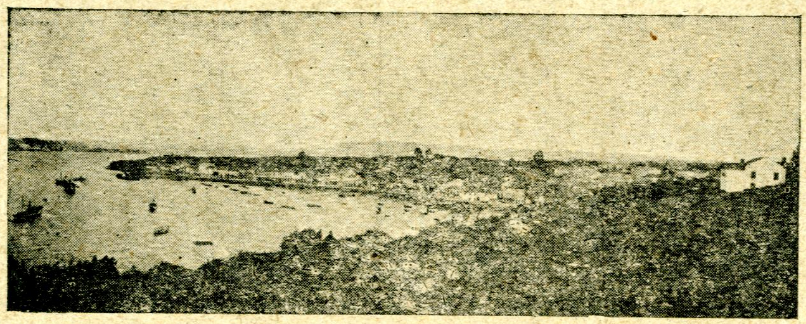


EL BAÑO

El Seijo.-Otro poblado interesante. Ayuntamiento de Mugardos y partido de Puentedeume. Casas de comer.

Lanchas, en el mismo muelle. (Véase «Transportes y Locomoción»).

Vía terrestre. Fene. Tomar a la derecha carretera de Mugardos. A los 6 kms. a la derecha, carretera del Seijo. A los 1'50 kms. el Seijo.

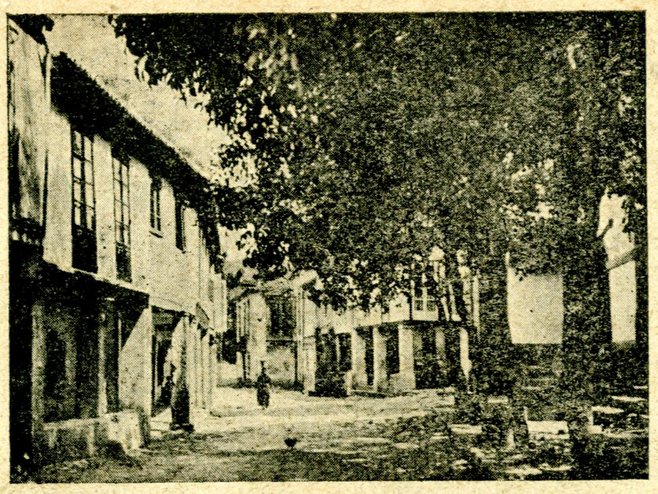


MUGARDOS

Maniños. - Un rinconcito siempre verde. Paisajes. Merenderos. Ayuntamiento de Fene y partido de Puentedeume.

Lanchas, en el muelle de San Fernando (Véase «Transportes y Locomoción»).

Vía terrestre. Ferrocarril. Por carretera llegar a Fene. Aquí, tomar, a la derecha, carretera



NEDA.-APUNTE

de Mugardos. A los 4 kms. Maniños.

Perlío.-Una de las más poéticas estaciones de verano, en la ría de Ferrol. Ayuntamiento de Fene y partido de Puentedeume. Cafés y merenderos.

Lanchas, en el mismo muelle. (Véase Transportes y Locomoción»).

Vía terrestre. Fene. A la derecha, carretera de Mugardos. A 1 km. Perlío.-Hay ferrocarril.

Fene.-Un valle, donde siempre es primavera. Ayuntamiento de su nombre y partido de Puentedeume. Casas para comer.

Vía marítima de Perlío. A los 1'50 km. Fene.

Vía terrestre. Ferrocarril. Por carretera, Jubia. Tomar aquí, a la derecha, carretera de Puentedeume. A los 4'50 kms., Fene.

Neda.- Villa antiquísima, donde se ven aún calles con pórticos y blasones y viejas construcciones de cierto mérito arqueológico y artístico. Su iglesia parroquial, donde el detalle greco-romano abunda es un tipo de transición, entre las construcciones ojivales de Galicia y las del tradicional románico. Ayuntamiento de Neda y partido de Ferrol. Fondas. Ferrocarril, tranvías, automóviles de línea (Véase «Transportes y Locomoción) Itinerario por carretera. Jubia. Tomar aquí a la derecha, carretera de Puentedeume. A los 1,50 kilometros, Neda.

Jubia.-Villa muy progresiva, sobre todo en el aspecto comercial. Antigua fábrica Nacional y Cobrería de Jubia, luego fábrica de moneda (1791 y hoy de tejidos, con 36 hectáreas de terreno circundante, por el que marchan amplias y frondosas avenidas. Ayuntamiento de Neda y partido de Ferrol. Fondas.

Servicio de tranvías y automóviles de línea (Véase «Transportes y Locomoción»).

Itinerario: Puerta Nueva. Carretera Rábade-Ferrol a los 8 kilómetros Jubia.

El Couto.-Antiguo monasterio de Benedictinos, estilo románico puro, de fines del siglo XI o principios de XII Unico de carácter cluniacense, en Galicia. Ayuntamiento de Narón y partido de Ferrol. Llevar comida.

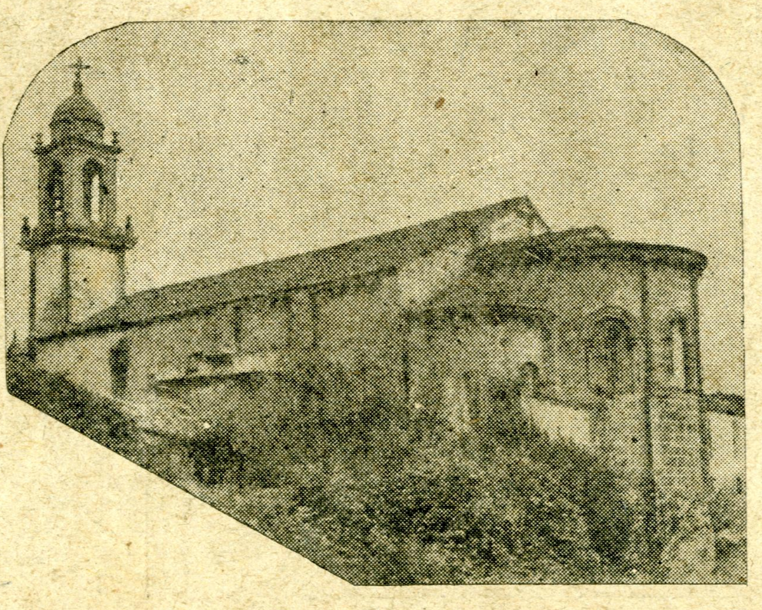
Tranvías y coches de línea, solamente hasta el Alto del Castaño.

Itinerario: Puerta Nueva. Carretera Rábade-Ferrol. A los 3 kilómetros el Alto del Castaño. Tomar a la derecha, carretera de la Faísca. A los 4 kilómetros el Convento.

Una visita a las playas

Playa de Valdoviño.-De más de 6 kilómetros de longitud y concurridísima, en la estación veraniega. Mar batido. Hermoso lago. Pinares. Sucesión de arboleda, en un valle que es el encanto de sus visitantes. Gran número de hallazgos hace pensar en la existencia de población o guarnición romana.

Servicio variado de coches de



CONVENTO DEL COUTO

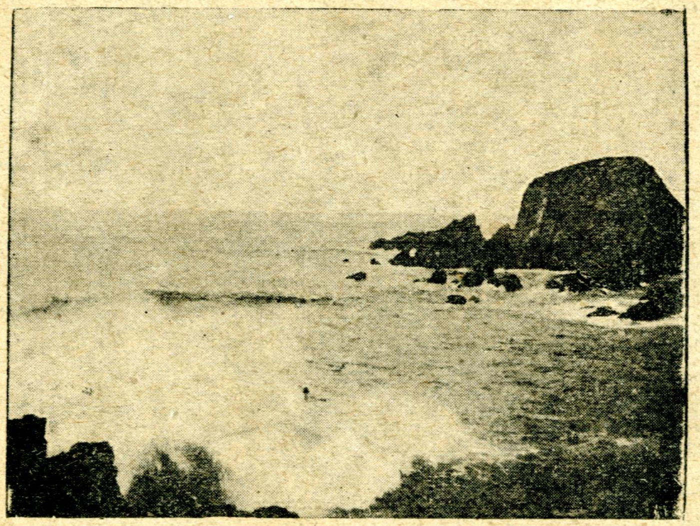
EL SEIJO

línea (Véase «Transportes y Locomoción»). Casas de comidas.

Itinerario: Puerta Nueva. Carretera Rábade-Ferrol, a los 4 kilómetros Freijeiro. Tomar, a la izquierda, carretera de Cedeira. A los 13 kilómetros Valdoviño (Puerta del Sol). Tomar, a la izquierda, carretera de la playa. A los 2 kilómetros la playa de la Frouseira.

Pertenece a la parroquia de Santa Eulalia de Valdoviño, en el Ayuntamiento de este nombre y partido de Ferrol.

Cedeira.-Pequeña villa, cuyo principal recurso de vida está en el mar. Tiene excelente pavimentación, ensanches, buena playa, flota pesquera, industrias y otros distintos atractivos. Ayuntamiento de su nombre y partido de



VALDOVIÑO.-LA PLAYA

Santa Marta de Ortigueira. Fondas. Mariscos deliciosos.

Servicio de automóviles de línea. (Véase «Transportes y Locomoción»).

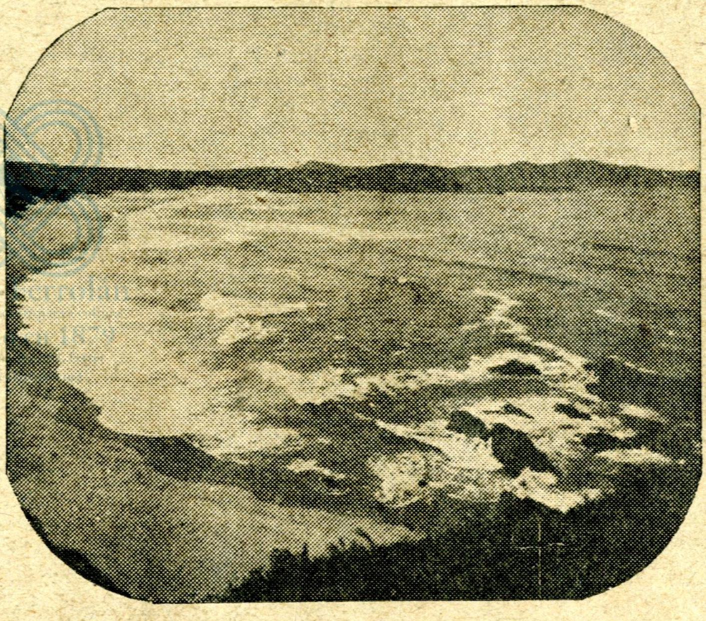
Itinerario: Puerta Nueva. Carretera Rábade-Ferrol, a los 4 kilómetros Freijeiro. Tomar, a la izquierda, carretera de Cedeira. A los 31 kilómetros Cedeira.

Chanteiro.- Buena playa. Ayuntamiento de Ares y partido de Puentedeume.

Itinerario: Montefaro. A los 2 kilómetros Chanteiro.

Cobas.- Gran variedad de playas: Ponzos, Sartaña, Santa Comba y otras. En Santa Comba, un santuario. Lugares predilectos de la colonia veraniega annal. Pinares. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol.

Servicio de automóviles de línea. (Véase «Transportes y Locomoción»).



COBAS.-UNA PLAYA

Itinerario: Carretera de Joane. A los 2,50 kilómetros Serantellos. A los 7,50 kilómetros Cobas. Casas de comer.

Esmelle.-Iglesia siglo XVIII. Playa. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol.

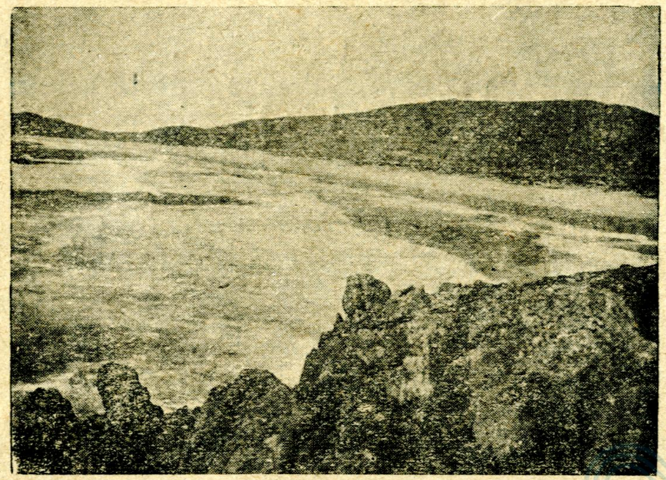
Itinerario: Serantellos. Carretera de Cobas. A los 2,50 kilómetros, a la izquierda, ramal de San Juan de Esmelle. A los 3 km., Esmelle. Casas de comer.

San Jorge.-Playa, al Sur del Cabo Prior. Amplia concha. Pinares. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol.

Servicio de automóviles de línea (Véase «Transportes y Locomoción»).

Itinerario. Corrales. Carretera de Doniños. A los 3 kms. a la derecha, carretera de San Jorge. A los 6 kms. San Jorge. Casas de comer.

Doniños.-Playa. Laguna de 11 metros de profundidad y 2 kms. en cuadro, en torno a la cual hay varias leyendas. Cerca de la laguna, las ruinas del Castillo de Outeiro, demolido por la artillería inglesa, en la invasión de 1800. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol.



PLAYA DE DONIÑOS

Itinerario. Puerta de Canido. Carretera de San Jorge. A los 400 metros, a la izquierda, tomar carretera de la Malata, por Corrales. A los 4 kms. tomar a la derecha, dejando a la izquierda, carretera de la Graña. A los 2 kms. Balón. En Balón, tomar a la derecha. A los 2'200 kms. tomar a la izquierda carretera de la playa. A los 1'50 kms. la playa y el lago.

La Gándara.-Inmediata a Ferrol. Playa. Pinares. Gran concurrencia en el verano. Ayuntamiento de Narón y partido de Ferrol.

Itinerario. Puerta Nueva. Carretera Rábade-Ferrol. A los 2 kms. ramal de la Gándara. A los 2 kms. la Gándara.

Monumentos y Parajes notables

Monte de Ancos.- Desde el que se disfruta de una rara vista panorámica, a 205 metros sobre el nivel del mar. Ayuntamiento de Neda y partido de Ferrol.

Servicio de tranvías y diversas líneas de automóviles. (Véase «Transportes y Locomoción»). Comer en Jubia.

Itinerario. Véase Jubia.

La Fervenza.-Llamada así la cascada del rio Neda o Belelle, en el monte Marraxón, la cual suministra fluido eléctrico, para Ferrol y su comarca. Ayuntamiento de Neda y partido de Ferrol. Comer en Jubia.

Itinerario. Puerta Nueva. Carretera Rábade-Ferrol. A los 9 kms. tomar a la derecha, carretera del Rojal y Fervenza. A los 5 kms. la Fervenza.

San Juan de Filgueira.-El de la romería histórica, una de las mejores de Galicia. El de los merenderos clásicos. El del paisaje dulce, del que, en Ferrol, todos conservan un recuerdo, puesto, con toda el alma, en el cálido agasajo de una tarde inolvidable. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol.

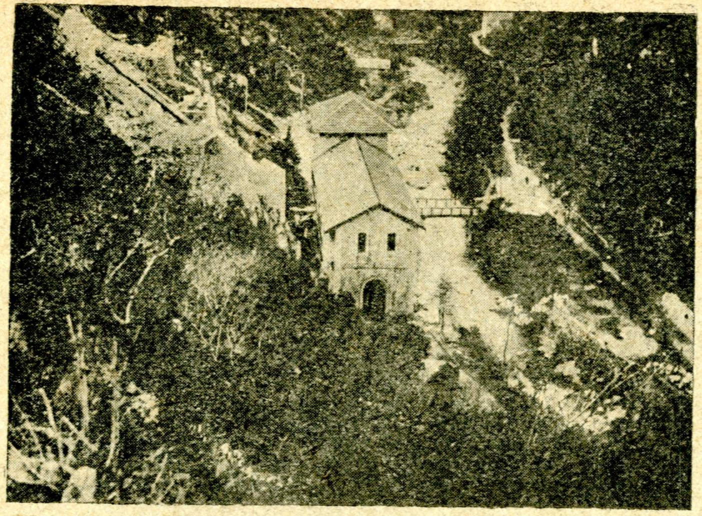
Servicio de tranvías. Diversas líneas de automóviles. Casa, con buena mesa, a cualquier hora que se llegue.

Itinerario. Puerta Nueva. Carretera Rábade-Ferrol. A los 1800 metros, tomar a la izquierda, carretera de San Juan. A los pocos metros, San Juan.

San Pedro de Leixa.-No menos admirado y conocido, por el renombre añejo de su fiesta patronal, y donde está el palacio de Soelle, casa señorial de los Pardiñas y Bermúdez y lugar de maravilla, por su grandiosa vista sobre el valle. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol.

Servicio de tranvías sólo hasta San Juan. Comer aquí.

PANORAMA DESDE EL MONTE ANCOS



LA FERVENZA

Itinerario. En San Juan de Filgueira, tomar a la derecha, carretera de San Pedro. A los 4 kms. San Pedro.

Serantes.-Capilla unida al cementerio, probablemente del siglo XIV, de estilo románico-ojival. Tiene, en los nervios de la bóveda, un escudo; en la nave, una lápida sepulcral, con blasones y una inscripción, y, sobre el dintel de la puerta, está esculpido el Agnus Dei. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol. Casas de comer.

Itinerario. Puerta de Canido. A los 2,50 kms. Serantes.

Chamorro. - La famosa ermita de Chamorro, edificada sobre una roca, en el monte de su nombre. Supónese que esta roca fué una piedra oscilante, en la base de cuyo peñasco superior está grabada la imagen de la Virgen. Desde este santuario se disfruta de una gran vista panorámica. También se llama ésto «Nosa Señora d'o Nordés» devota de los marineros. Construcción, siglo XVI. Antigüedad de la imagen, siglo XII. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol.

Servicio de automóviles, hasta Serantes. Aquí, casas de comer.

Itinerario. Serantes. Comer aquí.

Monteventoso. - Gran altura, en la costa. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol.

Itinerario. Doniños. A los 4 kms. Monteventoso.

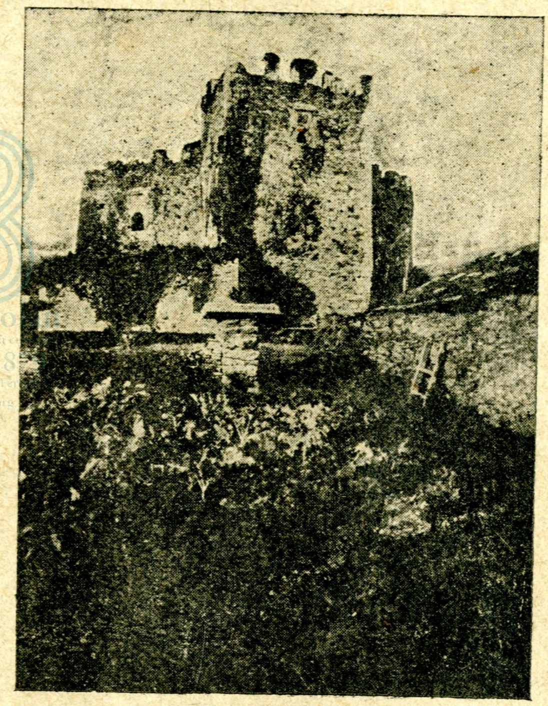
Narahío. - Castillo feudal poligonal, siglo XIV de los Andrades, ya ruinoso y a 400 metros, sobre el nivel del mar. Torres normandas y rastrillo. Lugares escarpados. Ayuntamiento de San Saturnino y partido de Ferrol

Itinerario. Jubia. Tomar, a la izquierda, carretera de Puentes. A los 6 kilómetros Linares (Vista Alegre) A los dos kms. el castillo. (Camino vecinal). Comer en Linares.

Moeche.-Alzase, altivo todavía el castillo de la casa Andrade, al parecer obra del siglo XIV. Durante el siglo XV aún lo habitaba Nuño Freire de Andrade, el que se vió obligado a huir, cuando el levantamiento del pueblo contra su señor. Buen estado de conservación. Puertas ojivales, torre del homenaje, adarve y patios.

Iglesia parroquial de Moeche, siglo V Ayuntamiento de Moeche y partido de Ferrol.

Itinerario. San Saturnino. A los cinco kms. Moeche. Para el castillo, tomar, en



CASTILLO DE NARAHIO

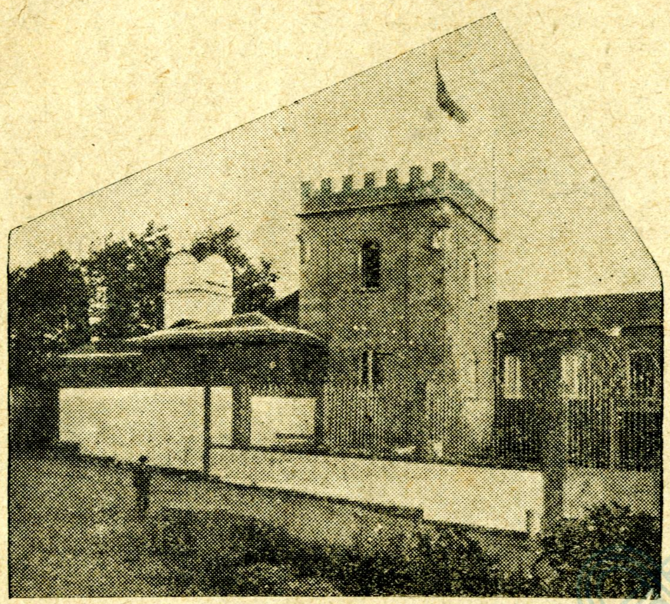
Moeche, a la derecha, carretera de Somozas. A los 3 kms. tomar a la izquierda. A los 3 kms. el castillo.

Palacio de los Duques de la Conquista.-Famoso por la suntuosidad de su interior. Ayuntamiento de San Saturnino y partido de Ferrol. Es esta zona por la que el hombre prehistórico sintió predilección a juzgar por el gran número de castros y restos de palafitos.

Servicio de automóviles. Casas de comer.

Itinerario. Jubia. Aquí, tomar, a la izquierda, carretera de Oviedo. A los siete kms. Linares. (Vista Alegre). Tomar, a la izquierda, carretera de Ortigueira. A los 3 km. San Saturnino.

Somozas.-Del que se dice que contribuía al fantástico tributo de las cien doncellas. En el distrito está el pico de Marbán, desde donde contemplaban las



PALACIO DE LOS DUQUES DE LA CONQUISTA

naves, que se llevaban las cautivas, para no volver....

Ayuntamiento de Somozas y partido de Ferrol.

Itinerario. Moeche. Tomar aquí, carretera de Somozas. A los 8 km. Somozas. Casas de comer.

Baltar.-Con el santuario del Corazón de María, propiedad de los PP. Misioneros de éste nombre, que lo inauguraron, en 1914, y en el cual reposan los restos del Marqués de San Saturnino, señor de Baltar. Ayuntamiento de Narón y partido de Ferrol.

Itinerario. Puerta de Canido. Carretera de Valdoviño. A los 3'50 km. Catabois. A los 5'50 km. San Mateo de Trasancos. A los 9 km. empalme con carretera del Convento de Baltar. Tomar a la izquierda. Al km. el convento.

Rega.-Laguna de profundidad desconocida y tradición que dice sepultada en aquel lugar, la ciudad romana Hermada Lucerna. Ayuntamiento de Valdoviño y partido de Ferrol.

Servicio de coches de línea (Véase «Transportes y locomoción»). Comer en Valdoviño o en Cedeira,

Itinerario. Valdoviño. A los 5 kilómetros Rega.

Montefaro. - Antiguo convento de Santa Catalina del que poco queda de la antigua fábrica y donde está hoy la batería de Montefaro. Vista panorámica, sobre la costa y rías, a 261 metros sobre el nivel del mar. Ayuntamiento de Ares y partido de Puentedeume.

Puerta Nueva. Carretera Rábade-Ferrol. A los 8 km. Jubia. Tomar, a la derecha, carretera de Mugardos. A los 17 km. Mugardos. A los 2 km. Montefaro.

Monte Prior.-Faro de Cabo Prior, sobre el Cantábrico. Acantilados. Belleza natural, grandiosa y solemne. Ayuntamiento de Serantes y partido de Ferrol.

Itinerario. Doniños. A los 4 Km. Monte Prior.

Ortigueira.-Villa típica. Ría admirable. Convento de Santo Domingo, con retablo del Rosario. Isla de San Vicente y playa. Ayuntamiento y partido judicial de Santa Marta de Ortigueira.

Servicio de automóviles de línea. Hoteles.

Itinerario. San Saturnino. Seguir, aquí, carretera de Ortigueira. A los 36 kms. Ortigueira.

Puentedeume. - Interesante villa medioeval. Calles y plazas típicas. Alcázar y palacio de la casa Andrade, ya en ruinas, junto al mar. Iglesia parroquial, con cuadros y retablos. Famoso puente, siglo XIV, de cerca de un km. de de longitud, considerado como joya artística. A 3 kms. el castillo de Andrade, siglo XIII. Bellísimos alrededores, en las márgenes del Eume. Centro de Excursiones a Caaveiro, las Nieves, Capela. Monfero, Doroña y Breamo. Ayuntamiento y partido judicial de Puentedeume.

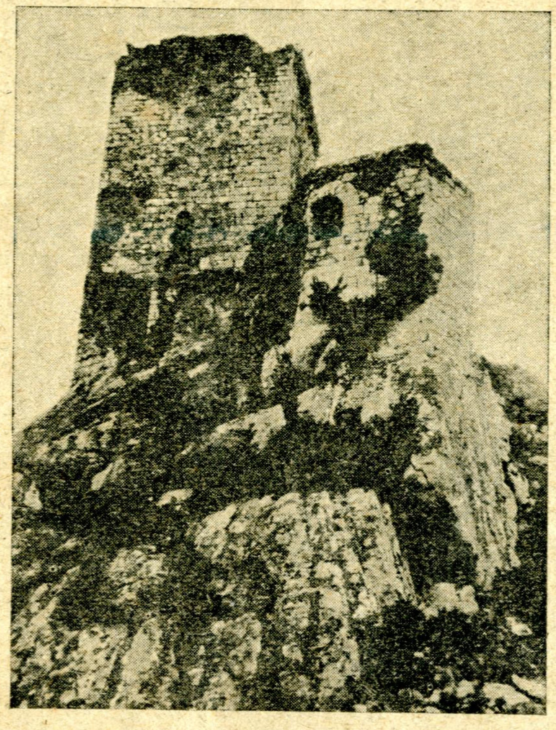
Servicio de ferrocarril y varias líneas de automóviles. Buenas fondas.

Itinerario. Fene. Seguir carretera de Puentedeume. A los 10,50 kms. Puentedeume.

Monte de Breamo.-A 296 metros, sobre el nivel del mar. Domínase Ferrol, Betanzos, Coruña, Sada, Puentedeume, Ares Redes y otros pueblos, con

vistas variadas de campo, ría y mar. Iglesia románica de San Miguel (1187) antiguo priorato de San Agustín, declarada monumento histórico. Partido judicial de Puentedeume.

Itinerario. Puerta Nueva. Carretera Rábade-Ferrol. A los 8 kms. Jubia. Tomar, a la derecha, carretera de Puentedeume. A los 15 kms. Puentedeume. A



CASTILLO DE ANDRADE

los 2 kilómetros el Barro. Tomar, a la derecha, camino a pie. Al km. aproximadamente el monte de Breamo.

Ferrocarril, hasta Puentedeume. Llevar guía.

Monfero. - Ruinas del Monasterio cirtenciense, alzado en la sierra de Monfero, para los religiosos del Císter, entre picachos y rodeado de barrancos, por el conde Pedro de Osoris. Sepulturas góticas. Claustro corintio y claustro del Renacimiento. Ayuntamiento de Monfero y partido de Puentedeume. Necesarios guía y comida.

Itinerario. Puentedeume. Campolongo. A la izquierda, carretera de Monfero. A los 12 km. Monfero.

Doroña.-Iglesia parroquial románica, siglo XII. Partido de Puentedeume.

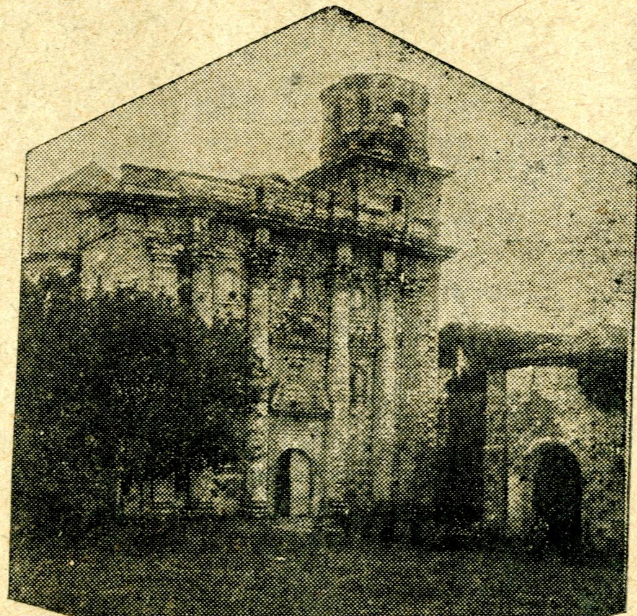
Caaveiro.-Colegiata que fué, de canónigos regulares de San Agustín. Situada, en el pico de un peñón, al que sólo puede llegarse por un paso, que lo une con Capela. Es una importantísima iglesia románica, siglo XII. Suelo escarpado. Rincones pintorescos. Paisajes formidables. En las inmediaciones, iglesias de las Nieves y Capela y colosal salto de agua. Preciosas vistas sobre el Eume. Partido judicial de Puentedeume. Ferrocarril sólo hasta Puntedeume. Necesarios guía y comida, desde las Nieves.

Itinerario. Puerta Nueva. Carretera. Rábade-Ferrol. A los 8 km. Jubia. Tomar, a la derecha, carretera de Cabañas. A los 14 km. Cabañas. Tomar, a la izquierda, carretera de Puentes. A los 11 km. las Nieves. Tomar a la izquierda. A los 2 km. a pie, la Colegiata.

Betanzos.-Antiquísimo puerto y antigua capital de la provincia, bañada por los ríos Mandeo y Mendo. Centro comercial de la comarca de las Mariñas y centro también de provechosas excursiones, a sus privilegiadas cercanías, donde se encuentran templos románicos, originales puentes y arrobadoras perspectivas. Ciudad histórica, de evocaciones medioevales, con restos de murallas, en las que se abren todavía algunas puertas. Templos ojivales, siglo XIV, con sepulcros y capillas señoriales. Edificio del Archivo, siglo XVIII. Jira, por el Mandeo, hasta el lugar de los Caneiros, los días 14 y 18 de Agosto. Ayto. y partido judicial de su nombre.

Servicio de ferrocarril y numerosas líneas de automóviles. Hoteles y casas de comer.

Itinerario. Puentedeume. a los 9 kilómetros Miño. A los 10 km. Betanzos.



MONASTERIO DE MONFERO

GUIA DE CALLES

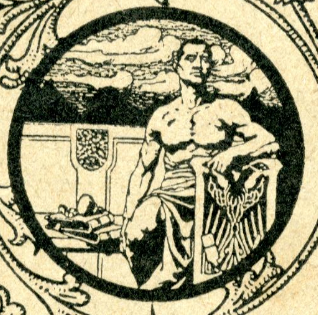
Nombre actual	Nombre antiguo	Comienza	Termina
Adán y Eva		Taxonera	Animas
Alberto Bosch	Sol	Muralla	Ramón Franco
Almendra		Francisco Suárez	Concepcion Arenal
Alonso y López		14 de abril	Baterías
Antelo		Barquillo	Muralla
Arce		Sagasta	Alberto Bosch
Argúelles		Virgen	Rastro
Atocha		García Hernández	Campo de San Roque
Avenida de Mac-Mahón		Taxonera	Plaza de Ferrándiz
Barquillo		Caranza	Plaza de Ferrándiz
Baterías		Puerta de Canido	Plaza de Ferrándiz
Becerra Armesto	San Francisco	Sinforiano López	Plaza de la Libertad
Benito Vicetto	Cárcel Vieja	Plaza de la Libertad	30 de Agosto
Campiño		Becerra Armesto	Espartero
Campo de Batallones		Taxonera	Colón
Campo de San Roque		Espartero	Atocha
Campón		Animas	Muralla
Canalejas	Magdalena	Spottorno	Ramón Franco
Cangrexeiras		Alonso y López	Baterías
Cantón de Molins		Pi y Margall	Sagasta
Caranza		Barquillo	Muralla
Castro		Plaza de la Libertad	30 de Agosto
Colón		Campo de Fuentelonga	Animas
Concepción Arenal	Hospital	Sagasta	Muralla
Conchas		Merced	30 de Agosto
Corral de Chapón		García Hernández	Sin salida.
Cristo		Plaza de la Libertad	30 de Agosto
Cruz		Paz	Rastro
Cuco		Becerra Armesto	Espartero
Curuxeiras		Becerra Armesto	30 de Agosto
Empecinado		Velázquez	Espoz y Mina

Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879

Nombre actual	Nombre antiguo	Comienza	Termina
Ensenada		Plaza de Ferrándiz	Plaza de Ferrándiz
Espartero		Campo de San Roque	Baterías
Espíritu Santo		30 de Agosto	Plaza de la Libertad
Espoz y Mina		Taxonera	San Amaro
Estrella		Alonso y López	Campo de San Roque
Fermín Galán	San Carlos	Plaza de Pablo Iglesias.	Santa Bárbara
Fernando Villaamil	Dolores	Francisco Suárez	Méndez Núñez
Francisco Suárez	Castañar	Sagasta	Muralla
Frutos Saavedra	María	Muralla	Ramón Franco
Galiano		Muralla	Rubalcava
García Hernández	Alegre	Baterías	Atocha
Gravina		Arce	Ramón Franco
Huertas		Alberto Bosch	Sin salida
Insua		Alonso y López	Baterías
Jesús María		Plaza de Ferrándiz	Muralla
La Coruña	San Eugenio	Sagasta	Baterías
Lugo	Pardo Alto	San José	Spottorno
Manuel de Cal		Pi y Margall	Cantón de Molins
Mártires		Merced	30 de Agosto
Méndez Núñez		Sagasta	Alberto Bosch
Mendizábal		Caranza	Colón
Merced		Espartero	Benito Vicetto
Molino del Viento		Alonso y López	Baterías.
Moreno		Taxonera	Sánchez Moya
Muñoz Torsero		Espoz y Mina	Velázquez
Muralla		Campo de San José	Baterías
Murillo		Sánchez Moya	Batallones
Paseo de Herrera		Ramón Franco	Campo de San Francisco
Pardiñas		La Coruña	Concepción Arenal
Pardo Bajo		San Andrés	Plaza del Callao
Pi y Margall	Carmen	Cantón de Molins	Alberto Bosch
Plaza de Churruca	Plaza de Armas	Sinforiano López	Frutos Saavedra
Plaza del Callao	Plaza del Carbón	Pi y Margall	Lugo
Plaza de Ferrándiz		Caranza	Ensenada

Ateneo Ferrolán
Fundado en 1879

Plaza de la Libertad	Plaza Vieja	Rastro	Espíritu Santo
Plaza de Pablo Iglesias	Plaza de las Angustias	Pi y Margall	Taxonera
Plaza del Campón		Campón	San Agustín
Plaza de San Francisco		Becerra Armesto	Becerra Armesto
Plaza de Amboage	Plaza de Dolores	Méndez Núñez	Arce
Ramón Franco	San Diego	Sagasta	Riego
Rastro		Río Nuevo	Plaza de la Libertad
Recimil		Extrarradio	
Riego		San Diego	
Río Nuevo	San Isidro	Becerra Armesto	Rastro
Rochel	Iglesia	Muralla	
Rubalcava		Sagasta	Muralla
Sagasta		Spotorno	Ramón Franco
San Agustín		Animas	Plaza del Campón
San Amaro		Velázquez	Rochel
San Andrés		P. Pablo Iglesias	Lugo
San Antonio		Becerra Armesto	Espartero
Sánchez Moya		P. Pablo Iglesias	Colón
San José		P. Pablo Iglesias	Espoz y Mina
San Juan		P. del Callao	Alberto Bosch
San Luis		San Pedro	Batallones
San Nicolás		Espoz y Mina	Colón
San Pedro		P. Pablo Iglesias	Colón
San Ramón		Animas	Muralla
San Roque y Animas		Espoz y Mina	Colón
San Sebastián		Espoz y Mina	Colón
Sánchez Aguilera		C. Arenal	Sin salida
Sánchez Barcaiztegui		Sagasta	Alberto Bosch
Santa Bárbara		Sánchez Moya	San Roque
Sinforiano López	Real	Muralla	Becerra Armesto
Socorro		Merced	30 de Agosto
Soto		Velázquez	San Ramón
Taxonera		P. Pablo Iglesias	Adán y Eva
30 de Agosto		Espíritu Santo	Baterías
Velázquez		San Amaro	Muralla
Virgen		Cruz	Becerra Armesto
Zurbano		Ramón Franco	García Hernández



Imprenta La Artística

TARJETAS DE VISITA - RECORDATORIOS

FOTOGRABADOS - TRICROMÍAS - ESTADOS

TALONARIOS - FOLLETOS - TARJETAS

ESQUELAS - RECIBOS - PAPEL COMERCIAL

CIRCULARES - FACTURAS - PERIÓDICOS

REVISTAS - ETIQUETAS EN COLORES

SINFORIANO LÓPEZ, 10 - BAJO

Especialidad en trabajos de fantasía y comerciales.

Impresos de todas clases. Nuestro lema es: **PERFECCIÓN**

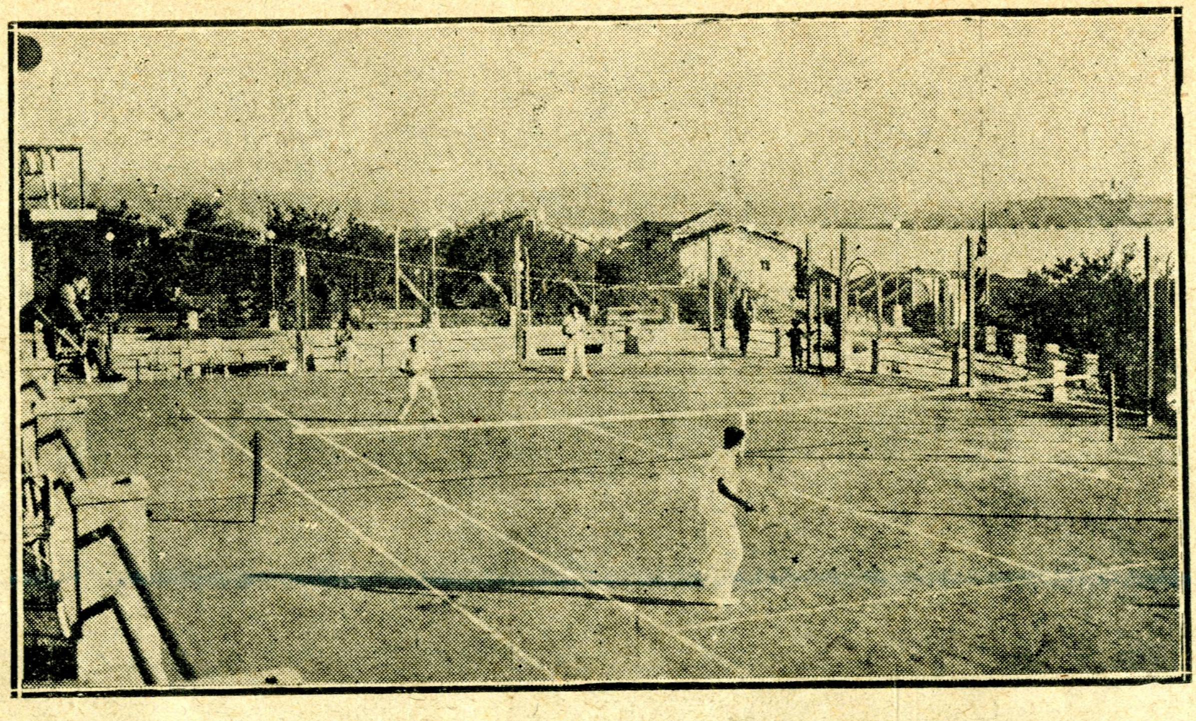
Cuidamos la perfección, porque rendimos culto al arte.

La Sociedad de Deportes

"Tennis Club

Ferrol"

Ateneo Ferrolán



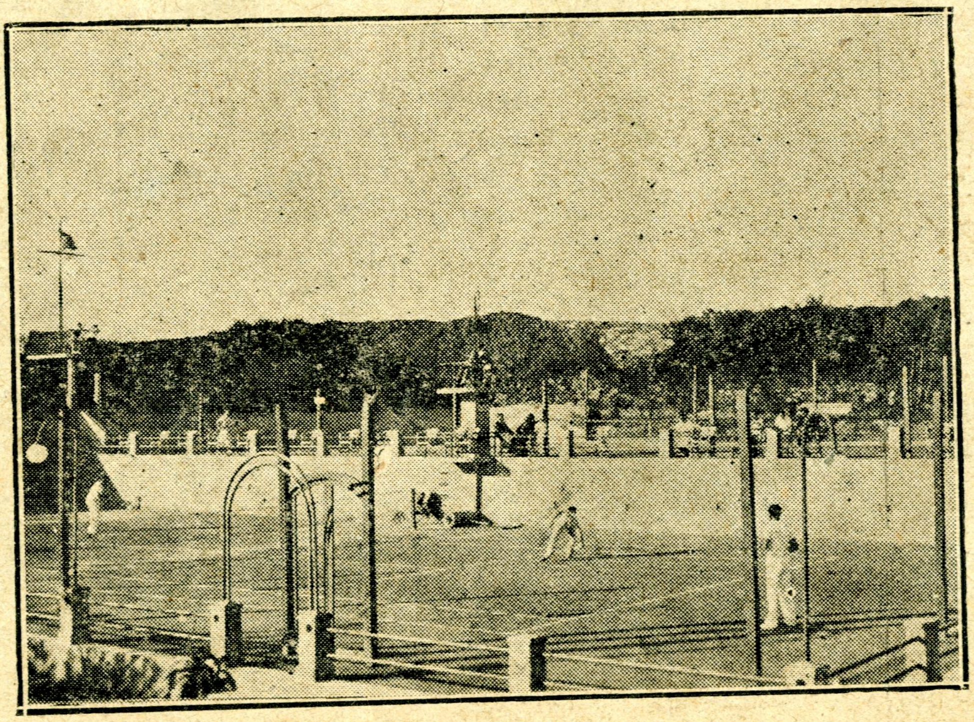
DEL «TENNIS CLUB» AL FONDO, UN GIRONCITO DE LA RÍA

Se fundó teniendo en cuenta su necesidad, en la vida interior y de relación exterior de nuestra Sociedad, en cuanto al deporte.

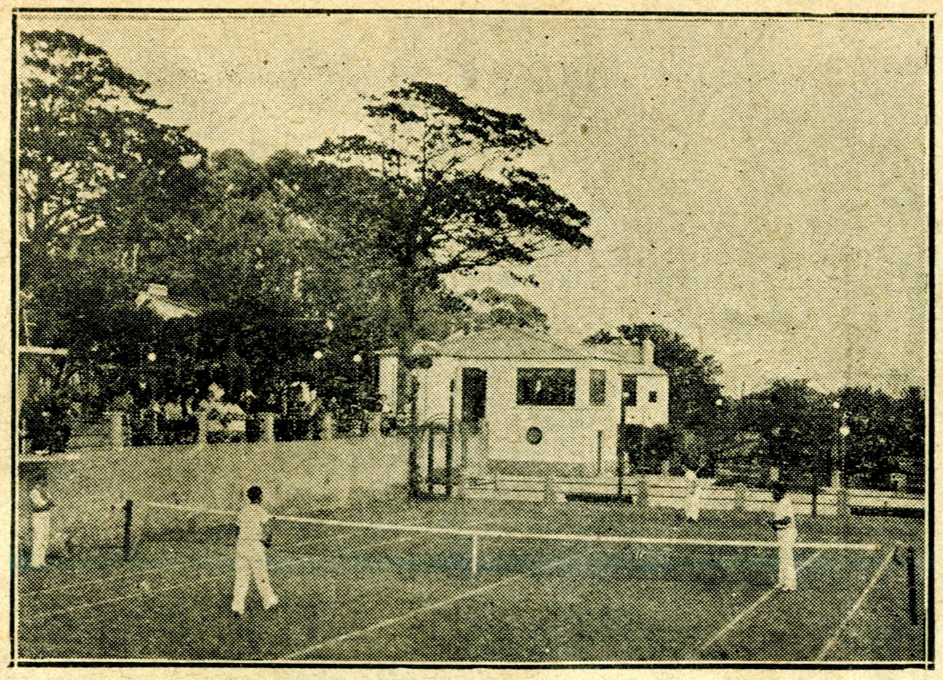
Los primeros pasos los llevó a cabo un directorio, formado por las señoritas Lupe Calvar y Lolita López-Sors y los Srs. D. Fernando de la Calleja, D. Joaquín Rivero D. Victor López de Castro y D. Ricardo Taboada.

El 24 de agosto, quedó fundada, de hecho y con arreglo a la Ley, la sociedad «Tenis Club, Ferrol» Sus fines son además del deporte, la organización de fiestas de sociedad.

El número de socios es limitado a 225. Cuota de entrada, 100 ptas. Existen socios eventuales — 20 pesetas al mes—y de temporada, con cuota de 45 pesetas, por tres meses. Hay tarjetas de socios forasteros, para las fiestas de sociedad, al precio de 10 y 5 ptas. según sean esas fiestas de noche o de tarde. La entrada, en la sociedad, tiene que ir precedida, en todos los casos, de la



DEL «TENNIS CLUB« FERROL



DEL «TENNIS CLUB» FERROL

instancia y presentación. por einco socios fundadores.

La sociedad posee, en la actualidad, un Parque cuya situación, a manera de terraza sobre el muelle y en el centro de las márgenes de la bahía, hace que sea uno de los sitios favorecidos con mejores vistas. En este Parque están emplazados: dos pistas de Tennis de campeonatos, con todos los adelantos modernos, requeridos por este sport, habiéndose seguido, en su construcción las exigencias más rigurosas de los reglamentos; uno gran pista de cemento, para Skating y baile; campos para el Croquet y Bolera; un chalet con salón de estar, departamento de tresillo, departamento de caballeros, con taquillas y toda clase de servicios; departamento de señoras, con íd. íd; un edificio, con departamentos para Bar, Secretaría, Ping-pong, etc. y otro para almacén. Entre todos estos edificios y circundándolos, existen preciosas avenidas y jardines. con sus cenadores, sombrillas y otros muebles, a tono con el lugar que reseñamos. Como complemento de todo esto, una instalación eléctrica, interior y exterior, que, por su gusto moderno, acorde con cuanto le rodea, hace de este parque el lugar predilecto de la sociedad ferrolana.

Durante el verano, todos los días, desde las siete de la tarde—hora del te- hay baile. Después, está el programa de fiestas estivales. aprobado por la Junta, en el que se detallan los campeonatos locales, regionales, Inter—Club del Norte—copa de Ferrol—tes, verbenas, cotillones, etc. etc., en número de cuatro o cinco al mes.

En la temporada de invierno, la Junta determina, en cada, caso, el lugar y las fiestas a celebrar, en tanto la sociedad no inaugura su salón de invierno, en sitio céntrico de la población, uno de los planes futuros, en unión de la construcción del Club Náutico.

¡Hasta el año 1937!

Hasta aquí, nuestra labor, por este año. Lo logrado no fué, como al principio, en «Una explicación Previa» hemos tenido el cuidado de advertir, ni un sencillo remedo de lo que estaba en el proyecto. Sin ser ni mucho menos lo que se quería, es, no obstante, incomparablemente más de lo ofrecido. Decimos esto, firmemente convencidos de no haber de-, fraudado ni quebrantado nuestros pactos. Si hay alguien—anunciante lector o colaborador=que crea hallar irregularidades de la índole de una falta de seriedad, en la promesa individual o colectiva, que hayamos hecho, a todos, puede decirlo en público. Igualmente sentimos la tranquilidad de haber satisfecho, normal y formalmente, los compromisos económicos, derivados de esta modesta publicación.

En condiciones tales, sólo nos resta despedirnos, hasta el año próximo, deseando cordialmente, al pueblo ferrolano, la mayor suma de venturas, en el transcurso del 1936. ¡Salud. y algún billete, si es posible!

La Redacción.

Ateneo Ferrolán
Un lugar de encontro para a cultura
Fundado en 1879
Rúa Magdalena 202-204, Ferrol
www.ateneoferrolan.org